

~~Г. Г. Г.~~

**С**

Гушевская районная Коммуна  
Еврейского Общественного  
Комитета по оказанию  
помощи пострадавшим от  
погромов.

Информационно-статистический отчет.

Статистические сведения  
о жевелевских Васильевском уезде  
после погромов и сведения  
о погромах ~~в Тернопольской~~  
~~Бандаль Тернопольской, Демкинской,~~  
~~Тригорьевской, Зеленопольской,~~

За 1922 г.

Копия. Обл. ист. архив  
№ 442

Начато 19 сентября 1922 г. Кончено 13 октября 1922 г.

№ 234. ПЛОТОВ  
КИЕВСКИЙ ОБЛАСТНОЙ  
ДЕРЖАВНИЙ АРХИВ  
898 / СХ. № 446  
Ф 3050

1

КИЕВ. тов. ИОФФЕ.

Республика Советская  
Украина  
Народный комиссариат  
по делам евреев  
Еврейский комиссариат

Евотдел Наркомнаца при сем пре-  
проводжает все имеющиеся материалы  
по поводу погромов в Василькове.

Сент. 19 дня 1922 г.

№ 685

Адрес: \_\_\_\_\_

Телефон: \_\_\_\_\_



Замзаведом: \_\_\_\_\_

Секретарь: \_\_\_\_\_

*[Handwritten signatures]*

У.С.С.Р.

Дописка

2/114

Получено мною от м. Дзасонова  
за работу по статистическим сведе-  
ниям о бесправных еврейском  
населении в Василькове (регистрация  
рубли) 400р.

КСИ

№ 015/202

Г. Васильков, Киев

11/1

Дельм. получена Скотт

Адресу сии тов. С. И. Кривоуской  
завернутой бумагой Бакумской  
департаменту казенному и Генерал-  
штабу министерства путей (12000,000)

№ 22

~~№~~

Министру

А. Павлу

Распределение населения по типу дум в семье и типу комнат занимаемых квартирантами (в % от числа)

I. Влад. торгов. и промышл. предприятий

4

Исч. распределение по типу дум /% от числа

		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
совм.	4	-	-	100,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1	40	7,5	20,0	40,0	12,5	5,0	15,0	-	-	-	-	-	-
2	39	-	18,0	33,3	25,6	15,3	2,6	2,6	2,6	-	-	-	-
3	32	-	9,4	25,0	28,1	18,8	9,4	6,2	3,1	-	-	-	-
4	14	-	9,1	18,2	36,3	9,1	18,2	-	-	9,1	-	-	-
5	4	-	-	-	25,0	50,0	-	-	25,0	-	-	-	-
Всего	127	2,4	15,0	31,5	22,7	13,3	9,5	2,4	2,4	0,8	-	-	-

II. Ремеельники

		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
совм.	1	-	-	100,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1	30	6,7	23,5	36,7	13,2	10,0	3,3	-	3,3	-	-	3,3	-
2	28	3,6	10,5	17,9	28,6	14,3	17,9	3,6	3,6	-	-	-	-
3	23	-	-	17,4	30,4	21,7	21,7	4,4	2,4	-	-	-	-
4	8	-	12,5	25,0	12,5	-	12,5	37,5	-	-	-	-	-
5	1	-	-	-	-	-	-	-	100,0	-	-	-	-
Всего	91	3,3	12,1	25,3	22,0	13,2	13,2	5,4	4,4	-	-	1,1	-

III. Ступанье

		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
совм.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1	14	28,6	42,8	14,3	14,3	-	-	-	-	-	-	-	-
2	9	-	22,2	22,2	22,2	33,4	-	-	-	-	-	-	-
3	8	-	25,0	12,5	12,5	25,0	12,5	12,5	-	-	-	-	-
4	1	-	-	-	100,0	-	-	-	-	-	-	-	-
5	1	-	100,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Всего	33	12,0	33,3	15,2	18,3	15,2	3,0	3,0	-	-	-	-	-

IV. Рабочие

		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
совм.	5	40,0	40,0	-	20,0	-	-	-	-	-	-	-	-
1	49	12,3	18,4	18,4	28,5	10,2	6,1	6,1	-	-	-	-	-
2	26	-	15,4	46,2	7,7	7,7	19,2	-	3,8	-	-	-	-
3	15	-	-	20,0	26,6	20,0	13,3	6,7	6,7	-	-	-	-
4	1	-	-	-	-	100,0	-	-	-	-	-	-	-
Всего	96	8,5	15,6	25,0	21,8	11,5	10,4	1,0	2,0	-	-	-	-

V. Др. занемис.

### III. Крыжаные

сб.м.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1	14	28,6	42,8	14,3	14,3	-	-	-	-	-	-	-	-
2	9	-	22,2	22,2	22,2	33,4	-	-	-	-	-	-	-
3	8	-	25,0	12,5	12,5	25,0	12,5	12,5	-	-	-	-	-
4	1	-	-	-	100,0	-	-	-	-	-	-	-	-
5	1	-	100,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Всего	33	12,0	33,3	15,2	18,3	15,2	3,0	3,0	-	-	-	-	-

### IV Рабочие

сб.м.	5	40,0	40,0	-	20,0	-	-	-	-	-	-	-	-
1	49	12,3	18,4	18,4	28,5	10,2	6,1	6,1	-	-	-	-	-
2	26	-	15,4	46,2	7,7	7,7	19,2	-	3,8	-	-	-	-
3	15	-	-	20,0	26,6	20,0	13,3	6,7	6,7	-	-	-	-
4	1	-	-	-	-	100,0	-	-	-	-	-	-	-
Всего	96	8,5	15,6	25,0	21,8	11,5	10,4	1,0	2,0	-	-	-	-

### V Др. занятые

сб.м.	6	33,3	-	16,6	33,3	16,6	-	-	-	-	-	-	-
1	19	5,3	36,8	31,6	5,3	21,0	-	-	-	-	-	-	-
2	11	9,1	27,2	9,1	9,1	9,1	18,2	9,1	-	-	-	-	9,1
3	10	-	10,0	30,0	30,0	10,0	10,0	10,0	-	-	-	-	-
4	3	-	-	-	33,3	66,7	-	-	-	-	-	-	-
Всего	49	8,2	22,4	22,4	16,4	18,4	6,1	4,1	-	-	-	-	2,0

### VI. Аморо

сб.м.	13	30,7	15,4	23,1	23,1	7,7	-	-	-	-	-	-	-
1	152	10,5	24,3	28,9	17,1	9,2	6,6	2,0	0,7	-	-	0,7	-
2	113	1,8	16,8	29,1	20,3	14,2	11,5	2,7	1,8	0,9	-	-	0,9
3	88	-	6,8	21,6	27,3	19,3	13,7	6,8	3,4	1,1	-	-	-
4	24	-	8,3	16,6	29,3	16,6	12,5	12,5	-	4,2	-	-	-
5	6	-	16,7	-	16,7	33,3	-	-	33,3	-	-	-	-
Всего	396	5,5	16,9	26,0	21,2	13,6	9,6	3,8	2,0	0,8	-	0,3	0,3

1.000 2000 3000 4000 5000 6000 7000 8000 9000 10000 11000 12000 13000 14000 15000 16000 17000 18000 19000 20000

Уселают ли промышленные эмигранты в Америку?

№3 - общее	№1 - общее				Пол	Занятие глав семей после погромов.	№3 - общее	№2 - общее				Пол	Занятие глав семей после погромов.
	Общее число	Ср. возраст	Неопределенно	Или				Общее число	Ср. возраст	Неопределенно	Или		
3	1	2	1	М. П	Архивариус	63	11	20	32	М. П	Архивариус		
1	1	1	1	М. Д	Архивариус	29	3	13	13	М. Д	Торговцы		
3	1	2	1	О.П. З	Архивариус	92	14	33	45	О.П. З	Архивариус		
1	1	1	1	М. П	Заним. дом. хоз.	12	1	3	8	М. П	Промышленники		
24	6	14	7	М. Д	Заним. дом. хоз.	12	1	3	8	О.П. З	Промышленники		
24	6	14	7	О.П. З	Заним. дом. хоз.	12	1	3	8	О.П. З	Промышленники		
8	5	1	3	М. П	без опред. занят.	24	4	6	14	М. П	Служащие		
8	2	4	2	М. Д	без опред. занят.	24	4	6	14	М. Д	Служащие		
16	7	4	5	О.П. З	без опред. занят.	24	4	6	14	О.П. З	Служащие		
202	39	57	106	М. П	Прод. и др.	40	6	14	20	М. П	Ремеслен. - хозяева		
74	13	33	28	М. Д	Прод. и др.	4	1	1	2	М. Д	Ремеслен. - хозяева		
276	52	90	134	Вс. Д	Прод. и др.	44	7	15	22	О.П. З	Ремеслен. - хозяева		
				М. П	Прод. и др.	46	10	9	24	М. П	Ремеслен. - хозяева		
				М. Д	Прод. и др.	5	1	1	3	М. Д	Ремеслен. - хозяева		
				Вс. Д	Прод. и др.	51	11	10	30	О.П. З	Ремеслен. - хозяева		
					Прод. и др.	6	2	3	1	М. П	Лица свободн. проф.		
					Прод. и др.	1	-	-	1	М. Д	Лица свободн. проф.		
					Прод. и др.	7	2	3	2	О.П. З	Лица свободн. проф.		

מספר הבתים במספר הריבועים VII.  
 Судба домов погром-  
 ленных.

%	מספר מספר	מספר Судба
	25	Разрушено — פורקו
	11	Сотрено — פורקו
	12	Продано — פורקו
	4	захвачены крест'янами — פורקו
	16	Отд. в наем — פורקו
	3	Реквизировано — פורקו
	25	остат. в целости — פורקו
	1	Судба неизвестна — פורקו
	97	Всего — 100

מספר הילדים במספר הריבועים VIII.  
 1920-1918  
 Число умерших детей семей  
 погромленных за период  
 1918-1920г.

%	מספר מספר	מספר ↓
	16	מृत
	3	מספר
	13	בני עד 5 שנים — 5 שנים
	8	" 15-6 "
	13	עליו 15-15 שנים "
	53	Всего 100

1- פורקו, 2- פורקו, 3- פורקו  
 4- פורקו, 5- פורקו, 6- פורקו  
 7- פורקו, 8- פורקו, 9- פורקו  
 1) Крест'яни, 9, Евреи 2, Не указ. Кому 1  
 2) Крест'яни, 7, Евреи 9.

**A**

מספר הבתים במספר הריבועים VI.  
 - פורקו  
 Распределение погром-  
 ленных по числу пере-  
 митных погромов.

%	מספר מספר	מספר מספר
	9	1
	21	2
	41	3
	51	4
	55	5
	31	6
	13	7
	15	8
	4	9
	15	10
	16	11-15
	5	Неизвестно
	276	Всего — 100

מספר הבתים במספר הריבועים VIII.  
 Что стало с домами  
 вцан погромленных

%	מספר מספר	מספר Судба — מספר
	208	Разграблено פורקו
	56	унич. частично פורקו
	2	Реквизировано פורקו
	8	оставлено на произвол פורקו
	2	не указано פורקו
	276	Всего — 100



Распределение торговых заведений по промышленности по продолжительности их существования

Распределение торговых заведений по промышленности по числу служащих

Ряд торговых

Зав. № 21 Общ. 20	15-11							10-6							без служащ. всего числ.		
	20-16	15-11	10-6	5	4	3	2	10-6	5	4	3	2	1				
5	1	3	3	-	1	1	1	-	-	-	1	-	-	3	11	15	Бакалейная- торгов. зернов. прод.
3	3	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	5	7	Тор. швейц. фабр.
5	2	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	1	1	3	2	8	Тор. швейц. фабр.
-	-	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	3	Тор. швейц. фабр.
-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	Тор. швейц. фабр.
3	-	1	3	-	-	1	-	1	-	-	1	1	1	1	3	8	Мануфакт. швейц.
1	-	1	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2	2	4	Мануфакт. швейц.
1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	2	Комбинат швейц.
2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	2	3	Телегр. станция швейц.
5	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	3	4	10	Не вошедш. в предид. группы
25	7	6	15	2	2	3	2	1	1	-	4	3	4	16	33	62	Всего

Всего 70 %

Торговые заведения  
по римским формам  
владения.

Торговые заведения  
по римским формам  
владения.

Торговые заведения  
по римским формам  
владения.

68

Торговые заведения  
по римским формам  
владения.

Торговые заведения  
по римским формам  
владения.

Торговые заведения  
по римским формам  
владения.

Торговые заведения  
по римским формам  
владения.

Торговые заведения  
по римским формам  
владения.

Наимен.	Собств. постройки		не указано	Основ. самим влад.	Куплены	покуп. по наслед. ст. ст.	Торгов. и рознич.	Розничная	Торгов.	Всего	Ряд
	деревянные	каменные									
7	-	8	2	6	4	3	-	15	-	15	I
4	-	3	1	4	1	1	2	5	-	7	II
7	-	1	3	3	-	2	2	6	-	8	III
2	1	-	-	1	2	-	-	2	1	3	IV
2	-	-	-	2	-	-	1	1	-	2	V
5	2	1	2	2	2	2	1	5	2	8	VI
4	-	-	2	2	-	-	-	4	-	4	VII
1	1	-	-	2	-	-	-	2	-	2	VIII
3	-	-	1	-	1	1	-	2	1	3	IX
9	1	-	3	2	3	2	2	8	-	10	X
44	5	13	14	24	13	11	8	50	4	62	Всего 50

7

1. Служба по развитию туризма  
 2. Администрация  
 3. Администрация  
 4. Администрация  
 5. Администрация  
 6. Администрация  
 7. Администрация  
 8. Администрация  
 9. Администрация  
 10. Администрация

Служба	1992	2003	2004
Администрация - 100%	188	163	150
Администрация - 100%	16	16	15
Администрация - 100%	36	48	50
Администрация - 100%	815	1633	1500
Администрация - 100%	11	33	22
Администрация - 100%	1	1	2
<b>Итого</b>	<b>1092</b>	<b>2466</b>	<b>2466</b>

ПИЛОТ / В / С / И / О / Л / И / Н / О / I.  
 Служба по развитию туризма

Служба	1992	2003	2004
Администрация - 100%	188	163	150
Администрация - 100%	16	16	15
Администрация - 100%	36	48	50
Администрация - 100%	815	1633	1500
Администрация - 100%	11	33	22
Администрация - 100%	1	1	2
<b>Итого</b>	<b>1092</b>	<b>2466</b>	<b>2466</b>

Служба	1992	2003	2004
Администрация - 100%	188	163	150
Администрация - 100%	16	16	15
Администрация - 100%	36	48	50
Администрация - 100%	815	1633	1500
Администрация - 100%	11	33	22
Администрация - 100%	1	1	2
<b>Итого</b>	<b>1092</b>	<b>2466</b>	<b>2466</b>

Администрация по развитию туризма  
 Администрация по развитию туризма  
 Администрация по развитию туризма

Администрация по развитию туризма  
 Администрация по развитию туризма  
 Администрация по развитию туризма

Администрация по развитию туризма



Табл №

11

Распределение погромленны  
по типу раченых членов семьи

А А но пор.	Заметны глав семьи.	Без <del>убыток</del> раченых	С рачеными		
			Общее число семей	Исч распредел. по типу раченых в семье	
				1 м	2 ж
1	Торговцы	111	11	11	-
2	Посредники	8	1	1	-
3	Влад. пром. предпр	3	2	2	-
4	Ремесленники	84	7	7	-
5	Лица своб. продр	6	-	-	-
6	Рабочие	96	-	-	-
7	Служащие	32	1	1	-
8	Безработные	27	2	1	1
9	Кемособн. к Трудю	5	-	-	-
	Итого	372	24	23	1
	Заб. гиа %				

~~62~~ Что стало с торговцами заведенными по промышленным? 12

Итого - 62	Судьба товаров				Судьба инвентаря				Судьба построек				Ряд торговцев - 112 по 62%											
	Где рубль остался в целостности				Где рубль уничтожен				Где рубль остался в целостности					Где рубль уничтожен										
	Из них				Из них				Из них					Из них										
	Итого - 62	Итого - 62	Итого - 62	Итого - 62	Итого - 62	Итого - 62	Итого - 62	Итого - 62	Итого - 62	Итого - 62	Итого - 62	Итого - 62		Итого - 62	Итого - 62	Итого - 62	Итого - 62							
15	-	-	-	-	-	15	-	15	1	1	2	7	1	7	-	8	-	2	1	12	3	-	3	I
7	-	-	-	-	-	7	-	7	1	-	-	3	1	3	-	4	-	-	-	6	1	-	1	II
8	2	1	2	3	-	3	-	3	-	-	1	3	-	5	-	5	-	-	1	8	-	-	-	III
3	-	-	-	-	-	3	-	3	-	-	1	2	-	-	1	1	-	-	-	2	-	1	1	IV
2	1	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	1	-	1	-	1	-	-	-	1	1	-	1	V
8	-	-	2	2	1	5	-	6	-	-	1	3	-	4	1	5	1	-	-	6	-	1	1	VI
4	-	-	-	-	-	3	1	4	-	-	-	-	-	4	-	4	-	-	-	3	1	-	1	VII
2	-	-	-	-	1	1	-	2	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	1	1	2	VIII
3	-	-	-	-	1	2	-	3	-	-	-	2	-	1	-	1	-	-	-	3	-	-	-	IX
10	-	-	-	-	2	7	1	10	1	-	-	7	-	2	1	3	-	-	-	9	-	1	1	X
62	3	1	4	5	5	47	2	54	3	1	5	28	2	27	5	34	1	2	2	50	7	4	11	Итого %

Список № 26 (1919) по району № 10 (Средне-Волжский XX)

Занятые по профессиям и по профессиям с распределением по полу и возрасту (главы семей).  
До баевда в Киев

Занятые по профессиям

Всего	Общее число	без опред. занят.	занят. до м.хоз.	врачи	инженеры	лица слоб. проф.	работники	наемн. раб. и подмастерья	ремесленники	свои дела	суммарное	промышленники	женщины	Молодые	Пол	Возраст
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	М. .н		
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	М. .д		8-13
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	О.н. .3		
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	М. .н		14-16
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	М. .д		
3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	О.н. .3		
6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	М. .н		17-20
39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	М. .д		
15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	О.н. .3		
54	54	54	54	54	54	54	54	54	54	54	54	54	54	М. .н		21-30
46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	М. .д		
17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	О.н. .3		
63	63	63	63	63	63	63	63	63	63	63	63	63	63	М. .н		31-40
46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	М. .д		
14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	О.н. .3		
60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	М. .н		41-50
67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	М. .д		
23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	О.н. .3		
90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	М. .н		до № 51
202	202	202	202	202	202	202	202	202	202	202	202	202	202	М. .д		общее 50
74	74	74	74	74	74	74	74	74	74	74	74	74	74	О.н. .3		
276	276	276	276	276	276	276	276	276	276	276	276	276	276	М. .н		Всего
16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	М. .д		Уморо
27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	О.н. .3		
3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	М. .н		
7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	М. .д		
51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	О.н. .3		
44	44	44	44	44	44	44	44	44	44	44	44	44	44	М. .н		
24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	М. .д		
12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	О.н. .3		
92	92	92	92	92	92	92	92	92	92	92	92	92	92	М. .н		
														М. .д		
														О.н. .3		7.







פארטוואנג פון 13 אונטערן ארטן געגען  
 און אונטערן 2 און 13 פאראייניגטן און אונטערן 1 און 2  
 און און אונטערן 1 און 2

אונטערן 1 און 2	אונטערן 1 און 2	אונטערן 1 און 2	אונטערן 1 און 2	אונטערן 1 און 2	אונטערן 1 און 2	אונטערן 1 און 2	אונטערן 1 און 2	אונטערן 1 און 2	אונטערן 1 און 2	אונטערן 1 און 2	
19	-	4	1	5	7	-	1	1	-	-	I. אונטערן 1 און 2
13	-	5	1	-	1	-	1	3	-	2	II. אונטערן 1 און 2
3	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	III. אונטערן 1 און 2
6	1	3	-	2	-	-	-	-	-	-	IV. אונטערן 1 און 2
6	1	-	1	-	3	-	-	1	-	-	V. אונטערן 1 און 2
7	-	1	2	1	1	-	-	1	1	-	VI. אונטערן 1 און 2
8	-	4	1	-	1	-	-	2	-	-	VII. אונטערן 1 און 2
7	1	2	1	1	2	-	-	-	-	-	VIII. אונטערן 1 און 2
69	3	19	8	11	15	-	2	8	1	2	IX. אונטערן 1 און 2

16

**XXIX. באשעפטיגונגען פון די פאָרמאָס געליטענע היימלאָזע פאָרן אַרויספאָרן קיין באָהוסלאָוו און אין באָהוסלאָוו לויטן געשלעכט (פאמיליען הויפטן 17 יאָר און עלטער).**

Занятия глав семей до выезда в Богуслав и в Богуславе (старше 16 лет).

Les occupations des chefs de familles avant de partir à Bohuslav et à Bohuslav (au dessus de 16 ans)

אינעם און באָהוסלאָוו. В Богуславе — А Bohuslav.										פאָרן אַרויספאָרן קיין באָהוסלאָוו. До выезда в Богуслав. Avant de partir à Bohuslav.		
אָן באַשעפטיגונגען Без определ. занятий Sans occupations	מיליטערי לייט Военные Militaires	הויז ווירטשאַפֿט Заним. дом. хоз. Travaux de menage	קליר-קודעש Духовенство Clergé	ליבעראלע פּראָפּעסיעס Лица свободн. проф. Professions liberales	הויז אַרבעטער Наемн. работ. и подм. Ouvriers	וועלכע באַלעמלאַכע Ремеслен.-хозяева Artisans	אַנגעשטעלטע Служащие Employés	אינדוסטריע אונטערנעמער Промышленники Industriels	פּאַרטימלעך Торговцы Marchands	צאָל Nombre Число	געשלעכט Пол Sexe	באַשעפטיגונגען Занятие Occupations
56	4	—	—	1	10	18	7	1	222	314	H. M. מ	פּאַרטימלעך Торговцы Marchands
32	—	2	—	—	11	1	—	—	44	90	F. Ж. פ	
88	4	2	—	1	21	14	7	1	266	404	D.s. O.p. צ	
12	—	—	—	—	1	—	1	8	14	36	H. M. מ	אינדוסטריע אונטערנעמער Промышленники Industriels
—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	2	F. Ж. פ	
12	—	—	—	—	2	—	1	8	15	38	D.s. O.p. צ	
10	—	—	—	—	8	2	24	1	17	62	H. M. מ	אַנגעשטעלטע Служащие Employés
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	F. Ж. פ	
10	—	—	—	—	9	2	24	1	17	63	D.s. O.p. צ	
21	—	—	—	—	16	190	4	—	20	251	H. M. מ	וועלכע באַלעמלאַכע Ремесл.-хозяева Artisans
5	—	—	—	—	—	10	—	—	3	18	F. Ж. פ	
26	—	—	—	—	16	200	4	—	23	269	D.s. O.p. צ	
9	—	—	—	1	46	15	—	—	2	73	H. M. מ	הויז אַרבעטער Наемн. работ. и подм. Ouvriers
2	—	—	—	—	6	1	1	—	1	11	F. Ж. פ	
11	—	—	—	1	52	16	1	—	3	84	D.s. O.p. צ	
7	—	—	—	10	—	—	2	—	4	23	H. M. מ	ליבעראלע פּראָפּעסיעס Лица свободн. проф. Professions liberales
1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	3	F. Ж. פ	
8	—	—	—	12	—	—	2	—	4	26	D.s. O.p. צ	
2	—	—	10	—	—	—	—	—	1	13	H. M. מ	קליר קודעש Clergé Духов. Menage Дом. хоз. הויז ווירטשאַפֿט Mil.т. Воен. לייט Milit. Воен.
9	—	70	—	—	10	—	1	1	26	117	F. Ж. פ	
—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	3	H. M. מ	
20	—	—	—	—	4	2	2	—	12	40	H. M. מ	אָן באַשעפטיגונגען Без определ. занятий Sans occupations
54	—	3	—	—	8	4	3	—	20	92	F. Ж. פ	
74	—	3	—	—	12	6	5	—	32	132	D.s. O.p. צ	
<b>137</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>10</b>	<b>12</b>	<b>88</b>	<b>222</b>	<b>40</b>	<b>10</b>	<b>292</b>	<b>815</b>	<b>H. M. מ</b>	<b>אינגאַנצן Итого Total</b>
<b>103</b>	<b>—</b>	<b>75</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>37</b>	<b>16</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>95</b>	<b>334</b>	<b>F. Ж. פ</b>	
<b>240</b>	<b>4</b>	<b>75</b>	<b>10</b>	<b>14</b>	<b>125</b>	<b>238</b>	<b>45</b>	<b>11</b>	<b>387</b>	<b>1149</b>	<b>T.g. Bc. ס"ה</b>	
16,8	0,5	—	1,2	1,5	10,8	27,8	4,9	1,2	35,8	100,0	H. M. מ	0/0
30,8	—	22,5	—	0,6	11,1	4,8	1,5	0,8	28,4	100,0	F. Ж. פ	
20,9	0,4	6,5	0,9	1,2	10,9	20,7	3,9	0,9	33,7	100,0	T.g. Bc. ס"ה	

1605.

*Zamiatimiel Kuebe*  
*до выезда в Кюбеве (старше 16 лет)*  
*и в Кюбеве (старше 16 лет)*

XXX. באשעמטיגונגען פון די פאגראם געליטענע היימלאזע סארן ארויספארן קיין ~~Bohuslav~~ און אין באהוסלאו  
 לויטן געשלעכט (17 יאר און עלטער).

Занятия погромленных до выезда в Богуслав и в Богуславе (старше 16 лет).

Les occupations des victimes de pogroms avant de partir à Bohuslav et à Bohuslav (au des. 16 ans)

אין באהוסלאו										פארן ארויספארן קיין באהוסלאו		
В Кюбеве										До выезда в Богуслав.		
в Богуславе. А Bohuslav.										Avant de partir à Bohuslav.		
אין באהוסלאו Bez опред. занят. Sans occupations	מיליטעריע Военные Militaires	הויזירישע Заним. дом. хоз. Travaux de menage	קלי קירעש Духовенство Clergé	ליבעראלע פראפעסיעס Лица свободн. проф. Professions liberales	לויארבעטער Наемн. раб. и подм. Ouvriers	רעמעслעניקי-хозяева Ремесленники-хозяева Artisans	אנגעשטעלטע Служащие Employés	אינדустריעלע Промышленники Industriels	מארכאנדעס Торговцы Marchands	צאל Число Nombre	געשלעכט Пол Sexe	באשעמטיגונגען Занятия Occupations
1	1	14	1	1	1	1	1	1	1	3	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	מארכאנדעס Торговцы Marchands
1	1	14	1	1	1	1	1	1	1	24	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	מארכאנדעס Торговцы Marchands
1	1	14	1	1	1	1	1	1	1	27	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	אינד. אינדустריעלע Промышленники Industriels
4	2	1	1	1	1	1	6	2	2	15	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	אנגעשטעלטע Служащие Employés
4	2	1	1	1	1	1	7	6	4	18	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	אנגעשטעלטע Служащие Employés
8	4	9	1	1	2	8	4	6	6	32	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	רעמעслעניקי-хозяева Ремесленники-хозяева Artisans
11	4	9	1	1	4	15	6	4	10	35	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	רעמעслעניקי-хозяева Ремесленники-хозяева Artisans
19	4	9	1	1	4	15	6	4	10	67	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	לויארבעטער Наемн. раб. и подм. Ouvriers
1	1	1	1	3	1	1	1	1	1	4	H. M. מ. E. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	ליבעראלע פראפעסיעס Лица свободн. проф. Professions liberales
6	1	1	1	7	1	1	1	1	1	11	H. M. מ. E. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	ליבעראלע פראפעסיעס Лица свободн. проф. Professions liberales
6	1	128	1	1	1	6	4	23	23	160	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	קלי קירעש Духов. קירעש Clergé
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	הויזירישע Заним. дом. хоз. Travaux de menage
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	מיליטעריע Воен. מיליטעריע Milit. Воен.
36	1	2	1	2	1	1	6	4	4	20	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	אין באשעמטיגונגען Без опред. занятия Sans occupations
43	1	2	1	7	1	1	11	5	5	61	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	אין באשעמטיגונגען Без опред. занятия Sans occupations
19	8	1	1	7	2	1	17	9	9	81	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	אין באשעמטיגונגען Без опред. занятия Sans occupations
64	1	150	1	6	3	8	17	13	13	74	H. M. מ. F. Ж. פ. I.g. Bc. ס'ה	אייגנאנצן Итого Total
83	8	150	1	15	9	22	32	43	56	301	H. M. מ. F. Ж. פ. I.g. Bc. ס'ה	אייגנאנצן Итого Total
											H. M. מ. F. Ж. פ. I.g. Bc. ס'ה	0/0

14

**XXX. באשעפטיגונגען פון די פאָגראַם געליטענע היימלאָזע פאָרן אַרויספאָרן קיין באָהוסלאָוו און אין באָהוסלאָוו לויטן געשלעכט (17 יאָר און עלטער).**

Занятия погромленных до выезда в Богуслав и в Богуславе (старше 16 лет).

Les occupations des victimes de pogroms avant de partir à Bohuslav et à Bohuslav (au des. 16 ans)

אינעם און באָהוסלאָוו В Богуславе. А Bohuslav.										פאָרן אַרויספאָרן קיין באָהוסלאָוו До выезда в Богуслав. Avant de partir à Bohuslav.		
אָן באַשעפטיגונגען Без опред. занят. Sans occupations	מיליטאַריע Военные Militaires	הויזירשטעלע Заним. дом. хоз. Travaux de ménage	קלי קירדעש Духовенство Clergé	ליבעראַלע פּראָפּעסיעס Лица свободн. проф. Professions liberales	לוינארבעטער Наемн. раб. и подм. Ouvriers	וועלכעס באַהאַנדלענע Ремесленники-хозяева Artisans	אַנגעשטעלעטע Служащие Employés	אינדוסטריע אונטערנעמער Промышленники Industriels	מאַרשאַנדס Торговцы Marchands	צאָל Число Nombre	געשלעכט Пол Sexe	באַשעפטיגונגען Занятие Occupations
63	6	—	—	1	16	14	16	—	260	376	М. М.	פאַרמילער Торговцы
45	—	19	—	—	9	2	2	—	66	143	Ж. Ж.	Торговцы
108	6	19	—	1	25	16	81	—	326	519	Д.с. О.п.	Marchands
15	—	—	—	—	2	1	2	7	16	43	М. М.	אינדוסטריע אונטערנעמער Промышленники
1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	3	Ж. Ж.	Промышленники
16	—	—	—	—	3	1	2	7	17	46	Д.с. О.п.	Industriels
14	4	—	—	—	8	2	45	1	33	107	М. М.	אַנגעשטעלעטע Служащие
5	—	4	—	1	—	2	10	—	4	26	Ж. Ж.	Служащие
19	4	4	—	1	8	4	55	1	37	133	Д.с. О.п.	Employés
19	1	—	—	—	39	173	2	—	20	254	М. М.	וועלכעס באַהאַנדלענע Ремесленники-хозяева
13	—	11	—	—	2	55	1	—	3	85	Ж. Ж.	Ремесленники-хозяева
32	1	11	—	—	41	228	3	—	23	339	Д.с. О.п.	Artisans
22	4	—	—	1	140	6	2	1	11	187	М. М.	לוינארבעטער Наемн. раб. и подм.
23	—	20	—	—	75	1	3	—	5	127	Ж. Ж.	Наемн. раб. и подм.
45	4	20	—	1	215	7	5	1	16	314	Д.с. О.п.	Ouvriers
6	—	—	—	10	—	—	2	—	3	21	М. М.	ליבעראַלע פּראָפּעסיעס Лица свободн. проф.
—	—	1	—	15	—	—	—	—	—	16	Ж. Ж.	Лица свободн. проф.
6	—	1	—	25	—	—	2	—	3	37	Д.с. О.п.	Professions liberales
4	—	—	10	—	—	—	—	—	1	15	М. М.	קלי קירדעש Духов. Clergé
32	—	847	—	—	24	6	5	—	64	978	Ж. Ж.	הויזירשטעלע Заним. дом. хоз.
5	4	—	—	—	3	2	1	—	2	17	М. М.	Travaux de ménage מיליטאַריע
66	8	—	—	2	11	5	15	—	32	139	М. М.	אָן באַשעפטיגונגען Без опред. занятия
181	—	16	—	5	9	—	18	—	18	247	Ж. Ж.	Без опред. занятия
247	8	16	—	7	20	5	33	—	50	386	Д.с. О.п.	Sans occupations
214	27	—	10	14	219	203	85	9	378	1159	М. М.	אינגאַנצן Итого
300	—	918	—	21	120	66	39	—	161	1625	Ж. Ж.	Итого
514	27	918	10	35	339	269	124	9	539	2784	Т.г. Вс. О.п.	Total
18,5	2,8	—	0,9	1,2	18,9	17,5	7,8	0,8	32,6	100,0	М. М.	0
18,1	—	56,5	—	1,3	7,5	4,2	2,4	—	10,0	100,0	Ж. Ж.	0
18,5	1,0	33,0	0,4	1,3	12,2	9,7	4,5	0,8	19,1	100,0	Т.г. Вс. О.п.	0

1708

Wabl samen (stirne 16 let)  
 Zamestny do vyezda  
 6 Kuebi v Kuebe

XXIX. באשעפטיגונגען פון די פאגראם געליטענע היימלאזע פארן ארויספארן קיין באהוסלאוו און אין באהוסלאוו לויטן געשלעכט (פאמיליען הויפטן 17 יאר און עלטער).  
 Занятия глав семей до выезда в Богуслав и в Богуславе (старше 16 лет).  
 Les occupations des chefs de familles avant de partir à Bohuslav et à Bohuslav (au dessus de 16 ans)

פאגראם א. ב. ג. ד. ה. ו. ז. ח. ט. י. יא. יב. יג. יד. טו. טז. יז. יח. יט. כ. כא. כב. כג. כד. כה. כו. כז. כח. כט. ל. לא. לב. לד. לו. לז. לח. לט. ס. סא. סב. סג. סד. סה. סו. סז. סח. סט. ע. עא. עב. עג. עד. עה. עו. עז. עח. עט. פ. פא. פב. פג. פד. פה. פו. פז. פח.פט. צ. צא. צב. צג. צד. צה. צו. צז. צח. צט. ק. קא. קב. קג. קד. קה. קו. קז. קח. קט. קי. קיא. קיב. קיג. קיד. קיה. קיו. קיז. קיח. קיט. קכ. קכא. קכב. קכג. קכד. קכה. קכו. קכז. קכח. קכט. קל. קלא. קלב. קלג. קלד. קלה. קלו. קלז. קלח. קלט. קמ. קמא. קמב. קמג. קמד. קמה. קמו. קמז. קמח. קמט. קנ. קנא. קנב. קנג. קנד. קנה. קנו. קנז. קנח. קנט. קס. קסא. קסב. קסג. קסד. קסה. קסו. קסז. קסח. קסט. קע. קעא. קעב. קעג. קעד. קעה. קעו. קעז. קעח. קעט. קפ. קפא. קפב. קפג. קפד. קפה. קפו. קפז. קפח. קפט. קץ. קצא. קצב. קצג. קצד. קצה. קצו. קצז. קצח. קצט. קק. קקא. קקב. קקג. קקד. קקה. קקו. קקז. קקח. קקט. קכ. קכא. קכב. קכג. קכד. קכה. קכו. קכז. קכח. קכט. קל. קלא. קלב. קלג. קלד. קלה. קלו. קלז. קלח. קלט. קמ. קמא. קמב. קמג. קמד. קמה. קמו. קמז. קמח. קמט. קנ. קנא. קנב. קנג. קנד. קנה. קנו. קנז. קנח. קנט. קס. קסא. קסב. קסג. קסד. קסה. קסו. קסז. קסח. קסט. קע. קעא. קעב. קעג. קעד. קעה. קעו. קעז. קעח. קעט. קפ. קפא. קפב. קפג. קפד. קפה. קפו. קפז. קפח. קפט. קץ. קצא. קצב. קצג. קצד. קצה. קצו. קצז. קצח. קצט. קק. קקא. קקב. קקג. קקד. קקה. קקו. קקז. קקח. קקט.

איצט אין באהוסלאוו В Богуславе - А Bohuslav										פארן ארויספארן קיין באהוסלאוו До выезда в Богуслав Avant de partir à Bohuslav		
אין באשעפטיגונגען Без определ. занятий Sans occupations	מיליטערי לייט Военные Militaires	הויז הויזשאפט Заним. дом. хоз. Travaux de menage	קליר קוירעש Клерг Clergé	ליבעראלע פראפעסיעס Лица свободн. проф. Professions liberales	לויז ארבעטער Наемн. рабоч. и подм. Ouvriers	רעמעסלא-הויזשאפט Ремеслен.-хозяева Artisans	אנגעשטעלטע Служащие Employés	אינדוסטריעלע אונטערנעמער Промышленники Industriels	פארט-מארשאנטי Торговцы Marchands	צאל Nombre Число	געשלעכט Пол Sexe	באשעפטיגונגען Занятие Occupations
21	-	-	-	-	2	1	4	1	34	63	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	פארט-מארשאנטי Торговцы Marchands
13	-	-	-	-	-	1	-	-	15	29	D.s. O.p. צ.	
34	-	-	-	-	2	2	4	-	49	92	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	אינדוסטריע אונטערנעמער Промышленники Industriels
7	-	-	-	-	-	-	4	-	1	12	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	אנגעשטעלטע Служащие Employés
7	-	-	-	-	2	1	6	-	8	24	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	וועלכע באשעפטיגונגען Ремесл.-хозяева Artisans
9	-	-	-	-	9	13	1	-	8	40	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	לויז ארבעטער Наемн. рабоч. и подм. Ouvriers
1	-	-	-	-	-	3	-	-	1	44	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	ליבעראלע פראפעסיעס Лица свободн. проф. Professions liberales
10	-	-	-	-	9	16	1	-	8	44	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	קליר קוירעש Клерг Clergé
5	3	-	-	-	19	7	1	-	19	46	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	הויז הויזשאפט Menage-Дом. хоз. Milit. Воен.
1	3	-	-	-	19	11	1	-	11	51	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	אין באשעפטיגונגען Без определ. занятий Sans occupations
1	-	-	-	4	-	-	1	-	-	6	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	אין באשעפטיגונגען Без определ. занятий Sans occupations
1	-	-	-	1	-	-	1	-	-	7	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	אין באשעפטיגונגען Без определ. занятий Sans occupations
1	-	18	-	-	2	-	-	-	7	27	H. M. מ. F. Ж. פ. H. M. מ.	אין באשעפטיגונגען Без определ. занятий Sans occupations
2	-	-	-	-	-	1	-	-	4	7	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	אין באשעפטיגונגען Без определ. занятий Sans occupations
1	-	-	-	-	-	-	3	-	2	6	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	אין באשעפטיגונגען Без определ. занятий Sans occupations
3	-	-	-	-	-	1	3	-	6	13	H. M. מ. F. Ж. פ. D.s. O.p. צ.	אין באשעפטיגונגען Без определ. занятий Sans occupations
53	3	-	1	4	32	23	17	1	67	201	H. M. מ. F. Ж. פ. T.g. Вс. ה"ס	אינגאנצן Итого Total
16	3	18	-	1	2	8	3	-	24	72	H. M. מ. F. Ж. פ. T.g. Вс. ה"ס	
69	3	18	1	5	34	31	20	1	91	273	H. M. מ. F. Ж. פ. T.g. Вс. ה"ס	

0/0

Распределение по месту р/м в семье

Валентин

Число семей

18

1	2	3	4	5	6	7	8
8	12	12	14	12	10	2	3

Ранг по месту комнат

Число комнат с р/м	Всего семей	Ранг по месту р/м							
		1	2	3	4	5	6	7	8
1	41	1	7	7	8	9	4	2	3
2	6	-	-	-	2	1	3	-	-
3	1	-	-	-	-	1	-	-	-
Всего р/м	23	6	5	5	4	2	1	-	-
в разном	2	1	-	-	-	1	-	-	-

75

24  
14  
24  
45  
21  
14  
175

*Basnyk*

19

**XL. פארטיילונג פון די אינדוסטריע אונטערנעמונגען און ווארשטאטן לויט זייער ארט און צאל לויט באשעפטיגטע.**  
 Промышленные предприятия погромленных по числу наемных рабочих и служащих.  
 Les industries des victimes de pogroms d'après le nombre des employés et ouvriers.

**XXXIX. פארטיילונג פון די אינדוסטריע און-טערנעמונגען און ווארשטאטן בא די פאגראם געליטענע היימלאזע לויט זייער ארט און עק-זיסטענץ דויער.**  
 Промышленные предприятия погромленных по продолжительности их существования.  
 Les industries des victimes de pogroms d'après leur durée d'existence.

ארט פון אינדוסטריע אונטערנעמונג אדער ווארשטאט.  
 Род промышленных предприятий  
 Production

15-20	15-11	10-6	5	4	3	2	1	אין לויט באשעפטיגטע Bez naem. truda Sens employés et ouvriers	ניט אנגעוויזן He ukazano Non indiqué	21 און העכער Свыше 20 Au dessus de 20	16-20 Лет Ans	15-11	10-6	5	4	3	2	1	אלגעמיינע צאל Общее число Nombre total
-	-	1	-	-	1	7	3	7	-	4	1	5	7	-	1	1	-	-	19
3	-	-	-	-	4	1	2	3	-	5	1	-	1	-	1	3	-	2	13
-	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	1	2	-	2	-	-	-	-	3
-	-	3	-	-	-	-	-	3	1	3	-	2	-	-	-	-	-	-	6
-	-	1	1	1	-	2	-	1	1	-	1	-	3	3	-	1	-	-	6
-	-	-	1	-	2	1	-	3	-	1	2	1	1	-	-	1	1	-	7
-	-	-	2	1	1	1	-	3	-	4	1	-	1	-	-	2	-	-	8
-	-	-	1	-	1	1	2	2	1	2	1	1	2	-	-	-	-	-	7
3	-	5	5	2	10	15	7	22	3	19	8	11	15	-	2	8	1	2	69

Производство одежды — קליידונג I  
 Industrie du vêtement

Кожевенное и обувное произв. — דערער און שיך וואריג II  
 Industrie de cuir et chaussures

Обработка дерева — האלץ באארבעטונג III  
 Ouvrage en bois

Обработка металлов — מעטאל באארבעטונג IV  
 Ouvrage en métaux

Мельницы — מילן V  
 Moulins

Обработка жировых веществ — סעט הארנ VI  
 Industrie des graisses

Произв. жизнен. прип. и напитков — שפיו פראדוקטן און נעטראנק VII  
 Industrie des vivres et des boissons

Не вошедшие в предыдущ. груп. — פארשידענע VIII  
 Divers

Total general — Bcero — ס"ה

%

— 36 —



**XLII. פארטיילונג פון די אינדוסטריע אונטערנעמינגען און ווארשטאטן לויטן יורדישן כאראקטער פונם באזיץ.**

Промышленные предприятия погромленных по юридической форме владения.

Les industries des victimes de pogroms d'après la forme juridique de possession.

**XLI. פארטיילונג פון די אינדוסטריע אינטערנעמונגען און ווארשטאטן נאך די פאָרעם געליטענע היימלאָזע לויט זייער אָרט און ערווערבונגס אויפן.**

Промышлен. предприятия погромленных по способу их приобретения.

Les industries des victimes de pogroms d'après leur mode d'acquisition.

Общее число — **צולגעמייע צאל** — Nombre total

אָרט פון אינדוסטריע אונטערנעמונג אָדער ווארשטאט.

Род промышленных предприятий.

Production.

ניט אָנגעוויזן He указано Non indiqué	געוונגען געביידעס Наемн. постройки Bâtiments loués	אייגענע געביידעס Собств. постройки Bâtiments propres	ניט אָנגעוויזן He указано Non indiqué	אירענדום Арендowano Affermés	אליין געבוירענע Оснoв. сам. влад. Fondés par les pro- prietaires-mêmes	אָנקויפן Куплено Achetés	באקומען בירושה Получ. по наслед. Hérités	Общее число — <b>צולגעמייע צאל</b> — Nombre total	אָרט פון אינדוסטריע אונטערנעמונג אָדער ווארשטאט.
4	12	47	3	—	30	20	10	63	I
—	10	18	4	—	16	5	3	28	II
—	1	17	—	—	14	3	1	18	III
—	7	40	2	1	23	11	10	47	IV
—	2	41	—	1	20	10	12	43	V
—	2	8	1	—	8	—	1	10	VI
—	4	9	1	—	6	3	3	13	VII
—	7	18	—	1	17	6	1	25	VIII
4	45	198	11	3	134	58	41	247	T. g.—Всего—ה"ס
1,6	18,2	80,2	4,5	1,	54,2	23,5	16,6	100,0	0/0

1905.

*Васильков*

29

**XLII. פארטיילונג פון די אינדוסטריע אונטערנעמינגען און ווארשטאטן לויטן יורדישן כאראקטער פונם באזיק.**

Промышленные предприятия погромаемых по юридической форме владения.

Les industries des victimes de pogroms d'après la forme juridique de possession.

**XLI. פארטיילונג פון די אינדוסטריע אינטערנעמינגען און ווארשטאטן בא די פאגראם געליטענע היימלאזע לויט זייער פארט אין ערווערבונגס אויפן.**

Промышлен. предприятия погромаемых по способу их приобретения.

Les industries des victimes de pogroms d'après leur mode d'acquisition.

Общее число — **אלגעמינע צאָל** — Nombre total

פארט פון אינדוסטריע אונטערנעמינג אדער ווארשטאט.

Род промышленных предприятий.

Production.

ניש אנגעוויזן He указано Non indiqué	געוונענע געביידעס Наемн. постройки Bâtiments loués	איגענע געביידעס Собств. постройки Bâtiments propres	ניש אנגעוויזן He указано Non indiqué	אָרענדוונג Арендowano Affermés	אלין געגרינדעט Особ. сам. влад. Fondés par les pro- priétaires-mêmes	אָקופירט Куплено Achetés	באקומען ביירישע Получ. по наслед. Hérités	Общее число — <b>אלגעמינע צאָל</b> — Nombre total	
1	12	7	2	-	14	1	2	19	I
1	8	5	1	2	6	1	3	13	II
1	1	2	1	-	1	-	1	3	III
1	5	1	1	-	5	-	-	6	IV
1	1	5	-	3	2	-	1	6	V
1	1	6	2	-	3	-	2	7	VI
1	3	5	1	1	3	-	3	8	VII
1	3	3	1	-	4	1	1	7	VIII
1	34	34	9	6	38	3	13	69	g.—Всего—п"ס
								100,0	0/0

**XL. פארטיילונג פון די אינדוסטריע אונטערנונגען און ווארשטאטן לויט זייער ארט און צאל לויב באשעפטיגטע.**  
 Промышленные предприятия погромленных по числу наемных рабочих и служащих.  
 Les industries des victimes de pogroms d'après le nombre des employés et ouvriers.

**XXXIX. פארטיילונג פון די אינדוסטריע און טערנעמונגען און ווארשטאטן בא די פאגראם געליטענע היימלאזע לויט זייער ארט און עק זיסטענץ דויער.**  
 Промышленные предприятия погромленных по продолжительности их существования.  
 Les industries des victimes de pogroms d'après leur durée d'existence.

ארט פון אינדוסטריע אונטערנונג אדער ווארשטאט.

Род промышленных предприятий

Production

20-16	15-11	10-6	5	4	3	2	1	אין באשעפטיגטע לויב без наемн. труда Sans employés et ouvriers	ניט אנגעוויזן Не указано Non indiqué	21 און העכער Свыше 20 Au dessus de 20	16-20 יאר Let 20-16 Ans	15-11	10-6	5	4	3	2	1	אונטערנונג Общее число Nombre total
—	—	4	1	4	6	13	14	21	1	19	4	9	22	2	—	3	3	—	63
—	—	3	—	2	—	7	4	12	—	9	5	3	7	—	—	1	2	1	28
—	—	—	—	—	1	9	2	6	—	3	4	6	4	—	1	—	—	—	18
—	—	2	—	3	7	15	6	14	3	16	10	5	10	—	—	—	2	1	47
—	—	5	6	6	12	5	2	7	—	18	7	7	8	1	—	2	—	—	43
—	—	1	4	—	—	2	1	2	1	2	—	1	4	—	—	—	1	1	10
—	—	2	1	1	3	1	1	4	—	2	4	—	4	—	2	1	—	—	13
1	1	—	2	1	2	4	7	7	—	7	3	—	9	2	1	2	1	—	25
<b>1</b>	<b>1</b>	<b>17</b>	<b>14</b>	<b>17</b>	<b>31</b>	<b>56</b>	<b>37</b>	<b>73</b>	<b>5</b>	<b>76</b>	<b>37</b>	<b>31</b>	<b>68</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	<b>247</b>
0,4	0,4	6,9	5,7	6,9	12,5	22,7	15,0	29,5	2,0	30,8	15,0	12,6	27,6	2,0	1,6	3,6	3,6	1,2	100,0

Производство одежды — קליידונג I

Кожевенное и обувное произв. — לעדער און שוך ווארג II  
 Industrie de cuir et chaussures

Обработка дерева — האלץ באארבעטונג III  
 Ouvrage en bois

Обработка металлов — מעטאל באארבעטונג IV  
 Ouvrage en metaux

Мельницы — מילן V  
 Moulins

Обработка жировых веществ — פֿעט ווארג VI  
 Industrie des graisses

Произв. жизнен. прип. и напитк. — שפיו פראדוקטן און נעטראנק VII  
 Industrie des vivres et des boissons

Не вошедшие в предыдущ. груп. — פארשידענע VIII  
 Divers

Total general — Bcero — ס״ה

0/0

20 88

Заказные поромленные посевы порошков с распределением по полу и возрасту (посевы семян). До высева

Заказные посевы порошков								Пол	Возраст
№	Всего посевов	без опред. значения	Заказ. доп. пос.	Посевы	Посевы свобод. прораб.	№ посевов	Всего посевов	М.	Ж.
89	89	-	-	-	-	-	-	М.	Ж.
79	76	-	2	-	-	-	1	М.	Ж.
168	165	-	2	-	-	-	1	О.П.	Ж.
39	26	-	-	-	8	5	-	М.	Ж.
56	44	-	6	-	1	2	3	М.	Ж.
95	70	-	6	-	9	7	3	О.П.	Ж.
31	12	-	-	1	12	6	-	М.	Ж.
72	39	-	11	5	10	7	-	М.	Ж.
103	51	-	11	6	22	13	-	О.П.	Ж.
40	7	-	-	3	19	8	3	М.	Ж.
91	15	-	48	4	17	3	4	М.	Ж.
131	22	-	48	7	36	11	7	О.П.	Ж.
2	-	-	-	-	1	1	-	М.	Ж.
43	-	-	36	1	3	-	3	М.	Ж.
45	-	-	36	1	4	1	3	О.П.	Ж.
1	1	-	-	-	-	-	-	М.	Ж.
54	1	-	37	1	4	-	11	М.	Ж.
55	2	-	37	1	4	-	11	О.П.	Ж.
-	-	-	-	-	-	-	-	М.	Ж.
41	6	-	28	-	1	-	6	М.	Ж.
41	6	-	28	-	1	-	6	О.П.	Ж.
202	135	-	-	4	40	20	3	М.	Ж.
436	181	-	168	11	36	12	28	М.	Ж.
638	316	-	168	15	76	32	31	Вс.	Ж.
								М.	Ж.
								М.	Ж.
								Вс.	Ж.

Фон № 51  
 Служба 50  
 Учено  
 %



Физические недостатки и болезни у пограничников XIII.

25 А

Физические недостатки и болезни у пограничников.

Болезни — погранич. физич. недост. погранич.					приобретены — погранич.					Болезни	Возраст
%	приобретены — погранич.				%	приобретены — погранич.					
	Всего погранич.	Во время войны	Во время мир. войны	Во мирол. войны		Всего погранич.	Во время войны	Во время мир. войны	Во мирол. войны		
5	1	1	-	4	2	-	-	2	89	М. А	
3	2	2	-	1	1	-	-	1	79	М. Д	8 - 13
8	3	3	-	5	2	-	-	2	168	О.Н. 3	
1	1	1	-	-	2	-	-	2	39	М. А	
3	1	1	-	1	1	1	-	-	56	М. Д	14 - 16
3	1	2	-	1	3	-	1	2	95	О.Н. 3	
1	-	-	-	-	5	1	1	2	34	М. А	
1	1	1	-	-	3	1	1	2	75	М. Д	17 - 20
1	1	1	-	-	8	2	2	4	109	О.Н. 3	
4	1	3	-	1	7	1	1	3	79	М. А	
4	3	4	-	-	2	-	-	2	106	М. Д	21 - 30
8	4	7	-	1	9	1	1	3	185	О.Н. 3	
7	4	2	1	4	8	1	1	5	48	М. А	
7	4	5	-	2	5	2	4	1	60	М. Д	31 - 40
14	8	7	1	6	13	3	5	5	108	О.Н. 3	
14	2	3	2	9	5	-	-	2	47	М. А	
10	2	2	-	8	-	-	-	-	68	М. Д	41 - 50
24	4	5	2	17	5	-	-	2	115	О.Н. 3	
13	2	3	2	8	7	2	3	-	67	М. А	всего № 51
10	6	6	1	3	2	-	1	-	64	М. Д	общее 50
23	8	9	3	11	9	2	4	-	131	О.Н. 3	
44	9	13	5	26	36	5	6	12	403	М. А	всего № 51
37	18	21	1	15	13	3	7	-	508	М. Д	Уморо
81	27	34	6	41	49	8	13	12	911	Вс. Д	
										М. А	
										М. Д	%
										Вс. Д	







## Табл. №

Торговые заведения - их распределение  
по валовой выручке в последний месяц  
из производства обследованных /Сентябрь 1921/

26

Род торговли	Число торговых заведений	Распределение по размерам выручки /в миллионах рублей/									
		50-100	101-200	201-300	301-400	401-500	501-1000	1001-1500	1501-2000	4.000	не указ.
I. Бакалейная торг.	18	1	1	-	3	2	3	2	1	-	5
II. Торговля зернов. продуктами и мукой	22	1	-	1	-	3	2	2	1	-	12
III. Торговля мясом.	13	-	-	-	-	1	2	-	2	-	8
IV. Торговля другими пищевыми продуктами	8	-	3	2	-	-	-	-	-	-	3
V. Зоотехнические, бухгалтерские, займы и т.п.	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
VI. Кожевенная торговля	10	-	-	1	-	1	2	-	-	2	4
VII. Галантерейная торговля	12	1	-	2	1	-	1	-	-	-	7
VIII. Мануфактурная торговля	7	-	-	-	-	-	2	-	4	-	1
IX. Торговля железом, сталью, инструментами	4	-	2	-	-	1	-	-	1	-	-
X. Торговля табаком и папиросами	7	-	4	-	1	-	-	-	-	-	2
XI. Госуд. торговля	3	-	-	1	-	-	1	-	-	-	1
XII. Торговля стар. вином	3	1	-	-	-	-	1	-	-	-	1
XIII. Другая торговля	4	1	1	-	-	1	-	-	-	-	1
Итого	113	5	11	7	5	9	14	4	9	2	47
* Мелочники	9	-	-	2	1	-	1	-	1	-	4

Табл. №

Ремесленники

29

наемн. рабочие, помоз. зем. семьи,  
работа на заказ или на рынок

Специальность	Общее число	С наемн работ.			С наемн работ без помоз. зем. семьи	С помоз. зем. семьи		Работаю	
		Только наемн работ.	Среди них звряв	Среди них звряв		без помоз. зем. семьи	с помоз. зем. семьи	на заказ	на рынок
1 Портняже	22	-	-	-	22	3	19	20	2
2 Сапожники	8	-	-	-	8	1	7	8	-
3 Зажожевцы	8	1	2	2	7	2	6	8	-
4 Столяры	3	-	-	-	3	-	3	2	1
5 Бондари	5	-	-	-	5	-	5	3	2
6 Кузнецы	7	1	1	1	6	2	5	5	2
7 Маляры	2	-	-	-	2	-	2	2	-
8 Стекольщики	2	-	-	-	2	-	2	2	-
9 Пекари	11	1	1	-	10	4	7	-	11
10 Парикмахеры	3	1	1	1	2	2	1	3	-
11 Извозчики	12	-	-	-	12	2	10	12	-
12 Друг. специальн	8	-	-	-	8	3	5	7	1
Итого	91	4	5	4	87	19	72	72	19

Мад. №

28

Служащие -  
и распределение  
по роду службы.

Род службы.	Число	
В советск. учрежд.	4	
и госуд. пром. предпр.	24	
и частн. "	2	
и Кооп. и общ. орган.	3	
<u>Итого</u>	<u>33</u>	



табл. №

20

Торговые заведения

(наличие товаров в последн. месяц до производства обследования - Сентябрь 1922г.)

Род торговли.	Общее число торгов завед.	Их распредел. по наличн. товаров (в миллионах рублей)									
		до 50	51-100	101-200	201-300	301-400	401-500	501-1000	1001-1500	1501-2000	не указ.
I. Бакалейная торг.	18	3	-	3	7	-	1	3	-	-	1
II. Торговля зернов. прод. и мукой	22	-	1	3	7	4	2	1	-	-	4
III. Торговля мясом	13	1	3	2	1	2	1	1	-	-	2
IV. Торг. друг. пищев. прод.	8	1	1	2	-	-	-	-	-	-	4
V. Гостиницы, буфеты, чайны и т.п.	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
VI. Кожевенная торговля	10	-	-	-	2	3	-	1	1	2	1
VII. Галантерейн. торг.	12	4	1	3	-	-	2	1	-	-	1
VIII. Мануфактурн. торг.	7	-	-	-	-	2	1	2	2	-	-
IX. Желез.-скобян. торг.	4	-	-	-	3	-	-	-	-	1	-
X. Торговля табаком и папирос.	7	3	3	-	1	-	-	-	-	-	-
XI. Посудн. торговля	3	-	1	-	1	1	-	-	-	-	-
XII. Торговля фар. вещ.	3	1	-	-	1	-	-	-	-	-	1
XIII. Друг. торговля	4	-	-	1	1	-	-	-	-	-	2
Итого	113	13	10	14	24	12	7	9	3	3	18
Кметчики	9			4	1	1	-	1	-	-	2

ИЗ	Имя	Грамотные										Всего	Пол	Занятие
		Всего	На друг. язык.	На евр. и русск. яз.	На рус. яз.	На евр. яз.	Неграмот.	Всего	Неграмот.	Неграмот.	Неграмот.			
21		59	9	48	1	48	1	58	1	66	М.	М.	Хлеботорговля	
28		32	1	22	0	22	0	32	0	53	М.	Ж.	Торговцы	
1		91	10	70	1	70	1	90	1	119	О.п.	Ж.		
1		11	0	10	0	10	0	10	0	12	М.	М.	Кухня, з/к	
1		11	0	10	0	10	0	10	0	12	М.	Ж.	Промышленники	
1		39	5	38	0	39	0	38	0	39	М.	М.	Общественн.	
1		9	0	9	0	9	0	9	0	10	М.	Ж.	Служащие	
1		48	5	47	0	48	0	47	0	49	О.п.	Ж.		
16		102	3	74	2	81	3	90	4	118	М.	М.	Ремесленники, хозяева	
14		30	0	22	0	30	0	22	2	44	М.	Ж.	Машиностроители и подв.	
30		132	3	96	2	111	3	112	6	162	О.п.	Ж.		
1		10	3	9	0	9	0	10	0	10	М.	М.	Лица свободн.	
1		12	0	9	0	12	0	9	0	12	М.	Ж.	проф.	
1		22	3	18	0	21	0	19	0	22	О.п.	Ж.		
1		3	0	3	0	3	0	3	0	3	М.	М.	безопред.	
1		3	0	3	0	3	0	3	0	3	М.	Ж.	законн.	
1		3	0	3	0	3	0	3	0	3	О.п.	Ж.		
60		127	0	97	0	103	0	118	3	187	М.	Ж.	Законн. дом.	
60		127	0	97	0	103	0	118	3	187	О.п.	Ж.	хоз.	
1		26	1	25	0	26	0	25	0	27	М.	М.	безопред.	
7		60	0	47	0	58	0	48	1	67	М.	Ж.	законн.	
8		86	1	72	0	84	0	73	1	94	О.п.	Ж.		
25		250	21	207	2	216	4	234	5	275	М.	М.	Всего	
103		270	1	206	0	234	0	238	6	373	М.	Ж.	Итого	
128		520	22	413	2	450	4	472	11	648	Вс.	Ж.		

13. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Распределение погромленных по их образовательному цензу (старше 16 л.).

| Всего погромленных | % к общему числу | Всего погромленных по образованию | % к общему числу | Образование        |                     |                    | Всего погромленных | % к общему числу | Всего погромленных | % к общему числу |
|--------------------|------------------|-----------------------------------|------------------|--------------------|---------------------|--------------------|--------------------|------------------|--------------------|------------------|
|                    |                  |                                   |                  | Высш. учеб. завед. | Средн. учеб. завед. | Низш. учеб. завед. |                    |                  |                    |                  |
| 28                 | 67               | 8                                 | 21               | 1                  | 13                  | 5                  | 31                 | М.               | Н                  |                  |
| 95                 | 42               | 29                                | 25               | 2                  | 40                  | 23                 | 103                | О.Н.             | 3                  | 17 — 20          |
| 69                 | 111              | 46                                | 71               | 1                  | 12                  | 4                  | 40                 | М.               | Н                  |                  |
| 2                  | 23               | 1                                 | 19               | 1                  | 12                  | 11                 | 91                 | М.               | О                  | 21 — 30          |
| 25                 | 36               | 20                                | 33               | 1                  | 24                  | 15                 | 131                | О.Н.             | 3                  |                  |
| 2                  | 36               | 1                                 | 33               | 1                  | 1                   | —                  | 2                  | М.               | Н                  |                  |
| 23                 | 36               | 19                                | 33               | 1                  | 1                   | 3                  | 43                 | М.               | О                  | 31 — 40          |
| 25                 | —                | 20                                | —                | 2                  | —                   | 3                  | 45                 | О.Н.             | 3                  |                  |
| —                  | —                | —                                 | —                | —                  | —                   | —                  | 1                  | М.               | Н                  |                  |
| 36                 | —                | 33                                | —                | —                  | —                   | 2                  | 54                 | М.               | О                  | 41 — 50          |
| 36                 | —                | 33                                | —                | —                  | —                   | 2                  | 55                 | О.Н.             | 3                  |                  |
| —                  | —                | —                                 | —                | —                  | —                   | —                  | —                  | М.               | Н                  | 51 — 60          |
| 12                 | 12               | 8                                 | 8                | 4                  | —                   | —                  | 41                 | М.               | О                  | Общие 50         |
| 12                 | —                | 8                                 | —                | 4                  | —                   | —                  | 41                 | О.Н.             | 3                  |                  |
| 72                 | 207              | 34                                | 127              | 1                  | 26                  | 9                  | 74                 | М.               | Н                  | 31 — 40          |
| 207                | 249              | 127                               | 161              | 5                  | 40                  | 34                 | 301                | М.               | О                  | Много            |
| 249                | —                | 161                               | —                | 6                  | 66                  | 43                 | 375                | Вс.              | О                  |                  |
| —                  | —                | —                                 | —                | —                  | —                   | —                  | —                  | М.               | Н                  |                  |
| —                  | —                | —                                 | —                | —                  | —                   | —                  | —                  | М.               | О                  | %                |
| —                  | —                | —                                 | —                | —                  | —                   | —                  | —                  | Вс.              | О                  |                  |

Демонстрация № 7 по району II

| Возраст           | Пол |     |
|-------------------|-----|-----|
|                   | Муж | Жен |
| Мужчины - 10      | 4   | 10  |
| Женщины - 6       | 13  | 6   |
| Особого пола - 16 | 17  | 16  |
| 1                 | 4   | 10  |
| 2                 | 8   | 13  |
| 3                 | 12  | 11  |
| 4                 | 8   | 23  |
| 5                 | 12  | 20  |
| 6                 | 11  | 24  |
| 7                 | 16  | 27  |
| 8                 | 14  | 33  |
| 9                 | 19  | 33  |
| 10                | 13  | 25  |
| 11                | 12  | 25  |
| 12                | 13  | 25  |
| Всего             | 85  | 178 |

№ 7-й район по району II.  
 Форма № 7-й район по району II.  
 Распределение по возрасту и полу в 7-м районе по району II.

| Возраст | Мужчины |                  | Женщины |                  | Пол     | Возраст |
|---------|---------|------------------|---------|------------------|---------|---------|
|         | %       | Абсолютное число | %       | Абсолютное число |         |         |
| 7-57    | 85      | 85               | -       | -                | М. Ж    | 7-57    |
| 8-13    | 93      | 93               | -       | -                | Ж. Д    | 8-13    |
| 14-16   | 178     | 178              | -       | -                | О. н. 3 | 14-16   |
| 17-20   | 89      | 89               | -       | -                | М. Ж    | 17-20   |
| 21-30   | 80      | 79               | 1       | 1                | Ж. Д    | 21-30   |
| 31-40   | 169     | 168              | 1       | 1                | О. н. 3 | 31-40   |
| 41-50   | 40      | 39               | 1       | 1                | М. Ж    | 41-50   |
| 51-60   | 57      | 56               | 1       | 1                | Ж. Д    | 51-60   |
| 61-70   | 97      | 95               | 2       | 2                | О. н. 3 | 61-70   |
| 71-80   | 34      | 31               | 3       | 3                | М. Ж    | 71-80   |
| 81-90   | 75      | 72               | 3       | 3                | Ж. Д    | 81-90   |
| 91-100  | 109     | 103              | 6       | 6                | О. н. 3 | 91-100  |
| Всего   | 79      | 40               | 39      | 39               | М. Ж    | Всего   |
|         | 106     | 91               | 15      | 15               | Ж. Д    |         |
|         | 185     | 131              | 54      | 54               | О. н. 3 |         |
|         | 48      | 2                | 46      | 46               | М. Ж    |         |
|         | 60      | 43               | 17      | 17               | Ж. Д    |         |
|         | 108     | 45               | 63      | 63               | О. н. 3 |         |
|         | 47      | 1                | 46      | 46               | М. Ж    |         |
|         | 68      | 54               | 14      | 14               | Ж. Д    |         |
|         | 115     | 55               | 60      | 60               | О. н. 3 |         |
|         | 67      | -                | 67      | 67               | М. Ж    |         |
|         | 64      | 41               | 23      | 23               | Ж. Д    |         |
|         | 131     | 41               | 90      | 90               | О. н. 3 |         |
|         | 489     | 287              | 202     | 202              | М. Ж    |         |
|         | 603     | 529              | 74      | 74               | Ж. Д    |         |
|         | 1092    | 816              | 276     | 276              | Всего   |         |
|         |         |                  |         |                  | М. Ж    |         |
|         |         |                  |         |                  | Ж. Д    |         |
|         |         |                  |         |                  | Всего   |         |



Занятия населения  
до новой экон. политики  
в настоящее время

34

| До нов. экон. политики |            | В настоящее время |                        |              |                   |           |            |                     |            |                        |  |
|------------------------|------------|-------------------|------------------------|--------------|-------------------|-----------|------------|---------------------|------------|------------------------|--|
| Професс.<br>улица.     | Число      | Торговля          | Влад.<br>прод. предпр. | Ремесленники | Кустар.<br>работы | Служащие  | Посредники | Лица свободн. проф. | Безработн. | Не способн.<br>к труду |  |
| 1. Торговля            | 118        | 110               | 1                      | 2            | -                 | -         | 1          | 1                   | 4          | 1                      |  |
| 2. Влад. прод. предпр. | 3          | -                 | 3                      | -            | -                 | -         | -          | -                   | -          | -                      |  |
| 3. Ремесленники        | 91         | 1                 | -                      | 81           | 7                 | -         | -          | -                   | 2          | -                      |  |
| 4. Работы              | 95         | 2                 | -                      | 5            | 75                | 6         | -          | -                   | 7          | -                      |  |
| 5. Служащие            | 36         | 2                 | 1                      | -            | 1                 | 24        | 1          | 1                   | 6          | -                      |  |
| 6. Лица свободн. проф. | 3          | -                 | -                      | -            | -                 | 1         | -          | 2                   | -          | -                      |  |
| 7. Посредники          | 6          | -                 | -                      | -            | -                 | -         | 5          | -                   | -          | 1                      |  |
| 8. Владение            | 16         | 3                 | -                      | 1            | 10                | 1         | 1          | -                   | -          | -                      |  |
| 9. Дом. хозяйство      | 6          | 2                 | -                      | 1            | 1                 | -         | -          | -                   | 2          | -                      |  |
| 10. Без опред. занят.  | 22         | 2                 | -                      | 1            | 2                 | 1         | 1          | 3                   | 8          | 4                      |  |
| <b>Итого</b>           | <b>396</b> | <b>122</b>        | <b>5</b>               | <b>91</b>    | <b>96</b>         | <b>33</b> | <b>9</b>   | <b>6</b>            | <b>29</b>  | <b>5</b>               |  |

Занятия населения  
в 1917г. - и по новой экон. политике 35

| в 1917г.<br>прогесс.<br>Знания | Всего | По экон. политике |                 |                 |                 |               |                 |         |          |            |                 |         |             |                   |
|--------------------------------|-------|-------------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------|-----------------|---------|----------|------------|-----------------|---------|-------------|-------------------|
|                                |       | Моршанск          |                 | Влад. урм. урду |                 | Ремеслен.     |                 | Рабочие | Сурханду | Косредники | Муса свод. урду | Военное | Дом. хоз-во | Без опред. занят. |
|                                |       | с насел. сурх     | без насел. сурх | с насел. габ.   | без насел. габ. | с насел. габ. | без насел. габ. |         |          |            |                 |         |             |                   |
| 1. Моршанск                    | 68    | 1                 | 67              | -               | -               | -             | -               | 3       | 2        | 1          | -               | -       | -           | 1                 |
| 2. Влад. урм. урду             | 8     | -                 | 3               | -               | 3               | -             | -               | -       | 1        | -          | -               | -       | -           | 1                 |
| 3. Ремесленники                | 82    | -                 | 2               | -               | -               | 7             | 66              | 4       | -        | -          | -               | -       | -           | 3                 |
| 4. Рабочие                     | 82    | -                 | 3               | -               | -               | -             | 10              | 64      | 3        | -          | -               | 1       | -           | 1                 |
| 5. Сурханду                    | 31    | -                 | 6               | -               | -               | -             | -               | 2       | 19       | -          | -               | 2       | -           | 2                 |
| 6. Муса свод. урду             | 7     | -                 | 1               | -               | -               | -             | -               | 1       | -        | -          | 3               | -       | -           | 2                 |
| 7. Косредники                  | 4     | -                 | -               | -               | -               | -             | -               | -       | -        | 4          | -               | -       | -           | -                 |
| 8. Военное                     | 53    | 1                 | 13              | -               | -               | -             | 5               | 16      | 4        | -          | -               | 12      | -           | 2                 |
| 9. Дом. хоз-во                 | 35    | -                 | 22              | -               | -               | -             | 3               | 1       | 1        | -          | -               | -       | 6           | 2                 |
| 10. Без опред. занят.          | 26    | -                 | 6               | -               | -               | -             | -               | 4       | 6        | 1          | -               | 1       | -           | 8                 |
| Итого                          | 396   | 2                 | 116             | -               | 3               | 7             | 84              | 95      | 36       | 6          | 3               | 16      | 6           | 22                |

Масса, кг  
 Заболевания по возрасту, профессии и семейности  
 (См. приложение 17.1)

36

| Проф. асн | Мужчины |       |          |       | Женщины |        |         |       | Общее число | % |
|-----------|---------|-------|----------|-------|---------|--------|---------|-------|-------------|---|
|           | Ученые  | Врачи | Домохозы | Всего | Защиты  | Водола | Деловые | Всего |             |   |
| 17-20     | 8       | -     | 6        | 14    | -       | -      | 8       | 8     | 22          |   |
| 21-30     | 77      | -     | 12       | 89    | 3       | 2      | 9       | 14    | 103         |   |
| 31-40     | 66      | -     | 2        | 68    | 4       | 14     | -       | 18    | 86          |   |
| 41-50     | 41      | 1     | 1        | 43    | 1       | 12     | -       | 13    | 56          |   |
| Всего 50  | 89      | 10    | -        | 99    | 2       | 23     | 1       | 26    | 125         |   |
| Всего     | 281     | 11    | 21       | 313   | 10      | 51     | 18      | 79    | 392         |   |

| Проф. асн | Возраст | Общее число |    | % |
|-----------|---------|-------------|----|---|
|           |         | Число       | %  |   |
| 17-20     | м.      | 22          | 4  |   |
|           | ж.      | 14          | 8  |   |
| 21-30     | м.      | 89          | 14 |   |
|           | ж.      | 103         | 22 |   |
| 31-40     | м.      | 68          | 18 |   |
|           | ж.      | 86          | 14 |   |
| 41-50     | м.      | 43          | 13 |   |
|           | ж.      | 56          | 13 |   |
| Всего 50  | м.      | 99          | 26 |   |
|           | ж.      | 125         | 32 |   |
| Всего     | м.      | 313         | 81 |   |
|           | ж.      | 392         | 99 |   |

Табл. № 2

Распределение  
по полу и возрасту

(Числа души)

| Возраст              | пол  | абс.<br>число | % |
|----------------------|------|---------------|---|
| до 7 лет             | м.   | 116           |   |
|                      | ж.   | 110           |   |
|                      | о.п. | 226           |   |
| 8-13                 | м.   | 103           |   |
|                      | ж.   | 125           |   |
|                      | о.п. | 228           |   |
| 14-16                | м.   | 52            |   |
|                      | ж.   | 75            |   |
|                      | о.п. | 127           |   |
| 17-20                | м.   | 56            |   |
|                      | ж.   | 103           |   |
|                      | о.п. | 159           |   |
| 21-30                | м.   | 31            |   |
|                      | ж.   | 144           |   |
|                      | о.п. | 175           |   |
| 31-40                | м.   | 3             |   |
|                      | ж.   | 53            |   |
|                      | о.п. | 56            |   |
| 41-50                | м.   | 4             |   |
|                      | ж.   | 48            |   |
|                      | о.п. | 52            |   |
| свыше 50             | м.   | 9             |   |
|                      | ж.   | 88            |   |
|                      | о.п. | 97            |   |
| Возраст<br>не указан | м.   | 1             |   |
|                      | ж.   | 2             |   |
|                      | о.п. | 2             |   |
| Уморо                | м.   |               |   |
|                      | ж.   |               |   |
|                      | о.п. |               |   |

39

Табл. №  
 Членов семьи на удовлетворении  
 по степеням их родства  
 к главе семьи.

| Степени<br>родства | Число      | % |
|--------------------|------------|---|
| Мужей              | 4          |   |
| Жен                | 278        |   |
| Детей              | 712        |   |
| Братов и сестер    | 62         |   |
| Родственников      | 39         |   |
| Других родств.     | 27         |   |
|                    | <hr/>      |   |
|                    | Всего 1122 |   |
|                    | <hr/>      |   |

Табла №

Регенерација  
населених

29

по полу и возрасу

(Земљани)

| Возраст         | Пол  | Число | % |
|-----------------|------|-------|---|
| До 7 лет        | М.   | 116   |   |
|                 | Ж.   | 110   |   |
|                 | О.п. | 226   |   |
| 8-13            | М.   | 103   |   |
|                 | Ж.   | 125   |   |
|                 | О.п. | 228   |   |
| 14-16           | М.   | 52    |   |
|                 | Ж.   | 75    |   |
|                 | О.п. | 127   |   |
| 17-20           | М.   | 56    |   |
|                 | Ж.   | 103   |   |
|                 | О.п. | 159   |   |
| 21-30           | М.   | 31    |   |
|                 | Ж.   | 144   |   |
|                 | О.п. | 175   |   |
| 31-40           | М.   | 3     |   |
|                 | Ж.   | 53    |   |
|                 | О.п. | 56    |   |
| 41-50           | М.   | 4     |   |
|                 | Ж.   | 48    |   |
|                 | О.п. | 52    |   |
| Старије 50      | М.   | 9     |   |
|                 | Ж.   | 88    |   |
|                 | О.п. | 97    |   |
| Возр. не указан | М.   | -     |   |
|                 | Ж.   | 2     |   |
|                 | О.п. | 2     |   |
| Укупно          | М.   | 374   |   |
|                 | Ж.   | 748   |   |
|                 | Вс.  | 1122  |   |
| %               | М.   | 33,7  |   |
|                 | Ж.   | 66,3  |   |
|                 | Вс.  | 100,0 |   |



Мада №

41

Бол

Судба домоџ  
погро мленик

| Судба      | Число<br>домов | % |
|------------|----------------|---|
| Разрушено  | 14             |   |
| Сорено     | 1              |   |
| Уцелено    | 62             |   |
| Не указано | 6              |   |
| Умного     | 83             |   |

Уклучено  
Третиот  
Евгел Рила



Табл. № 2  
 Распределение по  
 роду занимаемой квартиры

УД

| №            | Занятия              | Общее<br>число | Из них<br>умрут        |                       |
|--------------|----------------------|----------------|------------------------|-----------------------|
|              |                      |                | В<br>свобод.<br>кварти | В<br>наемн.<br>кварт. |
| 1            | Торговцы             | 122            | 33                     | 89                    |
| 2            | Посредники           | 9              | 3                      | 6                     |
| 3            | Влад. промысл. пр.   | 5              | 4                      | 1                     |
| 4            | Ремесленники         | 91             | 20                     | 71                    |
| 5            | Лица свобод. проф.   | 6              | -                      | 6                     |
| 6            | Рабочие              | 96             | 7                      | 89                    |
| 7            | Служащие             | 33             | 5                      | 28                    |
| 8            | Безработные          | 29             | 3                      | 26                    |
| 9            | Классоводн. к. Труду | 5              | 4                      | 1                     |
| Итого        |                      | 396            | 79                     | 317                   |
| абсол. числ. |                      |                |                        |                       |
| %            |                      | 100,0          | 20,0                   | 80,0                  |

Васильев 43

Количество безработных по секциям в Васильевском Отделе труда

|                            | Общая кол-во | Еврей. | 90/8.н. | Еврей. старше 18 лет |
|----------------------------|--------------|--------|---------|----------------------|
| 1. Секция Ромашенников     | 41           | 7      | -       | 7                    |
| 2. Секция Писельников      | 80           | 14     | -       | 14                   |
| 3. Секция Мещанин          | 25           | 8      | -       | 8                    |
| 4. Секция Портные          | 9            | 6      | -       | 6                    |
| 5. Секция Фермерские       | 341          | 104    | -       | 104                  |
| 6. Секция Деревообделочная | 10           | 5      | -       | 5                    |
| 7. Строительные рабочие    | 4            | 1      | -       | 1                    |
| 8. Тушевик                 | 20           | 8      | -       | 8                    |
| 9. Шкальные рабочие        | 3            | -      | -       | -                    |
| 10. Мед. работников        | 8            | 3      | -       | 3                    |
| 11. Малолетних             | 100          | 32     | 32      | 32                   |

Общая № 408 10.11 - 10.11.1914 по № 10 в.к.р. XIV.  
Грамотность по полу и возрасту.

44  
А

| ИЗ НИХ — 15 " 5 " 5 110 |             | Грамотные — 652 " 0 11 |           |             |           |             |           |               |           |             |         | Всего |                         |
|-------------------------|-------------|------------------------|-----------|-------------|-----------|-------------|-----------|---------------|-----------|-------------|---------|-------|-------------------------|
| %                       | Сред. число | Всего грамот.          |           | На др. яз.  |           | На рус. яз. |           | На европ. яз. |           | Сред. число | Возраст | М.    | Ж.                      |
|                         |             | Сред. число            | Грамотных | Сред. число | Грамотных | Сред. число | Грамотных | Сред. число   | Грамотных |             |         |       |                         |
| 19                      | 70          | -                      | -         | 52          | -         | 65          | -         | 57            | 1         | 89          | М.      | Ж.    | 8-13                    |
| 19                      | 61          | -                      | -         | 26          | -         | 61          | -         | 26            | 1         | 80          | М.      | Ж.    |                         |
| 38                      | 131         | -                      | -         | 78          | -         | 126         | -         | 83            | 2         | 169         | О.П.    | Ж.    |                         |
| 2                       | 38          | -                      | -         | 33          | -         | 36          | -         | 34            | 1         | 40          | М.      | Ж.    | 14-16                   |
| 3                       | 54          | -                      | -         | 35          | -         | 54          | -         | 35            | -         | 57          | М.      | Ж.    |                         |
| 5                       | 92          | -                      | -         | 68          | -         | 90          | -         | 69            | 1         | 97          | О.П.    | Ж.    |                         |
| 2                       | 32          | -                      | -         | 31          | -         | 32          | -         | 31            | -         | 34          | М.      | Ж.    | 17-20                   |
| 3                       | 72          | -                      | -         | 52          | -         | 72          | -         | 52            | 1         | 75          | М.      | Ж.    |                         |
| 5                       | 104         | -                      | -         | 83          | -         | 104         | -         | 83            | 1         | 109         | О.П.    | Ж.    |                         |
| 2                       | 77          | 4                      | -         | 73          | 2         | 77          | -         | 73            | 1         | 79          | М.      | Ж.    | 21-30                   |
| 18                      | 88          | -                      | -         | 80          | -         | 85          | -         | 83            | 1         | 106         | М.      | Ж.    |                         |
| 20                      | 165         | 4                      | -         | 153         | 2         | 162         | -         | 156           | 2         | 185         | О.П.    | Ж.    |                         |
| 5                       | 43          | 6                      | 1         | 39          | -         | 40          | -         | 40            | -         | 48          | М.      | Ж.    | 31-40                   |
| 24                      | 36          | 1                      | -         | 29          | -         | 31          | -         | 33            | 1         | 60          | М.      | Ж.    |                         |
| 29                      | 79          | 7                      | 1         | 68          | -         | 71          | -         | 73            | 1         | 108         | О.П.    | Ж.    |                         |
| 7                       | 40          | 4                      | -         | 28          | -         | 29          | 3         | 35            | 4         | 47          | М.      | Ж.    | 41-50                   |
| 23                      | 45          | -                      | -         | 35          | -         | 35          | -         | 45            | -         | 68          | М.      | Ж.    |                         |
| 30                      | 85          | 4                      | -         | 63          | -         | 64          | 3         | 80            | 4         | 115         | О.П.    | Ж.    |                         |
| 9                       | 58          | 7                      | 2         | 36          | -         | 38          | 1         | 55            | -         | 67          | М.      | Ж.    | Всего № 51<br>Служба 50 |
| 35                      | 29          | -                      | -         | 10          | -         | 11          | -         | 25            | 3         | 64          | М.      | Ж.    |                         |
| 44                      | 87          | 7                      | 2         | 46          | -         | 49          | 1         | 80            | 3         | 131         | О.П.    | Ж.    | Всего № 51<br>Служба 50 |
| 46                      | 358         | 21                     | 3         | 292         | 2         | 317         | 4         | 325           | 7         | 404         | М.      | Ж.    |                         |
| 125                     | 385         | 1                      | -         | 267         | -         | 349         | -         | 299           | 7         | 500         | М.      | Ж.    | Всего № 51<br>Служба 50 |
| 171                     | 793         | 22                     | 3         | 559         | 2         | 666         | 4         | 624           | 14        | 914         | Вс.     | Ж.    |                         |

Число погромленных, илмоуит родефен-  
ников в Америке, в связи с землетрясением

Отношение глав семей к вопросу  
об эмиграции в Америку в связи  
с полом и возрастом.

| Из них имеют в Америке |       |            |             |             |             |             |             | Занимаются глав<br>семей        |
|------------------------|-------|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------------------------|
| 13-14<br>% к общ. чис. | Умеро | Сред. род. | Сред. и мн. | Сред. и мн. | Сред. и мн. | Сред. и мн. | Сред. и мн. |                                 |
| 42                     | -     | -          | 27          | 9           | 3           | 3           | 92          | Торговцы                        |
| 5                      | -     | -          | 4           | 1           | -           | -           | 12          | Промышленники                   |
| 8                      | -     | -          | 7           | -           | 1           | -           | 24          | Служащие                        |
| 21                     | 2     | -          | 15          | 2           | 1           | 1           | 44          | Ремесл.-хозяева                 |
| 27                     | -     | 1          | 23          | 2           | 1           | -           | 51          | Наемн. рабочие<br>и подмастерья |
| 4                      | -     | -          | 3           | 1           | -           | -           | 7           | Лица свобод. проф.              |
| 2                      | -     | -          | 1           | 1           | -           | -           | 3           | Духовенство                     |
| 13                     | -     | -          | 9           | 2           | 1           | 1           | 24          | Заним. дом. хоз.                |
| 5                      | -     | -          | 3           | -           | 1           | 1           | 16          | Без опред. занят.               |
| 124                    | 2     | 1          | 92          | 18          | 8           | 6           | 276         | Всего                           |

| %   | Сред. и мн. | Сред. и мн. | Сред. и мн. | Сред. и мн. | Сред. и мн. | Сред. и мн. | Сред. и мн. | Пол  |    | Возраст<br>глав<br>семей |
|-----|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------|----|--------------------------|
|     |             |             |             |             |             |             |             | М.   | Ж. |                          |
| -   | -           | -           | -           | -           | -           | -           | -           | М.   | Ж. | 8-13                     |
| 1   | -           | 1           | -           | -           | -           | -           | -           | М.   | Ж. | 8-13                     |
| 1   | -           | 1           | -           | -           | -           | -           | -           | О.п. | Ж. | 8-13                     |
| 1   | 1           | -           | -           | -           | -           | -           | -           | М.   | Ж. | 14-16                    |
| 2   | 1           | 1           | -           | -           | -           | -           | -           | О.п. | Ж. | 14-16                    |
| 3   | 1           | 1           | 1           | 1           | 1           | 1           | 1           | М.   | Ж. | 17-20                    |
| 3   | 1           | -           | 2           | 2           | 2           | 2           | 2           | М.   | Ж. | 17-20                    |
| 6   | 2           | 1           | 3           | 3           | 3           | 3           | 3           | О.п. | Ж. | 17-20                    |
| 39  | 8           | 8           | 23          | 23          | 23          | 23          | 23          | М.   | Ж. | 21-30                    |
| 15  | 3           | 9           | 3           | 3           | 3           | 3           | 3           | М.   | Ж. | 21-30                    |
| 54  | 11          | 17          | 26          | 26          | 26          | 26          | 26          | О.п. | Ж. | 21-30                    |
| 46  | 4           | 11          | 31          | 31          | 31          | 31          | 31          | М.   | Ж. | 31-40                    |
| 17  | 4           | 5           | 8           | 8           | 8           | 8           | 8           | М.   | Ж. | 31-40                    |
| 63  | 8           | 16          | 39          | 39          | 39          | 39          | 39          | О.п. | Ж. | 31-40                    |
| 46  | 11          | 9           | 26          | 26          | 26          | 26          | 26          | М.   | Ж. | 41-50                    |
| 14  | 3           | 5           | 6           | 6           | 6           | 6           | 6           | М.   | Ж. | 41-50                    |
| 60  | 14          | 14          | 32          | 32          | 32          | 32          | 32          | О.п. | Ж. | 41-50                    |
| 67  | 14          | 28          | 25          | 25          | 25          | 25          | 25          | М.   | Ж. | 51-60                    |
| 23  | 2           | 12          | 9           | 9           | 9           | 9           | 9           | М.   | Ж. | 51-60                    |
| 90  | 16          | 40          | 34          | 34          | 34          | 34          | 34          | О.п. | Ж. | 51-60                    |
| 202 | 39          | 57          | 106         | 106         | 106         | 106         | 106         | М.   | Ж. | Всего                    |
| 74  | 13          | 33          | 28          | 28          | 28          | 28          | 28          | М.   | Ж. | Умеро                    |
| 276 | 52          | 90          | 134         | 134         | 134         | 134         | 134         | Вс.  | Ж. | Всего                    |

№ 113 Р. 46 (1913) № 46  
 (1913) № 46

В каких школах обучаются дети пономленки  
 (женщины семьи до 20 лет).

A

Обучаются в — Р. 46

| Всего<br>% к общему числу | Всего | всего в семье | в школах и детских учреждениях | в высш. учебн. завед. | в начальных школах | в народных школах | в школах до 8 лет | в школах воспитан. | всего обучено | По возрасту |         |
|---------------------------|-------|---------------|--------------------------------|-----------------------|--------------------|-------------------|-------------------|--------------------|---------------|-------------|---------|
|                           |       |               |                                |                       |                    |                   |                   |                    |               | М. Н        | Возраст |
| 6                         | 3     | 1             | -                              | -                     | -                  | -                 | 2                 | 85                 | М. Н          | 7-8 лет     |         |
| 7                         | 4     | -             | -                              | -                     | -                  | -                 | 3                 | 93                 | М. Д          | до 7 лет    |         |
| 13                        | 7     | 1             | -                              | -                     | -                  | -                 | 5                 | 178                | О. Н. 3       |             |         |
| 32                        | 14    | 4             | -                              | 11                    | 1                  | 2                 | 89                | М. Н               |               |             |         |
| 22                        | 4     | -             | -                              | 1                     | 17                 | -                 | 79                | М. Д               |               | 8-13        |         |
| 54                        | 18    | 4             | -                              | 12                    | 18                 | 2                 | 168               | О. Н. 3            |               |             |         |
| 7                         | -     | -             | -                              | 7                     | -                  | -                 | 39                | М. Н               |               |             |         |
| 11                        | 1     | -             | -                              | 7                     | 3                  | -                 | 56                | М. Д               |               | 14-16       |         |
| 18                        | 1     | -             | -                              | 14                    | 3                  | -                 | 95                | О. Н. 3            |               |             |         |
| 7                         | -     | -             | 6                              | 1                     | -                  | -                 | 31                | М. А               |               |             |         |
| 16                        | -     | -             | 9                              | 7                     | -                  | -                 | 72                | М. Д               |               | 17-20       |         |
| 23                        | -     | -             | 15                             | 8                     | -                  | -                 | 103               | О. Н. 3            |               |             |         |
| 52                        | 17    | 5             | 6                              | 19                    | 1                  | 4                 | 244               | М. А               |               |             |         |
| 56                        | 9     | -             | 9                              | 15                    | 20                 | 3                 | 300               | М. Д               |               |             |         |
| 108                       | 26    | 5             | 15                             | 34                    | 21                 | 7                 | 544               | Вс. Д              |               |             |         |
|                           |       |               |                                |                       |                    |                   |                   | М. Н               |               |             |         |
|                           |       |               |                                |                       |                    |                   |                   | М. Д               |               |             |         |
|                           |       |               |                                |                       |                    |                   |                   | Вс. Д              |               | %           |         |

Табл № 2  
 Сурхандулик  
 2-х разпределение по <sup>месечности</sup> баработчи  
 (сентябрь 1922г)

48

Разпределение по заработной  
 6 миллионов рублей

| Общая<br>число | <del>до 25</del><br>26-50 | 51-75 | 76-100 | 101-150 | 151-200 | 300 | не учтас |
|----------------|---------------------------|-------|--------|---------|---------|-----|----------|
| 33             | 6                         | 6     | 10     | 5       | 2       | 1   | 3        |

Таблица №

48

Распределение  
по числу переучившихся погромов

| Число<br>переучившихся<br>погромов    | Число<br>семей | % |
|---------------------------------------|----------------|---|
| * Не переуч. погромов<br>в Васильевке | 28             |   |
| Переуч. 1 погром                      | 11             |   |
| . 2 .                                 | 13             |   |
| . 3 .                                 | 11             |   |
| . 4 .                                 | 10             |   |
| . 5 .                                 | 323            |   |
| <u>Итого</u>                          | <u>396</u>     |   |

Табл №

Сравнительное даиное  
в разных профессиональных  
группах в разное время.

49

| Занятия  | в 1914г. | 1917 | в той же<br>группе в разное<br>время |      |
|--|----------|------|--------------------------------------|------|
| I Торговцы <sup>с наемн. служ.</sup>                 | 8        | 7    | 2                                    |      |
| } без  | 59       | 61   | 116                                  |      |
| } Всего  | 67       | 68   | 118                                  | 1002 |
| II Влад. пром. <sup>с наемн. раб.</sup>              | 5        | 7    | —                                    |      |
| } без  | 4        | 1    | 3                                    |      |
| } Всего  | 9        | 8    | 3                                    | 3    |
| III Ремесленник. <sup>с наемн. раб.</sup>            | 21       | 16   | 7                                    |      |
| } одиночек   | 60       | 66   | 84                                   |      |
| } Всего  | 81       | 82   | 91                                   | 81   |
| IV Рабочие   | 89       | 82   | 95                                   | 96   |
| V Служащие   | 38       | 31   | 36                                   | 33   |
| VI Лица своб. проф.                                  | 8        | 7    | 3                                    |      |
| VII Посредники                                       | 5        | 4    | 6                                    |      |
| VIII Домашн. хозяйства                               | 34       | 35   | 6                                    |      |
| IX Военные   | 31       | 53   | 16                                   |      |
| X без опред. занят. <sup>занят. в м. оп. заст.</sup> | 34       | 26   | 22                                   |      |
| Итого  | 396      | 396  | 396                                  |      |

(\*) сюда входят только 3-лица - дучленцы)





12

Табл. №  
Физические недостатки и  
хронические болезни у разных профессиональных групп

57

| Занятия             | Общее<br>число | Физические<br>недостатки |      |                      |                      | Хронические болезни            |                   |                    |                              |                          |             |       | Виды<br>приобретения |                          |                            |                 |
|---------------------|----------------|--------------------------|------|----------------------|----------------------|--------------------------------|-------------------|--------------------|------------------------------|--------------------------|-------------|-------|----------------------|--------------------------|----------------------------|-----------------|
|                     |                | зренье                   | слух | руки<br>с<br>дефект. | Дело<br>с<br>дефект. | Болезни<br>сердца и<br>сосудов | Болезни<br>легких | Смешан.<br>болезни | Болезни<br>печени и<br>почек | Сиф.<br>и<br>др. болезни | Др. болезни | Всего | миров. войны         | Во время<br>миров. войны | Во время<br>гражд.<br>войн | от<br>поражений |
| Торговцы            | 122            | -                        | 2    | 2                    | 4                    | 2                              | -                 | 2                  | 1                            | 3                        | -           | 8     | 7                    | 1                        | 4                          | 2               |
| Посредники          | 9              | 1                        | -    | -                    | 1                    | -                              | -                 | 1                  | -                            | -                        | -           | 1     | 1                    | -                        | 1                          | -               |
| Влад. пром. предпр. | 5              | -                        | -    | -                    | -                    | -                              | -                 | -                  | -                            | -                        | -           | -     | -                    | -                        | -                          | -               |
| Ремесленники        | 91             | 2                        | 2    | 2                    | 6                    | 4                              | 3                 | 2                  | -                            | 2                        | -           | 8     | 9                    | 1                        | 4                          | -               |
| Лица свобод. пром.  | 6              | -                        | -    | -                    | -                    | -                              | -                 | -                  | -                            | -                        | -           | -     | -                    | -                        | -                          | -               |
| Работе              | 96             | 1                        | 1    | 1                    | 3                    | 2                              | 2                 | 2                  | 1                            | -                        | +           | 7     | 6                    | 4                        | -                          | -               |
| Струкатурные        | 33             | -                        | -    | -                    | -                    | -                              | 1                 | -                  | -                            | -                        | -           | 1     | -                    | 1                        | -                          | -               |
| Безработные         | 29             | -                        | 1    | -                    | 1                    | 1                              | 2                 | -                  | -                            | -                        | -           | 3     | -                    | -                        | 4                          | 2               |
| Неспособн. к труду  | 5              | -                        | -    | -                    | -                    | -                              | -                 | -                  | -                            | -                        | 1           | 4     | -                    | -                        | 1                          | -               |
| Всего               | 396            | 4                        | 6    | 5                    | 15                   | 6                              | 8                 | 7                  | 2                            | 5                        | 1           | 29    | 23                   | 7                        | 14                         | 4               |

?

52  
- 1 ч  
- 2 ч

1. Сколко пережил погромов
2. Когда (год, месяц) и кем произведено <sup>или</sup> погромы - 2 ч
3. Были ли при погромах в семье женщины  
кто именно (сестры, дочери, вдовы)
4. Были ли при погромах в семье раненые и убитые  
~~семейного~~ кто именно из семьи пострадал (сестры,  
дети, вдовы)
5. Были ли разграблены вещи  
каковы подробности <sup>разграбления</sup>  
Кто взял (дети, вдовы, ~~дети~~ и др.)
6. Кто ездил с госпитальными органами (медсестры,  
фельдшеры и др.)
7. Кто ездил с госпит. (семейный ~~врач~~ и др.)
8. Кто ездил с багажом и имуществом?  
Кем багаж разграблен, по какому случаю
9. Кто ездил с продуктами, медикаментами,  
одеждой, обувью, хозяйственными предметами -  
Кем кто и куда
10. Встретил ли вы Восточных детей в дороге  
Куда  
Кем кем и куда встречены, кто из них  
встреченными:  
• Когда встречены в Восточных
11. Кто занимался в доме дежурством (молочное  
и прочие заботы)  
Кто был в семье  
Кто из семьи занимался
12. Встретили ли вы в дороге дежурство добровольцев  
в санях  
Кем из добровольцев и кем
13. Унес ли кто-нибудь вещи и вещи  
Куда и куда
14. Кто из семьи унес в дорогу 1918-  
1922 г. (вещи, деньги, документы, ~~и др.~~)  
Кем и куда

מספרים אלו הם מספרים שנתונים על ידי המערכת  
 המרכזית של המשרד המרכזי

(מספרים אלו)

53

| מספרים אלו הם מספרים שנתונים על ידי המערכת המרכזית של המשרד המרכזי |      |      |      |      |      |      |      |      |      | מספר |        |
|--|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|--------|
| %  | מספר | מספר | מספר | מספר | מספר | מספר | מספר | מספר | מספר | מספר | מספר   |
| 1  | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | מספר | 8-13   |
| 1  | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | מספר |        |
| 1  | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | מספר | 14-16  |
| 1  | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | מספר |        |
| 2  | 2    | 1    | 1    | 1    | 2    | 1    | 1    | 1    | 1    | מספר | 17-20  |
| 3  | 4    | 1    | 1    | 1    | 2    | 1    | 1    | 1    | 1    | מספר |        |
| 6  | 1    | 1    | 1    | 1    | 4    | 1    | 1    | 1    | 1    | מספר | 21-30  |
| 39   | 2    | 7    | 1    | 1    | 17   | 4    | 9    | 1    | 7    | מספר |        |
| 15   | 2    | 7    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 5    | מספר | 21-40  |
| 54   | 2    | 7    | 1    | 1    | 18   | 4    | 9    | 1    | 12   | מספר |        |
| 46   | 2    | 1    | 1    | 1    | 13   | 9    | 8    | 3    | 10   | מספר | 41-50  |
| 17   | 1    | 5    | 1    | 1    | 2    | 1    | 1    | 1    | 8    | מספר |        |
| 63   | 3    | 5    | 1    | 1    | 15   | 10   | 8    | 3    | 18   | מספר | 51-60  |
| 46   | 2    | 1    | 1    | 1    | 3    | 9    | 10   | 2    | 19   | מספר |        |
| 14   | 1    | 5    | 1    | 1    | 1    | 2    | 1    | 1    | 7    | מספר | 61-70  |
| 60   | 2    | 5    | 1    | 1    | 3    | 9    | 12   | 2    | 26   | מספר |        |
| 67   | 3    | 1    | 2    | 2    | 5    | 17   | 4    | 7    | 27   | מספר | 71-80  |
| 23   | 2    | 10   | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 9    | מספר |        |
| 90   | 5    | 10   | 2    | 3    | 5    | 18   | 4    | 7    | 36   | מספר | 81-90  |
| 202  | 8    | 3    | 6    | 46   | 40   | 24   | 12   | 63   | מספר |      |        |
| 74   | 8    | 27   | 1    | 5    | 4    | 1    | 1    | 1    | 29   | מספר | 91-100 |
| 276  | 16   | 27   | 3    | 7    | 51   | 44   | 24   | 12   | 92   | מספר |        |
|  |      |      |      |      |      |      |      |      |      | מספר | %      |

Общества для оказанія помощи еврейскому населенію, пострадавшему отъ военныхъ дѣйствій

5805

Фамилія Мазоръ  
 Імя А.  
 Отчество Б.  
 Адресъ Деміевка

| Мѣс. взносъ | Единовр. взносъ | Итого внесено съ<br>XI 1915 г. по XI<br>1916 г. | Внесено съ VI<br>по XI 1915 г. | Примѣчанія. |
|-------------|-----------------|---|--------------------------------|-------------|
|             |                 |   | <i>1/2</i>                     |             |
|             |                 |   |                                |             |
|             |                 |   |                                |             |
|             |                 |   |                                |             |
|             |                 |   |                                |             |

זכרונות על כלל המעשרות והתרומות  
 שנתנו להם (בשנת ה'תש"ג)

| פירוט מעשרות ותרומות |           |           |           |           |           |           |           |           |           | סה"כ      |                      | פירוט מעשרות ותרומות |           |           |
|----------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------------------|----------------------|-----------|-----------|
| מס' חשבון            | מס' חשבון | מס' חשבון | מס' חשבון | מס' חשבון | מס' חשבון | מס' חשבון | מס' חשבון | מס' חשבון | מס' חשבון | מס' חשבון | מס' חשבון            | מס' חשבון            | מס' חשבון | מס' חשבון |
| 19                   | -         | -         | -         | 1         | 2         | 4         | 1         | 36        | 63        | מס' חשבון | פירוט מעשרות ותרומות |                      |           |           |
| 11                   | -         | -         | -         | -         | 2         | -         | -         | 16        | 29        | מס' חשבון |                      |                      |           |           |
| 30                   | -         | -         | -         | 1         | 4         | 4         | 1         | 52        | 92        | מס' חשבון |                      |                      |           |           |
| 7                    | -         | -         | -         | -         | -         | 4         | -         | 1         | 12        | מס' חשבון |                      |                      |           |           |
| 7                    | -         | -         | -         | -         | -         | 4         | -         | 1         | 12        | מס' חשבון |                      |                      |           |           |
| 5                    | -         | -         | -         | 2         | 1         | 7         | -         | 9         | 24        | מס' חשבון |                      |                      |           |           |
| 5                    | -         | -         | -         | -         | -         | -         | -         | -         | -         | מס' חשבון |                      |                      |           |           |
| 5                    | -         | -         | -         | 2         | 1         | 7         | -         | 9         | 24        | מס' חשבון |                      |                      |           |           |
| 9                    | -         | -         | -         | 10        | 11        | 2         | -         | 8         | 40        | מס' חשבון |                      |                      |           |           |
| 1                    | -         | 1         | -         | -         | 2         | -         | -         | -         | 4         | מס' חשבון |                      |                      |           |           |
| 10                   | -         | 1         | -         | 10        | 13        | 2         | -         | 8         | 44        | מס' חשבון |                      |                      |           |           |
| 4                    | 3         | -         | -         | 25        | 3         | -         | -         | 11        | 46        | מס' חשבון |                      |                      |           |           |
| 1                    | -         | -         | -         | 4         | -         | -         | -         | -         | 5         | מס' חשבון |                      |                      |           |           |
| 5                    | 3         | -         | -         | 29        | 3         | -         | -         | 11        | 51        | מס' חשבון |                      |                      |           |           |
| 1                    | -         | -         | -         | 4         | -         | 1         | -         | -         | 6         | מס' חשבון |                      |                      |           |           |
| 1                    | -         | -         | -         | 1         | -         | -         | -         | -         | 1         | מס' חשבון |                      |                      |           |           |
| 1                    | -         | -         | -         | 5         | -         | 1         | -         | -         | 7         | מס' חשבון |                      |                      |           |           |
| 1                    | -         | 1         | -         | -         | -         | -         | -         | 1         | 3         | מס' חשבון |                      |                      |           |           |
| 1                    | -         | 1         | -         | -         | -         | -         | -         | 1         | 3         | מס' חשבון |                      |                      |           |           |
| 7                    | -         | 10        | -         | 2         | 1         | -         | -         | 7         | 24        | מס' חשבון |                      |                      |           |           |
| 7                    | -         | 10        | -         | 2         | 1         | -         | -         | 7         | 24        | מס' חשבון |                      |                      |           |           |
| 2                    | -         | -         | -         | 2         | -         | -         | -         | 3         | 7         | מס' חשבון |                      |                      |           |           |
| 1                    | -         | -         | -         | -         | 1         | 2         | -         | 2         | 6         | מס' חשבון |                      |                      |           |           |
| 3                    | -         | -         | -         | 2         | 1         | 2         | -         | 5         | 13        | מס' חשבון |                      |                      |           |           |
| 48                   | 3         | -         | 1         | 4         | 40        | 17        | 18        | 1         | 69        | 201       | מס' חשבון            |                      |           |           |
| 21                   | -         | 11        | -         | 1         | 6         | 6         | 2         | -         | 25        | 72        | מס' חשבון            |                      |           |           |
| 69                   | 3         | 11        | 1         | 5         | 46        | 23        | 20        | 1         | 94        | 273       | מס' חשבון            |                      |           |           |



2012.05.12. 12:00  
 2012.05.12. 12:00

| מספר | מספר | מספר | מספר | מספר | מספר | מספר | מספר | מספר | מספר | מספר | מספר  |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|
| 39   | 2    | -    | 1    | -    | 16   | 3    | 10   | 1    | 6    | מספר | 21-30 |
| 15   | 3    | 7    | -    | -    | 1    | -    | -    | -    | 4    | מספר |       |
| 54   | 5    | 7    | 1    | -    | 17   | 3    | 10   | 1    | 10   | מספר |       |
| 46   | -    | -    | -    | -    | 16   | 9    | 8    | 2    | 10   | מספר | 31-40 |
| 17   | 1    | 9    | -    | -    | 2    | -    | -    | -    | 5    | מספר |       |
| 63   | 1    | 9    | -    | 1    | 18   | 9    | 8    | 2    | 15   | מספר |       |
| 46   | -    | -    | -    | 3    | 8    | 12   | 3    | -    | 20   | מספר | 41-50 |
| 14   | -    | 6    | -    | -    | -    | 4    | -    | -    | 4    | מספר |       |
| 60   | -    | 6    | -    | 3    | 8    | 16   | 3    | -    | 24   | מספר |       |
| 67   | -    | -    | 2    | 2    | 4    | 20   | 7    | 7    | 25   | מספר | 51-60 |
| 23   | 2    | 11   | -    | 1    | -    | -    | -    | -    | 9    | מספר |       |
| 90   | 2    | 11   | 2    | 2    | 4    | 20   | 7    | 7    | 34   | מספר |       |
| 198  | 2    | -    | 3    | 6    | 44   | 44   | 28   | 10   | 61   | מספר | 61-70 |
| 69   | 6    | 33   | -    | 1    | 3    | 4    | -    | -    | 22   | מספר |       |
| 267  | 8    | 33   | 3    | 7    | 47   | 48   | 28   | 10   | 83   | מספר |       |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      |      | מספר | %     |







**Общества для оказанія помощи еврейскому населенію, пострадавшему отъ военныхъ дѣйствій**

5608

Фамилія Малинъ

Имя .....

Отчество .....

Адресъ Спасская №31 кв. 16

| семѣс. взносъ | Единовр. взносъ | Итого внесено съ<br>XI 1915 г. по XI<br>1916 г. | Внесено съ VI<br>по XI 1915 г. | Примѣчанія. |
|---------------|-----------------|---|--------------------------------|-------------|
| ?             |                 |   | 1/01                           |             |
|               |                 |   |                                |             |
|               |                 |   |                                |             |
|               |                 |   |                                |             |
|               |                 |   |                                |             |

757  
 פירוט ייחודי של כל המוצגים במוזיאון - מוצגים אלו נמצאים במוזיאון  
 בלבד ויש להם חשיבות רבה במחקר היסטורי. (מספר 7)

| מוזיאון - מוצגים |    | מוזיאון - מוצגים |    | מספר             |
|------------------|----|------------------|----|------------------|
| מספר             | שם | מספר             | שם |                  |
| 2                | 5  | 1                | 6  | שני ציורים       |
| 4                | 4  | 3                | 5  | קישוטים          |
| 5                | 6  | 5                | 4  | שטחים            |
| 3                | 5  | -                | 1  | ציורי קיר        |
| 4                | 5  | -                | 1  | מבטאים (מבטאים)  |
| -                | -  | -                | 1  | שטחים            |
| -                | 1  | -                | 1  | בני-אדם          |
| 6                | 7  | 2                | 6  | קישוטים          |
| 1                | 3  | -                | 2  | מוזיאון - מוצגים |
| -                | -  | -                | 1  | שטחים            |
| 2                | 1  | -                | 3  | בני-אדם          |
| -                | -  | 3                | 2  | מוזיאון - מוצגים |
| 4                | 4  | 2                | 3  | קישוטים          |
| 3                | 1  | -                | -  | מוזיאון - מוצגים |
| 6                | 4  | 1                | 4  | שטחים            |
| 40               | 46 | 17               | 40 | סך הכל           |
| -                | -  | 6                | 4  | מוזיאון - מוצגים |
| 2                | 3  | -                | -  | מוזיאון - מוצגים |
| 1                | -  | -                | -  | מוזיאון - מוצגים |
| 3                | 2  | -                | -  | מוזיאון - מוצגים |
| 6                | 5  | 6                | 4  | סך הכל           |



5805

Общества для оказания помощи еврейскому населению, пострадавшему от военных действий

Фамилія Мазуръ  
Имя Л.  
Отчество Ш.  
Адресъ Б.-Васильковская 42 (детишка)

| Ежемѣс. взносъ | Единовр. взносъ | Итого внесено съ<br>XI 1915 г. по XI<br>1916 г. | Внесено съ VI<br>по XI 1915 г. | Примѣчанія. |
|----------------|-----------------|---|--------------------------------|-------------|
| Зр.            |                 |   | бр.                            |             |
|                |                 |   |                                |             |

59  
 הומוקורבן - מים  
 עם אלקטרוליט  
 עם אלקטרוליט

| % | מיקרוגרם | אלקטרוליט          |
|---|----------|--------------------|
|   | 257      | אלקטרוליט          |
|   | 19       | 6 מילי - אלקטרוליט |
|   | 276      | 50                 |

אגודת ישראל  
 חשבון הכנסות ופיקודים  
 לשנת ה'תר"ס  
 (מחזור א')

| %  | מספר | מספר |      | מספר | מספר | מספר | מספר    | מספר |
|----|------|------|------|------|------|------|---------|------|
|    |      | מספר | מספר |      |      |      |         |      |
| 4  | -    | -    | 2    | 2    | 39   | מספר | 21-30   | מספר |
| 1  | -    | -    | -    | 1    | 15   | מספר |         |      |
| 5  | -    | -    | 2    | 3    | 54   | מספר |         |      |
| 8  | 1    | 1    | 5    | 2    | 46   | מספר | 31-40   | מספר |
| 4  | 2    | 4    | -    | -    | 17   | מספר |         |      |
| 12 | 3    | 5    | 5    | 2    | 63   | מספר |         |      |
| 5  | -    | -    | 2    | 3    | 46   | מספר | 41-50   | מספר |
| -  | -    | -    | -    | -    | 14   | מספר |         |      |
| 5  | -    | -    | 2    | 3    | 60   | מספר |         |      |
| 7  | 2    | 3    | -    | 4    | 67   | מספר | מספר 51 | מספר |
| 2  | -    | 1    | -    | 1    | 23   | מספר |         |      |
| 9  | 2    | 4    | -    | 5    | 90   | מספר |         |      |
| 24 | 3    | 4    | 9    | 11   | 198  | מספר | מספר    | מספר |
| 7  | 2    | 5    | -    | 2    | 69   | מספר |         |      |
| 31 | 5    | 9    | 9    | 13   | 267  | מספר |         |      |
|    |      |      |      |      |      | מספר | %       | מספר |
|    |      |      |      |      |      | מספר |         |      |





פירושונים על כל מה שכתבתי  
 במכתב היום ומה שכתבתי  
 למטה שכתבתי את המכתב  
 (המכתב-השני)

|     |     | מכתב-שני |
|-----|-----|----------|
| %   | מ   |          |
| -   |     | מכתב     |
| 1   |     | מכתב     |
| 1   |     | מכתב     |
| 1   |     | מכתב     |
| 1   |     | מכתב     |
| 2   |     | מכתב     |
| 3   |     | מכתב     |
| 3   |     | מכתב     |
| 6   |     | מכתב     |
| 39  |     | מכתב     |
| 15  |     | מכתב     |
| 54  |     | מכתב     |
| 46  |     | מכתב     |
| 17  |     | מכתב     |
| 63  |     | מכתב     |
| 46  |     | מכתב     |
| 14  |     | מכתב     |
| 60  |     | מכתב     |
| 67  |     | מכתב     |
| 23  |     | מכתב     |
| 90  |     | מכתב     |
| 202 |     | מכתב     |
| 74  |     | מכתב     |
| 276 | ד"ו | מכתב     |
|     |     | מכתב     |
|     | ד"ו | מכתב     |
|     |     | %        |

13-8

16-14

20-17

30-21

40-31

50-41

מכתב מ"ד

מכתב

עבודת ה' ע"פ חוקי ה' וכל צווי ה' אשר יצונו  
 ואלו חוקי ה' אשר יצונו ואלו צווי ה' אשר יצונו  
 ע"פ חוקי ה' וכל צווי ה' אשר יצונו

| עבודת ה' ע"פ חוקי ה'<br>ואלו חוקי ה' אשר יצונו<br>ואלו צווי ה' אשר יצונו | ע"פ חוקי ה' | ואלו חוקי ה' אשר יצונו<br>ואלו צווי ה' אשר יצונו |
|--|-------------|--|
| 815  | 188         | באלו חוקי ה'                                     |
| 36   | 7           | אלו חוקי ה'                                      |
| 16   | 7           | אלו חוקי ה'                                      |
| 48   | 15          | אלו חוקי ה'                                      |
| 163  | 50          | אלו חוקי ה'                                      |
| 3  | 2           | אלו חוקי ה'                                      |
| 11   | 7           | אלו חוקי ה'                                      |
| 1092   | 276         | אלו חוקי ה'                                      |



64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

| % | סדר | סדר   |
|---|-----|-------|
|   | 9   | 1     |
|   | 21  | 2     |
|   | 41  | 3     |
|   | 51  | 4     |
|   | 55  | 5     |
|   | 31  | 6     |
|   | 13  | 7     |
|   | 15  | 8     |
|   | 4   | 9     |
|   | 15  | 10    |
|   | 16  | 15-11 |
|   | 5   | 12-14 |
|   | 276 | 100   |

112 פסוק-2/60 מ' 10 פסוקים  
 112 פסוקים-2/60 מ' 10 פסוקים

112

| %   | פסוק | פסוק                     |
|-----|------|--------------------------|
| 208 |      | פסוקים-2/60              |
| 21  |      | פסוקים-2/60 מ' 10 פסוקים |
| 30  |      | פסוקים-2/60 מ' 10 פסוקים |
| 5   |      | פסוקים-2/60 מ' 10 פסוקים |
| 2   |      | פסוקים-2/60              |
| 8   |      | פסוקים-2/60 מ' 10 פסוקים |
| 2   |      | פסוקים-2/60 מ' 10 פסוקים |
| 276 | 276  |                          |

66  
 22  
 22

VII

100%

| ש"ס | % | ז'ר'ס   |
|-----|---|---|
| 11  |   | פ'ר'r |
| 25  |   | 3 ז'ר'ר'ר'ר'r   |
| 4   |   | פ'ר'ר'ר'ר'ר'r   |
| 3   |   | ר'ר'ר'ר'ר'r   |
| 12  |   | פ'ר'ר'ר'ר'r (*)   |
| 16  |   | פ'ר'ר'ר'ר'r (x)   |
| 25  |   | ב'ר'ר'ר'ר'r   |
| 1   |   | ל'ר'ר'ר'r   |
| 97  |   | ס'ר'r   |

@ פ'ר'ר'ר'ר'r - 9, א'ר'ר'ר'r - 2, ל'ר'ר'ר'r - 1  
 @ פ'ר'ר'ר'ר'r - 7, א'ר'ר'ר'r - 9

כ"ג כ"ד כ"ה כ"ו כ"ז כ"ח כ"ט ל  
 ל"א ל"ב ל"ג ל"ד ל"ה ל"ו ל"ז ל"ח ל"ט  
 מ' מ"א מ"ב מ"ג מ"ד מ"ה מ"ו מ"ז מ"ח מ"ט  
 ש"ס ש"ס"א ש"ס"ב ש"ס"ג ש"ס"ד ש"ס"ה ש"ס"ו ש"ס"ז ש"ס"ח ש"ס"ט

9

675

| % | מ"ב |           |
|---|-----|-----------|
|   | 16  | מספר      |
|   | 3   | מספר      |
|   | 13  | מספר 5    |
|   | 8   | מספר 15-6 |
|   | 13  | מספר 15   |
|   | 53  | סך        |



ק"מ, 1920-1918  
 1918-1920  
 1920-1918  
 1918-1920

| ג'רמניה<br>1918-1920<br>1920-1918<br>1918-1920 | 1918-1920<br>1920-1918<br>1918-1920 | 1918-1920<br>1920-1918<br>1918-1920 | 1918-1920<br>1920-1918<br>1918-1920 | 1918-1920<br>1920-1918<br>1918-1920 |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 10   | 6                                   | 1                                   | 3                                   | 1918-1920                           |
| 1  | 1                                   | -                                   | -                                   | 1918-1920                           |
| 4  | 2                                   | 1                                   | 1                                   | 1918-1920                           |
| 10   | 3                                   | 2                                   | 5                                   | 1918-1920                           |
| 6  | -                                   | 3                                   | 3                                   | 1918-1920                           |
| 3  | 1                                   | 1                                   | 1                                   | 1918-1920                           |
| 34   | 13                                  | 8                                   | 13                                  | 1918-1920                           |
|  |                                     |                                     |                                     | 1918-1920                           |

6805

Общества для оказания помощи еврейскому населению, пострадавшему отъ военныхъ дѣйствій

Фамилія Мазоръ 2-я  
Имя Б.  
Отчество В.  
Адресъ Ружичная 38/15

| Взнось | Единовр. взнось | Итого внесено съ XI 1915 г. по XI 1916 г. | Внесено съ VI по XI 1915 г. | Примѣчанія. |
|--------|-----------------|---|-----------------------------|-------------|
| ?      |                 | бр.                                       | 1р.                         |             |
|        |                 |   |                             |             |
|        |                 |   |                             |             |
|        |                 |   |                             |             |
|        |                 |   |                             |             |







Общества для оказанія помощи еврейскому населенію, пострадавшему отъ военныхъ дѣйствій

70 05

Фамилія Мазуръ  
 Імя Г.  
 Отчество Ш.  
 Адресъ Васильковомъ №30, Семейна,

| Емѣс. взносъ | Единовр. взносъ | Итого внесено съ<br>XI 1915 г. по XI<br>1916 г. | Внесено съ VI<br>по XI 1915 г. | Примѣчанія. |
|--------------|-----------------|---|--------------------------------|-------------|
| 5р.          |                 | 15р.  | 20р.                           |             |
|              |                 |   |                                |             |
|              |                 |   |                                |             |
|              |                 |   |                                |             |
|              |                 |   |                                |             |

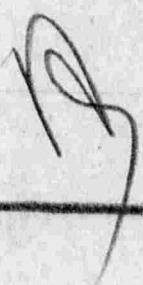


12  
 Die erste Lieferung ist mit 1799  
 - 6000 = 1199  
 Die zweite Lieferung ist mit 1199  
 - 6000 = 4801

| % | Einnahme | Ausgabe |
|---|----------|---------|
|   | 246      | 1199    |
|   | 30       | 1799    |
|   | 246      | 4801    |



- סך הכל 3-2 (הכל) 100%  
 - סך הכל 3-2 (הכל) 100%



| % | מספר | הערות |
|---|------|-------|
|   | 260  | הערות |
|   | 9    | הערות |
|   | 7    | הערות |
|   | 276  | סה"כ  |

2013 ה'תשע"ג 13 במרץ פרויקט ארץ אבות - תוכנית 3000  
 פ"מ ב"מ ארץ אבות - תוכנית 3000 - תוכנית ארץ אבות  
 תוכנית ארץ אבות - תוכנית 3000

| א   | תוכנית ארץ אבות | תוכנית ארץ אבות | תוכנית ארץ אבות | תוכנית ארץ אבות | תוכנית ארץ אבות |
|-----|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| %   | תוכנית ארץ אבות | תוכנית ארץ אבות | תוכנית ארץ אבות | תוכנית ארץ אבות | תוכנית ארץ אבות |
| -   | -               | -               | -               | -               | תוכנית ארץ אבות |
| 1   | -               | 1               | -               | -               | תוכנית ארץ אבות |
| 1   | -               | 1               | -               | -               | תוכנית ארץ אבות |
| 1   | 1               | -               | -               | -               | תוכנית ארץ אבות |
| 1   | -               | 1               | -               | -               | תוכנית ארץ אבות |
| 2   | 1               | 1               | -               | -               | תוכנית ארץ אבות |
| 3   | 1               | 1               | 1               | -               | תוכנית ארץ אבות |
| 3   | 1               | -               | 2               | -               | תוכנית ארץ אבות |
| 6   | 2               | 1               | 3               | -               | תוכנית ארץ אבות |
| 39  | 8               | 8               | 23              | -               | תוכנית ארץ אבות |
| 15  | 3               | 9               | 3               | -               | תוכנית ארץ אבות |
| 54  | 11              | 17              | 26              | -               | תוכנית ארץ אבות |
| 46  | 4               | 11              | 31              | -               | תוכנית ארץ אבות |
| 17  | 4               | 5               | 8               | -               | תוכנית ארץ אבות |
| 63  | 8               | 16              | 39              | -               | תוכנית ארץ אבות |
| 46  | 11              | 9               | 26              | -               | תוכנית ארץ אבות |
| 14  | 3               | 5               | 6               | -               | תוכנית ארץ אבות |
| 60  | 14              | 14              | 32              | -               | תוכנית ארץ אבות |
| 67  | 14              | 28              | 25              | -               | תוכנית ארץ אבות |
| 23  | 2               | 12              | 9               | -               | תוכנית ארץ אבות |
| 90  | 16              | 40              | 34              | -               | תוכנית ארץ אבות |
| 202 | 39              | 57              | 106             | -               | תוכנית ארץ אבות |
| 74  | 13              | 33              | 28              | -               | תוכנית ארץ אבות |
| 276 | 52              | 90              | 134             | 70              | תוכנית ארץ אבות |
|     |                 |                 |                 | 70              | תוכנית ארץ אבות |
|     |                 |                 |                 |                 | תוכנית ארץ אבות |

תוכנית ארץ אבות

8 - 13

14 - 16

17 - 20

21 - 30

31 - 40

41 - 50

תוכנית ארץ אבות

תוכנית ארץ אבות

תוכנית ארץ אבות

תוכנית ארץ אבות



פארוואנדלונג פון 13 אונטער-און-אויבן-אויסגעצויגן  
 אין 12 אונטער-און-אויבן-אויסגעצויגן (אויסגעצויגן)  
 פון 11 אונטער-און-אויבן-אויסגעצויגן

13  
 12  
 11

| אויסגעצויגן | 13-12 | 12-11 | 11-10 | 10-9 | 9 | 8 | 7  | 6  | 5 | 4  | 3 | 2 | 1 | אויסגעצויגן | אויסגעצויגן<br>אויסגעצויגן<br>אויסגעצויגן |                                    |
|-------------|-------|-------|-------|------|---|---|----|----|---|----|---|---|---|-------------|---|------------------------------------|
| 19          | -     | -     | -     | 1    | - | - | 1  | 7  | 3 | 7  |   |   |   |             |   | I. אונטער-און-אויבן-אויסגעצויגן    |
| 13          | 3     | -     | -     | -    | - | - | 2  | 1  | 2 | 3  |   |   |   |             |   | II. אונטער-און-אויבן-אויסגעצויגן   |
| 3           | -     | -     | -     | -    | - | - | 1  | 2  | - | -  |   |   |   |             |   | III. אונטער-און-אויבן-אויסגעצויגן  |
| 6           | -     | -     | -     | 3    | - | - | -  | -  | - | 3  |   |   |   |             |   | IV. אונטער-און-אויבן-אויסגעצויגן   |
| 6           | -     | -     | -     | 1    | 1 | 1 | -  | 2  | - | 1  |   |   |   |             |   | V. אונטער-און-אויבן-אויסגעצויגן    |
| 7           | -     | -     | -     | -    | 1 | - | 2  | 1  | - | 3  |   |   |   |             |   | VI. אונטער-און-אויבן-אויסגעצויגן   |
| 8           | -     | -     | -     | -    | 2 | 1 | 1  | 1  | - | 3  |   |   |   |             |   | VII. אונטער-און-אויבן-אויסגעצויגן  |
| 7           | -     | -     | -     | -    | 1 | - | 1  | 1  | 2 | 2  |   |   |   |             |   | VIII. אונטער-און-אויבן-אויסגעצויגן |
| 69          | 3     | -     | -     | 5    | 5 | 2 | 10 | 15 | 7 | 22 |   |   |   |             |   |                                    |



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, written in Hebrew. It appears to say "Handwritten text for the purpose of the work" and "The following is the result of the work".

XIX

Handwritten text in the middle of the page, possibly a subtitle or section name, written in Hebrew. It appears to say "Handwritten text for the purpose of the work".

Handwritten text on the right side of the page, possibly a signature or date, written in Hebrew. It appears to say "Handwritten text for the purpose of the work".

| %   | Handwritten text | Handwritten text | Handwritten text | Handwritten text | Handwritten text | Handwritten text | Handwritten text | Handwritten text | Handwritten text | Handwritten text | Handwritten text | Handwritten text | Handwritten text |
|-----|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| -   | -                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | Handwritten text |
| 1   | 1                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | Handwritten text |
| 1   | 1                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | Handwritten text |
| 1   | 1                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | Handwritten text |
| 2   | 2                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | Handwritten text |
| 3   | 1                | -                | -                | -                | -                | 2                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | Handwritten text |
| 3   | 2                | -                | -                | -                | -                | 1                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | Handwritten text |
| 6   | 3                | -                | -                | -                | -                | 3                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | Handwritten text |
| 39  | 5                | 5                | -                | 1                | -                | 13               | 5                | 9                | 1                | 5                | -                | -                | Handwritten text |
| 15  | 3                | -                | 7                | -                | -                | -                | -                | -                | -                | 5                | -                | -                | Handwritten text |
| 54  | 3                | 5                | 7                | 1                | -                | 13               | 5                | 9                | 1                | 10               | -                | -                | Handwritten text |
| 46  | -                | 10               | -                | -                | 1                | 7                | 8                | 9                | 3                | 8                | -                | -                | Handwritten text |
| 17  | 1                | -                | 7                | -                | -                | 1                | -                | -                | -                | 8                | -                | -                | Handwritten text |
| 63  | 1                | 10               | 7                | -                | 1                | 8                | 8                | 9                | 3                | 16               | -                | -                | Handwritten text |
| 46  | -                | 2                | -                | -                | 3                | 6                | 11               | 2                | 1                | 21               | -                | -                | Handwritten text |
| 14  | -                | -                | 6                | -                | -                | -                | 4                | -                | -                | 4                | -                | -                | Handwritten text |
| 60  | -                | 2                | 6                | -                | 3                | 6                | 15               | 2                | 1                | 25               | -                | -                | Handwritten text |
| 67  | -                | 1                | -                | 2                | 2                | 7                | 17               | 6                | 7                | 25               | -                | -                | Handwritten text |
| 23  | 2                | -                | 11               | -                | 1                | -                | -                | -                | -                | 9                | -                | -                | Handwritten text |
| 90  | 2                | 1                | 11               | 2                | 3                | 7                | 17               | 6                | 7                | 34               | -                | -                | Handwritten text |
| 202 | 2                | 18               | -                | 3                | 6                | 35               | 41               | 26               | 12               | 59               | -                | -                | Handwritten text |
| 74  | 10               | -                | 31               | -                | 1                | 2                | 4                | -                | -                | 26               | -                | -                | Handwritten text |
| 276 | 12               | 18               | 31               | 3                | 7                | 37               | 45               | 26               | 12               | 85               | -                | -                | Handwritten text |
|     |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | Handwritten text |
|     |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | Handwritten text |
|     |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | Handwritten text |

זיבן ה'תש"ג  
 זיבן ה'תש"ג  
 זיבן ה'תש"ג

| ש"ס | ש"ס | ש"ס | ש"ס | ש"ס  | ש"ס   |
|-----|-----|-----|-----|------|-------|
| 63  | 11  | 20  | 32  | מחנה | פיראט |
| 29  | 3   | 13  | 13  | מחנה |       |
| 92  | 14  | 33  | 45  | מחנה | מחנה  |
| 12  | 1   | 3   | 8   | מחנה |       |
| -   | -   | -   | -   | מחנה | מחנה  |
| 12  | 1   | 3   | 8   | מחנה |       |
| 24  | 4   | 6   | 14  | מחנה | מחנה  |
| -   | -   | -   | -   | מחנה |       |
| 24  | 4   | 6   | 14  | מחנה | מחנה  |
| 40  | 6   | 14  | 20  | מחנה |       |
| 4   | 1   | 1   | 2   | מחנה | מחנה  |
| 44  | 7   | 15  | 22  | מחנה |       |
| 46  | 10  | 9   | 24  | מחנה | מחנה  |
| 5   | 1   | 1   | 3   | מחנה |       |
| 51  | 11  | 10  | 30  | מחנה | מחנה  |
| 6   | 2   | 3   | 1   | מחנה |       |
| 1   | -   | -   | 1   | מחנה | מחנה  |
| 7   | 2   | 3   | 2   | מחנה |       |
| 3   | -   | 2   | 1   | מחנה | מחנה  |
| -   | -   | -   | -   | מחנה |       |
| 3   | -   | 2   | 1   | מחנה | מחנה  |
| -   | -   | -   | -   | מחנה |       |
| 27  | 6   | 14  | 7   | מחנה | מחנה  |
| 27  | 6   | 14  | 7   | מחנה |       |
| 8   | 5   | -   | 3   | מחנה | מחנה  |
| 8   | 2   | 4   | 2   | מחנה |       |
| 16  | 7   | 4   | 5   | מחנה | מחנה  |
| 202 | 39  | 57  | 106 | מחנה |       |
| 74  | 13  | 33  | 28  | מחנה | מחנה  |
| 276 | 52  | 90  | 134 | מחנה |       |
|     |     |     |     | מחנה | %     |

7805

Общества для оказанія помощи еврейскому населенію, пострадавшему отъ военныхъ дѣйствій

Фамилія Мазгинъ

Имя Х.

Отчество

Адресъ Б.-Бульваръ 7 кв. 43

| Ежемѣс. взносъ | Единовр. взносъ | Итого внесено съ XI 1915 г. по XI 1916 г. | Внесено съ VI по XI 1915 г. | Примѣчанія. |
|----------------|-----------------|---|-----------------------------|-------------|
| <u>Зр.</u>     |                 | <u>33р.</u>                               | <u>Зр.</u>                  |             |
|                |                 |   |                             |             |
|                |                 |   |                             |             |
|                |                 |   |                             |             |
|                |                 |   |                             |             |
|                |                 |   |                             |             |





7905

Общества для оказания помощи еврейскому населению, пострадавшему от военных действий

Фамилія Мазуръ  
 Имя И.  
 Отчество И.  
 Адресъ Биб. - Бульваръ №11

| жем'с. взносъ | Единовр. взносъ | Итого внесено съ<br>XI 1915 г. по XI<br>1916 г. | Внесено съ VI<br>по XI 1915 г. | Примѣчанія. |
|---------------|-----------------|---|--------------------------------|-------------|
| 10р.          |                 | 110р. + 10р. =<br>= 120р.                       | 50р.                           |             |
|               |                 |   |                                |             |
|               |                 |   |                                |             |
|               |                 |   |                                |             |
|               |                 |   |                                |             |
|               |                 |   |                                |             |

Летом  
Белые летки  
Ревматизм  
Однородные  
Каждый по себе  
Фибрилы  
Кости  
Желудки  
И утробы





83

פארטוואל (10) 13

אונטערשטע - אונטערשטע און אונטערשטע (22)  
 13 פארטוואל - און אונטערשטע אונטערשטע און  
 אונטערשטע אונטערשטע.

| אונטערשטע<br>(10) אונטערשטע -<br>אונטערשטע<br>אונטערשטע | פארטוואל<br>פארטוואל | פארטוואל<br>פארטוואל | פארטוואל<br>פארטוואל | פארטוואל<br>פארטוואל | פארטוואל<br>פארטוואל | פארטוואל<br>פארטוואל |
|---|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| I פארטוואל  | 2                    | 1                    | 14                   | -                    | 2                    | 19                   |
| II פארטוואל   | 3                    | 1                    | 6                    | 2                    | 1                    | 13                   |
| III פארטוואל  | 1                    | -                    | 1                    | -                    | 1                    | 3                    |
| IV פארטוואל   | -                    | -                    | 5                    | -                    | 1                    | 6                    |
| V פארטוואל  | 1                    | -                    | 2                    | 3                    | -                    | 6                    |
| VI פארטוואל   | 2                    | -                    | 3                    | -                    | 2                    | 7                    |
| VII פארטוואל  | 3                    | -                    | 3                    | 1                    | 1                    | 8                    |
| VIII פארטוואל   | 1                    | 1                    | 4                    | -                    | 1                    | 7                    |
| Σ   | 13                   | 3                    | 38                   | 6                    | 9                    | 69                   |

84 פארטיקלען פון 13 אינציסיון  
 אן ארטאגראפיע (א) ארטאגראפיע 2 א 13  
 פאקטאריאלע און ארטאגראפיע (א) און ארטאגראפיע  
 פארטיקלען פון 13 אינציסיון

| אין ארטאגראפיע<br>(אין ארטאגראפיע) | אין ארטאגראפיע | אין ארטאגראפיע | אין ארטאגראפיע | אין ארטאגראפיע                |
|------------------------------------|----------------|----------------|----------------|-------------------------------|
| 19                                 | -              | 12             | 7              | I קאנאנע                      |
| 13                                 | -              | 8              | 5              | II סאטאנע און ארטאגראפיע      |
| 3                                  | -              | 1              | 2              | III פאקטאריאלע ארטאגראפיע     |
| 6                                  | -              | 5              | 1              | IV ארטאגראפיע ארטאגראפיע      |
| 6                                  | -              | 1              | 5              | V ארטאגראפיע                  |
| 7                                  | -              | 1              | 6              | VI פאקטאריאלע און ארטאגראפיע  |
| 8                                  | -              | 3              | 5              | VII פאקטאריאלע און ארטאגראפיע |
| 7                                  | 1              | 3              | 3              | VIII ארטאגראפיע               |
| 69                                 | 1              | 34             | 34             | IX "ה                         |

185  
 (Jan 20 512 900 500-1000)

| :111000 1-5 110 |        |        |        |        |        |        | 111000 |        | - 1000  |        |
|-----------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|--------|
| %               | 111000 | 111000 | 111000 | 111000 | 111000 | 111000 | 111000 | 111000 | 111000  | 111000 |
| 6               | 3      | 1      | -      | -      | -      | 2      | 85     | 111000 | } 7-12  |        |
| 7               | 4      | -      | -      | -      | -      | 3      | 93     | 111000 |         |        |
| 13              | 7      | 1      | -      | -      | -      | 5      | 178    | 111000 |         |        |
| 32              | 14     | 4      | -      | 11     | 1      | 2      | 89     | 111000 | } 8-13  |        |
| 22              | 4      | -      | -      | 1      | 17     | -      | 79     | 111000 |         |        |
| 54              | 18     | 4      | -      | 12     | 18     | 2      | 168    | 111000 |         |        |
| 7               | -      | -      | -      | 7      | -      | -      | 39     | 111000 | } 14-16 |        |
| 11              | 1      | -      | -      | 7      | 3      | -      | 56     | 111000 |         |        |
| 18              | 1      | -      | -      | 14     | 3      | -      | 95     | 111000 |         |        |
| 7               | -      | -      | 6      | 1      | -      | -      | 31     | 111000 | } 17-20 |        |
| 16              | -      | -      | 9      | 7      | -      | -      | 72     | 111000 |         |        |
| 23              | -      | -      | 15     | 8      | -      | -      | 103    | 111000 |         |        |
| 52              | 17     | 5      | 6      | 19     | 1      | 4      | 244    | 111000 | } 21-24 |        |
| 56              | 9      | -      | 9      | 15     | 20     | 3      | 300    | 111000 |         |        |
| 108             | 26     | 5      | 15     | 34     | 21     | 7      | 544    | 111000 |         |        |
|                 |        |        |        |        |        |        |        | 111000 | %       |        |



פירוט הוצאות פ"ח מאז 1/1/57 עד 31/12/57. ראו תוספתא ופרוטוקולים. סך הכל 86

| מספר חשבוניות |    | סך הכל |    | אין חשבונית<br>או חשבונית<br>אחרת |
|---------------|----|--------|----|-----------------------------------|
| %             | סך | %      | סך |                                   |
|               | 1  |        | 4  | שכר                               |
|               | 2  |        | 3  | קצבאות                            |
|               | 5  |        | 3  | מסלול                             |
|               | 1  |        | 1  | ז'י-ז'י                           |
|               | 2  |        | 5  | קצבאות                            |
|               | 1  |        | 1  | מסלול                             |
|               | 1  |        | 5  | פיקדונות                          |
|               | 5  |        | 11 | מסלול                             |
|               | 3  |        | -  | מסלול                             |
|               | 3  |        | 7  | פיקדונות                          |
|               | 21 |        | 40 | סה"כ                              |

|    |    |          |          |
|----|----|----------|----------|
| 8  | 24 | שכר      | } סך הכל |
| 2  | 5  | קצבאות   |          |
| 6  | -  | מסלול    |          |
| 3  | 1  | מסלול    |          |
| 2  | 6  | פיקדונות |          |
| 21 | 36 | סה"כ     |          |



היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי  
 והיינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי  
 (המדיניות הכלכלית)

89

| היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 89  | 89  | -   | -   | -   | -   | -   | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי | 8-13                                      |
| 79  | 76  | 2   | -   | -   | -   | 1   | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי |   |
| 168                                       | 165                                       | 2   | -   | -   | -   | 1   | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי | 14-16                                     |
| 39  | 26  | -   | -   | 8   | 5   | -   | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי |   |
| 56  | 44  | 6   | -   | 1   | 2   | 3   | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי |   |
| 95  | 70  | 6   | -   | 9   | 7   | 3   | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי | 17-20                                     |
| 31  | 12  | -   | 1   | 12  | 6   | -   | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי |   |
| 72  | 39  | 11  | 5   | 10  | 7   | -   | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי |   |
| 103                                       | 51  | 11  | 6   | 22  | 13  | -   | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי | 21-30                                     |
| 40  | 7   | -   | 3   | 19  | 8   | 3   | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי |   |
| 91  | 15  | 48  | 4   | 17  | 3   | 4   | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי |   |
| 131                                       | 22  | 48  | 7   | 36  | 11  | 7   | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי | 31-40                                     |
| 2   | -   | -   | -   | 1   | 1   | -   | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי |   |
| 43  | -   | 36  | 1   | 3   | -   | 3   | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי |   |
| 45  | -   | 36  | 1   | 4   | 1   | 3   | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי | 41-50                                     |
| 1   | 1   | -   | -   | -   | -   | -   | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי |   |
| 54  | 1   | 37  | 1   | 4   | -   | 11  | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי |   |
| 55  | 2   | 37  | 1   | 4   | -   | 11  | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי |
| -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי |   |
| 41  | 6   | 28  | -   | 1   | -   | 6   | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי |   |
| 41  | 6   | 28  | -   | 1   | -   | 6   | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי |
| 202                                       | 135                                       | -   | 4   | 40  | 20  | 3   | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי |   |
| 436                                       | 181                                       | 168                                       | 11  | 36  | 12  | 28  | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי |   |
| 638                                       | 316                                       | 168                                       | 15  | 76  | 32  | 31  | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי | %   |
|   |   |   |   |   |   |   | היינו מודעים לשינויים במצב הכלכלי והחברתי |   |

עניני חשבון נוסף  
 חשבון חשבון חשבון  
 חשבון חשבון חשבון  
 חשבון חשבון חשבון  
 חשבון חשבון חשבון

|       |       | חשבון חשבון |             |
|-------|-------|-------------|-------------|
| 7     | חשבון |             |             |
| 85    | חשבון | }           | 7 52        |
| 93    | חשבון |             |             |
| 178   | חשבון |             |             |
| 89    | חשבון | }           | 8 - 13      |
| 79    | חשבון |             |             |
| 104   | חשבון |             |             |
| 39    | חשבון | }           | 14 - 16     |
| 56    | חשבון |             |             |
| 95    | חשבון |             |             |
| 31    | חשבון | }           | 17 - 20     |
| 72    | חשבון |             |             |
| 103   | חשבון |             |             |
| 40    | חשבון | }           | 21 - 30     |
| 91    | חשבון |             |             |
| 131   | חשבון |             |             |
| 2     | חשבון | }           | 31 - 40     |
| 43    | חשבון |             |             |
| 45    | חשבון |             |             |
| 1     | חשבון | }           | 41 - 50     |
| 54    | חשבון |             |             |
| 55    | חשבון |             |             |
| -     | חשבון | }           | חשבון חשבון |
| 41    | חשבון |             |             |
| 41    | חשבון | }           | חשבון חשבון |
| 287   | חשבון |             |             |
| 529   | חשבון |             |             |
| 816   | חשבון | }           | %           |
| חשבון | חשבון |             |             |

90

1. Die Anzahl der ...  
 2. Die Anzahl der ...  
 3. Die Anzahl der ...

| Kategorie | Anzahl |     | Anzahl | Anzahl | Anzahl | Anzahl | Anzahl | Anzahl | Anzahl | Anzahl | Anzahl | Anzahl |
|-----------|--------|-----|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|           | ...    | ... |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| ...       | 2      | 6   | 4      | 3      | -      | 15     | -      | 7      | -      | 8      | 15     | ...    |
| ...       | 1      | 4   | 1      | 1      | 2      | 5      | -      | 4      | -      | 3      | 7      | ...    |
| ...       | 3      | 3   | -      | 2      | 2      | 6      | -      | 7      | -      | 1      | 8      | ...    |
| ...       | -      | 1   | 2      | -      | -      | 2      | 1      | 2      | 1      | -      | 3      | ...    |
| ...       | -      | 2   | -      | -      | 1      | 1      | -      | 2      | -      | -      | 2      | ...    |
| ...       | 2      | 2   | 2      | 2      | 1      | 5      | 2      | 5      | 2      | 1      | 8      | ...    |
| ...       | 2      | 2   | -      | -      | -      | 4      | -      | 4      | -      | -      | 4      | ...    |
| ...       | -      | 2   | -      | -      | -      | 2      | -      | 1      | 1      | -      | 2      | ...    |
| ...       | 1      | -   | 1      | 1      | -      | 2      | 1      | 3      | -      | -      | 3      | ...    |
| ...       | 3      | 2   | 3      | 2      | 2      | 8      | -      | 9      | 1      | -      | 10     | ...    |
| ...       | 14     | 24  | 13     | 11     | 8      | 50     | 4      | 44     | 5      | 13     | 62     | ...    |





На №№ 21002, 22929  
и 16425.

№№ 3007 и 755 и удостовѣреніе  
военнаго времени коллежскихъ  
Михальчевскаго,  
го и Лобанова.

Помощникъ Главнаго Интенданта,  
Генераль-Маіоръ

*93*  
*Стрелковъ*



קול אגודת ישראל  
 חג המצות - חג המולד  
 7 ימים 7 ימים



| תאריך | תפילה | תפילה | מספר |
|-------|-------|-------|------|
| 16    | 6     | 10    | 1    |
| 17    | 13    | 4     | 1    |
| 17    | 9     | 8     | 2    |
| 23    | 11    | 12    | 3    |
| 20    | 12    | 8     | 4    |
| 24    | 16    | 11    | 5    |
| 33    | 14    | 19    | 6    |
| 25    | 12    | 13    | 7    |
| 178   | 93    | 85    | 50   |

9706.

הכלל הזה הוא שכל המספרים הנ"ל הם (המספרים) המסוימים

בשורה הראשונה הם מספרים ראשוניים

(ע"פ 20 נ"ס 764 (המספרים))

94

| הכלל הזה הוא שכל המספרים הנ"ל הם (המספרים) המסוימים |               |                  |                 |               |                  |                 |               |                  |                 |                 |
|---|---------------|------------------|-----------------|---------------|------------------|-----------------|---------------|------------------|-----------------|-----------------|
| בשורה הראשונה הם מספרים ראשוניים                    |               |                  |                 |               |                  |                 |               |                  |                 |                 |
| (ע"פ 20 נ"ס 764 (המספרים))                          |               |                  |                 |               |                  |                 |               |                  |                 |                 |
| מספרים ראשוניים                                     | מספרים זוגיים | מספרים אי-זוגיים | מספרים ראשוניים | מספרים זוגיים | מספרים אי-זוגיים | מספרים ראשוניים | מספרים זוגיים | מספרים אי-זוגיים | מספרים ראשוניים | מספרים זוגיים   |
| 18  | 1             | 1                | 1               | 2             | 1                | 3               | 1             | 33               | 58              | מספרים ראשוניים |
| 10  | 1             | 1                | 1               | 2             | 1                | 3               | 1             | 15               | 26              | מספרים ראשוניים |
| 28  | 1             | 1                | 1               | 2             | 2                | 3               | 1             | 48               | 84              | מספרים ראשוניים |
| 7   | 1             | 1                | 1               | 1             | 1                | 4               | 1             | 1                | 12              | מספרים ראשוניים |
| 7   | 1             | 1                | 1               | 1             | 1                | 4               | 1             | 1                | 12              | מספרים ראשוניים |
| 7   | 1             | 1                | 1               | 3             | 1                | 6               | 1             | 10               | 24              | מספרים ראשוניים |
| 7   | 1             | 1                | 1               | 3             | 1                | 6               | 1             | 10               | 24              | מספרים ראשוניים |
| 9   | 1             | 1                | 1               | 15            | 10               | 1               | 1             | 8                | 43              | מספרים ראשוניים |
| 9   | 1             | 1                | 1               | 15            | 2                | 1               | 1             | 1                | 3               | מספרים ראשוניים |
| 9   | 1             | 1                | 1               | 15            | 12               | 1               | 1             | 9                | 46              | מספרים ראשוניים |
| 2   | 2             | 1                | 1               | 14            | 3                | 1               | 1             | 9                | 31              | מספרים ראשוניים |
| 2   | 2             | 1                | 1               | 15            | 3                | 1               | 1             | 9                | 32              | מספרים ראשוניים |
| 1   | 1             | 1                | 1               | 4             | 1                | 1               | 1             | 1                | 6               | מספרים ראשוניים |
| 1   | 1             | 1                | 1               | 5             | 1                | 1               | 1             | 1                | 7               | מספרים ראשוניים |
| 1   | 1             | 1                | 1               | 1             | 1                | 1               | 1             | 1                | 3               | מספרים ראשוניים |
| 1   | 1             | 1                | 1               | 1             | 1                | 1               | 1             | 1                | 3               | מספרים ראשוניים |
| 10  | 1             | 9                | 1               | 1             | 2                | 1               | 1             | 9                | 31              | מספרים ראשוניים |
| 10  | 1             | 9                | 1               | 1             | 2                | 1               | 1             | 9                | 31              | מספרים ראשוניים |
| 2   | 1             | 1                | 1               | 6             | 2                | 2               | 1             | 6                | 18              | מספרים ראשוניים |
| 2   | 1             | 1                | 1               | 6             | 2                | 2               | 1             | 6                | 18              | מספרים ראשוניים |
| 1   | 1             | 1                | 1               | 6             | 1                | 1               | 1             | 1                | 7               | מספרים ראשוניים |
| 1   | 1             | 2                | 1               | 2             | 1                | 1               | 1             | 1                | 7               | מספרים ראשוניים |
| 47  | 2             | 1                | 1               | 4             | 40               | 17              | 18            | 68               | 198             | מספרים ראשוניים |
| 21  | 1             | 11               | 1               | 1             | 4                | 6               | 1             | 25               | 69              | מספרים ראשוניים |
| 68  | 2             | 11               | 1               | 5             | 44               | 23              | 19            | 93               | 267             | מספרים ראשוניים |

-הכל נמצא -במקום המיועד על פי התוכנית  
 (יש להוסיף את המידע הנדרש)

95

| %   | הפרש | מספר | מספר | מספר | מספר | מספר | מספר | מספר | מספר | מספר | מספר | מספר  |
|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|
| 39  | -    | 5    | -    | 1    | -    | 13   | 5    | 9    | 1    | 5    | מספר | 21-30 |
| 15  | 4    | -    | 6    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | 5    |      |       |
| 54  | 4    | 5    | 6    | 1    | -    | 13   | 5    | 9    | 1    | 10   | מספר | 31-40 |
| 46  | -    | 10   | -    | -    | 1    | 7    | 8    | 9    | 3    | 8    | מספר |       |
| 17  | 1    | -    | 7    | -    | -    | 1    | -    | -    | -    | 8    | מספר | 41-50 |
| 63  | 1    | 10   | 7    | -    | 1    | 8    | 8    | 9    | 3    | 16   | מספר |       |
| 46  | -    | 2    | -    | -    | 3    | 6    | 11   | 2    | 1    | 21   | מספר | מספר  |
| 14  | -    | -    | 7    | -    | -    | -    | 3    | -    | -    | 4    | מספר |       |
| 60  | -    | 2    | 7    | -    | 3    | 6    | 14   | 2    | 1    | 25   | מספר | מספר  |
| 67  | -    | 1    | -    | 2    | 2    | 5    | 19   | 7    | 7    | 24   | מספר |       |
| 23  | 2    | -    | 11   | -    | 1    | -    | -    | -    | -    | 9    | מספר | מספר  |
| 90  | 2    | 1    | 11   | 2    | 3    | 5    | 19   | 7    | 7    | 33   | מספר |       |
| 198 | -    | 18   | -    | 3    | 6    | 31   | 43   | 27   | 12   | 58   | מספר | מספר  |
| 69  | 7    | -    | 31   | -    | 1    | 1    | 3    | -    | -    | 26   | מספר |       |
| 267 | 7    | 18   | 31   | 3    | 7    | 32   | 46   | 27   | 12   | 84   | מספר | מספר  |
|     |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      | מספר |       |

אין ארץ ישראל  
 האוכלוסיה  
 הארץ החדשה

האוכלוסיה  
 הארץ החדשה  
 האוכלוסיה

| מספר | 10-11 | 9-10 | 8-9 | 7-8 | 6-7 | 5-6 | 4-5 | 3-4 | 2-3 | 1-2 | 0-1 | סך הכל | הערות     |
|------|-------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--------|-----------|
| 1    | 5     | 1    | 3   | 3   | -   | 1   | 1   | 1   | -   | -   | -   | 15     | האוכלוסיה |
| 2    | 3     | 3    | -   | -   | 1   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | 7      | האוכלוסיה |
| 3    | 5     | 2    | -   | -   | -   | -   | 1   | -   | -   | 1   | 1   | 8      | האוכלוסיה |
| 4    | -     | -    | 1   | 1   | 1   | -   | -   | -   | -   | -   | 1   | 3      | האוכלוסיה |
| 5    | -     | 1    | -   | -   | -   | 1   | -   | -   | -   | -   | -   | 2      | האוכלוסיה |
| 6    | 3     | -    | 1   | 3   | -   | -   | 1   | -   | 1   | 1   | 1   | 8      | האוכלוסיה |
| 7    | 1     | -    | 1   | 1   | -   | -   | -   | 1   | -   | -   | -   | 4      | האוכלוסיה |
| 8    | 1     | -    | -   | 1   | -   | -   | -   | -   | -   | 1   | 1   | 2      | האוכלוסיה |
| 9    | 2     | -    | -   | 1   | -   | -   | -   | -   | 1   | -   | -   | 3      | האוכלוסיה |
| 10   | 5     | -    | -   | 5   | -   | -   | -   | -   | 1   | 1   | 1   | 10     | האוכלוסיה |
| 11   | 25    | 7    | 6   | 15  | 2   | 2   | 3   | 2   | 1   | 1   | -   | 62     | האוכלוסיה |

Handwritten header text, possibly a title or date, written in a cursive script.

| Handwritten header 1     |                      |                          |                      | Handwritten header 2     |                      |                          |                      | Handwritten header 3     |                       |                          |                       | Handwritten notes |   |   |    |   |   |   |    |   |   |    |    |                     |
|--------------------------|----------------------|--------------------------|----------------------|--------------------------|----------------------|--------------------------|----------------------|--------------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|-------------------|---|---|----|---|---|---|----|---|---|----|----|---------------------|
| Handwritten sub-header 1 |                      | Handwritten sub-header 2 |                      | Handwritten sub-header 3 |                      | Handwritten sub-header 4 |                      | Handwritten sub-header 5 |                       | Handwritten sub-header 6 |                       |                   |   |   |    |   |   |   |    |   |   |    |    |                     |
| Handwritten cell 1.1     | Handwritten cell 1.2 | Handwritten cell 1.3     | Handwritten cell 1.4 | Handwritten cell 1.5     | Handwritten cell 1.6 | Handwritten cell 1.7     | Handwritten cell 1.8 | Handwritten cell 1.9     | Handwritten cell 1.10 | Handwritten cell 1.11    | Handwritten cell 1.12 |                   |   |   |    |   |   |   |    |   |   |    |    |                     |
| -                        | -                    | -                        | -                    | -                        | 15                   | -                        | 15                   | 1                        | 1                     | 2                        | 7                     | 1                 | 7 | - | 8  | - | 2 | 1 | 12 | 3 | - | 3  | 15 | Handwritten note 1  |
| -                        | -                    | -                        | -                    | -                        | 7                    | -                        | 7                    | 1                        | -                     | -                        | 3                     | 1                 | 3 | - | 4  | - | - | - | 6  | 1 | - | 1  | 7  | Handwritten note 2  |
| 2                        | 1                    | 2                        | 3                    | -                        | 3                    | -                        | 3                    | -                        | -                     | 1                        | 3                     | -                 | 5 | - | 5  | - | - | 1 | 8  | - | - | -  | 8  | Handwritten note 3  |
| -                        | -                    | -                        | -                    | -                        | 3                    | -                        | 3                    | -                        | -                     | 1                        | 2                     | -                 | - | 1 | 1  | - | - | - | 2  | - | 1 | 1  | 3  | Handwritten note 4  |
| 1                        | -                    | -                        | -                    | -                        | 1                    | -                        | 1                    | -                        | -                     | -                        | 1                     | -                 | 1 | - | 1  | - | - | - | 1  | 1 | - | 1  | 2  | Handwritten note 5  |
| -                        | -                    | 2                        | 2                    | 1                        | 5                    | -                        | 5                    | -                        | -                     | 1                        | 3                     | -                 | 4 | 1 | 5  | 1 | - | - | 6  | - | 1 | 1  | 8  | Handwritten note 6  |
| -                        | -                    | -                        | -                    | -                        | 3                    | 1                        | 4                    | -                        | -                     | -                        | -                     | -                 | 4 | - | 4  | - | - | - | 3  | 1 | - | 1  | 4  | Handwritten note 7  |
| -                        | -                    | -                        | -                    | 1                        | 1                    | -                        | 2                    | -                        | -                     | -                        | -                     | -                 | - | 2 | 2  | - | - | - | -  | 1 | 1 | 2  | 2  | Handwritten note 8  |
| -                        | -                    | -                        | -                    | 1                        | 2                    | -                        | 3                    | -                        | -                     | -                        | 2                     | -                 | 1 | - | 1  | - | - | - | 3  | - | - | -  | 3  | Handwritten note 9  |
| -                        | -                    | -                        | -                    | 2                        | 7                    | 1                        | 10                   | 1                        | -                     | -                        | 7                     | -                 | 2 | 1 | 3  | - | - | - | 9  | 1 | 1 | 1  | 10 | Handwritten note 10 |
| 3                        | 1                    | 4                        | 5                    | 5                        | 4                    | 2                        | 5                    | 3                        | 1                     | 5                        | 28                    | 2                 | 2 | 5 | 34 | 1 | 2 | 2 | 50 | 7 | 4 | 11 | 62 | 50                  |

Выписка из газеты "Наше цайт"

№41 /378/ от 19 февраля 1919г.

На подлиннике отметка: конец II части 393/21

Из Василькова к нам в редакцию приехал член Революционного Комитета, который нам передал об имевшем место там погроме. В Четверг, 6 февраля город был занят отрядом в 130 человек под начальством левых украинских эсеров Шумского и Гонты. Им удалось выгнать сечевиков с помощью рабочих они захватили власть. Последняя перешла в руки Ревкома. Ревком начал отбирать у населения оружие и вооружать рабочих. В пятницу вечером прибыли сечевики, отступавшие из Киева. Они напали на город и начали обстреливать заставы из ружей и пулеметов. К вечеру они вошли в город и учинили там большой погром. Из домов никого не выпускали, ходили из дома в дом, грабили и били. В районе завода Вайсберга они убивали без различия евреев и христиан, за исключением тех, которые успевали удиреть. Известие о том, что убита семья Вайсберга неверно: старик Вайсберг умер как раз в этот день. Погром длился в пятницу и субботу. После этого сечевики обходили дома и арестовывали мужчин в качестве заложников и при этом забирали из дому все, что только могли. Они говорили, что если будет найден хотя бы один убитый козак, будет расстреляно 100 заложников, а за каждого раненого - 25. Население было терроризировано, никто не смел выходить на улицу. Много лавок, бывших закрытыми, они открыли и разграбили. Около синагоги, находящейся у завода, в продолжении трех дней валялись трупы евреев и христиан т.к. их не давали хоронить. Было убито 103 человека 47 евреев и 56 христиан. Среди них много коммунистов, служивших в охране завода. Расстрелян также член Ревкома тов. Шимон Рувинский, который до последней минуты находился на своем посту. В воскресенье стало тише, заложников выпустили на свободу.

## Список убитых.

|                                |                                    |                                    |
|--------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| 1/Рувинский Шимон              | 2/Медведовский Сруль               | 3/Медведовский /имя не известно/   |
| 4/Крицберг                     | 5 и 6/Тисминицер Отец и сын        |                                    |
| 7 и 8/Кэссельман Отец и сын    | 9/Мушинский меер                   | 10/Мушинский Нуся                  |
| 11/Розенвассер Моше            | 12/Зять Розенвассера               | /фамилия неизвестна/               |
| 13/Гробин                      | 14/Бродский П.                     | 15/Каплантырский /имя не известно/ |
| 16/Старуха Каплантырская       | 17/Хендрос из Германовки           |                                    |
| 18/и 19/Седельские отец и сын, | 20, 21 и 22/Панков отец и два сына |                                    |
| 23/Бреинтер Иудко,             | 24/Соломко,                        | 25/Червец Матия.                   |

ДАТШ ПОГРОМОВ

/по докладу Л а н ц м а н а/

- I-й погром - 7 февраля 1919г. - петлюровскими частями при отступлении под напором Красной Армии.
- II-й " - 25 марта 1919г. длился два дня, учинен бандой Зеленого
- III-й " - 5 сентября 1919г. - бандой Соколовского.
- IV-й " - Деникинцами. Длился все время их пребывания. В сентябре, наступавшей тогда армией, в ноябре отступавшей частями в продолжении целого месяца продолжались непрерывные грабежи и убийства
- V-й погром - В ночь на 2 мая 1920г. наступавшей польской армией. Убито 50 человек.

В результате всех этих погромов погибло 350 человек, расстрелянных и замученных; ранено и остались инвалидами около 100 человек; осталось 200 круглых сирот.

Из еврейских домов 80% более или менее повреждены, сильно пострадало здание Талмуд-Торы.

Уничтожено два мыловаренных завода и в большей или меньшей мере до 40% пострадали кожевенные заводы.-

Показания Хайма Кимельфельда

/Хайм Кимельфельд, лет 26, сын местного раввина, убитого при Деникинском погроме/

В феврале 1919г. /6-го адара/ Петлюровские войска отступали из Украины. У нас в Василькове уже отступал обоз и в городе совершенно не осталось петлюровских частей. Только на вокзале находились последние эшалоны отступавшей из Киева армии, которые остановились здесь проездом на несколько часов. В то самое время, группа в 35-40 еврейских рабочих кожевного завода Вейсберга организовали отряд, расставили по городу несколько пулеметов и начали обстреливать последние отступавшие из города части, полагая, что это уже последние войска, что нужно покончить раз и навсегда с петлюровщиной совершенно не принимая во внимание, что на вокзале находится большое количество войск. В городе среди еврейского населения царило паническое настроение. Все понимали, что все это окончится очень плохо, все спешили спрятаться в укромные места, кто на чердак, кто в погреб, кто к знакомым христианам.

На утро /7 день адара/раздалась со стороны вокзала пулеметная стрельба. Это стреляли петлюровские части. Рабочие пытались оказать им некоторое сопротивление, но напрасно. В 5 с 1/2 час. утра в пятницу они были уже в городе. Первым делом подошли к заводу, дали гудок и потребовали, чтобы все рабочие явились на работу. Услышав гудок рабочие стали стягиваться к заводу. Собралось довольно много рабочих, помимо этого на заводе было много евреев, искавших там убежища, заранее предчувствовавшие ожидавшее город несчастье. Их всех вывели из помещения завода, подвели к заводской ограде, выстроили в ряда и расстреляли. Их было 15-20 рабочих. После этого бандиты разгуливали по Гоголевской улице, зашли в квартиру Ройзенвассера и убили отца с двумя сыновьями и зятя. Они собрали молодых людей якобы коммунистов и водили к мостику, находящемуся на проспекте. Этот мостик вообще стяжал себе кровавое имя, он был при всех событиях центральным местом резни. Молодых людей подвели к мостику и расстреляли, предварительно перед смертью избивая их прикладами. Меня тоже вывели из дому подвели к мостику совместно с многими другими молодыми людьми. Проходя по Гоголевск. ул. я увидел около забора завода 15-20 трупов и возле них большая лужа крови. Нас подвели к мостику. Там уже было много евреев. Одно лицо мне врезалось в память-это был старик Тисминицер. Других не видел, у меня потемнело в гла-



зах. Я только видел как их били прикладом. Я уже не помню как мне удалось выкрутиться от бандитов. Я помню лишь, как по дороге домой я увидел сына Мошинского - Нусю, бежавшего искать своего брата, спрятавшегося накануне на заводе. Я услышал вслед за этим выстрелы и крики "Ой", здесь его настигла смерть. В этот день забрали в Городскую Управу очень многих жителей, среди них много стариков в качестве заложников. Здесь следует упомянуть об имевшем место в этот день эпизоде в доме Солганика. У Солганика на квартире были петлюровцы. Они были очень пьяны и все время играли в карты. В пылу игры они повздорили и один выстрелил в своего товарища. Оставшиеся петлюровцы пустили слух, что это стрелял Солганик и его сыновья. Их сильно избили, затем повели к мостику на расстрел. От верной смерти их спасло то обстоятельство, что солдат еще жил. Накануне смерти он, приходясь у священника рассказал последнему всю правду и сказал, что евреи совершенно ни в чем неповинны. На следующее утро /в субботу/ появился приказ атамана войск в котором требовалось от еврейского населения, я не помню уже какое количество башлыков, шинелей и белья для войск. Если до вечера не будет все доставлено, гласило, вырезана будет оставшаяся часть жидов. После приказа вышли на улицу старики и женщины /молодежь еще лежала в погребах и на чердаках/ боясь появиться на свет. Помню, как я и мой покойный отец вышли в этот город резни. Но что за картина представилась моим глазам. Ох. Еще до сих пор мое сердце обливается кровью, когда я вспоминаю про этот момент. Нет возможности описать это на бумаге. На улице гробовая тишина, нет никого из жителей. Только бандиты рыскают по улицам морозом одетые в теплые шинели, в хороших сапогах, и шлемах и с башлыками поверх ушей. Они рассказывают, грызут семечки, на их лицах улыбка. Им как видно нравится все это, им доставляет животное удовлетворение. Эти лежащие перед ними трупы, замерзшие с застывшими лужами крови /в те дни были сильные морозы, доходившие до 40 град./ Около нескольких трупов стоят собаки и грызут их тела. Я и отец подошли и хотели пронять собагу, но неожиданно перед нашими глазами предстали два бандита, здоровые, с лицами налитыми кровью. Они вынули шомполы и начали избивать нас, так что все тело наше покрылось синяками. Над отцом моим, как над раввином неимоверно издевались, таскали его за бороду, приказали ему молиться, но он отказался; тогда его еще сильнее избили.

Мы обходили все дома. Почти все дома были заколочены. В тех домах куда нам удавалось проникнуть, никого не оказывалось. Надо было искать в погребах, на чердаках и в других укромных местах. В тех случаях, когда мы находили людей, последние не могли от страха говорить человеческими голо-

сом, они падали на колени и моляли и просили им хоть кое что покушать, так как в продолжение уже двух дней они ничего не ели. В некоторых погребах мы увидели маленьких детишек, бледненьких, голодных, цепляющихся за подол матери и плакали, чтобы им дали кушать, но мать унимала их, угрожая, что если они не замолчат, их убьют. Собирали требуемые от населения 10 пар, обходящие весь город. С большим трудом удалось нам собрать требуемые шинели и башлыки. У кого не было требуемых вещей, брали брали взамен стоимости вещи деньги.

В субботу вечером устроили суд над взятыми в качестве заложников евреями по обвинению их в коммунизме, и для того, чтобы их привести к присяге - позвали в качестве раввина моего отца. Отец мой почти не умел говорить по русски, не говоря уже по украински и он просил суд, в виду этого, взять с собой своего сына в качестве переводчика. Когда мы пришли на место суда, мы застали уже многих евреев, большей частью стариков белыми бородами, с мертвенным выражением лица, по их лицам видно была готовность к смерти. Ведь они уже все равно старики и умирать пора, зачем же их мучат. Среди них было также несколько молодых людей. Когда они нас увидели им стало легче на душе. Председатель суда, украинский студент, высокий, здоровенный хлопец с красным от крови, явно бандитским лицом /он же и атаман войск/ - тот самый который отдал приказ своим воином при входе в город убивать до вечера видов. Прокурор - петлюровский офицер, тот самый офицер, который убил за карточной игрой в доме Солганика своего товарища и потом выдумавший, что это убийство дело рук Солганика. Защитника - более симпатичный по виду, студент, как видно "мемельский сынок", сын помещика, партийный, "широкий украинец" и украинский обществен. деятель. Потом, после суда, подружился с отцом и рассказал ему, что он быв. член Центральной рады /одет в украинск. национальн. костюме/. Председатель одет тоже в украинский национальный костюм с красным кушаком и револьвером у пояса. Суд длился очень долго. Прокурор утверждал, что все евреи коммунисты и их надо поэтому всех перерезать. Председатель издевался над евреями, высмеивал их обычаи и еврейские обычаи. Только благодаря хорошей речи защитника и сильной защите моего отца, который несмотря на его ломанную русскую речь, все время вызывавшую ризсмех председателя и прокурора, произвел на судей сильное впечатление, всех за исключением одного оправдал и их сейчас же освободили. Только один из подсудимых, молодой человек 19-20л, коммунист, имел мужество открыто заявить об этом на суде. "Я Ваш противник сказал он". Жизнью своей он заплатил за свою отвагу.

Никогда у меня из памяти не изгладится следующий случай. Зять Солганик некий Равичер незадолго до событий прибыл из Петрограда, где он окончил консерваторию, погостить у родных. Он также попал в число обвиняемых. Про него говорили, что он приехал из Петрограда и здесь устроил восстание. К тому же он "консерватор". Отец мой разъяснил, что он не консерватор, а просто человек, окончивший консерваторию. Это очень понравилось защитни также как и прокурору и его освободили. С тех пор начальство очень подружилось с моим отцом.

На улице валялись еще незабранными 42-45 трупов. Их не пускали хоронить. Из здания суда мы вернулись в 6-7 час. вечера. В 9 час. к нашему дому под, ехал верховой с приказом " явиться негайно в штаб". Отец вместе с Равичером подошли к ним в штаб. Зал был украшен цветами, Стол накрыт белой скетертью, на столе много разных напитков и кушаний. Никого тогда еще не было, кроме этамена разодетого в тот же украинский костюм, в красный кушак и с револьвером за поясом. Он расхаживает по залу и напевает под нос украинскую песенку. Ему легко как видно и радостно на душе. Он немного подвыпил. Нас он встретил довольно радостно. Немного начали собираться гости: офицера со своими женами, приказали Равичеру играть, на рояли а отец попросили выпить рюмку коньяку, и быть веселым. "Вы единственный порядочный жид в городе" говорили они. Дале не мог перенести все это и он сказал, что он как представитель еврейского населения. Сегодняшний день для них день траура. В то время как в городе валяются трупы убитых его братьев -евреев, собаки их грызут, он не может принять участие в веселии. У Вас радость- у нас печаль. Он верит, говорил он, что Бог заступится за невинно убитых и отомстит всем пролившим невинную кровь. При этих словах Равичер перестал играть, руки его задрожали от страха, он думал, что вот выведут нас на расстрел. К счастью все они были пьяны. Вслед за отцом выступил со словом сам этаман. Он говорил, что он вполне сочувствует и понимает горе еврейского населения. Конечно, среди убитых есть не мало невинных, но кто в этом виноват если не они сами евреи. Из за небольшой кучки жидов-коммунистов погибает много невинных. Вы, как раввин, должны повлиять на Вашу молодежь: поучать их, чтобы они больше не вмешивались в чужие национальные дела. Пусть Рафес и его друзья займутся своим делом в Палестине. Мы вовсе не думали зайти в Васильков если бы евреи коммунисты не стреляли бы по ним. Я не знаю, говорит, он, поступили ли бы на моем месте иначе. Вслед за этим

трупы и предать их земле. Атаман дал свое разрешение на это. В воскресенье утром начали собирать все трупы и свезить их в помещение Талмуд-Торы. В городе стало немного спокойнее. Все вылезли из своих нор и направились к зданию распознавать среди трупов своих. Многих нельзя было распознать настолько их изгрызли собаки, некоторые были приезжие. Трудно описать эту жуткую картину, этот бесконечный крик и плач. И было отчего. 45 трупов замерших, некоторые без рук, без ног, без головы, у некоторых все внутренности выведены наружу. Вокруг каждого трупа столпились близкие родственники, родители, дети, жены и сироты. Отец и еще несколько местных евреев достали 45 подвод и их свезли на кладбище. В те дни были необычайно сильные морозы, земля промерзла почти на три аршина в глубину и не представлялась возможным раскопать ее. Собрали около ста молодых людей, вооруженных кирками, топорами и лопатами и в продолжении дня успевали вырыть 4-5 могил. Это погребение длилось в течении целой недели.

Между тем большевики стали теснить петлюровцев и последние стали поспешно отступать. В день своего отступления из города они обложили еврейское население контрибуцией, в какую сумму не помню, но они не успели уже собрать эти деньги, так как большевики уже стояли за их плечами. Они покинули поспешно город, предварительно пограбив основательно население. Сейчас же вслед за ними вошли большевики. Червым вошел Таращанский полк. Это было в феврале 1919г. Таращанцы также грабили, но евреи примирялись с этим. "Лишь бы не убивали" говорили они. Город начал понемногу приходит в себя. Вдруг в один вечер, во время заседания Ревкома местные бандиты воцарились и убили 10 евреев, среди них нескольких видных коммунистов. На утро все опять успокоилось. К подобным явлениям население начало понемногу привыкать.

Накануне Пасхи /1919г./ в субботу утром неожиданно в город ворвал как саранча большое количество крестьян из соседнего села Барахта. Они врезали 43-46 евреев и ограбили все еврейское население. В воскресенье они прекратили резню, пробыв в городе около 4 дней. В город вошел пресловутый 6 полк. Это была хорошая закуска после петлюровских и зеленевских погромов. Едва успев войти в город они принялись уже за грабежи. Они ходили из дом в дом и забирали все, что им попадалось в руки. Можно было наблюдать солдатов, расхоживавших по улице и одетых в ограбленное у еврейского населения одежде. Один одет в сюртук со шляпой на голове, другой в прекрасный тулуп с золотой цепочкой и часами, с кольцами на руках. Так они грабили все время, были также случаи избиений. Они пробыли в городе несколько часов, на

месяцев на смену им пришли другие воинские части. Уже наступали деникинцы. В промежутки времени между отступлением одних и вступлением других в город ворвалась банда Соколова. Она пробыла в городе два дня и за это время убила 40 евреев и изнасиловали многих еврейских девушек.

В город вошли деникинцы. Пришли те, от которых многие евреи ждали многого, в котором ведали нового мессию. Вошли в город с прежним флагом и сейчас же взялись за грабежи. Входили в дома лавки и брали все, что им хотелось. Меня они наградили несколькими изрядными пощечинами. Они потребовали от меня, чтобы я им указал где живут хорошенькие жидовочки. Я еле вырвался из их рук. На утро к моему отцу явился их начальник и потребовал, чтобы еврейское население внесло особую сумму денег, угрожая в противном случае изрезать все еврейское население. Пришлось исполнить. Через 2-3 дня спустя вошли "осетинцы", черные, высокие, они также принялись за грабежи, избивали нагайками и изнасиловали многих еврейских девушек. Много еврейских девушек после этого лечились в местной больнице от венерических болезней. Они сожгли городскую библиотеку и еще несколько домов. Мне пришлось наблюдать следующую картину. Несколько осетинцев связывают старика еврея и на его глазах изнасиловали его дочь. На следующий день она умерла /дочь Якова Пекеря/.

В октябре в город вошел отряд «волчанцев». Они прошли как ураган по городу, ограбили все население и убили 6 евреев. Они вошли к нам в дом. Меня тогда в доме не было. Отец сидел за фолиантом талмуда. Их было двое. Один стал избивать отца нагайкой, другой выстрелом в сердце убил отца наповал. Я был в Бес-Мидраше /синагоге/, на чердаке, сердце мне как будто подсказывало, что дома что то случилось. Я вошел в дом, нашел на полу моего отца мертвым. Как сумасшедший, полон ярости я выскочил на двор. Там я увидел двух волчанцев, совсем безусых мальчишек. Они приставали ко мне издевались и кричали "жид, жид". Я не помню как это случилось, я схватил топор и из всей силы ударил одного из них по голове. Он упал навзничь и из его головы хлынула кровь, как у заколотого кабана. Другой убежал. Что стало потом не знаю. Ночью вошли большевики.

Во все время их пребывания в городе было тихо, до наступления поляков. За ночь до вступления последних в город ворвалась банда, вся состоявшая из местных бандитов под начальством бандита Заяца. Последние устроили страшную резню. В двух домах, в которых спряталось много евреев перерезали около 50 евреев. Утром я был в одном из этих домов, доме Баласного. Я видел там мужчин, женщин и детей, разрезанных на куски. Большевики

были еще на вокзале. Они услышали про эти события, они вошли в город схватили несколько бандитов. Все просили их забрать с собою. Многих они забрали с собою, скоро вошли поляки. Они грабили, сожгли мыловаренный завод. Все время они забирали евреев на работы, давали им самые трудные работы, а кто отказывался работать избивали.

107

/перевод с еврейского/

ОПИСАНИЕ ПОГРОМОВ В ВАСИЛЬКОВЕ

/Написано А. Красиловым. Последний занимал видное место в городе в качестве общественного деятеля и гласного местной Управы. Содержал частное училище/.

Допогромный период

В 1917г. Васильков насчитывал около 26000 жителей, из них около 7000 евреев.

Отношения между христианским и еврейским населением были не плохие.

До войны Васильков был очень бедным городом. Во время войны положение однако изменилось к лучшему. Кожевенные заводы сильно процветали благодаря постоянному росту цен на товары. Заработная плата рабочих также значительно возросла. Ремесленники имели много заказов. Портные и сапожники шили шинеля и сапоги для армии. Хуже было положение торгово-промышленных служащих и лиц свободных профессий, живших на считанные гроши. Их заработок не прогрессировал в соответствии с возрастающей дороговизной на предметы потребления.

В городе было 7 кожевенных заводов, насчитывающих до 600 рабочих, среди них 200 еврейских. Большая часть населения черпала источники своего существования из этих заводов. Многие доставляли кожи для заводов, сапожники получали на заводах готовый материал для шитья сапог. Помимо этого эта индустрия породила много кожевников, торговавших кожей. Большая часть еврейского населения состояла из ремесленников, портных, сапожников, кузнецов, столяров, извозчиков. Остальная часть состояла из лавочников.

В 1910г. в Василькове основалось первое ссудо-сберегательное товарищество. Товарищество это было основано по инициативе местных еврейских и русских общественных деятелей. Она насчитывала до 1200 пав/из коих половина принадлежала христианам. Через год спустя основано было второе Ссудо-сберегательное т-во, состоявшее в преобладающем числе из русских. Отношения между еврейскими и нееврейскими пайщиками были вполне корректные, никакой вражды совершенно не замечалось.

В 1914г. в то время когда Васильков провёл в 3-ю думу священника Атанаевича, последний приехав из Петрограда созвал совещание из нескольких священников и чиновников, известных в городе как явных антисемитов. Совещание постановило основать чисто христианский кооператив без права участия в нем евреев. Благодаря антисемитской агитации, которую вели вышеуказанные лица, стало заметно враждебное отношение к евреям со стороны

таких элементов, которых раньше никак нельзя было заподозрить в враждебном отношении к еврейству. Несколько евреев подало заявление в Правление кооператива о зачислении их в число членов, но Правление отклонило это и предложило поставить этот вопрос перед общим собранием пайщиков. Общее собрание созванное как раз накануне Нового года под влиянием речей антисемитских агитаторов, отказало этим евреям в приеме. Либеральная часть вышла из состава членов и совместно с евреями образовала инициативную группу по созданию нового кооператива. Последний был создан и насчитывал 600 членов, из них до 40% евреев. Впоследствии оба кооператива вели мирное существование. Они вместе получали товар из Центра и делили их между собой пропорционально числу членов.

Год 1917 и 1918 прошел спокойно. Изредка только случались ночные налеты и грабежи. В конце 1918г./ 1917/ когда войска начали массами покидать фронт в Васильков прибыло много Васильковских солдат инвалидов. Последние потребовали чтобы им оказала помощь городская дума. Свои требования они сопровождали окриками "мы за Вас сражались на фронте, а Вы в это время богатели за наш счет". Городская дума тогда постановила организовать охрану из инвалидов ~~организовать охрану из инвалидов~~. Последние получали определенную плату. Средства на их содержание давала более состоятельная часть населения. Впоследствии инвалиды основали свой кооператив в котором с намерением вошло и много евреев для того, чтобы быть в курсе их работы. Во время существования охраны в городе было много налетов. Последние делала сама охрана для того, чтобы оправдать свое существование. Не будь этих налетов евреи не держали бы охраны. Были организованы также домовые комитеты. Все население в возрасте от 18 лет несли караульную службу. Городская дума всем выдала винтовки и это дало возможность оберечь город от ночных налетов.

В начале 1919г. в то время когда Петлюра наступал против Гетмана и большевики гнали петлюровцев, в Василькове организовалась петлюровская власть, состоявшая из местных украинских деятелей. В город вошло много украинского войска. Еврейское население встретило входившие войска хлебом и солью. Комендант очень благодарил еврейское население за радушный прием и предложение еврейскому населению дать средства на содержание армии. На утро войска ушли в направлении Киева. Через два дня спустя около сотни местных большевиков, главным образом, рабочие завода Вайсберга, вооруженные двумя пулеметами начали стрелять в воздух. Петлюровцы разбежались и власть осталась в руках местных большевиков. Петлюровский комендант и милиция удрали вместе с войсками.



109

вместе с войсками. В пятницу рано утром петлюровские войска начали обстреливать, нахлынувшими снарядами город. Большевики сначала обстреливались но видя, что им не удастся удержаться, бросили все и разбежались. Как только рассвело, петлюровцы вошли в город. Как только они вошли они разбрелись по еврейским домам, хватали на улицах людей, вели всех к мостику и расстреливали. Таким образом они в это утро зарезали 45 евреев, главным образом молодежь. Затем петлюровцы забрали в качестве заложников 120 евреев. Над этими 120 евреями комендант назначил военно-полевой суд. Последний назначен на воскресенье. Несколько евреев побежало к местным деятелям украинским с-р и с-д и просили последних ходатайствовать за обвиняемых перед местной властью. Комендант ответил, что без суда он никого не может освободить и предложил им, что если они хотят, они могут выступить в качестве защитников. Делегаты согласились с этим. В воскресенье состоялся суд и евреи были освобождены. Комендант наложил на еврейское население контрибуцию в 400 шинелей и 200.000 руб. сумма довольно крупная по тем временам. Собирать это было очень трудно. Евреи вынуждены были бегать по деревне и покупать по невероятно дорогим ценам шинели у крестьян. Войска были расквартированы по еврейским домам и в городе наступило спокойствие. За это время произошел следующий случай в доме Солганика, где было расквартировано 3 петлюровских солдата. Ночью за карточной игрой они поссорились между собой и один из них выстрелил в другого. Они пустили слух, что это дело рук Солгаников. Солганика с двумя сыновьями арестовали, их избили шомполами и на утро должен был состояться над ними суд. В городе наступила паника. Евреи уже боялись ночевать дома. До суда третий солдат присутствовавший при этом случае явился к коменданту и рассказал ему всю правду. Евреи вскорости были освобождены и за то, что они перенесли напрасную панику, комендант сбавил им 100.000 р. с наложенной контрибуцией. Из Василькова несколько раз отправлялись экспедиции против Зеленого отряда которого находилось в 25 верстах от Василькова. Но никаких результатов эти экспедиции не дали. Начали теснить большевики и петлюровцы, пробыв две недели, оставили город. Это было накануне Пасхи большевики захватили власть, наложили контрибуцию на город, главная тяжесть которой легла на еврейское население. Большевики еще не успели обосноваться здесь, как на них надвинулась волна бандитизма. Село Барахты, находящееся в 10 верст. от Василькова служило гнездом всех этих банд. Потом соорганизовались под названием селян и оттуда делали очень частые набеги на город, убивали видных коммунистов стоявших у власти, грабили и возвращались обратно в Барахты. За 2-3 дня до Пасхи в город вошла

банда под предводительством некого Саго. Последний уроженец г. Василькова 27 л. ~~2~~ окончил 2-х классное училище, отец его богатый крестьянин. Как только он вошел в город он приказал собрать городскую думу и власть перешла в его руки. Большевики на другой день его прогнали, но к утру следующего дня в город вошла другая банда. Большевики опять удрали в Фастов где находился 6-й советский полк. Сейчас же вслед за этим полком сопровождаемый бронепоездом направился к Василькову. Одна рота сошла в город, а остальные остались при бронепоезде на вокзале. Между ротой красноармейцев и бандитами завязалась на улицах городе упорная борьба. Город на несколько часов превращен был в военный лагерь. Бандиты были в одном конце города, красноармейцы в другом. Кроме того город обстреливался с бронепоезда. Битва длилась несколько часов пока город остался в руках красноармейцев. Бандиты перед уходом убили несколько евреев. В городе водворилась тишина, все евреи вернулись опять в свои квартиры, но красноармейцы 6 полка, в руках которых находилась власть в городе, разошлись по еврейским домам, грабили и забирали все, что попадалось им в руки. Во многих домах они в поисках скрытых ценностей, разбирали печи, раскапывали кругом землю. Этот разгул длился в продолжении 3-х дней. За это короткое время они порядочно почистили еврейское население, оставив многих голыми и босыми. Никаких случаев избиения и убийств при них не было.

6-й советский полк ушел. Сами евреи ездили в Киев просить властей убрать его оттуда, но с его уходом положение еще более ухудшилось. 6-й полк по крайней мере никого не убивал, в его же отсутствии можно было ожидать в любой момент нападения со стороны крестьян. Так оно и случилось. В городе образовался Ревком. Последний организовал милицию из нескольких десятков местных крестьян. Вслед за этим организовался Парком и комсомол, состоявшие в большинстве своем из евреев. Начали ревизировать дома, выгоняли евреев, или как говорили, еврейскую буржуазию на работы только субботние и праздничные дни. Короче говоря начали проводить в жизнь социальную революцию. К тому времени нам стало известно, что в Барахте организуется банда с целью напасть на город. Ревком вызвал из Киева несколько десятков красноармейцев с 2 пулеметами и последние были отправлены в Барахту. На следующий день рано утром мы услышали сильную пулеметную стрельбу. Барахтинская банда насчитывавшая 2000 человек разбила большевиков и ворвалась в город. Здесь они расстреляли нескольких членов Ревкома и нескольких коммунистов вообще, мимоходом зарезали две еврейские семьи, ограбили несколько домов, изнасиловали нескольких женщин. Еврейские гласные сейчас же обратились к

городскому голове /русский/. Последний сейчас созвал заседание думы, послал депутацию к атаману. В городе водворилась тишина. Через два дня в город прибыли воинские части и прогнали банду. Положение однако и дальше осталось напряженным. Все лето мы проводили в постоянном страхе. По целым ночам бодрствовали. В районе Триполи в то время появилась и уже укрепи-лась банда Зеленого и все время последняя угрожала Василькову. Люди так разнервничались, что совсем отбились от работы. Ремесленники закрыли свои мастерские, лавочники прекратили торговлю. В школах и хедерах детей не обучали. Никто не мог усидеть дома. Всех тянуло на улицу узнать новости. По городу ходили тревожные слухи. Как угорелые все мчались по городу. "Что слышно" спрашивали все друг у друга "говорят, что Зеленый уже в Барахте, в Хамбинева /в 15 верст от города/. В одно прекрасное утро, это было в субботу я услышал крики и шум. Я вышел на улицу и мне представилась картина: евреи бегут с женами и детьми, некоторые из детей на руках, матери по направлению к вокзалу или каким нибудь другим путям в Киев. Паника произошла от того, что отряд большевиков посланный против Зеленого, разбит и в бегстве отступал обратно. Для всех казалось было ясно, что Зеленовцы теперь пойдут на Васильков. Когда солнце взошло, никого уже в домах не было. Все высыпали на улицу и шли куда глаза глядят, оставив свои дома и труд и накопленное добро на произвол судьбы. Все бегут, волна расширяется, все больше и больше зали-вает все улицы. Ревком выпустил успокоительное воззвание, но последнее не оказало никакого действия. Тогда Ревком прибег к более радикальному средству: Он выслал 10 казачьих солдат на вокзал. Последние заставили всех вернуться обратно, расставили по дорогам заставы и никого не выпускали из города. Не имея таким образом иного выхода все начали понемногу успокаиваться. Нескольким удалось кое как пробраться. Около 3-х час. дня стало всем известно, что в 6-7 мая из ударных были убиты по ту сторону Каплицы /в 4 верст. от Василькова/ местными крестьянами. Селение ударить у всех отпало. К тому же тревога оказалась напрасной. Подобные моменты тревоги мы пережили не раз. Так продолжалось до августа. В городе стали распространяться слухи, что денки-цы приближаются к нам и что большевики отступают. Здесь следует отметить, что власть в городе состояла с одной стороны из молодых совсем неопытных коммунистов евреев и из примазавшихся к власти разных темных элементов, глав-ным образом, христиан. Все тяготы правления Советской власти: реквизиции, тру-довые мобилизации и т.п. ложились исключительно на еврейское население. По-этому большинство еврейского населения с сочувствием и надеждой встречало весть о приближении денкинских войск. Все полагали: вот идет человек, который

...который установит настоящий государственный строй. Ухудшилось только на-  
строение когда узнали, что вместе с деникинцами идут петлюровские части и  
галичане. Мы уже испытали на себе тяжелую руку петлюровской власти. Еще  
ужаснее было переходное время. Мы тогда вели переговоры с некоторыми вли-  
ятельными местными русскими деятелями об образовании "комитета охраны".  
Последний был создан с ведома Ревкома. Предревкома перед уходом власти из  
города оставил на имя Городского головы отношение о созыве Городской думы  
и передачи власти в ее руки. Подобную бумагу потребовал городской голова,  
опасаясь преследований, в случае обратного прихода большевиков. Комитет ох-  
роны состоял главным образом из христиан, кооператоров, учителей, двух священ-  
ников, нескольких рабочих кожевенного завода и нескольких видных обывателей  
Евреи также вошли в состав комитета. Задача комитета состояла в защите ев-  
рейского населения от эксцессов со стороны местных враждебных элементов,  
повлиять увещиванием на банды, могущих войти в город в период безвластия,  
оказать встречу новой власти и уверить ее в лояльности местного населения  
Большевики ушли. Комитет блестяще выполнил свою задачу. С бьющимся сердцем  
ожидали мы прибытия петлюровских частей. Первым вошел в город отряд гали-  
чан. Комитете встретил их хлебом и солью. Христианское, равно и еврейское  
население встретили галичан очень дружелюбно. Офицер, принимавший у евреев  
хлеб соль обратился к делегатам со следующими речными словами. Я принимаю  
Ваш хлеб-соль. Я знаю, что многие из ваших единосверстников симпатизируют большеви-  
кам. Я хочу верить, что здесь, где встретил такой радужный прием, таких нет.  
Если это действительно так, можете рассчитывать на хорошее отношение с на-  
шей стороны. Все разом высыпали на улицу. Комитет угостил весь отряд чаем  
и закуской, понятно за счет еврейского населения. Галицийские офицеры  
равно как и петлюровские держались очень дружелюбно к еврейскому населению  
В период их пребывания никаких эксцессов не было. На следующий день войска  
ушли по направлению к Киеву. В Киеве Деникин их отогнал обратно и они вер-  
нулись обратно в Васильков. Собственно говоря, в Васильков вернулись только  
галичане. Украинско-петлюровские части начинали расходиться по домам.

Еще при встрече "гостей" в первый раз опытный наблюдатель мог легко  
заметить различие между галичанами и украинско-петлюровскими частями. Первые  
хорошо организованные, большей частью идейные, шли в огонь и воду за свою  
"неньку Украину"; вторые же состояли из темных случайных элементов, соблазнен-  
ных жадной грабежа и легкой наживой. Некоторые из них говорили, что как  
только Киев будет ими взят, им будет там разрешено грабить в течении трех  
дней безнаказано. К их великому прискорбию, им это не удалось.

Разочарованные они стали разбегаться по домам. На обратном пути при отступлении из Киева, на заседании местной думы выступили два оратора из галичан. Мазев на печальный факт отступления, они со слезами на глазах указали, что главной причиной того, что они вынуждены уступить Деникину это то, что в Украинскую армию проникли такие элементы, которые вступили в армию не для того, чтобы сражаться за родину, а для того чтобы грабить. Много труда стоило удерживать их от грабежа. Когда галицийские части ушли опять наступили дни безвластия. Удали деникинских частей. Но прежняя розовая надежда не окрыляла больше никого. Уже дошла до нас весть о страшной боярской резне, учиненной деникинскими войсками. Евреи кинулись к сторонникам деникинских лозунгов, великороссам и мещанам и пр/. Сразу неожиданно, около одиннадцати час. утра мы услышали оружейную стрельбу. Это ворвалась банда Соколовского. Вначале они стали убивать всех попадавшихся им на улице. Улицы скоро опустели. Тогда бандиты начали врваться в дома и оттуда начали раздаваться душераздирающие крики. Бандиты не обрещали внимания ни на пол, ни на возраст. Нельзя было откупиться за деньги. Безжалостно разрубали на куски шашками стариков, женщин и детей. Видно было, что бандиты торопились и хотели использовать имевшееся в их распоряжении короткое время для того, чтобы возможно больше успеть перерезать. Они оставили помимо трех десятков убитых, также много искалеченных, с перерезанными лицами, с проколотыми боками. Как ураган они прошли по городу, неся с собою смерть и отчаяние. Около 4-х час. по полудни никого из бандитов не осталось в городе. Мало по малу все начали высовываться из своих нор чтобы узнать кто из своих остался в живых.. Через два дня в Васильков вошел отряд деникинцев. Встретив их около здания Управы Городской голова..... полковник Ваулин, член комитета /обороны /охороны, незадолго до того, освобожденный из Ч.К., благодаря стараниям Васильковских евреев, и некоторые другие видные русские деятели. Они заверили представителя воинской части о полной лояльности еврейского населения и в том, что коммунистов среди них нет. Начальник воинской части высказал по этому поводу свое удовлетворение и заверил, что все в городе будет спокойно. Комитет пригласил всех на чашку чая и евреи члены комитета, однако скоро почувствовали, что гости поглядывают на них искоса, а некоторые из них /деникинцы/ не могли удержаться и спросили: "а что подельвают здесь жидки". Когда им ответили, что они евреи члены думы, он выразил свое недовольство тем, что в Городской думе так много евреев. Евреи начали понемногу укальзывать. В это время уже стало известно, что некоторые солдаты вошли в еврейские дома и брали все, что

им хотелось. Характерно, что в некоторые дома вместе с простыми солдатами входили также офицеры и принимали также участие грабеже, что не наблюдалось ни в одной из прежних банд. Как видно представитель власти вполне искренно давал обещание не допускать грабежей и насилий, потому что бандиты делали свою работу втихомолку. На утро мы узнали, что ночью произошло несколько налетов, что во многих домах забрали деньги и одежду, а одного еврея убили за то, что он отказал дать деньги. Обратились к коменданту. Последний обещал принять все меры и приказал доложить ему о каждом случившемся нападении. Но это понятно было смешно. Вообще население убедилось, что он нам ни чем помочь не может. Одно из двух: или он оправдывает в душе эти налеты, или же, что вероятнее всего, он не имеет власти над своими бандитами, которые днем отдают ему честь, а ночью исподтишке, смеясь над ним, сотворили свое гнусное дело. Ушла эта воинская часть, на смену ей пришла другая еще худшая. Только благодаря стараниям видных русских деятелей дело не дошло до общего погрома. Время от времени только грабили лавки, забирали с рундуков товары, выворачивали среди улицы карманы, снимали сапоги с ног и т.п. Кроме того, нам пришлось много вытерпеть от проходящих воинских частей, останавливавшихся здесь на короткое время и обиравших город. Всех попадавших им на пути евреев они ограбляли, а некоторых сопротивлявшихся грабежу - убивали. Особенно мучительно и угнетающе действовали ночные налеты. Но целым ночам не спишь и думаешь "вот, вот постучат", и если даже ночь проходила спокойной, ночных посетителей не было, то имеешь удовольствие слышать то с одной, то с другой стороны душераздирающие крики ограбляемых, насилуемых и сошедших с ума. Один поляк, выбежавший на крик, раздавшийся из соседней квартиры, где убили отца семьи и изнасиловали его дочь, побежал в ярости к коменданту кричал и угрожал пожаловаться консулу и представителям Антанты. Грабители разбежались. Мы решили отправить делегацию к генералу Вредову. Евреи одни не могли выехать из города: на всех дорогах находили убитых! с поездов сбрасывали евреев на полном ходу. Делегация состояла из городского головы полковника Кашинского, полковника Ваулина, священника Атаназевича и трех евреев гласных. Эти три христианина с большим трудом отстояли евреев гласных в дороге от покушения со стороны денкинцев. Делегация указала властям на историческое значение Василькова, на важность его как центра кожевенной промышленности и на другие мотивы, и на другие мотивы. Генерал обещал принять все меры и удовлетворил ходатайство делегации о назначении полковника Ваулина комендантом Василькова. Когда новоиспеченный комендант Ваулин прибыл обратно в Васильков настроение еврейского населения несколько повысилось.

Ваулин тот час же принялся водворять порядок, он устроил охрану в 50-60 человек. Стало немного спокойнее. Вообще, комендант старался, чтобы воинские эшелены миновали город, а в тех случаях, когда они вынуждены были останавливаться в городе, он расквартировал их в окраинах города у крестьян. Последними мерами и целым рядом других мер он спас город от погрома. Плохо было только то, что власть была слаба: украинцы ее не признавали, рабочие ее не поддерживали, денег у них не было. Комендатура и охрана содержались на средства еврейского населения. По целым дням сборщики обходили еврейские дома и собирали деньги на содержание охраны. Все отдавали последний грош, но скоро и нечего было отдавать. Здесь уместно отметить, что все местные богачи при помощи немецких офицеров "добрармии" переехали в Киев и перетаскили туда все свое добро. В городе остались только одни бедняки. В это время уже слышалась в городе бомбардировка большевиков. Власть покинула город. Наступил опять период безвластия. Однажды в город вошел отряд кавалерии. Никто вначале не знал: деникинцы это или большевики. Сейчас же появился их приказ, из которого ясно стало кто это. В приказе начальник отряда сообщал, что его отряд часть большевитской армии, борющейся против власти помещиков, он назначил коменданта города и всех призывал к порядку. Через два часа отряд исчез и в город опять вошли деникинцы. Нашлись некоторые христиане, которые рассказали деникинцам, что некоторые евреи водили деникинцев красноармейцев в дома русских с целью ограбления последних. Городу угрожала судьба Фастова. Только благодаря стараниям некоторых симпатичных русских людей мы были спасены. Здесь интересно указать на следующий факт: сейчас же после погрома, устроенного Соколовцами еще до приказа деникинцев местный портной по имени Эфроим-Шая собрал десяток евреев и пошел вместе с ними апеллировать к совести верующих. Этот простак никак не мог понять как это здесь бок о бок живут народы браться, на одной стороне сытость и веселие, на другой ужас смерти и предсмертные судороги. Они изложил им все это. Молящиеся были очень тронуты кроткой безхитростной речью портного еврея. Священники вышли им навстречу и выразил им свое сочувствие. После этого он произнес перед аудиторией красивую речь о христианской любви. Публика была очень тронута. Подобное явление имело место и в другой Церкви. С другой стороны безнаказанные грабежи оказали деморализующее влияние на местных крестьян и многие из них пристали к грабителям. Ночные нападения все время увеличивались в числе, днем по улицам блуждали мертвенно бледные тени, оборванные и обтрепанные. Молодые люди не смели совершенно показываться на улице. Стоило какомунибудь русскому указать на

молодого еврея, что тот коммунист и последнего тот час же расстреливали. На базар выходили только рано утром, когда торговки выносили на базар продукты для продажи. Всякая торговля пр<sup>е</sup>кращалась около 12 час. и город тогда казался совсем вымершим. Между тем надвигалась зима с ее холодами. Зарабатывать никто не мог. Заводы свели свою работу до минимума. Лавки совершенно опустели. Ремесленники не имели работы. Появились голод и холера и их неизменный спутник тиф. Можно вполне определенно сказать, что за зиму 1919/1920г. вымерло от тифа гораздо больше евреев, чем погибло от погромов. Месяцами трупы лежали на мусорных кучах и ждали очереди быть погребенными. Грабежи все время не прекращались. Часто можно было наблюдать на улице следующую сцену: Еврей бежит босиком по снегу домой, чеченец у него среди улицы снял сапоги. Следует, по правде, отметить, что чеченцы часто не делали различий между евреями и русскими и грабили также последних. Под конец прибыл в Васильков новый комендант, начавший энергичную борьбу с бандитами, так как бандитизм среди солдат принял уже общий характер. Уже в первую ночь своего прибытия он поймал на месте преступления двух бандитов ограбивших русского торговца кабанчика. Он их на месте пристрелил, приклеил к их телам надписи: "бандит-грабитель" и оставил их лежать целый день в таком виде. Несмотря на эти меры грабежи не прекращались. В последнее время своего пребывания грабители перестали требовать только деньги и предпочитали брать ценности и одежду. Целые обозы, награбленные вещами они привозили с собой из Бело-Церкви и продавали их на базаре крестьянам: самовары, зеркала, дамские наряды, куртки и даже шелковые "талеса". Награбленные же здесь вещи они увозили в Б-Церковь и там продавали.

Как очевидец могу передать некоторые подробности насчет нашумевшего погрома, устроенного волчанским отрядом. Едва вошедши в город, они разделили последний на сферы деятельности. Каждой части был предоставлен особый район. Дом, где я жил, граничился с районом Кодня, населенном, главным образом, ремесленниками, рабочими и вообще еврейской беднотой. Домики там низенькие, искривленные, крытые соломой. В сравнении с другими частями города этот район менее всего пострадал, поэтому многие из евреев других районов, не имея денег для того, чтобы заплатить христианам, пошли ночевать в Кодню. Волчанцы, как видно не были очень разборчивы и часть из них пошла и на Кодню. Мы услышали какую то беготню и поняли, что новое несчастье надвинулось на нас. Опыт нас научил, что не следует быть всем вместе во время опасности. Мена моя, ее старуха мать и годовалый ребенок побежали к соседям. Старший мой сын побежал спрятаться в сарай, на чердак. Я же перепрыгнул через забор побежал через сад городской



школы к заведующему. Последний деникинец по душе, был со мной в приятельских отношениях, долгое время мы вместе работали в учительском союзе; он меня вытолкал руками, он не может меня принять, он боится и отослал меня к заведующему женским городским училищем. Та тоже меня непустила к себе. К моему счастью там случайно находился заведующий украинской школой. Последний меня пригласил у себя. В окна второго этажа я наблюдал всю картину погрома. Улицы пусты, только шейки солдат ходят по Кидне из дома в дом. Вот из одной хижины раздаются крики, оттуда вслед за этим выходят солдаты, один несет в руке самовар и шубу, другой одеяло. За ними вдогонку бежит женщина с растрепанными волосами, она кричит и тащит из рук солдата одеяло. Солдат ударяет ее прикладом по голове. Несчастливая женщина падает, солдаты уходят дальше: я вижу как они вошли ко мне в дом, их было штук двенадцать.

Моя жена со своей матерью и ребенком выбегают через черный ход и прячутся позади сарая. Сосед русский их не впустил к себе. Долго бандиты копошились на чердаке моей квартиры, в погребе, выходят с самоваров /последний, который остался/ зеркалом и несколькими сорочками. Возвращаясь уже из дому со своей добычей они натолкнулись на жену мою с ребенком, забрали у нее 1200 руб. и пустились дальше в путь дорогу. К 4 час. после обеда погром прекратился. Когда я вошел к себе в дом, я застал следующую картину: столы и кровати опрокинуты, изломаны, матрацы разорваны на куски, мебель, диван и зеркальный шкаф разбиты и рассечены на куски, словом все вверх дном. Так они делали во всех домах в которых они никого не заставали. Итоги погрома: убили раввина Римельфельда и еще нескольких евреев и разграбили абсолютно все дома. Жизнь стала несносной. Беднота усилилась, болезни величились в числе. Отчаяние росло и казалось не было выхода. Вдруг прибыл в Васильков большой отряд с обозом, вслед за ними еще один. Мы поняли, что идет отступление армии. Мы ждали нового погрома, потому что некоторые шли по городу и распевали пресловутую песенку: "мы смело в бой пойдем за Русь святую и всех жидов побьем и т.д.". Все стали прятаться в разные углы. Вопреки нашим ожиданиям ночь прошла спокойно. На утро в продолжении всего дня тянулись длинные обозы по широкой Киевской дороге. Вслед за солдатами шли прилично одетые люди с саковьяжами в руках. То бежала вместе с деникинским Киевская буржуазия. Со следующим обозом прибыло еще больше беженцев, среди них много женщин и детей. Мало было смотреть на этих несчастных людей. Был необычайно сильный мороз, холодный, сухой, ветер пронизывал до костей. По промерзшей грязи тащатся пожилые люди элегантно, но не тепле одетые, некоторые тянут за собой саночки с вещами, женщины часто несут детей на руках. Другие лежат высоко-

ко на подводах, нагруженных вещами голодные и измученные. Город совершенно замер. Все лавки закрыты, столовые и пекарни закрыты. Нельзя было ничего достать, ни чаю, ни сахару, ни хлеба. Начали разыскивать по городу евреев пекарей, обещали им полную безопасность; платили им уже не денкинскими, а николаевскими деньгами, но не хватило продуктов для стольких людей. Отступление прошло, без всяких эксцессов. Только в последнюю ночь был ограблен кооператив. На утро вошли большевики. Русские повесили носы, евреи из всех сил старались скрыть свою радость, но это им плохо удавалось. Радость сияла на всех лицах. Большевики прибыли в середине декабря 1919г. и пробыли у нас до конца марта 1920г. За этот период мы хотя и наелись сытно, но зато спали спокойно. Жизнь начала входить в колею, но чаша терпения нашего как видно не была испита до конца. Сейчас же после Пасхи стали распространяться слухи, что большевики отступают и что на смену им идут поляки и петлюровцы. Здесь следует отметить, что при большевиках здесь были арестованы несколько бандитов и расстреляны местным ЧК. Так как начальник Особого Отдела был еврей, мы были уверены, что бандиты нам будут мстить за проступки нашего единовре<sup>е/</sup>нца. Трудно описать ту панику, которая распространилась в местных еврейских кругах, когда известия об этом подтвердились. Все мы представляли себе воочию все переживания денкинского периода и стали искать выхода из создавшегося положения. Молодежь, все время денкинщины лежавшая в погребах и на чердаках в самые сильные стужи, поняла, что единственный выход вступить в ряды Красной Армии. В продолжении двух дней длинные хвосты записывающихся добровольцами стояли перед зданием Военного Комиссариата. Каждый записавшийся был встречаем бурными приветствиями собравшейся толпы. Около 400 записалось в эти дни в ряды Красной Армии. Некоторых забраковали. Некоторые не могли записаться, у них были семьи, которые оставались в таком случае на произвол судьбы. У всех появилось решение удрать в Киев, но каким образом. Дороги уже были небезопасны. Почти все учреждения уже эвакуировались. Остались только Особый отдел, финотдел и Военный Комиссариат и несколько десятков солдат. Все было уже запаковано. Со стороны Фастова уже раздавался пушечная стрельба. К счастью через Васильков прошел последний обоз из Б-Церкви. Вслед за ним потянулись все от старого до малого с котомками на плечах. Ночь ясная, теплая, такая хорошая для всех, но такая страшная для нас надвинулась над городом. Город как бы вымер. Кто только сумел, спрятался у христиан, кто не имел этой возможности, прятался в разные дыры. Другие же оставили свои дома и пошли прятаться к знакомым. Каждому казалось, что в доме другого безопаснее

Страх напал на каждого. Идали нападения. Ночь эта, однако, и следующий день прошли спокойно. Наступила следующая ночь. Было жутко. Оставшиеся еще последние представители власти спасались эту ночь оставаться в городе и удрали на вокзал. В эту ночь собралась банда из местных бандитов, молодых парней, некоторые ученики местной гимназии с целью перерезать все еврейское население. Они распределили между собой работу следующим образом: часть из них должна была напасть на евреев, находившихся в центре города, у себя дома, другая на евреев, спрятавшихся на окраинах в домах некоторых христиан.

В полночь они ворвались в дом гласного Басова, у которого спряталось около 20 евреев. Семнадцать из них они отыскали и вывели к расстрелу. Среди последних было несколько гимназистов, обучавшихся в одном классе с некоторыми бандитами, несколько девушек и стариков. Никакие просьбы и мольбы не помогали. Только одному из них, некоему Монарху удалось сбежать. Остальные шестнадцать были расстреляны. На утро из них остались в живых только двух из них: гимназиста Гольдштейна и девушку Кремер. В центре города в доме Балясного где спрятались несколько еврейских семей, бандиты необычайно зверски убили 12 человек. Кроме того на окраинах города было найдено еще несколько убитых. К счастью через вокзал проходил отряд красноармейцев. Военком Васильков и Нач. Ч.К. привели отряд в город. Бандиты разбежались. В раннего утра оставшаяся еще треть населения высыпала в отчаянии на улицу. Отовсюду слышались крики и стоны. Волна бегущих наполняла улицу. Евреи ходят быстро и решительно. "Куда" - спрашиваю я одного из них. "Куда же бежать, ясно в Киев", отвечают мне на ходу. "Военком уже тоже уезжает, нас всех перережут". "Я тоже хочу идти с Вами", говорю я одному из них. "Пожалуйста", отвечает он. Мы идем молча рядом. "Говорят, что дорога небезопасна" - говорю я. "Эге" говорит мой спутник - "если Вы боитесь, останьтесь, но задерживайте нас." Я остаюсь и направляюсь к своей жене, спрятавшейся с детьми у одного знакомого русского на краю города. Я было вернулся оттуда, но по улицам уже раздавалась пулеметная стрельба и я пошел обратно к знакомому русскому. На следующее утро в город вошли поляки. У здания Управы их встретил заместитель Городского Головы, один член Управы и несколько граждан поляков. Представитель отряда спросил "а где евреи". Заместитель Городского головы ответил, что евреев вообще осталось очень мало; оставшиеся очень терроризованы последними событиями. Начальник приказал прийти представителям еврейского населения. Скоро сформирована была делегация из двух членов Управы, двух членов Общины и двух уважаемых всеми граждан. Польский "пан" заставил долго ждать в передней и принял нас очень сердито. Он говорил, что по имеющимся у него сведениям евреи

стреляли в польских солдат, что он доведет об этом до сведения военных властей и евреи понесут должное наказание. Если подобные явления повторятся, он прикажет перестрелять всех жидов. Под конец он потребовал выдачи всех евреев коммунистов. Мы ответили, что евреи не могли стрелять, и если и была стрельба по польским войскам, то это дело рук провокаторов, коммунистов же евреев среди нас нет. Мы просили защитить еврейское население от всяких погромных выходов. Комендант нам это обещал и просил где можно здесь достать пиво и табак. Пиво мы никак не могли достать. Табак же достали и прислали. На следующий день в город вошли украинские части. У нас таким образом образовались две власти: польская и украинская. Мы терпели и от той и от другой. Однажды местные русские указали на одного молодого человека еврея, что тот коммунист и его сейчас же на месте застрелили. Начались опять ночные налеты. Украинским комендантом города был назначен известный руководитель банды Саго, который со своей бандой уже однажды завладел Васильковом и властвовал там в течении двух дней. Украинцы, а иногда и поляки, заходили часто в лавки, покупали товар и ничего не платили. Грабежи участились. В них принимали участие как украинцы, так и поляки. При некоторых ночных нападениях были убитые и раненные. Кроме того начались издевательства над еврейским населением. у стариков стригли бороды, хватили евреев с улицы и гнали их на работы: мыть полы в казармах, вычищать дворы разных учреждений. Несколько членов Общины обратились с докладной запиской к главному Комиссару в Киев. Он принял очень дружелюбно делегацию и обещал принять меры. Но было уже поздно. Через несколько дней поляки ушли и большевики вошли в город. Так как никто не был уверен, что советская власть теперь долго продержится, еврейское население жило все лето 20 года в постоянной тревоге. Многие продолжали выезжать в Киев, оставляя свое имущество на произвол судьбы. В сентябре когда большевики отступали от Ровно и власти в Киеве готовились к эвакуации в Василькове начали поговаривать о новых бандах. В виду возникшей на этой почве паники почти все население убежало в Киев. Васильковская еврейская община, раньше довольно зажиточная и состоявшая в большей своей части из трудящихся опустела совсем.

Когда суматохе немного улеглась некоторые семьи вернулись обратно в Васильков, но в каком положении они застали свои квартиры. Без окон, без дверей, вся мебель растаскана, все заборы и сараи сломаны на топливо. Советская власть повсюду укрепилась. В Василькове она стала еще прочнее, ибо все эти черносотенцы, избавившиеся от евреев, пришли к мысли, вместо того, чтобы бороться против власти, вступить в ее ряды.

Ревком был полон этими коммунистами-монархистами "коммунистами самостийниками" и коммунистами тому подобн-х толков. Для такого рода коммунистов борьба с капиталом означала борьбу с еврейским капиталом. Если в какомнибудь советском учреждении попалось стекло, Завкоммунотделом посылал когонибудь вынуть стекло из еврейской квартиры и вставить. Во многих случаях по приказу власти разнимались еврейские дома для топки. Так Завкоммунотделом приказал вынуть все стекла из частной квартиры школы Красилова и Талмуд-Торы. Завнер-образом забрал из этих школ все школьные принадлежности и раздал по селам. Евреям не разрешалось разнимать свои дома и продавать материал, в то время как крестьяне открыто разнимали еврейские дома и чинили этим материалов свои дома за безценок. Получали они думки и коренки, вскоре аннулированные. Вообще у евреев за этот период смены властей накопилось много аннулированных денег. Петлюра аннулировал николаевские деньги, большевики гетманские деньги, Деникин большевистские деньги и др. Когда власть уходила, христиане зная, что деньги последней будут аннулированы спешили сбыть эти деньги за товары. Евреи лавочники и ремесленники, не желая, чтобы на почве отказа от приема этих денег возникли эксцессы принимали их. Только думки и коренки еще долгое время были устойчивы, пока и они сразу обезценились в 1921г. Евреи, таким образом, остались и без денег и без дрях. домов. Евреи ремесленники, бывш. портные, саножники, столяры и рабочие теперь занимаются в Киеве продажей папирос конфет, подошвы, платочков и всякой старой рухляди на еврейском базаре.

Вот краткая история Васильковской еврейской общины, некогда довольно зажиточной. Во время революции еврейское население не сумело протеларизироваться и разорено до тла.

И сбылось злое пророчество Шульгина, что русская революция пройдет по еврейским трупам.

Показания Розы Розенвассер, девочки 12л., уроженки  
г. Василькова.-

Я не знаю с чего начать, ведь я так много пережила...

Я пережила следующие погромы: Петлюровский, Деникинский, Соколовский и др. банд вообще. Первый погром это петлюровский. Они вошли вслед за большевиками, выдали себя за большевиков и вывесили красный флаг. Рабочие вышли с красным флагом. Сейчас же их начали убивать. Все мужчины попрятались: кто в сарай, кто за печь, нас они только пограбили, но никого не убили

**ПОГРОМ БАНДЕ КРЕСТЬЯН.** Это было в субботу. Вошел бандит, отвел отца и брата в отдельную комнату, подвел к столу, навел ружье и хотел стрелять, чтобы отец не мог тронуться с места. Отец не мог удержаться и все ближе подходил к бандиту, чтобы пуля его не задела. Я подняла сильный крик, тогда бандит вывел их в сад, чтобы там убить. Мне удалось своим плечем вымолить отца и брата из рук бандита. Последний убежал. Тогда брат и хозяин дома спрятались на чердак, отец же не хотел оставить нас самих и остался с нами. Бандиты несколько раз входили в дом и грабили, но это уже было обычное дело.

**ВТОРОЙ РАЗ ПЕТЛЮРА.** Петлюра на этот раз уже не трогал, но банда Соколовского, раньше орудовавшая вместе с ним и потом оставшаяся, сделала новый погром. Это было в среду ночью. Все мужчины попрятались на чердак. Около нашего дома стояло два бандита. Они схватили шамеса, мучили его и требовали денег. Отец случайно стукнулся головой о железо крыши, это услышали бандиты. Они отпустили шамеса и ~~с~~лезли на чердак. Мы начали кричать. Один бандит подошел ко мне, бросил меня на землю, я не чувствовала никакой боли и вскоре поднялась, бандит меня вторично ударил, я силась подняться, а он все время бьет меня, пока он меня не ударил сильно в бок. Вдруг дверь открывается и один из них дает 4 выстрела. Я думала, что кто-то из наших убили, но нет. Один бандит подошел к отцу, сорвал с него сапоги, забрал все бывшие при нем деньги и отпустил. После этого бандиты ушли. На следующее утро с бандой пришла сестра Соколова /его самого убили/. Она вышла на базар и начала кричать: "Братья, беритесь за работу. Тысячи евреев надо убить за одного моего брата". И началось. И нам они не вошли, они думали, что живет русский. В это время прошел мужик, он не мог вытерпеть вида этого еврейского горя и сказал бандитам: "Как вы еще здесь, уже деникинцы на вокзале". Они удрали. Деникин вел их до Киева и отогнал их, не впустил в Киев, тогда

В А С И Л Ь К О В / погромная информация/

В субботу 16/X местных бандиты убили 8 семей из них: Маня Швитко, Шабса Сорокин.

/Сообщил А.Золотаревский/

Васильков пережил 8 погромов:

1/ 7 февраля 1919г. части войск Директории, отступая из Киева под напором Красных войск убили 60 человек и ограбили много домов.

2/В марте 1919г. петлюровцы убили 16 человек

3/В мае 1919г. через город прошла банда Зеленого, убила 40 и ограбила местечко.

4 и 5/Четвертый и пятый погром сделаны были местными крестьянами, они разграбили все оставшееся добро и убили 17 человек.

6/Соколовцы вместе с местными крестьянами убили 35 человек, арестовали всех жителей и выпустили их лишь после большого выкупа.

7/Погром сделан чеченцами при участии местных крестьян, они вырезали 6 семей, разрушили еврейские дома, разобрали в домах печи. Много евреев бежало к вокзалу с целью пробраться в Киев, но по дороге они были убиты.

8/Восьмой погром произошел при отступлении красных частей перед поляками: В эту же ночь местные крестьяне под руководством украинской интеллигенции, бросились в еврейские дома и сняли головы 42 евреев. Местные жители после этого массами пустились бежать. Через три дня спустя, когда власть была уже в руках поляков, убили еще 6 человек. В продолжении 2 недель подвергали разграблению местечко, сожгли мыловаренный завод и 6 заезжих дворов. В грабежах принимали участие также и польские воинские части.

Работа помощи

В городе существовал комитет, получавший помощь из центра / ? / . В последнее время он получал средства из денег, оставленных Американской миссией во время пребывания поляков. Помощь получали 200 семей.

В 1919г. много в области помощи было сделано Собезом. Теперь замечается большая эмиграция из Василькова в большие центры из за боязни дальнейших эксцессов.

Существует детская площадка для 90 детей и детдом для 34 детей. Детский дом нехорошо устроен в виду тех разрушений, которые там сделали поляки во время своего пребывания. В Василькове имеется около 300 детей, для которых многое можно было бы сделать, как в школьной области, так и в области здравоохранения.-

искусные. Вонючие сады.

84  
124

Работа искусств

В городе искусств два комитета избравших  
комитет из центра (?) В последнее время он  
использует средства из германских источников  
канцелярии и т.д. во время пребывания в  
комитет избравших 200 человек

В 1919 году много в области искусства  
сделано. Сделано. Теперь замораживаются  
интересы из Вашингтона в ~~пределах~~ центра  
из за боязни давлению немецких

Американцев, германских немцев, гитлеровцев  
и германских гитлеровцев; детский фонд не только  
успешен в виду тех результатов, которые  
там достигли. Иными же время свело к нулю  
~~дело~~ в Вашингтоне - имеется около 300 детей

гитлеровцев, которые могут быть сделаны  
как в международной области, так и в области  
искусств.

М  
М

М

М

М

X Johann Faber Nr 2

М



Васильков /русские индустриалы/

В судбоню 16/2 маме Бандера убили  
в семье из них Маня Ильинко, а в тюрьме Шабса  
Сорокин /содм. А. Зюбогаревич/

Васильков пережил в тюрьме

- 1) 7<sup>го</sup> февраля 1919 части войск Директории  
отступили из Киева и в тюрьме Красных  
войск убили Бандера и ограбили имущество
- 2) В марте 1919 переживали убили 16 человек
- 3) В мае 1919 через тюрьму прошли Банде  
Зеленая, убила 40 и ограбили имущество
- 4) 4/7 сентября и ночью тюрьма сгорела  
всех месяцев крестовыми, они разграбили  
все оставшееся добро и убили 17 человек
- 6) События в мае с мещанами крестовыми  
убили 35 человек, арестовали всех евреев и  
в тюрьме их мучили после Бандера в тюрьме
- 7) Тюремю сгорела землями при усадьбе мещан  
арестовали, они арестовали Бандера, разграбили  
еврейские дома, разорвали в домах нем  
много евреев Бандера в тюрьме с убитыми  
проработал в Киев, но по дороге они убили убитых
- 8) В тюрьме тюрьму провозили при отступлении  
Красная и другие тюрьмы национали. В эту же  
всю тюрьму провозили под руководством  
украинской национали, арестовали 6  
еврейские дома и арестовали семьи убила 42  
евреев. Мещане убиты все это массажи  
убитых Бандера. Через тюрьму убиты  
много евреев Бандера при в тюрьме убитых  
убили еще 6 человек в тюрьме. После  
пегать взглядах разграбили мещан  
создали национали завод и в заезде евреев  
в тюрьме убитых убитых евреев и

Онако намерио гна синагога два бандита, <sup>5</sup> и  
от евангелиум маиса мурум ео и бредо  
гнер. Отис суратно ступиурае карово и уелесо  
кромин, што уакохам бандити. Они отиуоуа  
маиса и взели на тердах. На парали криваго,  
Одзи бандит погоне ко мне, броси мене на  
Землю, и не убивавала никакоу боти и виси  
вдиглае, бандит мене вбегута ударил, и силно  
вдигметел а он все време бьет мене пока он  
мене не ударил силно вбок. Вдигур дверь отпа-  
ваеца и одзи из нех даеца вбегуре. Я думале,  
што коу-нибудь из наших убил, но нет. Бандит  
погони к отиуу — сорвал с него сапог, забрал  
все ботице при нем давом и отиуотил. Ео,  
носе што бандита ушил. На следующе утро

с бандити пришла сестра Скрицова, феро са самоу убави  
Она вшила на базар и парала криваго.

«Братие, беритеся за работу. Моази евреи  
даво убого за мене одио дама»

и парале. К нам они не вшли, они думали што  
убивет русаки. В это време прошеи музени,  
он не лет втернети при вид што еврейскан

коря и од <sup>Скорди</sup> бандитам, как, во еше здеи,  
уже Деникина на вризале и они драм. (~~и~~)

~~они не втернети при вид што еврейскан~~ Деникин вел их го Киев и их отиуа  
не впустили в Киев, тогда они пошли отиуда

на Васильков. Он их обманул. Мы уже угдали  
е четвертени Деникина. Думали, воти нам  
спасение. Евреи вбегули «Дедюшка Давид идет»

Как только сказали Деникина боти, лет налевски  
братие побегали ни на втерну, и побегале за

ним, боясь за него. Все избева снелем у востеи  
снелфрем. Смотрел и вбегит как одзи солдат

прямо погнарил к огнелу евреи и силно  
с его нос сапом. Нието не беру свои сапог.

Через нескотко гнет снелте паралие грабегуи  
только крикали убавале отиуотел. К нам

их вонло. нескотко и импробавало гени. Оже  
унаи на колени и парали не просил. Я вбегу

што отец все три сета от холога и вадрота  
на его плечи перерину. Они парали дуб

Показавши Роза Розенбаер, германка  
12 лет, уроженки города Василькова  
Я не знаю с чего начать, ведь так много  
переходов...

Я переходил следующие погранич. Немцы  
русский, денкинский, Соколовский гр.  
базис вообще. Первым погранич. это нем-  
цовойский. Они во всем были за добрыми  
делами, всегда себя за добродетелью и  
важные красивые дела. Работы были  
с красивыми цветами. Сейчас же они при-  
казаны убивать. Все мужчины по при-  
казу кто в сафай, кто за перь, как они  
только пограбимы но никому не удим

Первый раз в пятницу. Воняла баня, там  
отца и брата в отдаленную комнату, пошел  
к отцу, кабели, ружья и дрова. Сидели  
это отец не мог прожить в месте. Отец  
мог пережить и все было по-прежнему.  
Баня, там же и ушел. Его не зацепило. Я пошел  
ла сымбоний крик, тогда баня и не была  
в сафай, это под мои дрова. Мне удалось  
своим умом выжить отца и брата из  
рук банда. Но следующие недели. Мы  
да брат и дядя тоже спрятались на чердак  
отцу же, не хотел оставаться на улице  
и остался с нами. Банда неслыханно  
раз. Взяли в дом и грабили, но это уже  
было обиднее, чем...

Второй раз. Немцы  
Немцы на этот раз уже не могли  
но банда Соколовцев, раньше орудовали  
вместе с ними и потом оставил  
делает новый погран. Это было в среду  
ночью. Все мужчины спрятались на чердак

его ревизионной по работе. И еще  
 же караеа кривама. Мига Бандау кривама  
 ме в мисо, угарни ревизион в работи свараи  
 за руну 7 ивет в снабну и испражк дано еу  
 две черни. Я еу дана. Оу велена <sup>мисо</sup> Бандау а сам  
 нима к кривну кривама. Валео за зиди оу кривну  
 дорамно и караи дубо отица, я кривама ео своим  
 телом, оу еу мисо <sup>пропаса</sup> мисо, затен все  
 отбечи к кривну кривама <sup>паради</sup> ~~там~~ <sup>там</sup> ~~там~~ велена  
 В это време втисе старинни (паради во ками мо) и  
 скасар ил рве мисо. Но кривни, новелу бисом по  
 унит ватрону ил как создати огни за дорамно  
 мисо <sup>заскрепил</sup> ил огни мисо. Мисо там не  
 ватрону мисо, мисо <sup>отрава</sup> <sup>приспират</sup> мисо  
 Огни из бандау кривну, ил <sup>ура</sup> мисо, мисо <sup>век</sup>  
 Оу отабли ил на мисо, и вонну в уно  
 требвант у уен генер, там нет оу <sup>то би</sup>  
 мисо. Генер ил у мисо не <sup>отрава</sup>. Мисо оу отабли  
 все и мисо. Валео за стим вонну <sup>вотани</sup> <sup>отред</sup>  
 Оу то же требвант генер. Караи и крив, ~~мисо~~  
 караи и мисо. Миса огни <sup>квоту</sup> <sup>дирова</sup> <sup>Синоти</sup>  
 мисо" это бисо <sup>уба</sup> <sup>создана</sup> <sup>еврес</sup>, оу <sup>оберну</sup>  
 вараби у <sup>примбела</sup> (русскана) <sup>ревизион</sup> и <sup>но</sup> <sup>дан</sup>  
 удити оу <sup>миса</sup> "Идем <sup>отред</sup> миса и оу  
 На уно в мисо вонну еу <sup>2</sup> <sup>создана</sup>. Оу <sup>приспират</sup>  
 отабли к <sup>атенке</sup> отица и <sup>паради</sup>. И не <sup>знаю</sup> <sup>отред</sup>  
 у мисо <sup>вараби</sup> <sup>мисо</sup> <sup>отред</sup> <sup>отред</sup> <sup>отред</sup>  
 в <sup>отред</sup> и <sup>вадени</sup> на <sup>гвор</sup>. <sup>Ватру</sup> <sup>наставил</sup>  
<sup>ревизион</sup> <sup>против</sup> <sup>мене</sup>. Оу <sup>паради</sup> <sup>мисо</sup> <sup>кривама</sup>  
 Миса <sup>2</sup> <sup>отред</sup> <sup>на</sup> <sup>отред</sup> <sup>первоу</sup> <sup>и</sup> <sup>оу</sup>  
 (Создана это мисо <sup>но</sup> <sup>перизит</sup>)

они пошли оттуда на Васильков. Он их обманул. Мы уже ждали с нетерпением Деникина, думали вот наше спасение. Евреи говорили: "дядюшка Давид идет". Как только сказали "деникинцы вошли", мой маленький братик побежал им на встречу, я побежала за ним, боясь за него. Все хозяева стояли у ворот и смотрели. Смотрят и видят, как один солдат прямо подходит к одному еврею и снимает с его ног сапоги. Никто не верил своим глазам. Через несколько дней спустя начались грабежи. Только криками удавалось отстоять. К нам их вошло несколько и потребовали денег, отец упал на колени и начал их просить. Я вижу, что отец весь трясется от холода и набросила на его плечи пелеринку. Они начали бить его револьвером по голове. Я еще больше начала кричать. Тогда бандит плюнул мне в лицо, ударил револьвером по голове, схватил за руки и повел в спальню и попросил дать ему две свечки. Я дала ему. Они велели мне выйти, а сами пошли к хозяину квартиры. Вслед за этим они вернулись обратно и начали бить отца, я прикрыла его своим телом, они ему только разрезали губу, затем всех отвели к хозяину квартиры, начали там вешать. В это время вошел старший / начальство какое то / и сказал им кое что. Их отпустили, повели сиком по улице, выстроили их как солдат один за другим, чтобы можно было расстрелять их одной пулей. Может быть не хватит пуль, тогда остальных прикончат шашками. Один из бандитов крикнул: "не жалея пуль, пуль хватит". Они оставили их на улице и вошли в дом требовать у жен денег, если нет они убьют мужей. Денег ни у кого не осталось. Тогда они осмотрели все и ушли. Вслед за этим вошел Волчанский отряд. Они тоже требовали денег. Начали искать, нашли "талес". Тогда один говорит другому: "смотри, талес". Это было два солдата еврея, они обернулись, вырвали у третьяго / русского / револьвер и не дали убить отца, "Идем скорее", сказали они.

На утро в кухню вошло еще 2 солдата. Они приставили к стенке отца и брата. Я не знаю откуда у меня взялось столько сил я отбросила отца и брата в сторону и выбежала на двор. Бандит наставил револьвер против меня. Отец начал сильно кричать. Тогда второй что то сказал первому и они ушли.

/Рассказать это ничего, но пережить.../

Дана война  
по гонимым Ланувань

130

I вн война - 7 февраля 1919 - негосударственным реформам при отступлении под командой Красной армии

II он война - 25 марта 1919, отбыл 2 года - дано 2 летнего

III ин " - 5 сентября 1919 - дано 10 месяцев

IV ин " - Деникиным. Штурм все время не представлял. В центре наступавшей армии армян, в ходе отступавшей армии в прорыве через линию фронта происходила непрерывная работа и убиение

V ин война - В ночь на 2 мая 1920 наступавшей войскам армян было 50 человек

В результате всех этих войн погибли 350 человек, ранены в 300 человек, потеряны 100 человек, оставлено 200 человек сирот

Из еврейских семей 80% более или менее пострадали, число пострадавших дано 1000 - 1000. Умножен 2. 1000 человек забора и в Солонки или меньше при 40% забора дано 1000 человек забора.

Много работ, бурная за последние дни  
открытия и разграбания. Двое ~~самых~~  
~~самых~~ ~~находящихся~~ у завода, в прощан-  
ном ~~тюре~~ ~~дней~~ ~~ванди~~ ~~тюре~~  
евреев и христиан ~~по~~ ~~не~~ ~~ме~~ ~~не~~ ~~да~~  
сам ~~добр~~ ~~ку~~ ~~тв~~. Было убито 103 чел.  
47 евреев и 56 христиан. Реда ~~на~~  
много коммунистов ~~сидящих~~ ~~в~~  
охране завода. Расстреляны так же  
человек еврейша ~~по~~ ~~именем~~ ~~Рубинский~~, ко-  
торый до последней минуты ~~настаивал~~  
на своем походе в ~~во~~ ~~время~~ ~~свое~~ ~~свое~~  
тюре, ~~за~~ ~~что~~ ~~и~~ ~~был~~ ~~расстрелян~~ ~~на~~ ~~свободе~~

Список убитых

- 1) Рубинский Миша 2) Шегуровский Вера
- 3) Шегуровский (имя не известно) 4) Крушевер
- 5) 6) Мишинский, имя не известно 7) 8) Кесельман
- 9) 10) Мишинский Мера, 10) Мишинский
- 11) Розенбаум Моисей 12) Зейтс Розенба
- 13) Уради, имя не известно
- 14) Бродский А. 15) Камлацкий (имя не известно)
- 16) Старица Камлацкий 17) Хакимов Давид
- 18, 19) Сегельский (имя не известно)
- 20, 21, 22) Танков (имя не известно) 23) Беренгер
- 24) Соловко 25) Гурвич (имя не известно)

Перевзг  
Севрицкий

Получена из разряда «Кане Кант» 132  
А 41 (378) от 19 февраля 1919.

на исполнение отряда, номер II раде 393/21)

Из Васильева в Киев в предписании при-  
менены все еврейские организации, которые  
нам передали по первому месту там по почте  
Ленинград, 6-го февраля. Порог был закрыт отрядом в  
Богородице, по которому составлен список укреплений.  
Здесь в Киевской и Полтавской. Кто угадал бы  
серебряков и с помощью работы ~~и~~ отсюда  
закреплены внаем. Последней передачей в  
руки еврейства. Ревком не стал отбрасывать  
населенный пункт и вооруженные рабочие  
в индустриальную область. Они канализация  
отступившие из Киева. Они канализация  
порог и карам отбрасываются за навалом  
руководителей и руководителей. К береговым войскам в  
порог и чистыми там бойцами порога  
И. Гайков никто не воюет, дошли из  
дому в дом уходом и домом. В районе завода  
Васильева они убили все население  
еврейства христиан за и сквернословием и  
морские устроили убитых. Известие о том  
это убитых, селом Васильева не верна  
Смайл Васильева умер как раз в этом  
дере. Порог убит в индустриальную и судьбу  
После этого серебряки обложив дома на  
новобранцы убиты в каре сибиряков  
исков и при этом забываются в дом  
все это только и было. Они работали  
это если будет камендом бы охоту убитых  
каждый, будет распродано 100 заводчиков  
за каждого патентом 25. На селение было  
интервьюированы, никто не сел в индустриальную  
улицу.



Т О Р Г О В Л Я

Опрошены.  
Опрошены местные торговцы:  
Кушнир, Хандрос, Мамут.

Торговля в городе была довольно оживленная. Преобладал тип мелкой торговли. Было несколько крупных оптовых магазинов, главным образом, мануфактурных и бакалейных. Наиболее оживленная торговля была в ярмарочные дни, когда съезжалось не много крестьян из окрестностей и сельских лавочников. Сколько нибудь большему развитию торговли мешала близость Киева.

Сведения об обороте довольно шаткие, во многих случаях очень противоречивы.

Вот данные по отдельным отраслям:

МАНУФАКТУРНАЯ ТОРГОВЛЯ. Насчитывалось оптовых лавок от 5 до 8 / по некоторым сведениям до 10. / Существовала одна крупная оптовая торговля, которая делала очень крупные обороты, по некоторым данным доходившим до 400.000 р в год, имела около 25 служащих. Кроме этого насчитывалось около 30 торговых заведений / сюда входят также и торговля в открытых помещениях /. Общее число служащих доходило до 60. Все - евреи. Приказчики получали от 15 до 50 руб. в мес., рабочий день свыше 12 час. Розничные торговцы имели оборот от 10 до 30 тысяч в год / по другим 60 - 75 тысяч /

Во время войны и революции большой подъем. Во время гетмана - число мануфактурных лавок сильно сокращается, ощущается сильный недостаток в товарах, в виду совершенного закрытия Великокорюковского и Польского районов. Во время погромов все эти лавки были разграблены.

Теперь на базаре несколько столиков с ничтожными количествами товаров. Все лавки еврейские, русских не было.

ЗЕРНО И МУКА. Было 10-15 оптовых лавок и около 60 мелких, торговавших зерном и мукой. Хлеб закупался у крестьян и помещиков и отсюда вывозился за границу: в Пруссию, Польшу, Центральную Россию. Вывозили, главным образом, муку, из зерновых продуктов: рожь и пшеницу. Мука вывозилась также в большом количестве также в Киев. Общий вывоз зерновых продуктов и муки доходит до 600 вагонов / по некоторым 700-800 /.

Было также около 20 комиссионеров, занимавшихся скупкой хлеба и вывозом его в Центральную Россию и за границу.

Торговля была очень мелкая, многие совершенно без служащих, в других по 1-2 приказчика. Мелкие торговцы зарабатывали очень мало от 40-50 р. в мес. Значительно больше зарабатывали крупные комиссионеры по закупке хлеба. Их заработок часто превышал 2000 руб в год.

Приказчики получали от 4-5 руб. в неделю.

оставаясь все имущество на преемстве судей 22  
В смысле когда большевики отняли от Добры  
и власти в Киеве и влились к эвангарии в 1924  
Васильеве начали поваривать о исках бабас  
В виду возникшей на этом порке партии поща  
Все население убило в Киев. Вадимовская  
сестра, ранее еврейско-защитная, и ~~в~~  
составила в большевистской части из трудящихся

опустая совершенно  
Когда сумасшедшая немка пришла к кому-то  
себе и вернулась, обратилась в Давидов, но в каком  
положении она осталась свои квартиры! Без окон  
из дверей, все мебель растаскана. Все забора  
и сараи сломаны на дрова. Везде везде  
повсюду упрямость. В Вадимовке она была  
еще проще, но все это пережито, и в Вадимовке  
от евреев, приехав к месту, в место. Это что  
борются против власти, вступают в ее  
ряды. Везде там и там эским коммунистами  
мо партиями, коммунистами самостийными  
и коммунистами. Иную подобную толков.  
Все такое рода коммунистов борьба с капитализмом  
дала означала борьбу с еврейским капиталом  
Если в каком нибудь светском учреждении  
копалось стекло, вав коммунистами искали  
кого нибудь вынуть стены из еврейской  
квартиры и вставит. Но много еврейских  
по приказу власти. Размывали ~~то~~  
дома где жили. Так законными действиями  
приказали вынуть все стекла из частных  
квартир и вставит. Кучи и тамид-пожа  
Завладевание по этих местах затрал все  
индивидуальное принадлежность и раздел по  
классам. Евреи не разрешалось разн.  
мать, свои дома и продавать материал  
в то время как крестьяне отнюдь разн.  
еврейские дома и жили эти материалы  
свои. Евреи там вынуждены продать свои  
дома за бесценок. Иными они души

и в тот момент он приказывает переопределить всех  
 унтер-офицеров. Но в конце он потребовал вогару в сер-  
 евреев коммунистов. На ответственный это еврей  
 не пошел. Странно, и если бы была стирка  
 по полному воякам, то это было дело рук  
 провокаторов, коммунистов среди нас нет и  
 мы просили задержать еврейское население а  
 все ких порешить вогаров. Командант нам это  
 обещал и евреям уже поужинать здесь гостями  
 пива и табака. Пива мы никак не могли достать,  
 табак уже гостями и укралам. На следующий  
 день в город вояки и украинские таги. У нас  
 там же одрава, обе власти одна украинская, другая  
 украинская. Мы евреями и от ~~от~~ и от других  
 бригады. Мы евреями и от ~~от~~ и от других  
 одного человека еврей, это тот коммунист и  
 его сейчас уже на месте застрелили. Нам мы  
 о нем ничего не знаем. Украинские командиры  
 тогда бы назван известной руководителем  
 Сого, который со своей бригадой евреями уже  
 заблажен Василиювоя и властвовал там в  
 течение двух дней. Украина, а иногда и много  
 заодно и там в лабиринте, похитили табак и  
 много не платили. Зрабам украинским. В них  
 принимали участие, как украинцы, так и польки  
 при тех пор их возит командант более убитые и  
 раненые. Кроме того командант идеализирует  
 над еврейским населением. у стирки стирки  
 бродят, ватами евреев с умиа и там их не  
 работа, мать бота в казармах, вогаров добра  
 разных украинским. Неиско, швей обещан  
 обратимся с командант замаша и на вояки  
 команданту в Киев. Он принял еще группу  
 германцев и обещал принять меру. Но это  
 уже поздно. Через несколько дней полки  
 умиа и боевые вояки в город. Так  
 как никто не был уверен это освободит  
 теперь только продвигается, еврейское население  
 уже все лето 20-го в истощении. Требуется  
 много продовольствия везут в Киев.

необходимо зберечь убоих 12 человек. Кроме того  
 на окраинах города были <sup>найдены еще некие</sup> ~~и другие~~ ~~и другие~~  
~~здания~~. К старому через базар приходил  
 отпрыск красавицы. Времена Василия и  
 как т.к. привели отряд в город, <sup>взвод</sup> ~~расформирован~~  
 О районе убоих оставалась еще треть насе-  
 ленные восточная <sup>в окраинах</sup> ~~на~~ убоих. Обстоятели смущали  
 крики и стоны. Вдова бегущих нашла  
 убоих. Евреи хотели дождаться и решительного  
 "Куда?" спрашивало и оглянувшись "Куда же  
 бежать, а вы в Киев" отбегали мне на ходу  
 "Взвоним еще тоже убоих, нас все  
 перевернут." и убоих той убоих с вами  
 "Возьму и оглянувшись убоих." "Убоих" отбегали  
 "На идем убоих рожу." "Возьму, что ж  
 не безопасна" возмущался. "Да!" отбегали мне  
 эти шутники, если бы боимся оставаться, но  
 не задерживайте нас" и отбегали и направившись  
 к своей убоих спрятались с детьми убоих  
 Знакомая русская на право ~~русская~~. Я  
 было вернувшись оттуда, но по убоих уже раз-  
 давалась шумная империя и я пошел  
 отбегали <sup>завоевывая</sup> русскую. На следующее утро  
 в город вошли ~~русские~~ убоих убоих  
 их в штурм <sup>завоевывая</sup> ~~завоевывая~~ голова, один убоих  
 убоих и не успевая грабить поделов. Представили  
 отпрыск и убоих ~~убоих~~ "Замечательный убоих  
 голова отбегали, что еврей, боуде, отбегали от  
 меня; оставившие отбегали терроризирован последние  
 событиями. Караваны приказали принести ~~предсказание~~  
 древнего населения. Среди ~~убоих~~ <sup>убоих</sup> была гене-  
 ралов из двух убоих убоих, двух убоих отбегали  
 и ~~убоих~~ убоих всеми граблями. ~~Убоих~~  
 "Убоих" заматил ~~убоих~~ ~~убоих~~ в передней  
 и принял нас очень сердито. Он ~~убоих~~  
 по убоих убоих еврей отбегали  
 в убоих отбегали, ~~убоих~~ он отбегали об этом  
 го сведения восточных убоих и еврей ~~убоих~~  
 должны наказание. Вам ~~убоих~~ ~~убоих~~

С стирна расприва узе расдавало се пириетал  
налеба. К срачно репи Расинков проше  
одоз из Б. Зерни. Вслед за ними поженули  
ве от старано до нашего скомками на  
мелка. Козь дини менна, така кривна  
гиде вах, из така импривна гле нас кодвир  
ураде наг розде. Розде как до вамер. Кто  
только сунел импривна у христиан ко  
не имен эоу възможности импривна в розде  
гора. Другие же оставили свои дома и пошли  
импривна к знаменам. Каждый касался  
эмо в доме дружно безопасно. Страх напад  
на каударо. Углом нападены. Козь эа и  
следующим ден проши еривни. Наступил  
следующая ноз. ~~Сирва напад~~ бошо уривна  
остативны еще всегдне представити влади  
онаемив в эту нозь остативны в розде и  
уграли на възду. В эту нозь отдалас даде  
из местных дайдов, мислов парней, некото  
рым местной гимназии с целью пере  
решать все еврейское население. Они распре  
делили между собой работу следующим  
образом: часть из них гонима была напад  
на еврей касались. В центре розде  
у себя дома, группа на еврей представил  
не отдалас группа некоторых христиан. ~~на розде~~ В розде  
они возвали в дом мажаро Басова у  
которого импривна около 20 еврей,  
Семнадуго из них. Они отоскали и возвели к  
к расстрелу. Среди оставших было несколько  
гимназистов представил в одну классу  
некоторым из дайдов несколько девушек  
и парней. Никакие пресоб и могоба не  
ислизам. Только одному из них, некому  
Монарху угладе веламе дефандре мислов  
доме расстрелива. На утро из них напад  
в публичной школе из них гимназиста  
Земоничева и девушку Крамер. В школе  
дожда в доме дайсина, где импривна  
несколько еврейских семей, дайдов

Отступились проширо. без всяких эксцессов. Майк  
 в последнюю ночь был ограблен кооперативом. Защита  
 на утро вошли большевики. Русские повесили нас  
 евреи но все мы старались скрывать свою радость  
 но это им плохо угадалось. Возраст сидела на  
 мучах все. Большевики прибыли в середине декады  
 1919 и прибыли у нас до конца марта 1920 года  
 За этот период мы были и неслись со мной  
 но зато спали спокойно. Утром начала встать  
 в колесо, но там терпения нашего как видно  
 не была еще ишита до дня. Сейчас уже наше  
 насса стали распространять среди это  
 большевики отступились и это на смену  
 им ишит ишита и петлюровка. Здесь следует  
 отметить что при большевиках здесь были  
 арестованы несколько бандитов и расстреляны  
 некто З. К. так как ишита особаго  
 отсюда были евреи но были уверены что  
 бандитов или будут мстить за преследки  
 нашего еквилибра. Теряю отсюда ту нашу  
 ну которая распространялась в некоем <sup>еврейском</sup> кругу  
 когда известна об этой потверждении. Все  
 мы представляли себе вечно все переживаем  
 генеральской периферии и где мы всегда  
 не создавая себе положение. Столбец, все  
 время <sup>существовавшая</sup> на периферии в самое широкое  
 отступил, ишита это ~~в~~ еквилибрии. Везде  
 вступили в ряды красной армии. В продолжении  
 двух дней гитлеровские <sup>замаскированы</sup> ~~хорошо~~ <sup>представили</sup> ~~стали~~ <sup>перезагружены</sup>  
 во время истисапане. Каждая замаскированная  
 была впереди бурным прививанием обратилась  
 назад. Окно терпеливо замаскировалось в эти  
 дни в ряды красной армии. Некоторая задра-  
 ность. Некоторое ишита замаскировалось, у нас  
 были сивки, которое осталось в руках ишита  
 на прусской стороне. У всех ишита решение  
 уехать в Киб, но какие образы. Дороги уже  
 были небезопасны. Почти все учреждения уже  
 эвакуировались. Остались только особые  
 отсюда, ишита и ишита комиссаров и некто  
 оксимас создали. Все были уже замаскированы

и пыльным газом в пыль горю. В комнате  
 засаи всею одега попраи прекратили. ~~У~~  
~~В~~ Когда я вошел к себе в комнату, я заметил все  
 разрушено картами; ступа и кровать опрокинуты  
 и пошатаю, мануаи разорваны на куски, мебель,  
 диван и зеркальные шкафы, разбита и расцелена на  
 куски, все сломано, верхе дыш. Так они гуахи во  
 всех комнатах в которых они никуда не заставали  
 Утром попраи — ушли раббона Румельбергиде и все  
 неспособны евреев и разграбили все что было в  
 доме стала неспособна. Бедного уаиниас, болен  
 убежились в шале. Отчаяние разо и карасе, не  
 боло ватса. Вдруг прибеи в Васильеве болен он  
 отряд с обозом, валеу за ним еще один. Но  
 поиди что идет от туркменне армия. На угаи  
 нового попраи, потому что некоторое время шли  
 по горду и распеваи пресловутую песенку  
 "Во шале в бой поиди за Русь святого, и  
 всех уидов победит". Все стаи пребоде  
 в разне уиде. Вопреки нашим уиданиям и по  
 проиде енохско, турок в прсодвижение все  
 они теуиисе глиннае обоза по туркмен  
 кубской горде, валеу за следатами наши  
 примитно оденне люди с раковезами в  
 руках. Но бежала вместе с венкиван кубской  
 буржуазие. С следуюцим обозом прибеи еще  
 боленне беженцев, среди них много уеници и  
 дитей. Мало было сопротивит на эит мосте  
 мосте. Был неубогаино сильный мороз, когдаи  
 сурои ветер пронизывал до костей, но промерзши  
 чрез мануатаи поучило люди змануис, но  
 не менно оденне, некоторое мануат за собою  
 саюти с везами, уенициа гадо неаут дитей  
 на руках. Другие лежат васаис на подводах  
 напружили везами колесна и измученнае  
 горд свершено замер. В алавки закрыта  
 отсизвоие и пекарни закрыты. Неводе было  
 ни хлеба ни мяса ни сахара ни хлеба — ни  
 Магам разсыкивае по горду евреев пекарей,  
 обещаи им полную безопасность, платили им  
 уже не денкинскими а никлаивскими денга  
 но не хватило продуктов для старших людей

и сироты, криво слово. В сравнении с другими  
районами города этот район менее всего пострадавший.  
поэтому многие из евреев других районов, не имея возможности  
идти туда, чтобы заработать денег, приходят за помощью  
к нам и живут в Когне. Прошла, как видно, не одна  
ночь расстрелов и расстрелов из них пошла и на Когне  
Мы уехали как-то то было и нам это было  
несчастие, прибывшая на нас. Она нас научила, что  
не следует быть всем вместе во время опасности  
Уехала же, ее старуха мать, и годовалый ребенок побе-  
жал к соседям. Старший сын мой побежал, спрятавшись  
в сарае, на чердак. Я уже перепрыгнула через забор  
побежал через сад городской милиции к заведующему  
последний, делавший по душе, был со мной в  
приметных отношениях, долгое время на работе  
работал в унитарном союзе, он меня врал  
руками, он не может мне помочь, он боится  
отдала меня к заведующему унитарной милиции  
Ма тогда меня не впустила к себе. К моему счастью  
там случайно находил заведующий унитарной милиции  
Последний меня приютил с собой. Со мной второго  
Эта же я наблюдаю всю картину пожара.  
Улица пуста, только ~~улицы~~ солдаты ходят  
по Когне по домам в гори. Вот из одной из улиц  
раздалась крики, отсюда вылезли эфир всегда  
солдато один несет в руке самовар и пиджак  
одежда. За ним в горю бегут женщины. А  
расстрелянные вояками, она кричит и бегит  
из рук солдата одеждо. Солдат ударил ее  
приказом по голове. Несчастная женщина падает  
Солдато уходит дальше. Я вижу как эти вояки  
ко мне в гори, их было штук двенадцать. Уехала  
моя с матерью и ребенком вбежал через террасу  
косяк и прыгнул иззади сарая. Сосед, русский, не  
впустил к себе. Было бандитов конвоиров  
на чердаке моей квартиры, в коридоре, выскочит  
с самоваром и шведиком, который остался / зеркалом  
несчастными сороками... Возвращаясь уже из  
гори с своей добычей. Они наболевшие на  
жену мою с ребенком, забрал у нее 120 рублей



Никто не зарабатывал. Всегда всем свою работу <sup>к</sup>  
минимум. Лавки совершили огутом. Ремеделенным  
не имел в работе. Появились голод и холод и не измени-  
ли свой мир. Мужья все еще определялись с  
этим за зиму 1919/1920 выжило от мира только двое  
евреев, там пошло от погромов. Месяцами турили  
мужами на кладбище и удачи среди бого похороненных  
Граблями все время не прекращались. Такого можно  
было наблюдать на улице среди юнцов сестры, еврей-  
ским домом по сестры долой - черенки, у него среди  
улицы был сапог. Сидит, и прядет, отсюда это  
черенки часто не держат разливши между евреями  
и русскими и граблями маньяки последние. Но концы  
прибыли в Васильков иван кшенидань параване шер-  
шотую борю е бандузам, так как бандузам  
среди солдат пришел еще другим характеру. Уже  
в первую ночь было прибито он пошел на  
месте преступлений для бандузов параване и  
граблями русскими похороня кабанчики. Он не  
на месте пристрелил, прикинул к не телам  
кабанчик банду - граблям и оставил их лежать  
весь день в таком виде. Несмотря на эти меры  
граблями не прекратились. В последнее время всего  
предоставля граблями перетали требовало только  
деньги и предострахи драме цинизму и огутому.  
Уже овоза каграбленые вещи они привозили  
с собой из белых церкви и продавали на базаре  
крестьянам: самовара, зеркала, дамские кареты,  
сюртуки и даже мебель "малая". Каграбленые  
уже здел вещи они уносили в Б. Черновы и  
там продавали и

Так же вчераше, кому передали некоего подроб-  
ности на сестры <sup>наши сестры</sup> устроились в черновы  
Третьим. Если вчераше в город, они разделили  
последний на сестры германских, каждый раз  
были представили остальным района. Там же я уже  
граблями с районами Козин, населенным лавками  
огутом помещенными, рабочими и в огутом  
еврейской беднотой. Домашний там и черновы

В период их пребывания никаких эксцессов  
 не было. На медийоний день войска ушли и  
 направленно к Киеву. В Киеве и Дешкин  
 отогнал обратно и они вернулись обратно  
 в Васильев. Обетвенно войска, в Васильев  
 вернулись только замчане. Украинско-петровские  
 части начинают расхожиться по домам.  
 Еще при "Вспреде" в первый раз ~~уже~~  
 опытно наблюдатель мог лишь наблюдать  
 различие между паличанами и украинскими  
 петровскими частями. Первое, хорошо  
 организованное, большей частью и действо  
 вое в оном и войска за свою. Кенку Украин  
 войска же состоит из мелких сурдист  
 элементов, соблазняют, уладной грабежа  
 и легкой добычи. Некоторое из них войска  
 это как только Киев будет или взят,  
 им будет разрешено там грабеж. Сосна  
 Казань в течение трех дней. К. и  
 Великому приискрбю ил это не удасть.  
 Разговором, они стали разбегаться по  
 домам. На обратном пути при отступлении  
 из Киева, на ~~од~~ заседания местной думи  
 выступили два оратора замчан. Указав  
 на печальный факт отступления, они со  
 слезами на лице указали на войска и  
 того что они вынуждены отступить. Дешкин  
 это не, что в Украинскую армию просят  
 такие элементы, которые выступили в армию  
 не для того чтобы сражаться за родную, и  
 не для того чтобы грабить. Много труда стоило  
 удерживать их от грабежей. Когда паличские  
 части ушли, опять наступили дни безвластия  
 удачи Дешкинских частей. Но прежнее ратье  
 надежда много не окрота больше. Уже  
 давно до нас весть о страшной боярской  
 резне, убитой Дешкинскими войсками.  
 Евреи Кенку и к сторукикам Дешкинских  
 войска в сторукикам, Великому

с ведома Ревкома. Предревкома перед уходом  
власти из города оставил на имя городского совета  
отношение о созыве городской думы и передаче  
власти в ее руки. К сожалению Буману потребовал  
городской совета опасаться вмешательства в случае  
ограбленного приезда большевиков. Комитет  
охраны советской, главным образом, из христиан  
Коператоров, учителей, двух священников, много  
работных кожевниного завода и местных видов  
областителей. Евреи также вошли в состав  
комитета. Задача комитета состояла в  
защите еврейского населения от жандармов  
сторона местной враждебных элементов, но  
вместо увещивания на баню, полиции  
войти в город в период безвластия, окрест  
встретил свои власти и ~~уверил~~ ее от  
~~полной~~ помощи местного населения.  
Большевики ушли. Комитет Буману  
вместо своей задачи. С добрыми сердцами  
судили на прибытие петляровских частей.  
Первой вошел в город отряд галичан. Комитет  
встретил их хлебом. Христианские рабочие  
и еврейское население встретили галичан  
очень дружелюбно. Другой, принявший участие  
у евреев хлебом, обратился к генералу  
с следующими словами. Я принимаю Ваш  
хлеб с любовью. Я знаю что такое хлеб из Ваших  
единственой силе нагрудной большевикам.  
Я могу верить что здесь, где я встретил  
такой радужный прием, таких нет  
Вам это - действительное так можете  
расчитывать на хорошее отношение  
с нашей стороны. Все разойти вышам не  
умно. Комитет устроил все отряд  
галич и закуской, попытке засел еврейского  
населения. Рабочие офицера равны  
как и петляровские держатся очень  
дружественно к еврейскому населению

Ревизионная комиссия устроительных организаций  
по последнему не оказала никакого действия  
Тогда Ревизионная комиссия обратилась к более радикальным  
средствам: она вывела десяток кавалеристов  
на вокзал. Последнее заставило <sup>нас</sup> вернуться  
обратно, разогнали по горгам застава и никто  
не воюет из города. Не имея, таким образом,  
иного выхода все перешло по плану устроительных  
некоторые удачно все как предполагалось. Около  
пяти часов дня стало известно, что 6-7 из  
убитых были убиты по случаю. Капитан  
С. Ч. выстрелил от Васильева в некоторых крестьян.  
Услышав выстрелы у всех отпало, к тому же уже  
перевоза оказалась напрасной. Подвиги  
момента перевоза не переживали не раз.  
Так произошло до августа. В городе стали  
распространяться слухи, что денжники при  
близятся к нам и что большевики обсту-  
пают. Здесь следует отметить что власть в  
городе состояла с одной стороны из молодых  
советских коммунистов евреев и из  
крупнейших к власти ранее тех же  
элементов, главным образом, французских. Все  
теперь правление советской власти, реквизиции  
~~и т.д. и т.п.~~ мобилизации и т.п. пожелание коммунистов  
на еврейское население. Поэтому большевики  
еврейское население с сочувствием и надеждой  
встретили вести о приближении денжников  
войск. Все началось. Вот идет человек, который  
установит настоящие государственные органы  
устроительных только настроение когда узнали  
что вместе с денжниками идут петлю-  
ровские части и галчане. На уже ищут  
на себе те же самые пути петлюровской власти  
уже узнали об их переходе в бегство. На  
тогда была переписка с некоторыми внешними  
местными русскими деятелями об образовании  
комитета окрестностей. Последний был создан

17 к

Банда. В городе взорвалась милиция  
 через два дня в город прибыли воиновые части  
 и прогнали банду. В августе одна и другая  
 оставались напряженно. Все лето мы про-  
 водили в постоянном страхе. Но были и часы  
 бодрствования. В районе Милосла в то время  
 уже всевласть и укрепилась банда Зеленого и  
 все время последние угрожала Василькову. Люди  
 так разнервничались, что совсем отбились  
 от работы. Ремесленники закрыли свои мастерские  
 и лавочки прекратили торговлю. В школах  
 и детских домах не обучали. Никто не мог  
 увидеть дома. Всех тащут на улицу, уносят  
 повсюду. По городу ходили тревожные слухи.  
 Как говорят все тащут по городу. Это слышно  
 спрашивали: где у кого, говорят что Зеленой уже  
 в барачном в Каменице (в 5 в. от города). В одну из  
 красивые утро, это было в субботу, я услышал  
 крик и шум. Я вышел на улицу и там пред-  
 ставили картину: евреи бегут с детьми и  
 детьми, некоторые из детей на руках, наперекор  
 по направлению к вокзалу или каким-нибудь  
 другим путем в Киев. Там же произошла  
 отмена. Это отряд Батышевиков, посланный против  
 Зеленого разбит и в декабре отступил обратно  
 в город. Для всех казалось было ясно что Зеле-  
 ный теперь пойдут на Васильков. ~~Еще~~  
 Когда совсем взошло солнце уже в <sup>городе</sup> ~~городе~~  
 не было. Все встало на улицу и шли куда  
 шло шло, оставив ~~во дворе~~ во дворе дома и  
 труд и накопленные добро на произвол  
 судьбы. Все бегут, была разучена все  
 больше и больше и забывает все улица

6 К  
3<sup>х</sup> дней. За это короткое время они <sup>уже</sup>  
горно погасили еврейское население <sup>и</sup>  
оставив много войском до смерти. Ни  
какая служба и удобства и удобства и  
ни не было.

Шестой советский полк ушел. Самы евреи ездили  
в Киев просить власти убраться оттуда, но с их стороны  
намерения еще более усилились. Шестой полк  
по крайней мере никого не убивал. В его отделе  
среди людей было осуждено в любой момент  
надежные со стороны крестьян. Так они  
спустились. В городе образовался еврейский. Последней  
проблема была из-за отсутствия десятков  
и десятков крестьян. Всегда эти обра-  
щавались паром и канонами, состоявшие  
в. Вывести их своих евреев. На реке  
указывали дома, чтобы еврейские, как говорили,  
еврейские буржуазии. На работе только  
в субботу и праздничные дни. Когда город  
нашли провадил в службу социальную рево-  
люцию. В то же время нам стало известно  
то в Бардате организуется банда с целью  
напасть на город. В то же время в Киев кес-  
ко. Десятков крестьян и евреев с их семьями  
и полиция были отпущены в Бардату.  
На следующий день рано утром на усладу  
сильного пулеметного стрельбы Бардату  
скал банда, насчитывавшая 2000 человек  
разных большевиков и ворвалась в город.  
Здесь они разстреляли несколько еврейских  
коммун и несколько коммунистов. Воду же мы  
можем увидеть где еврейские семьи, обра-  
тили не только дома и израсходовали  
несколько человек. Еврейские семьи  
сейчас обратились к городскому голове  
русский. Последним семьям кавал за сегодня  
днем, но сама группа и кавалити.

с большим трудом отстояли <sup>сруб-улицы</sup> в городе от  
Возмущения со стороны гетманцев. Делавшие упреки  
властям на историческое значение Василькова, ~~на~~  
важность его как центра козацких провинций  
и на другие мотивы. Генерал обещал принять все  
меры и удовлетворить требования гетманов о из-  
менении полковника Ваулин командиром Василькова.  
Когда по назначению командир Ваулин при-  
был в Васильков население еврейского  
населения несколько возросло. Ваулин сего уже  
принимая воздержит порядок, он усстроил охрану  
в 50-60 человек. Стало немного спокойнее. Вообще  
командир старается ~~туда~~ вояцкие эшалоны  
миновать город, а в тех случаях когда они вынужде-  
ны останавливаться в городе они расквартиро-  
ваны в окраинах города у крестьян. Последними  
мерами и целым рядом других мер он спас  
город от погрома. Насколько было только по этой части  
была слаба: управление ее не производил, работы ее  
не поддерживали, денег у них не было. Командир  
и охрана содержалась на средства еврейского населения  
по целым дням борющиеся сбежать еврейские дома  
и собирать деньги на содержание города. Все  
отдавали последний грош, но скоро и денег было  
отдавать. Здесь уместно отметить, что все  
лучшие богатые при наших наших офицерах  
и дворянах переехали в Киев и переманили  
туда все свое добро. В городе остались одни  
только бедняки. В это время слабеет уже  
в городе бомбардировка боями и восток.  
покинули город. Наступил опять период безвластия.  
Однажды днем в город въехал ~~большой отряд~~  
отряд кавалерии. Никто сразу не знал кто это  
гетманцы или боярники. Сигнал уже извещал  
их приказ, из которого ясно стало что это.  
В приказе начальник отряда сообщал, что ~~его~~  
~~представит~~ отряд части боярничьей армии  
борющейся против власти помещиков, ~~отказавшая~~  
командира города и всех призывал к порядку.  
Через два часа спустя отряд через и в город  
опять вошли гетманцы. Нашлось несколько христов,  
которые рассказали гетманцам, что некоторые  
евреи воевали с армией в 1900 году.

и керенки, вскоре антимирская. Вскоре  
у евреев за этот период гнева араев  
накомился много антимирская генер.  
некотора ану мрва иксалва. гевом, божие  
век и бжмиме, <sup>ситу</sup> гевиме - божие гевом  
и др. Когда власть утонула, христиане, знае  
это гевом наследие, судят антимирская, сие  
и сати сати эти гевом за мрва, еврей  
работники и помещики, не желая, чиста  
на поре отказа от приема этих гевом бжмиме  
экссеса приехали их. Только джмиме и  
керенки еще долгие время так устроила,  
нока и они сразу обесценились в 1918 году  
еврей так им отхода, остаются и дес гевом  
и дес гевом. Еврей помещики, божие поре  
саночники, отхода и работе, теперь зам  
наются в Киеве продажей пампс, кондрет  
потмва пампс и викал старой ржмиме  
на еврейской базаре

Вот краткая история Вильковской  
еврейской общины, которая довольно гадкая  
до време революция еврейское население не  
сумела. Протестантские и советские  
разрешено тм  
и обрва <sup>знае</sup> протеста себе  
Шульмане это русская революция  
пройдет по еврейским принципам

Отсюда  
Авугор Крисин



с целью ограбления. Исаегиит. Зорогет 11/9/44  
устроила судба Гастова. Только благодаря  
старанием нехоторых ампативных русских  
людей на баше спасено. <sup>Здесь</sup> Интересно указать не  
одежные факт: Сейчас уже иссле попроси устрою-  
ную сокращением еще го прихода гениальных  
местной ирландии по имени Дарам-Мае, ~~Здесь~~  
образуется евреев и ислам вместе с ними  
аппетитов к советам верующих. Этот проект  
и не никак понять как это Зеев до о  
док убит народ-брат, на одной стороне не  
самость и все же, на другой у нас смерти  
и предсмертные судороги. Они ищут и  
все это. Маленькая баша-она <sup>просто</sup> работой  
безупречною ревно ирландии-еврей. Священник  
вошел и на восток и восток и все сохранило  
иссе это, он произнес перед аудиторией красивую  
речь о христианской любви. Кухня была очень  
тропична. Подобное явление имело место и в греч-  
кой церкви. С другой стороны безнаказанные  
грабежи оказали <sup>температурное</sup> влияние на местных  
крестьян и многие из них пристали к грабителям.  
Почти наказание, все время увеличивалась в числе  
дней по улицам буржуазии мертвыми бедные  
теми, оборванные и отряпанные. Молодые люди  
не шели свершились показавшись на улице. Говорю  
какому нибудь русскому указат <sup>на</sup> еврей что  
том <sup>иногда</sup> и последство сейчас уже распе-  
ливали. На базар восточном только рано утром  
когда торговля совсем на базар продвинута  
для продажи. Вечером торговля прекращалась  
около 12 час и торг тогда казался совсем  
важным. Между тем называлась гима &  
в то время Забавават

менее, и пр). Сразу же увидано, около огнища  
 часть ушла на уютах ружейную стрельбу. Это  
 привлекло банду Соколовского. В парке они стали да-  
 вать всех попадавших им на пути. Ушли,  
 скоро отпустили. Тогда банды парком вбежали в  
 парк и оттуда парком раздавались дымовые  
 крики. Банды не отразили внимания им на пол-  
 ни на взором. Мелкие банды бегут за горами.  
 Безжалостно разграбили на куши машинки фаринге  
 у детей и детей. Видно было, что банды горо-  
 динцы и хотели использовать и в их  
 распоряжении короткое время для того чтобы  
 возможно больше унести, переписать. Они оставили  
 только трех десятков убитых так же много  
 искалеченных. ~~Живых банд с переписанными~~  
 машинами, с прикладными документами. Как уехали  
 они прошли по дороге, все с собой. Смерть  
 и отравиле. Около ретверз засов пополушки  
 и никого из бандитов не осталось в городе.

Мало по малу все парком высвобождалось из своих нор и  
 узнало кто из своих остался в живых. Через два дня  
 в Васильков вошли отряд генишинцев. Встретив их  
 около здания управления городской гонимой Краинской  
 покровник Вашии, или Комитета (оборона) охраня, неза-  
 долго до того освобожденный из тюрьмы, благодаря стар-  
 ании Васильковских евреев, и некоторые группы  
 бывшие русские гайтеры. Они заперли представите-  
 ля военной части, в комиссарийской и еврейской на-  
 селения, и в том, что коммунисты среди них нет.

Парком и Комитетом части выказал по тому поводу свое  
 удовлетворение, и заверил что все в городе будет спокойно.  
 Комитет призвал всех на танки и в еврейский комитет  
 Комитета однако скоро почувствовали, что все не так  
 просто и на них не все, а некоторые из них (генишинцы)  
 не могли удерживать и спросили, что они желают здесь  
 сделать? Когда им ответили что эти евреи не  
 могут, он выразил свое недовольство тем, что в город-  
 ской Думе так много евреев. Евреи парком пожеланию  
 уехали. В это время уже стало известно, что  
 некоторые солдаты вошли в еврейские дома и брали  
 все что им хотелось. Характерно, что в некоторые дома  
 вместе с пролетарскими солдатами приходили также офи-  
 церы и принимали участие в грабеже, что не  
 не удивительно ни в каком городе, как видно

12 Президиал имеет власти в своем некрепко даван обещание  
не допускать расстрелов и казней, потому что сажают  
земли свои работы в трудовую. На тырпо мы бы  
узнали, что больше, произошло несколько налетов.

Что во много дома забран земли и ослезы, а  
одно еврей убили за то, что он отдался там же  
и. Обращение к комманданту. Последним обещан  
принять все меры, и приказал государству ему  
в каждом случае наказания по это поня-  
тию было именно. Вообще население уверено, что  
он нам никак не поможет. Одно из слов:  
или он ~~не~~ отвечает в душе эти налеты или  
не по вероимел всего, он не имеет власти на  
своих саунтамах, которые дали отдало ему всего  
а только негодными следуют над ним и тверды не-  
своем иудеем дело. Ушла эта военная часть часть  
на смену, и пришла группа еще худшая. Только  
благодаря стараниям бывшего русского землей  
дело не дошло до обидного погрома. Только в это  
время ~~отдали~~ <sup>отдали</sup> лавки забравши с рудников  
твара, ваврачивам среди улича Карлаа см-  
мави саюми с ног и т.п. Кроме того, нам пришлось  
много ватерпеть от проходящих военных частей  
останавливавшихся здесь на короткое время  
и обиравших город. Все понабили им по пути  
еврей они граблями, а в некоторых соприбывавших уаеу  
удавали. Особенно мучительно и унытающе  
действовали. Когда налето. По целым улицам не  
стиму и шумит: "Вот, вот, кто-нибудь расстрел"  
и если даже ногь проездила спокойно, то  
посетителей не было, то имел удовольствие  
сказать то с другом по с другом сироты  
дунерадунраоиче крики грабителей, мно-  
сильно и соединили с улича. Один мальк, ваврач  
на крик раздававшийся из соседней квартиры  
где убили отца семьи и изнасиловали его дочь,  
побежал <sup>в город</sup> к комманданту кричал и упрям  
пожаловаться конанту и представителю ин-  
манта. Грабители разбежались. На решение  
отправить германско к ген-бредову. Еврей один  
не мог воевать из города; на всех дорогах  
каждому убитая, с повсюду ~~собирали~~ еврей  
на полном ходу. Демутанне сатела из  
породного только полковника Каминского  
поисковника Ваулина, свенеминка Атанасевича  
и трех еврей ~~и~~ <sup>и</sup> три при приписании

192

**БАКАЛЕЙНАЯ ТОРГОВЛЯ.** Оптовых лавок -3, розничных от 80-100 /сюда входят и мелкие лавочки, находившиеся весьма часто в домах-квартирах. Оптовики закупают товар, главным образом, в Киеве и Нижнем-Новгороде. Мелкие лавочники закупают у местных торговцев и в Белой-Церкви. Оптовики имели очень большой сбыт товара в деревне, в ярмарочные и другие дни приезжало очень много торговцев с бакалейными из сел и здесь закупают товары. Торговля эта была довольно крупная. Оптовики торговали, по некоторым данным, от 70 до 150 тысяч, по другим от 50-125 тысяч в год, заработок оптовиков в среднем равнялся 5%, имели от 3-8 приказчиков /последние получали 20-30 руб в мес./ В розничных торговали в среднем 6-7 тысяч рублей в год.

**ТОРГОВЛЯ КОЖЕЙ.** Оптовых 6-7 лавок, розничных до 15. Товар закупают на местных заводах, ездят на ярмарки для продажи товаров /в Полтавщину, Черниговщину и др. губ/. Обороты их доходили по некоторым данным от 100-150 тысяч, по другим от 250-300 тысяч в год. / / Розничные торговцы торговали до 30 руб. в день, заработок оптовиков 3%-5%, розничных торговцев / / от 8%-10% ; в оптовых 1-2 приказчика в среднем, жалование последних 15-25 р. в мес.

В настоящее время лавок совсем нет. На базаре 5 рундуков. Появились кустари крестьяне, возделывающие кожу и сами ее продающие розницей.

**ЖЕЛЕЗО-СКОБЯННАЯ ТОРГОВЛЯ.** Оптовых 3-4, розничных 6-7. Товары закупают в Киеве. Самый большой магазин /Голянского/ имел 3-4 приказчика и имел оборот в довоенное время - свыше 50 тысяч, а в военное время - 300 тысяч. Остальные торговцы в мирное время торговали до 10 тысяч руб. в год. Во время войны их обороты значительно возрастали. Заработок хозяев доходил до 10%.

**ГАЛАНТЕРЕЙНАЯ ТОРГОВЛЯ.** Оптовых 3 торговли, розничных около 10. Оборот оптовых 30-40 тысяч. в год, розничных 5-10 тысяч в год, заработок 20%. В мелких не было приказчиков, в оптовых 1-2 приказчика. Друххяхятрляжи

**ДРУГИЕ ОТРАСЛИ ТОРГОВЛИ:** Рыбных лавок - оптовых 1, розничных - 6 или 7: Мелкая торговля. Наемных рабочих не было; лесная торговля - около 5 оптовых складов. Владельцы арендовали делянки леса и здесь на месте пилили лесной материал ручным способом. Делали довольно большие обороты. Мясные лавки - около 20. Во время войны делали большие обороты, вывозили мясо для армии. Обороты некоторых из них в это время превышали 100.000 руб. в мес.

В настоящее время: торговля совершенно замерла, имеется небольшое количество лавок, торгующих мукой и железо-скобянными товарами. Вся остальная торговля ведется на базаре, в открытых помещениях. Торговля ведется

главным образом, с естественными припасами; все торговцы занимаются мешочничеством, крестьяне ездят почти ежедневно в Киев для продажи продуктов и там же закупают большую часть необходимых им товаров.

Несколько рундуков на базаре /около 40/ вот все что осталось от Васильковской торговли.

Сильно влияют на развитие торговли невероятно высокие налоги. Многие из за этого вынуждены закрыть свою торговлю.

До войны было около 250 лавок. Все они расположены в районе базара. Значительная часть помещений принадлежала городской Управе. Последняя выстроила несколько рядов весьма приличных на вид каменных лавок. Последние замыкают кольцом базарную площадь. Среди, в центре находится устроенный крытый рынок. Лавки, за исключением нескольких, вполне сохранились

Все лавки, за исключением 2-3 принадлежали евреям. Христиан торговцев почти не было. В настоящее время их также нет.

Т О Р Г О В Л Я

---

Опрошены.  
Опрошены местные торговцы:  
Кушмир, Хандрос, Мамут.

Торговля в городе была довольно оживленная. Преобладал тип мелкой торговли. Было несколько крупных оптовых магазинов, главным образом, мануфактурных и бакалейных. Наиболее оживленная торговля была в ярмарочные дни, когда съезжалось не много крестьян из окрестностей и сельских лавочников. Сколько нибудь большему развитию торговли мешала близость Киева.

Сведения об обороте довольно шаткие, во многих случаях очень противоречивы.

Вот данные по отдельным отраслям:

**МАНУФАКТУРНАЯ ТОРГОВЛЯ.** Насчитывалось оптовых лавок от 5 до 8 /по некоторым сведениям до 10./ Существовала одна крупная оптовая торговля, которая делала очень крупные обороты, по некоторым данным доходившим до 400.000р в мес. год, имела около 25 служащих. Кроме этого насчитывалось около 30 торговых и мелких заведений /сюда входят также и торговля в открытых помещениях/. Общее число служащих доходило до 60. Все - евреи. Приказчики получали от 15 до 50 руб. в мес., рабочий день свыше 12 час. Розничная торговля имела оборот от 10 до 30 тысяч в год /по другим 60 - 75 тысяч/

Во время войны и революции большой под, ем. Во время гетмана - число мануфактурных лавок сильно сокращается, ощущается сильный недостаток в товарах, в виду совершенного закрытия Великорусского и Польского районов. Во время погромов все эти лавки были разграблены.

Теперь на базаре несколько столиков с ничтожными количествами товаров. Все лавки еврейские, русских не было.

**ЗЕРНО И МУКА.** Было 10-15 оптовых лавок и около 60 мелких, торговавших зерном и мукой. Хлеб закупался у крестьян и помещиков и отсюда вывозился за границу: в Пруссию, Польшу, Центральную Россию. Вывозили, главным образом, муку, из зерновых продуктов: рожь и пшеницу. Мука вывозилась также в большом количестве также в Киев. Общий вывоз зерновых продуктов и муки доходит до 600 вагонов /по некоторым 700-800/.

Было также около 20 комиссионеров, занимавшихся скупкой хлеба и вывозом его в Центральную Россию и за границу.

Торговля была очень мелкая, многие совершенно без служащих, в других по 1-2 приказчика. Мелкие торговцы зарабатывали очень мало от 40-50 р. в мес. Значительно больше зарабатывали крупные комиссионеры по закупке хлеба. Их заработок часто превышал 2000 руб в год.

Приказчики получали от 4-5 руб. в неделю.



главным образом, с естественными припасами; все торговцы занимаются мешочничеством, крестьяне ездят почти ежедневно в Киев для продажи продуктов и там же закупают большую часть необходимых им товаров.

Несколько рундуков на базаре /около 40/ вот все что осталось от Васильковской торговли.

Сильно влияют на развитие торговли невероятно высокие налоги. Многие из за этого вынуждены закрыть свою торговлю.

До войны было около 250 лавок. Все они расположены в районе базара. Значительная часть помещений принадлежала городской Управе. Последняя выстроила несколько рядов весьма приличных на вид каменных лавок. Последние замыкают кольцом базарную площадь. Среди, в центре находится устроенный крытый рынок. Лавки, за исключением нескольких, вполне сохранились

Все лавки, за исключением 2-3 принадлежали евреям. Христиан торговцев почти не было. В настоящее время их также нет.



Мартовские

(Куршум, Мануи  
Харьков)

1) Восток

Мануиантукот - до 30 ~~закрыта~~

us mit онтоват - 10, в онтоват набрал  
до 60 приказников - онтоват мануи закрыта  
в Москве, Харькове, Львове и других районах  
(в одних местах Самари и в других)

онтоват мануи все окрестные села -  
приказники награды от 15 руб до 50 руб в

мануи приказники награды 12-18 руб в среднем  
онтоват приказники награды ~~10-15 руб~~  
до 150 руб в год. В среднем 10/15 руб

Во время войны преобладали - сибирский  
расчет. Заказы военным ведомстве

Во время войны - кабели сибирских  
погодов и реквизиции озвучивались

преимущественно эту деятельность -  
менее - только несколько сотен  
на базаре - с митингами. Запасами хлеба.

Зерно и мука - до 60 лавок - us, usc.

Киев рп  
онтоват 10/15 - = хлеб закупать у крестьян  
и в экуризовани варами, факто как  
и мука - хлеб вавзына закупается в усадьбе

Почему - Вениу - Россия. Большею частью  
мука us - ~~восток~~ в еду. до 1000 <sup>500/600</sup> варами

в год. - Почему это вавзына в муку  
мука в Киев - было до 20% по миссии  
но продается хлеба - нбо. паряда и закупав

no  
us  
3

1000

Самари  
до 1000

Куршум  
и  
Харьков

Почему  
преимущественно  
хлеб  
не было

по некой  
замени  
700/800 варами

на ранке — прикашиков по 1/2 в  
кавке. Брали 4/5 руб в неделю —  
мушки обобщенной 40/50 руб в месяц. Крупные  
крупные до 2000 руб в год —  
покупа распушки.

на 3<sup>м</sup> месте

Бакалейная — оттовок ~~3~~ 3, разминат

80/100 →; оттовок закупки в  
Киеве, И. Новгород и др. пункты. Самые  
лавокники закупки у местных и в  
С. Черны. В оттовок от 3/8 прикашиков

прикашики 20/30 руб в месяц. За работа  
в среднем 5%, оттовок ~~25000~~

~~50/10.000~~ ~~100000~~ в год  
в среднем 6/7 масел в год.

Крупные закупки

на 4<sup>м</sup> месте Морюлов козели

оттовок 6/7 лавок; разминат до 15

Закупки местных заводов. В среднем на  
ярмарки для продажи Макаваса, крупы  
ярмарки и близлежащие мелкие / ~~кредитная~~

Крупные закупки

Оттовок — ~~250.000~~ ~~300.000~~ разминат ~~20/30~~

в год — За работа — оттовок 3%/5%

разминат 8/10 % — В оттовок по 1/2  
в среднем. Макаваса 15/20 руб в месяц

В настоящее время — лавок, собственн. 5 пунктов  
на базарах. Имеет кустари хребты не

на 5-го числа Васильевский Державинский или Габриэль 1918

было 3/4 онтов (сам крупный тоннаж) - Розничная

6/7 - Закупки в Кувейте (онтов. в цене) в самом большом 3/4 тоннаж - в месяц исчисля

цена цен - приказчик 25/50 руб в месяц - онтов. опрот (Васильевский до вост. - 50,000, в вост. время 300,000 руб) - Оценки во время войны раскупки Мехи в мире время до 10,000 руб в год, в вост. время не увеличивались - Казна 10% -

на 6-го числа Галактион / Васильевский / Васильевский

онтов - 3 - Розничная до 10 - оборот крупная - 30/40 тоннаж - Розничная 5/10 тоннаж в год 3 тоннаж - 20% - приказчик в 1/2 в онтов

Робинсон том / Турецкий / Коробков (ч)

онтов 1 - Розничная 6/7 - оборот онтов 15 тоннаж - 30,000 руб - цен - приказчик до 50 руб

Лесная торговля (Эммануил) - Медведев

до Григорьев - покупатели ценники - ценники при свободном - по 1/4 приказчик в каютах - Власовские 20/30 руб в месяц оборот один крупный -

Склады соли и мела

2 склада - продавали как баронам Розенбергам и заводам и др. округам цен - Восток продавали в год до 150 бар. соли

Мельник убог - до 20 - перевозили много в места в Кувейте - до вост. 20, во время войны много паровиков до 400 тыс аршин в 1916 - 3 мельника вост. вост. 100,000 в месяц

# Торговля

159

Опросы:

Число лавок, среди них еврейских

1. Число лавок евр
2. " " кевр
3. Где закупается тов.
4. Условия и место работы

5. Число оттоков
6. Число предпр с каемп. сущу
7. Среднее число каемп. сущу
8. Общая характеристика

|                             | До войны                        | 1914-1917             | После войны         |
|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------|---------------------|
| Бакалей                     | 1<br>2<br>3<br>4                | 5<br>6<br>7<br>8      | 9<br>10<br>11<br>12 |
| Защитный                    | 1<br>3<br>4<br>5<br>6<br>7<br>8 | 2<br>5<br>6<br>7<br>8 | 9<br>10<br>11<br>12 |
| Хлебное<br>Бермоб. торговля | 1<br>3<br>4<br>5<br>6<br>7<br>8 | 2<br>5<br>6<br>7<br>8 | 9<br>10<br>11<br>12 |
|                             |                                 |                       |                     |

15905  
Myriuse

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8

Myriose

Myriose

Myriose

2

3

4

5

6

7

8

Myriose

1

3

4

5

7

8

2

6

Myriose

1

3

4

5

7

8

2

6

Myriose

1

3

4

5

7

8

2

6

Myriose

1

3

4

5

7

8

2

6

1

3

4

5

7

8

2

6

Сазарвае мурбан

160

---

Одзвене абедзвус оТорнбее

---

164  
Создание: — Во время войны существовал  
комитет по обеспечению семьи мобилизованных  
городских управлений из кооператива средств  
и раздавала их бесплатно по указанию  
Существовал до конца войны —

В феврале 1919 года группа женщин здесь  
уехала. — Ушел семейный инвентарь, пенсия и прочие  
объекты. В начале марта 1919 года уехали и дети  
после первого приезда 7/11 канцелярии  
иногда и поезда. В первое время организовали  
поэтому много указаний. Канцелярия поощряла  
вредными для детей продуктами, обуви  
и одежде. Более чем сто слов  
во не учена разбить для мебели так как  
была разражена банда зеленая. В течение  
первого месяца была выдана по 100 руб.  
в размере 3000 руб. — 80 человек и 50% из  
каждого (в мае 1919) — В апреле 1919 года  
была зеленая. — Начиная с этого момента  
в начале мая 1919 года все ее имущество  
подотделами. Устроена была канцелярия  
полюбов и средств для беднейшего населения  
демократическая — она разрабатывает все  
новые условия она же занимается канцелярией  
работы. В среднем 200 об. децентрации и  
400 об. обещания работы. — Одно содержание  
составило (в 1920) — 400 000 руб. в месяц —  
Очень редким и редким на 30 дней  
в канцелярии 80-100 руб. Так продали  
только изредка товаров в мае —. Канцелярия  
разрабатывает все и работа возбудилась  
лишь в начале июля — децентрация канцелярии  
и сполна и для справки. В конце  
1920 канцелярия — 30 руб. сполна — продана  
децентрация Канцелярия. На содержание канцелярии  
только для справки — В среднем оказали  
поэтому канцелярия 400 человек (включая  
и район). Канцелярия не работала с конца  
1921. О организации канцелярии с мая 1922

161/206  
 работы в клубе, просвет и окрестности  
 инициации безработными. - Все сильней борьбу  
 за проведение 8-ми часов. работ. дня. -  
 Прогрессом освобождения, насчитывая до 50 тысяч  
 среди них 50% евреев. - Прогрессом междометных  
 отведен с союзом еврейств - 60/70 тысяч  
 70% евреев. - Прогрессом умиротворения -  
 70/80, евреев 7/8% - Концы 1918 отрав  
 Блест. прогрессом -

18/20  
 18/20  
 18/20

В 1919 была распущена и создана  
 служба иврей. - прогрессом козловым  
 прогрессом работ ~~т.п.~~ музейные  
 освобождением, умиротворения - Все было  
 у.в. прогрессом. - В прогрессом

|       |            |          |              |
|-------|------------|----------|--------------|
| Менее | прогрессом | 70 тысяч | среди 15 евр |
| ."    | музейные   | 120      | 7/8 евр      |
| ."    | работы     | 150      | 30           |
| ."    | аккумуля   | 46       | 1/8 евр      |
| ."    | сознанию   | 60       | 1/8          |
| ."    | изучением  | 12       | 1/8          |

Список. Учили. Упрощено  
 Стены. музей прогрессом прогрессом  
 до 30, клуб и клубами, клубными в  
 4000 книг, прогрессом музейные музейные  
 клуб и у италия.

Судьба. Учили. Судьба была в 1919  
 в базе охранял Судьба -  
 Мнда был ввезде одобряем  
 детским и прокладке 180-100 детей / музейные  
 в 1920 закрылся. Деждом открылся в еврей  
 1920 судью. В концы 1920 передан концерту  
 (научный суд)

Сейчас пригласит к своему Козловым  
 содержателем 15 детей. Судьба еврейских  
 насчитывает 33 из них 9 христиан. Концы  
 от их 1 в семье и 2 мам. прогрессом. Деждом  
 музейные 72 детей. Прогрессом судья  
 Судья судья и италия



По времени ревизии возникло здесь 167а  
отм. Кувшинов-Лин. Водяная несадова.  
до купцов и не только купцов некая  
гласность. Было от "Кувшинов" - еврей  
не было в нем. - Актывов гласность  
в купцов аумах.

В городе существовал и Кардонский  
и при нем библиотека насчитывала 4000  
книг только русских. При Денисове  
народи для книги с библиотеки была также  
оплата в 1917 работ библиотеки, орава  
бухгалтер и другие должности. Книжки  
300 книг на русск. и евр. яз. - Этиме  
за книги, книгу, Существовал до Денис-  
Московские распродажи и устроены книги  
следует проложить библиотеку  
книг на евреи евр. яз. и русск. - устроены  
также денкины.  
Существовал теперь только одна библиотека  
при доме Кувшинов. Насчитывали  
4000 книг на русск. и евр. яз.

### Программа

До войны в 1935 году, 1917 год Существовал  
первоначально программа работы среди евреев  
1917 П.С.Д.П.Н. (меморандум) - устроены  
книжки. По времени никак не про-  
существовал не было, По времени ревизии в 1917  
оплата программ Кувшинов. Насчитывали  
книжки. Из них среди них еврей 20%  
первоначально устроены "бухгалтер" и меморандум  
никаких особ. устроены работ не проводили  
Актывов книгу Денис центр сбора всех  
из партия и него восток купцов  
и денкины. Была также партия  
программа, насчитывали 70 лет, среди  
них только все еврей - Бел Денис

# Оправдание \*

Добави и военный период - до войны было  
 коммун. имущество откуп (в 1912-13?)  
 насчитывало 400 членков (среду них 15% евреев)  
 и е. до 60 членков - преимущественно 18/20 - содержалось  
 на средства родителей. - ~~Крайне~~ Имела  
 помимо права на имущество - до революции в еврейск  
 населении - только середь класса. Во время  
 революцион. агитации 2 года и менее отсут.  
 тогда уже число евр детей достигло 20/25 от  
 менее 7 лет. преимущественно (14) - принадлеж  
 на русск. ел. членков 200 среду них  
 евреев до 30% -

Всем карами, муче и т.п. - Число  
 до 700/200 членков в каждой. - Евреев не  
 более 10% - преимущественно во 6/7 в каждой школе  
 содержалась на средства казны - во время  
 революцион. периоде отсут. немалым  
 менее 2 и 3 преимущественно до 200 членк  
 в каждой. - Помимо того 1 преимущественно и 2 - казны  
 коммун. им. Во последние 4-5 об. отсут.  
Средь евр. детей. Завер. Маминд. Морг.

в котором обратил 200 лет бедн. евр. клас  
 содерживалась на средства евр. благотвор.  
 (отличн. казны, сборами др) - во время революц.  
 отчасти реорганизована - Карами принадлеж  
 отчасти на казну евр. школе - во время  
 переделов разграблена. Менее заметн.  
 подсобном/санитарн./мучени

Помимо того от 10 до 12 хедеров  
 во время револ. возник обществ. школы  
 Имела тогда 700/200 членков евр 60% -  
 содерже. на средства родителей  
 Помимо того существовали курсы  
 вечерние при коммерческ. училище. Глав.  
 в раскоп. насчитывали до 200 учащихся

162  
מחזור פסח תש"א 1919

מחזור פסח תש"ב 1920

מחזור פסח תש"ג 1921

מחזור פסח תש"ד 1922

מחזור פסח תש"ה 1923

Описание

города в Василькове

Васильков. А. Крисманов. Последним занимал воевод  
место в городе, в качестве общественного деятеля  
и члена местного управления. Со державой расстался

До революции

В 1917 году Васильков насчитывал около 26000  
жителей из них около 7000 евреев. В городе  
много христианских и еврейских населенных  
частей не было.

До войны в Васильков был очень бедным  
городом. Но время войны положение сильно изменилось  
и улучшилось. Кожевники завсегда имели прощаль  
благодаря поставке многого сырья цен на товары  
заработная плата рабочих также значительно  
возросла. Ремесленники имели много заказов.  
Портные и сапожники шили шинели и сапоги  
для армии. Художники получили много заказов  
на изготовление и для свободной профессии  
на считавшиеся раньше. Их заработок не про-  
порционально с возраставшей спросом  
на предметы потребления.

В городе было 7 кожев. завздов, насчитывавших  
около 600 рабочих, среди них 200 еврейских. Большая  
часть населения еврейского происхождения своза  
существовала из этих завздов. Многие еврейские  
кожевики завздов, сапожники поехали на  
завзды в том числе мажоранты <sup>и многие</sup>  
самы. Помимо этого эта индустрия породила  
много кожевников, торговавших кожей.  
Большая часть <sup>еврейская</sup> населения - состояла из ремеслен-  
ников, портных, сапожников, кузнецов, столяров  
и др. Остальная часть состояла из  
рабочих.

В 1910 году. В Василькове основалась первая  
кожевенно-аппаратная фабрика. Трехэтажная  
эта была основана по инициативе местных  
еврейских и русских общественных деятелей.  
Она насчитывала до 1200 рабочих, из которых половина  
принадлежала христианам. Через год сущест-

осуществляла была Второе Судо Сберегательное. М. 60  
состоявшее в преобладающем числе из русских. М.  
Отношения между еврейскими и нееврейскими  
патриотами патриотами были вполне корректные  
никакой вражды слышеть не замечалось.

В 1914 в то время когда Васильков привел в 360  
душу священника А. Мануэлевича, последний привез  
из Петрограда возвал священство из нескольких священ-  
ников и инновиков, известном в городе как еврей  
антисемитов. Священство установило означать  
место христианский кооператив <sup>ура</sup> без участия  
евреев. Благодаря антисемитской агитации, которую  
вели во время войны миссия, стало заметно  
враждебное отношение к евреям со стороны таких  
элементов, которых раньше никак нельзя было  
заподозрить в враждебном отношении к евреям.  
Множество евреев подано завлечение в правление  
кооператива о замалении их в число членов,  
но правление отказало это и предложено пожелать.

Этом вопросе перед общим собранием патриотов  
Общее собрание, созванное как раз накануне  
Нового года под влиянием речи антисемитских  
агитаторов, отказало этим евреям в приеме  
либеральной части вошла из состава членов  
и совместно с евреями образовала коммунальную  
фирму. но созданию нового кооператива. Идейно  
было создан и составляла себя 600 членов, из  
них 40% евреев. Впоследствии эта кооператива  
были мирно существовали. Они вместе покупали  
товар из центра и делили их между собой  
пропорционально числу членов.

В 1917-1918 прошли жестоко. Изредка только  
случались похищения и грабежи. В конце 1918  
года (? 1917) когда войска начали массами покидать  
фронт, в Васильков привели много Васильковских  
солдат пехоты. Последние потребовали чтобы  
они оказала помощь городская дума. Свои требо-  
вания они сопровождали криками: „Ма за Вас  
спрачались на фронте, а вы в это время богатеете  
за наш счет“. Городская дума тогда потребовала

организованную охрану из ивандов. По последнему  
 приказу определенную плату. Средства на ивандо-  
 уание давала более состоятельная часть населения  
 ивандов. Иванды осуждали свои иванды  
 в которых с намерением вошли и много евреев,  
 где много ивандов было в курсе их работы.  
 По времени существования охраны в порте было  
 много наемов. Последнее делала сама охрана,  
 где много ивандов оправданы все существование  
 не судя этих наемов евреи не держали бы  
 этой охраны. Если организована так же  
 го иванды иванды. Все население в возрасте  
 от 18 лет несли караульную службу. Порядок  
 службы всем давала иванды и это дело возлагалось  
 оберегать порог от ночных наемов.

В начале 1919 года (?) в то время когда некое  
 наступил против иванды и болоневки иванды  
 петропольцев в Вашиково организовалась  
 петропольская власть. состоявшая из местных  
 украинцев и евреев. Впервые вошло много  
 украинская вояка. Еврейское население вояки  
 вояки вояка хлеб соев. Командант  
 отен благодарил еврейское население за помощь  
 иванды и предвзвешивая еврейскому населению  
 давать средства на содержание армии. На  
 пути вояка ~~и~~ в направлении Киева.  
 Через две дня спустя около сотни местных  
 болоневки, вояки охрана, рабочие забег  
 вояки, вооруженные 2-ми пулеметами, парали  
 стрелы в вояку. Петропольца разбежались  
 и власть осталась в руках местных болоневки  
 петропольский командант и иванды  
 иванды вместе с вояками. В то время рано  
 утром петропольские вояка парали отстреливать  
 снаряды порог ~~Петропольца~~ болоневки  
 охрана отстреливались но вояки это им не  
 удалось удерживать вояки все и разбежались.  
 Как только разбежались петропольские вояки  
 в 20/10/19. Как только они вошли они разбежались

по еврейским делам, хватаю по улицам и вывожу  
всех к мосту и расстреливаю. Такими  
образом, они в это утро зарезали 45 евреев, и в том  
числе, польских. Затем немцы собрали  
в каземате заложников около 120 евреев. Над этим  
120 еврейским комендант назначил всемогущий  
суд. Последний назначен на воскресенье. Несколько  
евреев побуждено к местным делам украинским  
с.г. и с.р. ~~и~~ и прискли последних когда-то  
за обвинением перед местной властью. Комендант  
ответил, что без суда он никого не может освободить  
и предлагает им, что если они хотят  
они могут выступить в каземате заложников  
делегата составились в этом. В воскресенье  
состоялся суд и евреи были освобождены. Комендант  
наложил на еврейское население контрибуцию  
в 400 тысяч и 200.000 руб., сумма довольно  
большая по тем временам. Собирают это было очень  
трудно, евреи вынуждены были бежать по деревням  
и хитрить по неимоверно низким ценам тысячи  
и тысячи. Войска были расквартированы по  
еврейским домам и в городе наступило спокойствие.  
За это время случилось следующее событие в доме  
Саманкина где были расквартированы 3 петровские  
солдаты. Когда за картонной игрой они поспорили  
о деньгах собой и один из них встретил в другом  
~~Саманкина~~ слух, что это дело уже Саманкин в  
Саманкина с двумя сыновьями были арестованы,  
не могли молиться и на утро голые были  
освобождены суд над ними. В городе наступил  
паника. Евреи боятся уже ижевать дома. В суд  
третьи солдат присуждывавший при этом  
случае явился к коменданту и рассказал ему  
всю правду. Евреи вскоре эти были освобождены  
и за то, что они перенесли нарасширо панику,  
комендант сбавил им 100.000 руб с казенных  
контрибуций. Из Василькова несколько раз  
отправлено в Экспедицию против Зелинского  
отряды комендант как-то жил в 25 верстах  
от Василькова, по никаких результатов  
Экспедиция не дали. Начальник тайный  
Борисевич и петровские, предвзв 2 недели  
оставили город. Это было накануне Пасхи

Трапезнички закъватим власт, като  
 им разпределим на город, ма всид тидесть ко-  
 тороу, лема на еврейское население. Трапез-  
 нички еще не успеет обосноватся здесь, как  
 на них надвинулась волна бандализма.  
 Село Тарайты, находившееся в 70 верст от Васи-  
 кова, служило местом всех этих банд. Там они  
 сформировались под названием селки и оттуда  
 делали очень частые набеги на город, убивали вы-  
 ступавших коммунистов сходящих у власти, граби-  
 ли и возвращались обратно в Тарайты. За 2-3 года  
 до Пасхи в город вошла банда под предводительством  
 некого Саго. Последний уроженец города Васили-  
 кова, 27 л., окончил 2-й класс училища, отец его  
 богатый крестьянин. Как только он вошел в город  
 он приказал собрать городскую думу и власть  
 передал в его руки. Банда же на другой  
 день его прогнала, но к утру следующего дня  
 в город вошла дружка банды. Трапезнички  
~~уже~~ ушли уехали в Ясеново, где находился  
 6-й советский полк. Сейчас же влезла другая  
 полк, соправительством банде поехали на правую  
 сторону к Василькову. Одна рота сошла в город, оста-  
 ные остались при Ясеново на вокзале  
 между ротой красноармейцев бандитам же  
 выжало на улицах города устроил банды.  
 Город на несколько часов был превращен в  
 военный лагерь. Бандиты были в основном  
 из города Красноармейцев в дружку. Кроме  
 того город был обстреливался банде поездам.  
 Там же думалось несколько часов пока город  
 остался на колене в руках красноармейцев.  
 Бандиты перед уходом ушли несколько  
 еврей. В городе оставались в свои квар-  
 тире, но красноармейцы 6-го полка, в руках  
 которых находилась власть в городе  
 разделились по еврейским домам, грабили  
 и забирали все что попадалось им в  
 руки. Во многих домах они в поисках скри-  
 пки, целености, разбирали печи, раскапывали  
 ямы земли. Этот разгром думалось в пролом думалось



ПОКАЗАНИЯ ВАЙНБЕИМ.

В апреле 1919 г. Васильков был захвачен повстанцами. На рассвете ко мне в дом вошло 10 бандитов, как только я их увидела, я сейчас же взяла золотые часы и некоторые другие ценности, вышла им навстречу и сказала: "вот Вам мои золотые часы, берите все что Вам угодно, лишь бы оставьте нас в живых". На это один из бандитов ответил: "нет нам приказано бить жидов и бандиты от золота отказались. Старшая дочь моя успела выскочить из окна, со мной остались только сыновья и девочка 15-ти лет. Один высокий бандит подошел к девочке, потребовал, чтобы она раздевалась голый. Тогда я с плачем побежала к нему, начала умолять его, целовать его руки и мне удалось отстоять ее. Затем сыну моему подошел бандит 14-тилетний мальчик, вывел его во двор и там выстрелом убил его. За сына мы все просили, чтобы он его не убивал, но бандит требовал подписки одного из русских в том, что они не коммунисты. Я побежала к хозяину квартиры / мы жили у русского/, чтобы тот шел нас спасать, но он от этого отказался, после чего сын мой был убит, ему было 22 года, его звали Мошко Вайнбейм.

ПОГРОМНЫЕ СОБЫТИЯ В ВАСИЛЬКОВЕ.

В ночь на 1-е мая 1920 года , накануне вторжения в город поляков, небольшая банда, руководимая неким Сайцем и к которой присоединилась несколько сот местных крестьян , учинила в городе кошмарную резню, в результате которой было убито 47 человек. Наиболее кошмарные формы эта резня имела место в 2-х домах / дом Балясного и дом б.Городского Головы Басова/ ниже приводим два описания очевидцев этой резни, одно относящееся к событиям имевшим место в доме Балясного , а другое к событиям , имевшим место в доме Басова.

ПОКА АНИЯ Ионы Яковлевича ГОЛЬДШТЕИНА.

Банда бандитов в Василькове, 1920

Еще за два дня до вступления банды в городе распространились слухи, что большевики отступают. В это время на окраинах города стали организовываться бандиты, состоявшие из бывших петлюровских офицеров и мещан г. Василькова. Еврейское население, узнав об этом, начало покидать местечко. В субботу 1-го мая, когда советские войска покинули город , бандиты руководимые атаманом Сайцем, напали на город с явным погромными целями, причем они выбрали два дома: дом Балясного , где скрывалось много евреев и дом бывшего Городского Головы Басова / русский/ в котором находился и я. Приблизительно около 12-ти часов ночи , я услышал выстрелы. Очнувшись я услышал окрики " выходи жида". Находился я и еще человек 8 евреев в клу-не. Я вышел. Первым я узнал бандита Мещеряка. После начали выходить все остальные. Бандитов было всего 6 человек и вот они стали вытраивать всех и бить прикладами. Мне же Мещеряк ска ал: " уже кончилось Ваше царство" " Мы уже поймали и Вашего главного атамана, то есть б. Начальника Секретного Отдела тов. Раева." Потом стали всех обыскивать, обыскали и вывели со двора, сказав нам, что ведут в Штаб. Как только мы вышли из калитки они взяли направление не на город а на луг. С нами были Рабинович/рабочий кожевенного завода / со своим двумя сыновьями, Сапожников, Крамер с дочерью и девочкой лет 12-ти, Лишак, Лев и его брат и я. Когда они повернули на луг, мальчик Рабинович крикнул : " куда Вы нас ведете " и заплакался. В это время бандит Ярмолевич выхватил обреш и выстрелом в голову убил его. Другой же бандит Мещеряк проткнул ему шашку в живот в лежащем положении. Когда некоторые граждане, находившиеся близко к сабору, увидели эту сцену , они перескочили через сабор и бросились бежать на луг. Когда главарь бандитов Ковец скомагдовал " за ними панове" и некоторые бандиты пустились вдогонку. Я же с остальными гражданами остался на месте. Я услы-

хал крики , стоны , выстрелы и больше ничего. Мы были на очереди. Были убиты на лугу тогда Райнович со старшим сыном и Лишак. После убийства ко мне подошел Мещеряк и , показав окровавленную шашку, сказал: "бачишь ее и тоби так буде". Нас оставили на несколько шагов от места происшествия и бандит Ярмолочин ударом шашки в голову убил старика Крамера, дочерей же унесли в сторону и вот впоследствии я узнал, что младшая была убита, а старшую изнасиловали и отрубили ей руку. После этого нас осталось только 4 человека: я , Сапожников и Лев с братом. Раньше всего они стали обыскивать Льва, сняли с него ботинки, забрали с карманов кое какие драгоценности и выстрелами из обреза убили его и брата. Нас отвели еще шагов на двадцать от всех убитых и подвели к огороже 2-го луга. Вот бандиты начали между собой советоваться, с нами был только 1 бандит , который нас охранял . После отделился от компании Мещеряк, подошел к нам и потребовал наши документы. В это же самое время другой бандит , выстрелом из отреза ранил меня в области печени. Я упал на землю и , падая , услышал выстрел и стон Сапожникова. Так как бандиты попали выстрелом ему в голову, Я потерял сознание, они выстрелили второй раз и ранили меня в правое предплечье, затем стали добивать шашками, ранили они меня в правую щеку , рана в 2 с половиной вершка и подбородок. Затем воткнули шашку в сонную артерию. Пролежал я на земле в бессознательном состоянии около часу времени. Очнувшись я увидел , что никого кругом нет . Я поднялся на ноги, перескочил через забор и бросился бежать на луг. Пробежал 10 шагов и упал опять, так я несколько раз бежал , падал и поднимался , пока я добежал до дерева , за которое я ухватился. Это было около 2-х часов ночи. Пролежав около дерева около часу времени, была лунная майская ночь, было холодно, я страшно хотел пить , а силы постепенно падали, а все таки я был до последней минуты в полном сознании и думал о спасении. Когда рассвело я издали увидел крестьянские хаты и вот польком я добрался до одной, где мне и оказал крестьянин первую помощь. Очнулся я только в больнице. Относительно дома Балясного я со слов раненных , лежащих вместе со мной в лазарете, могу рассказать только, что там страшно издевались, отрубали , руки, ноги головы и убивали маленьких детей.

#### НЕКОТОРЫЕ БИОГРАФИЧЕСКИЕ СВЕДЕНИЯ О бандите З А Л Ц Е.

Иван Заяц , родом из мещан предместья Пески, окончил местное 2-х классное училище , был на войне и попал к немцам в плен, оттуда бежал. Во время петлюровского восстания против гетмана, принимал в нем активное

участие. При отступлении Петлюры, город был захвачен большевистским отрядом, состоящим из местных рабочих и партийных, совместно с отрядами Зеленого, боровшимися тогда против Петлюры. Петлюровцы тогда были в Шулянах, услышав, что город занят большевистскими отрядами, они бросили в Васильков лучшие воинские части, железнодорожные батальоны и сечевиков и вот вышеуказанные отряды произвели тогда резню в городе. Руководил тогда указыванием еврейских квартир Ванька Заяц. При Деникине работал подпольно совместно с большевистскими подпольными работниками, дезорганизовал деникинский тыл и вместе с бандами налетал на кожевенные заводы и грабил их. При большевиках устроился в Секретном отделе Чека, в качестве начальника по борьбе со спекуляцией, когда же большевики в 1920 году, под натиском поляков отступали, он стал во главе банды и устроил майскую резню, когда от его руки пало 47 человек. Ему было тогда 24 года, на вид здоровый парень высокий, стройный, без признаков вырождения на лице. Принимал участие во всех восстаниях, как против так и за Советскую Власть. Отличительная его черта необычайная храбрость. Еще в 1921 году при большевиках он пробирается в город и убивает видного ответственного работника. Первое время еще до революции он очень дружил с еврейским населением, но резко меняет свое лицо с времен революции. После ухода поляков, долго оперировал в Васильковском районе, в окрестностях Варахты и Тростинки. По некоторым сведениям банда его ликвидирована отрядом Белоцерковской уезд Чека. Тогда банда Зайца пробирается в Киевский район. Здесь агентом из Чека был задержан вместе со своим помощником и укрывателем. Что с ним стало неизвестно/ по некоторым слухам расстрелян/.

БАНДИТ М Е Щ Е Р Я К.

Родом из мещан н. Василькова. по профессии кабанщик. Служил до Деникина в Красной Армии, оттуда дезертировал. При Деникине работал вместе с атаманом Зайцем, принимал участие во всех восстаниях. До наступления поляков служил также в Секретном Отделе Чека. При отступлении большевиков в мае 1920 года, он принимает активное участие в погромах. После этого при поляках служил в комендантской сотне, состоявшей из бандитов и все время грабившей еврейское население. Отступил вместе с поляками в Корсунь где принимал участие в корсунской резне. Потом был в Галиции. Оттуда прибыл в Васильков и начал оперировать в предместьях Застугно, где был задержан крестьянами и выдан властям. Предан суду в мае 1922 года и был расстрелян по приговору Киевского Губревтрибунала.

ПОКАЗАНИЯ МАРКУСА НАТАНОВИЧА ЛУРИКА.

В ночь на 1-е мая 1920 года, перед приходом поляков, часа в 3 ночи ворвались бандиты в количестве 8-ми человек в дом Баласного, где находилось 14 человек евреев, а именно: я, брат мой Лурик Яков, сестры мои Таня и Майя, Баласный В., Баласный Ш., Баласные Цирля и Этя, Ройман, Турчинский с женой и двумя детьми 5-ти и 3-лет, жена Роймана и прислуга Баласного Спивак. С криками: "жиды, коммунисты отдавайте Ваши деньги" они нас всех собрали в одну комнату одновременно, стреляя в нас. Убив выстрелом наповал Этию Баласную 18-ти лет, бандиты начали затем поочередно выводить женщин, которые подверглись изнасилованию. Только двум из них удалось избежать этого погрома, спрятавшись под кровать. После этого, бандиты начали всех присутствующих в доме обскивать, одновременно, калеча и избивая и забрав все что у них было. Было отдано все что имелось, много драгоценностей было выкопано из земли и отдано им. Затем опять началось формальное истребление шапками, при чем не щадили никого: ни женщин, ни детей. После этого бандиты вышли из дому. Я слышал голос, отдававший распоряжение, чтобы двое зашли в дом и убили жидов коммунистов. В дом вошли 2 бандита и начали по обыкновению угрожать расстрелом, и избивать беззащитных. Посоветовавшись между собой втихомолку, они вышли. Разговор во дворе между этими палачами, видно, атаманом банды был таков: "кого убивать только мужчин или женщин тоже" "Убить всех без разбора был ответ. Зайдя в дом и пошептавшись опять, как следует, над беззащитными и начали советовать, как быть с детьми, но неумолимый атаман издал приказ: "расстрелять всех, а то они сами будут расстреляны". Разъяренные они опять бросились в дом и начали громко советовать, как поступить: бросить ли бомбу, или расстреливать, но боясь, что метание бомбы может повредить комунибудь из них, они остановились на расстреле. Первым был поставлен к расстрелу мой брат. Среди бандитов был один из моих знакомых, я подбежал к нему и начал умолять его не делать этого, он как то смилостивился и увел меня и брата в следующую комнату. Брат успел спрятаться под кровать. Я же из комнаты наблюдал следующую картину: старика Баласного, упавшего под стол и молящегося, рвали за бороду и, вытащив его, сняли ему шапкой череп. Затем выстрелили в Турчинскую, которая пулей была убита наповал / пули были разрывные /. В доме начался страшный гвалт и смятение и на помощь двум убийцам поспешили все остальные. Женщины рвали за волосы, ставили к стенке, резали, уши, ноги руки и начали все вместе стрелять в собрание в одно место кучу.

В доме поднялся большой дым. Я тем временем успел проскочить в следующую комнату и стать за дверь шкафа, слыша, как оставшиеся два бандита осматривали убитых и добивали раненных. Затем бандиты направились в ту комнату, где были спрятаны я и брат, говоря, что они не помнят были ли убиты два хлопца. В той комнате где мы были света не было, бандиты искали у себя спичек и нашли всего одну. Они зажгли ее и посмотрели под кровать, увидели там брата и, подсунув винтовку под кровать, убили его. После этого, они сейчас же ушли. Я ощупал брата, но он был уже мертв. Я вышел в следующую комнату и начал осматривать убитых, увидел раненную стонущую сестру, оказал ей возможную помощь, вторую сестру я извлек из под груды мертвых тел не раненную. Одна из убитых при падениишибла ее с ног и, упав на нее, прикрыла своим телом. Всю ночь я пробыл в доме. На утро прибыли советские войска, но в тот же день пришлось им отступить. Поляки были близко.

Как я слышал, некоторые из бандитов расстреляны, в том числе и Заяц.

172

### ПОКАЗАНИЯ ВАЙНБЕЙН.

В апреле 1919 г. Васильков был захвачен повстанцами. На рассвете ко мне в дом вошло 10 бандитов, как только я их увидела, я сейчас же взяла золотые часы и некоторые другие ценности, вышла им навстречу и сказала: "вот Вам мои золотые часы, берите все что Вам угодно, лишь бы оставьте нас в живых". На это один из бандитов ответил: "нет нам приказано бить жидов и бандиты от золота отказались. Старшая дочь моя успела выскочить из окна, со мной остались только сыновья и девочка 13-ти лет. Один высокий бандит подошел к девочке, потребовал, чтобы она разделась голой. Тогда я с плачем побежала к нему, начала умолять его, целовать его руки и мне удалось отстоять ее. Затем сыну моему подошел бандит 14-тилетний мальчик, вывел его во двор и там выстрелом убил его. За сына мы все просили, чтобы он его не убивал, но бандит требовал подписки одного из русских в том, что они не коммунисты. Я побежала к хозяину квартиры / мы жили у русского /, чтобы тот шел нас спасать, но он от этого отказался, после чего сын мой был убит, ему было 22 года, его звали Мошко Вайнбейн.





хал крики , стоны , выстрелы и больше ничего. Мы были на очереди. Были убиты на лугу тогда Райнович со старшим сыном и Лишак. После убийства ко мне подошел Мещеряк и , показав окровавленную шашку, сказал: "бачишь се и тоби так буде". Нас оставили на несколько шагов от места происшествия и бандит Армолович ударом шашки в голову убил старика Крамера, дочерей же увезли в сторону и вот впоследствии я узнал, что младшая была убита, а старшую изнасиловали и отрубили ей руку. После этого нас осталось только 4 человека: я , Сапожников и Лев с братом. Раньше всего они стали обыскивать Льва, сняли с него ботинки, забрали с карманов кое какие драгоценности и выстрелами и обреза убили его и брата. Нас отвели еще шагов на двадцать от всех убитых и подвели к огороже 2-го луга. Вот бандиты начал и между собой советоваться, с нами был только 1 бандит , который нас охранял . После отделился от компании Мещеряк, подошел к нам и потребовал наши документы. В это же самое время другой бандит , выстрелом из отреза ранил меня в области печени. Я упал на землю и , падая , услышал выстрел и стон Сапожникова. Так как бандиты попали выстрелом ему в голову. Я потерял сознание, они выстрелили второй раз и ранили меня в правое предплечье, затем стали добивать шашками, ранили они меня в правую щеку , рана в 2 с половиной вершка и подбородок. Затем воткнули шашку в сонную артерию. Пролежал я на земле в бессознательном состоянии около часу времени. Очнувшись я увидел , что никого кругом нет . Я поднялся на ноги, перескочил через забор и бросился бежать на луг. Пробежал 10 шагов и упал опять, так я несколько раз бежал , падал и поднимался , пока я добежал до дерева , за которое я ухватился. Это было около 2-х часов ночи. Пролежав около дерева около часу времени, была лунная майская ночь, было холодно, я страшно хотел пить , а силы постепенно падали, а все таки я был до последней минуты в полном сознании и думал о спасении. Когда рассвело я и дали увидел крестьянские хаты и вот полком я добрался до одной, где мне и оказал крестьянин первую помощь. Очнулся я только в больнице. Относительно дома Балясного я со слов раненных , лежавших вместе со мной в лазарете, могу рассказать только, что там страшно издевались, отрубали , руки, ноги головы и убивали маленьких детей.

#### НЕКОТОРЫЕ БИОГРАФИЧЕСКИЕ СВЕДЕНИЯ О бандите А И Ц Б.

Иван Заяц , родом из мещан предместья Пески, окончил местное 2-х классное училище , был на войне и попал к немцам в плен, оттуда бежал. Во время петлюровского восстания против гетмана, принимал в нем активное

174

участие. При отступлении Петлюры, город был захвачен большевистским отрядом, состоящим из местных рабочих и партийных, совместно с отрядами Зеленого, боровшимися тогда против Петлюры. Петлюровцы тогда были в Булянах, услышав, что город занят большевистскими отрядами, они бросили в Васильков лучшие воинские части, железнодорожные батальоны и сечевиков и вот вышеуказанные отряды прои. вели тогда резню в городе. Руководил тогда указыванием еврейских квартир Ванька аяц. При Деникине работал подпольно совместно с большевистскими подпольными работниками, дезорганизовал деникинский тыл и вместе с бандами налетал на кожевенные заводы и грабил их. При большевиках устроился в Секретном отделе Чека, в качестве начальника по борьбе со спекуляцией, когда же большевики в 1920 году, под натиском поляков отступали, он стал во главе банды и устроил майскую русню, когда от его руки пало 47 человек. Ему было тогда 24 года, на вид здоровый парень высокий, стройный, без признаков вырождения на лице. Принимал участие во всех восстаниях, как против так и за Советскую Власть. Отличительная его черта необычайная храбрость. Еще в 1921 году при большевиках он пробирается в город и убивает видного ответственного работника. Первое время еще до революции он очень дружил с еврейским населением, но резко меняет свое лицо со времен революции. После ухода поляков, долго оперировал в Васильковском районе, в окрестностях Варахты и Тростинки. По некоторым сведениям банда его ликвидирована отрядом Белоцерковской уезд. Чека. Тогда банда аяца пробирается в Киевский район. Здесь агентом из Чека был задержан вместе со своим помощником и укрывателем. Что с ним стало неизвестно, по некоторым слухам расстрелян/.

#### БАНДИТ М Е Ш Е Р Я К.

Родом из мещан н. Василькова. по профессии кабанчик. Служил до Деникина в Красной Армии, оттуда дезертировал. При Деникине работал вместе с атаманом аяцем, принимал участие во всех восстаниях. До наступления поляков служил также в Секретном Отделе Чека. При отступлении большевиков в мае 1920 года, он принимает активное участие в погромах. После этого при поляках служил в комендантской сотне, состоявшей из бандитов и все время грабившей еврейское население. Отступил вместе с поляками в Корсунь, где принимал участие в корсунской резне. Потом был в Галиции. Оттуда прибыл в Васильков и начал оперировать в предместьях Мостугово, где был задержан крестьянами и выдан властям. Предан суду в мае 1920 года и был расстрелян по приговору Киевского Губревтрибунала.

## ПОКАЗАНИЯ МАРКУСА НАТАНОВИЧА ЛУРИКА.

В ночь на 1-е мая 1920 года, перед приходом поляков, часа в 3 ночи ворвались бандиты в количестве 8-ми человек в дом Баласного, где находилось 14 человек евреев, а именно: я, брат мой Лурик Яков, сестры мои Таня и Маня, Баласный В., Баласный Ш., Баласная Цирля, Этля, Ройман, Турчинский с женой и двумя детьми 5-ти и 3-лет, жена Роймана и прислуга Баласного Спивак. С криками: "жиды, коммунисты отдавайте Ваши деньги" они нас всех собрали в одну комнату одновременно, стреляя в нее. Убив выстрелом наповал Этлю Баласную 18-ти лет, бандиты начали затем поочередно выводить женщин, которые подверглись изнасилованию. Только двум из них удалось избежать этого по ора, спрятавшись под кровать. После этого, бандиты начали всех присутствующих в доме обскивать, одновременно, калеча и избивая и забрав все что у них было. Было отдано все что имелось, много драгоценностей было выкопано из земли и отдано им. Затем опять началось формальное истребление пашаками, при чем не щадили никого: ни женщин, ни детей. После этого бандиты вышли из дому. Я слышал голос, отдававший распоряжение, чтобы двое зашли в дом и убили жидов коммунистов. В дом вошли 2 бандита и начали по обыкновению угрожать расстрелом; и избивать беззащитных. Посоветовавшись между собой втихомолку, они вышли. Разговор во дворе между этими палачами, видно, атаманом банды был таков: "кого убивать только мужчин или женщин тоже" "Убить всех без разбора был ответ. Зайдя в дом и пошептавшись опять, как следует, над беззащитными и начали советовать, как быть с детьми, но невозможный атаман издал приказ: "расстрелять всех, а то они сами будут расстреляны". Разъяренные они опять бросились в дом и начали громко советовать, как поступить: бросить ли бомбу, или расстреливать, но боясь, что метание бомбы может повредить кому нибудь из них, они остановились на расстреле. Первым был поставлен к расстрелу мой брат. Среди бандитов был один из моих знакомых, я подбежал к нему и начал умолять его не делать этого, он как то смилостивился и увел меня и брата в следующую комнату. Брат успел спрятаться под кровать. А же из комнаты наблюдал следующую картину: старика Баласного, унававшего под стол и молящегося, рвали за бороду и, вытащив его, сняли ему пашкой череп. Затем выстрелили в Турчинскую, которая пулей была убита наповал / пули были разрывные /. В доме начался страшный гвалт и смятение и на помощь двум убийцам поспешили все остальные. Женщин рвали за волосы, ставили к стенке, реза-ли, уши, ноги руки и начали все вместе стрелять в собранную в одно место кучу.

175

В доме поднялся большой дым. Я тем временем успел проскочить в следующую комнату и стать за дверь шкафа, слыша, как оставшиеся два бандита осматривали убитых и добивали раненных. Затем бандиты направились в ту комнату, где были спрятаны я и брат, говоря, что они не помнят были ли убиты два хлопца. В той комнате где мы были света не было, бандиты искали у себя спичек и нашли всего одну. Они зажгли ее и посмотрели под кровать, увидели там брата и, подсунув винтовку под кровать, убили его. После этого, они сейчас же ушли. Я ружья брата, но он был уже мертв. Я вышел в следующую комнату и начал осматривать убитых, увидел раненную стонущую сестру, оказал ей возможную помощь, вторую сестру я навлек и под груды мертвых тел не раненую. Одна из убитых при падении сшибла ее с ног и, упав на нее, прикрыла своим телом. Всю ночь я пробыл в доме. На утро прибыли советские войска, но в тот же день пришлось им отступить. Поляки были близко.

Как я слышал, некоторые из бандитов расстреляны, в том числе и Янец.

отрадили все еврейское население. В воскресенье  
они приехали в город, пробыв в дороге <sup>8</sup>  
семь дней. В город вошли прикованные ~~к~~  
рукам. Это была карнавал загрузка после петербургских  
и земноводного похитов. Огва унес в город,  
они принесли уже за граблями, они искали  
из дома в дом и забирали все что им попадалось  
в руки. Можно было наблюдать следы расчуживания  
по улице и детям в ~~еврейском~~ <sup>еврейском</sup> населении одуше  
Одни одели в сортир со шкеной на голове,  
орудия в прекрасной тунике золотой цепочки  
и гасами, с кльзали на руках, так они  
работали все время, были так же и игра  
убитыми. Они пробыли в городе несколько месяцев,  
на шену им принесли другие военные вещи  
уже наступали денкины. В промежутках  
между отступлением одних и наступлением  
других в город врывалась банда Соколова ~~и~~  
~~и~~ Она пробыла в городе два дня и за  
это время убила 40 евреев, и изнашивала  
много еврейских девушек.

В город вошли денкины, принесли те от  
которых много еврейских девушек,  
они видели нового мессы... ~~и~~  
Вшли в город с приехавшими глазами и сейчас  
уже взяли за граблями. Входили в дома лавки  
и брали все что им хотелось. Много они награбили  
несчастным изрядным количеством. Они  
потребовали от меня, чтобы я им указал где  
живут хорошие зидовки. Я еще врывался  
из их рук. На утро к маму огу явился и  
кавалерик и потребовал, чтобы еврейское население  
было определено сумму денег, угрожал в  
противном случае перерезать все еврейские кабели  
принимать канальство. Через 2-3 дня спусти в  
город вошли "осетинцы", первое было, они уже  
принялись за граблями, и брали канальцами  
и изнашивали много еврейских девушек.  
Много еврейских девушек там этого летисов  
в местной больнице от венерических болезней  
они были проданы библиотеку и еще несколько  
дней. ~~Ана~~ принесли наблюдать следы  
картин: несколько осетинцев следовали

в помещенные Тамара Тора. В городе стало  
немного спокойнее. Все в целом из своих изр  
направились к Здание распознавать среди  
признаков свих. Миссия не было распознать  
насколько их изростом собаки, некоторое время  
проезжие. Прыгнули отсюда эту густую картину  
этот десктопный крик и мар. И было открыто  
45 прыжков заморских, некоторое без рук, без ног  
без головы, у некоторых все внутренности вывернуто  
наружу. Вокруг каждого прыжка отсыпавшись  
близкие родственники, родители, дети, жены  
и сироты. Отец и еще несколько местных  
евреев остали 45 прыжков и их свели на кладбище  
В те дни были необитаемо сильные морозы, земля  
промерзла почти на 3 аршина в глубину и не  
представлялось возможным раскопать ее. Содей  
было 100 испытаний мужей, вооруженных кирками  
лопатами и топорами и в продолжении дней  
успевали вырыть на 4-5 аршин. Это поредение дубов  
в продолжение дней недели.  
Между тем, большевики стали теснить петро-  
вцы и исходили стали поспешно отступать.  
В день своего отступления из города они обложили  
еврейское население контрибуцией в какую  
аршину не платят, но они не успели еще собрать  
эти деньги, так как большевики уже сжали  
за их плечи. Они покинули поспешно город  
предварительно пограбив освобожденно население  
Сейчас уже взят за ними воини большевики.  
Первым воинем таразанским полк. Это было  
в пределах 1918. Таразанцы также грабили  
но евреи примырялись с этим " мне да не  
убавали " вооружили они. Город накал покаместу  
приводило в себя. Воры в своем верев, в своем  
заседании Ревкома, местные дворяне вырвались  
и убили 10 евреев, среди них несколько вдов  
и мужиков. На утро все опять успокоилось  
Кто-то там звонил население наши  
попешно привалят.  
В какую наши 1918). В субботу утром  
по улицам в город вырвались как саранга  
большие кожи кресты из соседнего села  
барашка. Они вырвали 43-46 евреев и

как было, и радуюсь на душе. Он не имеет  
погоды. Как он вступил в область радужную  
испепелу парам сиротам тогда, когда  
с всеми учеными, приказам Рабину заигра  
на всем, отца попросил Ваня помы куклу  
и быть веселым. Во единственном порядке  
уже в городе "говорим они". Нана не мог пережить  
все это и он им сказал, что он как предводитель  
еврейского населения, Серодимский генерал  
генерал траур. В то время когда в городе валяются  
трупы убитых его братьев-евреев и собаки  
разрывают их ~~трупы~~, он не может принять  
участие в их веселии. У вас радость, у нас  
траур. Он верит, говорит он, что Бог заступится  
за невинно убитых и отомстит всем про-  
лившим невинную кровь. При этом  
караван Рабинер берет назад руки  
его загрохотав от страха, он думает что  
вот введут нас и расстреляют. К  
счастью все они были немцы. Вслед за орудом  
вступил с собой Атаман. Он говорит  
что он вполне сочувствует и понимает  
горе еврейского населения, особенно среди  
убитых есть немало невинно убитых, но кто в  
этом виноват, если не они сами евреи. Из  
за небольшой кучки убийств-коммунистов побили  
много невинно. Но, как рабин должен  
поблизости на Ваню изложить, почитать их  
тотда они больше не вмешивались в жизнь  
национальные дела. Пусть Рабин и его друзья  
защитят свои дела у себя в Палестине,  
но все же лучше пойти в Васильков,  
семьи еврей коммунисты не стреляли в них  
я не знаю, говорит он, почитали ли да вы не  
мои люди иная. Вслед за этим отец  
его попросил у атамана разрешение убраться  
трупы и предать их земле. Атаман дал  
свое разрешение на это. В воскресенье утром  
караван собрал все трупы и похоронил их

И на забвде само много евреев и кабулних ~~друзей~~  
узнавша, заранее предубежденными орудиями  
гордо нечестиве. Их все бабелю и осужденные  
забвда, изгнаны и забвденны орудие, воступили в  
руж и расстреляли. Их все 15-20 годов, после того  
баронга расстреляли по волебным уму, замки  
в Варшаву Вайзенбаера и убили отца с двумя  
сестрами и женой. Они сожгли молодат людей,  
жену "Колумбийскую" и бабелю к мозжуху казнили  
на Ирсененте. Этот человек, вообщем, смелый  
себе пробавал ина. Он был при всех событиях  
генеральным комиссаром. Молодат людей  
исходили к мозжуху и расстреляли предварительно  
<sup>перед сном</sup> их прикладами. Немного батальон  
ис дома и бабелю к мозжуху, естественным  
спиритом молодому людям. Проводил по волебным  
уму и убили около забвда 15-20 тысяч  
и бже них боимся. Нужа крови, нас изгнаны  
к мозжуху. Там, уже было много евреев. Около  
много лет брешав в память - это был старик  
Миниммер (?). Другой я не видел, у меня пожелало  
в масак, я никогда не видел как их били прикладами  
и уже не узнаю как мне франса барбуфурсо  
от бандитов. Я думаю лишь, как по дороге делал  
и убили сына Миниммера - сына, безобразно искал  
своего отца, спрятавшегося накануне на забвде  
я улетал вилл за эту бабелю и крик "ой"  
звучит его нагнана смерть. В этот день забвда  
в городском уряде ~~много~~ бегут людей изгнаны  
спрашивая много стариков в карете заезженны  
Здесь сидят изгнаны от илеченны место  
в этот день змисде в доме Саманниче. У  
Саманниче на квартире был петрополь. Они  
были очень пест и все время играли в карты.  
В ночь игра они возгорели и один бегущий  
в свою квартиру. Саманниче не мог  
мыслили силе, что это смелый Саманниче и  
его сожгли. Их много изгнаны, затем бабелю  
к мозжуху на расстрел. От верши смерти  
их спасло то обстоятельство что солдаты  
уже ждали. Накануне смерти он ~~бегущий~~  
спрятался у еврейкине расказав все



всего правды и случая это - евреи совершили  
мне в том смысле. На следующий день (180  
в субботу) все время приехал аманан. Вник в  
кстати предвзвеш от еврейского населения  
я не помню уже कैसे кшрейтс, дамлактв  
минуты и дала гит вника. Там, до берега  
не будет все догадлив, замасло, будет базисам  
и огабмасае заго уррррр. Исае это прикоса  
носки банки на унну сгаруки и уениуки,  
исходейт еще лизала в поезде и на пердаках,  
дока избивали на слем, <sup>но как</sup> и мот поштин  
отцу банки в этот раз рессу. Ис это за  
картине представилась исум масам? Ох! Еще  
до сих пор все сердце одивалато кррррр, когда  
я востановил про это момент. Нет возможности  
отказа по на думаре. На унне готовая функция  
Нет никого из уннетей. Только бандаж ррррр  
но уннцам, кррррр одевте в <sup>банке</sup> в кррррр  
санотат, в <sup>банке</sup> и бантикам кшрейтс унн  
они ррррррррр, <sup>банке</sup> унн самейки на  
ли лизат зубтка. Им, как вон, уррррр  
все это, им догадливте зуботисе доо лемворение  
эти лизанте перед ним тупа, замрзние  
с заставившим лизанте крррр / В те дни дали  
сильнее стороа дохотивите до <sup>до</sup>. Оксно некая  
тупрррр стидит собаки и урррррррррррр  
я и отец уррррррррр и затем промать собаку,  
но неожидано перед нами масам предгали  
2 бандаж, зрррррр, с лизанте на лизанте крррр  
они банки молнна и паракт избиваго нас  
так это все тиса кшрейтс покррррррр  
Как отиса исум, как над ррррррр, кшрейтс  
изживатся, тачуки его за борту, уррррррр  
исмррррррррррррррр. Тогда его еще  
сильнее избивали -

на обходим все дома <sup>поту</sup> Ба деле дали законно  
В тех домах крррр нам уррррррррррррр  
никого не отказалось. Каго было икаго в кррррр  
на уррррррррррррррррррррррррррррр  
когда на кшрейтс лозен исмррррррррр  
от ступака ррррррррррррррррррррр  
они уррррррррррррррррррррррррррррр  
принести им кшрейтс все это похушанте, так

как уже в приходе в начале года они ифдд  
 не ели. В нестрогах поребал на убогем майском  
 германе, бледневши, голубом, черноточивше за  
 досаду матери и плакам тоста ии дали  
 кривань, но мать умишала их, угрожал, что если  
 они не замедлят их убогом. Собирались предумы  
 от ииселенно, 40 пар обкодивших весь город.  
 С болетним тиром нам удалось собрать предумы  
 иишети и баишати. У кого не было предумы  
 велели браши взамеи стосиско велени деурани

В субботу вечером устроили суд на взетом  
 в кареже заложени в евреин. но обвинени их  
 в коммунисте, и гни того тоста их привели к  
 иишети позваи <sup>вправе публики</sup> ~~того~~ отица. Отец ииш иишети  
 не умеи говорить по русски, не говори уже по  
 украински и он проси суд, в виду это, взето с  
 судю свего суда в кареже перевержики. Когда  
 на иишети на место суда ~~мат~~ ~~мат~~ застали уже

миски евреев, болетней засто стариков с белыми  
 бородами, с мертвенным бараченшии лица, но их  
 мисам внига была готовность к смерти, они веде  
 уже все равно старики и умирають пора, зареи  
 уже их лижут". Среди них было также несклько  
 молодых людей. Когда они нас увидели ииш  
 стало лени на душе, Председатель суда, украинский

студент, высокий здоровенный, "лопец" с красным  
 от крави явис бандитским лицом (он же и апован  
 внига) - тот самый который отица приказавши  
 внига при входе в город убивать го берега  
 элигов. Прокурор - петлюровский элигер - тот  
 самый ~~элигер~~ <sup>элигер</sup> который убил за кармиснии ииш

в поле Саманника свего товариша и ииш  
 вадумавшии что это убогого дело рик Саман-  
 никсв. Заинтерни, более симпатичный во виду  
 ст студент, как видно "маленький санок", с  
 волнеише, партияиш, "ишраи украинцев"  
 и украиник. элигер дефель <sup>который убил суда</sup> ~~который убил суда~~ он  
 иишру уелас с оузом и приказал ему что он  
 дал бабю. ииш Централенш Бада /одеи в  
 украиник. националишии котом/. Председатель  
 элигерс може в упр. нац. котом с красным  
 кривань и ревиберши у ииша. Суд ииша

Отец его, прокурор утверждал, что все еврейские  
коммунисты и их нагн похвалу всех переписавших  
Председатель избегал на еврейских, вешивал  
их <sup>и</sup> еврейские обочаи. Только благодарен  
Хорошей ~~З~~ Рен защитника и альбиш  
Защиты ~~Мотро~~ отца, который несомненно на  
воломануяо русскую руб, все время <sup>возвратив</sup>  
~~дальнейше~~ ~~председатель~~ и прокурора,  
пронесла на судей альбисе влиятельные, все  
за исключением одного оправданы и считая уже  
свободными. Только один из подсудимых,  
молодой человек 19-20 лет, коммунист, имел мужество  
открыто заявить об этом на суде, а Вал провали  
сказал он. Мужество свое он заплатил за своего  
отца. Никогда у меня из памяти не ушла  
гимназия аудиторский случай. Зять Сагануке,  
Равнин, согласно до событий, кричал из Петрограда  
уже он окончил консерваторию, просидел уродов  
и он также попал в число обвиняемых. Про что  
говорили что он пришел из Петрограда и  
Здесь устроил возмание, к дому уже он «конец-  
Ванор». Отец мой <sup>разъяснил</sup> что он не консерватор  
а просто человек окончивший консерваторию  
Это отец испугавшись защитнику, так же  
как и прокурору и его свободным. С тех пор  
карают <sup>оде</sup> ~~сгруппировал~~ с мной отцом. —  
На улице Валюсов еще издранился 47-48  
труппа — и их не пускали хоронить. Из  
Здание суда на вернулись в 6-7 час вечера  
В 9 часв. к намину орму подела верховой  
с приказом «звезда» кетайно в штаб. Отец  
вместе с Райвигером подошли к ним в  
штаб, Вал дал украшен цветами. Стис  
накрыт, ~~Райвигер~~ скамейкой, на столе много  
разных напитков и кушаний. Никого больше  
еще не было кроме атамана раздетого в  
все тот же украинский костюм, с красной  
кушанья и револьвером за поясом. Он  
рассаживает по залу и напевает под нос  
веселую украинскую песню. Ему легко

перевод  
с еврейского

Така замид Раиша Кименсера  
(Ками Кименсера 26 сэм мейс 1919  
раббина, убито при гетто Кименсера  
и.)

В феврале 1919 года (6-го адара) Немцоровские  
войска отступили из Украины. У нас, в  
Василькове уже отступил обоз и в городе  
совершенно не осталось Немцоровских  
местей. Только на вокзале находились  
последние знаменитые отступившие из Киева  
армии, которые остановились здесь,  
приездом ~~из Киева~~ на несколько часов.  
В то самое время группа в 35-40  
еврейских рабочих Каменского завода  
Вайсберга организовали отряд, расположи-  
ли по городу несколько пулеметов и  
начали обстреливать последние отступив-  
шие из города гетто, полагая что это  
уже последние войска, это можно  
поработить раз на всегда с немцоровскими  
совершенно не принимая во внимание  
что на вокзале находились еще довольно  
но большое количество войск. В городе  
среди еврейского населения зарисовали  
настроение. Все понимали что  
би это означало означало все сменить  
спрятаться в украинские места кто на  
улицах, кто в подвалы кто в знаменитые подвалы  
на улице (7-е адар) раздавать ~~спас~~ отпором  
вспомогательная служба. Это служило  
немцоровским гетто. Работе наматывались оказали  
им некоторую поддержку, но напрасно. В  
5 1/2 час утра, в пятницу, они были уже в городе  
Первым делом подошли к заводу, там уток и  
потребовали чтобы все рабочие эвенту на работу  
Устал уток рабочие стали стамбовать к  
заводу. Сохранить много рабочих, потому что

старика еврей и на его плечах изнашивали  
его горб. На следующий день она умерла (ср. 184)  
Эмеля некая) -

В отделе в город вошли ~~русские~~ агенты  
из Германии. Они пришли как ураган и в городе  
ограбили все население и убили 6 евреев. Они  
вошли к нам в дом. Меня тогда в доме не было  
Отец сидел за огромным столом, и он бодро  
глядел. Ожили стали избивать отца направо, слева  
востренили в сердце убили отца и навалили. Я был  
в Дее-Мирине (Линин), на реке. Сердце мне  
как будто поразавало это грех это посылало  
неприятно. Я пришел в дом, на ночь мой отец  
лежал там. Как сумасшедшим, после смерти я  
болел там во двор. Там я увидел двух вранов  
своим денгами навалили. Они приехали  
ко мне и избивали. и кричали убого, убого  
я не помню как это случилось, я слышал  
шум и из всей силы ударил бусилом из  
по голове. Он упал навзничь, из его головы  
кровь, как у застреленного кабана, лилась прямо  
справа убила. Это стало потом не помню  
Возвратились в город было тихо. В наступлении  
преобладание в городе было тихо. В наступлении  
последних. За ночь во вступлении последних в  
город вернулась банда, все собрание из лесов  
бандитов из парашютов банды Заева. Последних  
устроили странную резню. В двух домах в  
которых спрятались много евреев перерезали  
их. Я видел. Там много  
земли и детей разрезали на куски. Боль-  
шевики были еще на вокзале. Они уехали про-  
шли события они вошли в город, слышали неслыхан  
бандитов. Все израильтяне забрали с собой, много  
они забрали с собой кровь вошли и полки.  
Они грабили сожгли наоваренный завод. Все  
время они забрали евреев на работу, давали  
им самим трудную работу, а кто отказывался  
работать избивали.

Куртман и средние курсы

Куртман завод металлургический, Куртман завод

и др. — число владения — число наем  
работ — средние курсы

Куртманские курсы

- 1) Ввод курсов
- 2) Число куртманских заводов
- 3) Не закупать сырья
- 4) Увеличить добычу

Ремесленники

Число работ — средние курсы

Еще решить с наемными работниками — средние курсы

- ✓ нормирование
- ✓ сантехнические
- ✓ заводские
- ✓ бондари
- ✓ стеновые

- ✓ металлургический
- ✓ металлургический
- ✓ металлургический
- ✓ металлургический

Увеличить наемные работы — средние курсы

Заработная плата работ — средние курсы

Увеличить закупку сырья

Увеличить добычу

Преодоление трудностей  
Связь с другими

Иванов

2  
6  
120  
4  
510  
180

# Торговля

Опросы:

До революции

- 1) Общее число лавок.  
Среди них еврейских
- 2) Распределение <sup>евр</sup> лавок по предметам торговли  
среди них оттов
- 3) Где закупались товары
- 4) Число лавок с наимен. суммами
- 5) Распределение по типу наимен. сумм
- 6) Сбыт товаров : в
- 7) Из каких стран:
- 8) ~~Число лавок с наимен. суммами~~ <sup>наиболее развитый вид. торговля</sup>  
~~Число лавок с наимен. суммами~~ <sup>в торговле</sup>
- 9)

## Общие сведения

Число лавок среди них еврейск.

Бакалейн - Число лавок еврейск, иевевр. Где закупались  
 товара? Сколько оттовок лавок? Где сбывают  
 товара? Число предприятий со <sup>наим</sup> суммами?  
 Среднее число наимен. сумм. в предприятиях  
~~Работает или нет~~

Бакалейн

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.

Мануфактуры  
 Заводы  
 Кладовые  
 Число и стоимость  
 Мухомор  
 Искусство  
 Искусство  
 Уменьшение  
 Бакалейн

186 об.

Ремеслен

Судовый

Вопрос чужо ремесла с нашим работ. — среди них есть

Средств расходу на прогрессию

Число предприятий  
Число наших работ.

Условие найма

Средний заработок прогрессию

Продание работано для

Условие работы на купе прома на камне

Все закупается работ

Условие сбора и законности, и условия

Судовый

Число предприятий

Число наших работ

Условие найма

Средний заработок прогрессию

Продание работано для

Условие работы на купе прома на камне

Все закупается работ

Условие сбора и законности, и условия

1

2

3

4

5

6

7

8



Ваша добрая память

Самое страшное, что случилось

В апреле 1919 года Виноградов был захвачен  
 и отправлен в лагерь. На разведке Кошарин воевал  
 воевал Бандулов 10. Как только я их увидел  
 и сейчас была группа казаков и еще немцев  
 группа немцев или казаков и скандинавов.  
 Наме Виноградову и Бернгарду все, что  
 на Урале слышалось о разведке немцев в  
 "Медведь" на троих изданных свидетелей.  
 Немцы как прикованы были "Медведь" и  
 от Лозового Бандула отключены. Старший  
 горький медведь восточный из окна о во  
 шло от Остроумова срывая и георгиевская  
 13-лет. один высокий Бандула подошел к  
 Глобуке, попросилась Медведь она раздала  
 на коло, тогда <sup>в марше</sup> подошла к немцу -  
 начался Урожай с ее Часовая с ружья  
 Кошарин и еще усталые восточный. Потом  
 подошел к нему своему Бандула сел  
 14 часов как ввел до на Урал и  
 восточный с его Желе. заснул с ее  
 все просили, что бы не убивали, но Бандула  
 предостерег, что один из русских дал  
 медведю, что они не коснулись, победил  
 Д. К. Хосодату Кваринца (с ее женой и русскими)  
 Немцы да немцы нас слышат по повесткам  
 от этого отключены. Немцы не слышат



распределение, мисли гвбе замки в гом и убитим  
 людей коммунистич. Замки гвбе из бандитов парак  
 но одарившими, упрямим расотрелом, избивает  
 и исчерпывающим между собой втискиванием  
 самим. Паровоз от гвба между двумя дивизи  
 паралами и видны атаманы банды два паров.  
 "Кого убивает? Мислю мурман или же мислю мурман  
 "Убиты все без расбора" бандитам. Замки в гом  
 и истребляются опять как медведь над деревней  
 они <sup>опять</sup> искули и парак световым как банды  
 с гентим, но неумолимо атаманы ища при  
 распределении все, а но они сами будут  
 распределены. Распределение они опять бросили  
 в гом и парала упрямим освещаются как  
 исчерпывающим бросить и банды и расстреливает  
 и банды это мислю банды может повредить  
 кто-нибудь из них отравиться на расстреле  
 первом банде исчерпывающим к расстрелу  
 ити банды. Среди бандитов банды один из банд  
 знающая и я надеюсь к нему и парак  
 узнают его не знают этого и он как  
 самострелом и убит мислю банды в след  
 комнату. Банды убиты банды под пробитом  
 Я убит из комнаты надвигая следующую комнату  
 Старики бандитов убитых под стик  
 и истребляются банды за банды, бандитов  
 его отсюда и затем его бандитов его  
 мислю стик ему серен. Затем бандитов  
 в м-те мислю которая мислю банды  
 убита парала (мислю банды парала). В  
 гоме парала стикомми банды и мислю  
 и на мислю банды убивают мислю  
 все бандитов. Мислю банды за банды.  
 Старики к стенке, парак убит и мислю  
 руки и парак все вместе стреляет  
 в сторону в сторону мислю. В гоме  
 мислю бандитов дом, Я тем временем  
 убит мислю в следующую комнату  
 и банды за дверь мислю, мислю как  
 бандитов два банды парала мислю





1900 в коммандировку отпе, все время из  
Заступов и все время работавшая сеп. наемом  
взрывать вместе с полками в Крыму где  
принимать участие в крымской войне. Была  
в Заступин, после прихода в Васильев  
и начал вступать в предм. Заступно  
где был задан крепостным и воевал воевал  
Войска. Была ранна мамонт Голубин  
предан суду в мае месяце 1922 и была  
расстреляна в Киев. (Удобрено.)



19105

Мне же Мецкер сказал: "Уже кончился  
Ваше царство. На уже намани и Вешен  
манн атамане т. е. бави. как сиреди оддеу  
Раеве. Котори срам всех обискиваць, обостранне  
и введем со дубра, сказав нам что  
ведут в штаб. Как рече на вышн  
из камитки, они взяли нагавление не  
на горн, а на бр. Спали бави гражд  
Радимови с двумя сотовскими (работи зате)  
Тавдунтени Сангузиниов, Крамер, дочери  
и дельткон лет двенадцате. Личак  
Лев и брат ~~нево~~. Когда они повернули  
на лиз маньки Радимов. крикнул: "Куда  
во нас ведете?" и расплакался. В это  
время банди Дришовиц выважал огрес  
и встретили в гору уби его. Другой  
же банди Мецкер, <sup>содержимый в неволе</sup> ~~Маньки~~ <sup>и</sup> ~~дочери~~  
в лугах наложени. Когда <sup>узнал</sup> ~~узнал~~ <sup>узнал</sup> ~~узнал~~  
находившиеся близке к району увидели  
эту сцену они <sup>перешли через долину и</sup> ~~перешли~~ <sup>перешли</sup> ~~перешли~~  
луг. Тогда атаман банди Раев сказал  
договар "За нами, парове" и некоторое  
бандита пустились врозонку. Я ~~сидел~~  
~~маньки~~ же с огабви. Гражд остался  
на месте. Я услышал крики стона,  
встретил и божие нигеро. Ма бави  
на опереди бави убого на лугу тогда  
Радимови с сарни сотами и Личак.  
После удивля ко мне подошел Мецкер  
и показал окровавленную шапку сказав  
"Барьши, це тоби так буде". Пас оубе  
вскрелек маров от межа прошеиди  
и банди Дришовиц ударил шапки  
в гору уби сарника Крамера.  
Дочери же ушли в сторону и вот  
впоследствии узнал что медвед



была убога а старую игнашовами и  
отрубил и в руку. Но все это нас оставило  
полюс 4 человека. В своем повериуе  
«Охотничьи» «де с брашом»  
«ваг они срашодискаваг Лева  
сиди снесдожики и еще кое  
какие драгодешные» «Ва с рими  
из ареста идиши их дух. нас овети  
еще шаво 20 и вост удари и под вост  
р осерот 2 иго. Ву донто  
накаси смету Судбо Советско  
с нами баш гилько иди донго  
Коррент нас охраню. Но все  
оружие с е кешаи. Меауиди  
Моршот киди и потривоваси доку  
шери нас и когда сел сяди с рой  
дунди востриве и из востриве  
ранжи шен востриве Мелетин  
и у нас но земамо. Вадаг Усиква  
Востриве и с рой Сандо и кова  
та как баш иго и киди востриве  
шени ест в лаву. В потриве сознома  
потриве ми и киди шени  
шени в право предшени и киди  
добиваг шени киди киди  
они шени в праву шени рана  
в ДМ вераки и в подородок и  
Зарес востриве шени возе  
«Сонной Артерии. Кривая и не  
Земле в бесознаг. сестрени. шени рана»

1920

Омывшись и уйдя, это место не трогая  
 пошла на юг и в лесном  
 забор и просила дежурить на ~~бывшем~~  
 пункте 10 миль и у нас опись. Там же  
 не много раз дежурил, наем и пошел  
 бродил пока я годился до гора за ~~которое~~  
 и ухаживал. По бору около 2 час. пош.  
~~то была дуга~~, пролежал около гора  
 около часа времени, дела дуги малюс  
 пош. было холодно, и отряхнул котел  
 а сито испорчено падати, но встали  
 бору до пошедшей минуты в панике  
 дуги о спасении. Когда рабство, и  
 дуги убили крепостные хата и  
 бору пошло и годился до огни, не  
 мне и оказал крепостные перлы  
 пош. Омывал уже и мылись в большие  
 отмокнуло дома Балсенов и со слов  
 раненых лежавших в поле со мной в  
 пашаеме мой рассказе слышала:  
 там отряхнул удавалось, отряхнул руки  
 пош, голова, деши малюс убила

Некоторые события след о Зане

Зане родом из мещан предместь. Не сн  
 Окон сам он окончил 2-й класс. Приниме  
 бору на войне, <sup>в 1894 году</sup> во время бою с ~~германцами~~  
 приняла антиви угаже в ~~восточной~~  
 против режана, ~~по бору~~ ~~германцы~~  
 бору отсутствием ~~некого~~ ~~германцы~~ ~~германцы~~  
 бору. Отради соображу из мещ рабру  
 и партизан с Зеленоуам ~~германцы~~  
 боробинна прте ~~некого~~. Немного  
 года бору в ~~Германцы~~ ~~германцы~~ ~~германцы~~  
 германцы ~~германцы~~ ~~германцы~~ ~~германцы~~

# Центры

(но на 1922  
через 73  
для 1000  
до 600)

Доисполнитель на 1 сентября 1922.

|           |       |
|-----------|-------|
| Зверевск  | 197*  |
| Угличск   | 788   |
| Вербовск  | 28    |
| Колоновск | 4     |
| Кедровск  | 1     |
| <hr/>     |       |
|           | 1018* |

\* Окружающая местная зона  
в которой находится  
меньше населения. Не входит  
в состав зоны и поэтому  
и совсем не рассматривается  
в своем развитии в которой  
нет своей жизни. Ману и др.  
населенные пункты 200 душ.

В возрасте  
(только репродуктивные)

|                     |                          |
|---------------------|--------------------------|
| Зверевск населением | I (собств), II, IV, X, V |
| I поколение         | 330 душ                  |
| II "                | 104                      |
| IV "                | 139                      |
| V "                 | 270                      |
| X "                 | 221                      |
| <hr/>               |                          |
|                     | 1064                     |

17 90 60 = 2990 человек  
здесь живущих

Сведения & учреждения

194

Заре

1897 год — Подручные слесари муж. 146 <sup>из них</sup> зр. 107 (-12)  
Браков 61  
Умерших 64, зр. 47.  
~~12~~

Умерли — до 1 года — (41) | 1-4 — (22) | 5-9 — (4)  
10-15 — (2) | 16-20 — (3) | 21-29 — (10) | 30-39 — (4)  
40-49 — (7) | 50-59 — (1) | 60-69 — (11) | 70-79 — (5)

1910

Подручные муж. — 171, зр. 83  
(из них зр. — 28)

Браков 49

Умерших — м. 33, зр. 38

Умерли

до 1 года — 13; 1-4 = 11; 5-9 = 4; 10-15 — ;  
16-20 — 3; 20-30 = 1; 30-40 = 3; 40-50 = 7  
50-60 = 7; 60-70 = 7; 70-79 = 15

1915

Подручные м. 71; зр. 56 (из них 7)

Браков в 1915 — 23

Умерших м. 59; зр. 29

Умерли

до 1 года — 6; 1-4 = 12; 5-9 = 1; 10-15 = 1; 16-20 = 5  
20-30 = 2; 30-40 = 2; 40-50 = 10; 50-60 = 10  
60-70 = 13; 70-79 = 15

194 об.

1919

Родубы — м 31; г 22

Браксв — 42

Умерших м. 80 г 19

~~70~~

Болезни птиц

Сам и другие

Разрешаю

См. 1919

Др. 1919

|       |     |
|-------|-----|
| 50-12 | = 3 |
| 1-4   | = 1 |
| 15-20 | = 1 |
| 20-30 | = 5 |
| 30-40 | = 3 |
| 40-50 | = 4 |
| 50-60 | = 4 |
| 60-70 | = 5 |

ам 70=3

1920

Родубы м=17; г=11

Браксв 46

Умерших м. 48 г 28

(ус мит начисл. ам. 10)

|       |      |
|-------|------|
| 50-12 | = 4  |
| 15-20 | = 1  |
| 21-30 | = 8  |
| 31-40 | = 10 |
| 41-50 | = 16 |
| 50-60 | = 16 |
| 60-70 | = 8  |
| св 70 | = 3  |

|              |            |
|--------------|------------|
| Сам и другие | = 40       |
| Др. 1919     | = 5        |
| См. 1919     | = 3        |
| Др. 1919     | = 81 = 1-1 |

1921

Родубы м 23; г 11

Браксв 19

Умерших м 1 г 3

ус мит 1

2. Территория

В центре еврейское население.  
Христиане на окраинах до порогов  
некоторое <sup>еврейские</sup> жилища <sup>также и</sup> на окраинах.  
Менее все порогов все еврей  
жилища в центре.

Вид в архитектурном отношении  
город очень старый - почти все дома  
деревянные - каменные <sup>очень</sup> очень мало  
посрещая очень много - мелкие кирпичные  
отсутствуют удобства -  
мало <sup>зданий</sup> /зданий в центре/

3. Население

в 1897 - 5136 евреев - по <sup>данным</sup> <sup>собирает</sup>  
переписи за 1900 - до 7000. До войны до  
8000 - наибольше число до <sup>производств, <sup>исходн</sup></sup>  
<sup>ков. - <sup>Луганск</sup></sup>

Состав: 80% ремесленников - 25% рабочих  
до 8% фабричных до 1% в <sup>процентах</sup> <sup>2%</sup>

Во время войны - благодаря войне и за  
использования и <sup>использования</sup> - число <sup>использования</sup>  
растет за счет <sup>ремесленников</sup> - как  
продолжается и дальше до конца  
растет также и число рабочих -  
Много <sup>занимаются</sup> - некоторые из  
них так и <sup>оказав</sup> рабочими -  
Порогов - преимущественно все класс  
население -

Менее - ремесленников мало их <sup>использования</sup>  
очень мало. Больше число <sup>производств</sup>  
и <sup>использования</sup> 90/80% - рабочих до 10%, ремеслен 1%

19506

безработица до 100%

Грамматусеб — Грамматусеб до 75% —

Большинство безработных уезжает —  
Остается амурские заболевшие

Смерть увеличивается заболеваемость  
впервые 1919 и далее 1920 — Масса  
заболевших септикоптертиемией  
из-за болезни скрепицы. Среди  
еврейского населения бывало до  
5/6 всех умерших. Заболеваемость  
среди до 70% смертность —  
Советская власть приняла меры  
подобно еврейскому. С тех пор  
еврейский вопрос на территории  
небывало. 70% населения передле  
тифозом. —

Квартиры уходят до 60% в одну или  
и 40% в другую.

Скрепица населения до еврейского  
улиц нечисто — с 1918. Прибыло  
много семей из окрестностей — благодаря  
открытию железной дороги.  
Сильный квартирный кризис. —

Менее чем скрепкой живым. Квартиры  
расширено стало 40% всех евр. квартир  
из семей живым в одну квартиру  
в некоторых домах 5/6 семей в одну  
квартиру — Каждый занимает по  
1 комнате. — Особенно в районе  
Кодне — нехват скрепицы

Миниатюрная еврейская квартира 196  
оборудована типичной еврейской дом  
мелких помещений - 2 комнаты с кухней  
Земляники и т.д., маленькие окна (1 3/4 x 3/4)  
покрыты драпировкой, кровля басидан  
частично железная, ~~длина~~ 6 x 4 x 3 1/2 -  
Слабо освещены -

Санитарные условия во все периоды  
очень плохие. Особенно со времени погрома  
теперь на улицах свирепый иер, по улицам  
да и нет. Мусор выбрасывается на  
улицу -

Взаимоотношения с еврейским населением

До войны отношения не дружелюбны  
но не и враждебны. Не было никаких  
особ. отношений на улице экзотично  
Враждебность замечается в период, когда  
американские власти усиленно враждебны  
и на этой почве всевозможная христини  
решения, христ-торговля. Конкуренция  
порождает враждебность и агрессию.

В начале революции - агрессию некого  
гос. миссионера, ходили слухи  
о его погроме. Там тогда же  
в стадии агитационной работы.

В период <sup>амт. кнот</sup> конце 1917/1918 - агитация  
У. Рада в Житомир. Выявлены  
Голубовичи - Профессор децентрализованных  
университетов - Уманский Институт  
Колоний. Захватили власть - Разрушили  
Болшевиков. В эту ночь в 2 дома  
привели евреев -  
Прозвучал У. Рада - Гайдамаки Бушевал  
Великопольский антимосковский агитационный

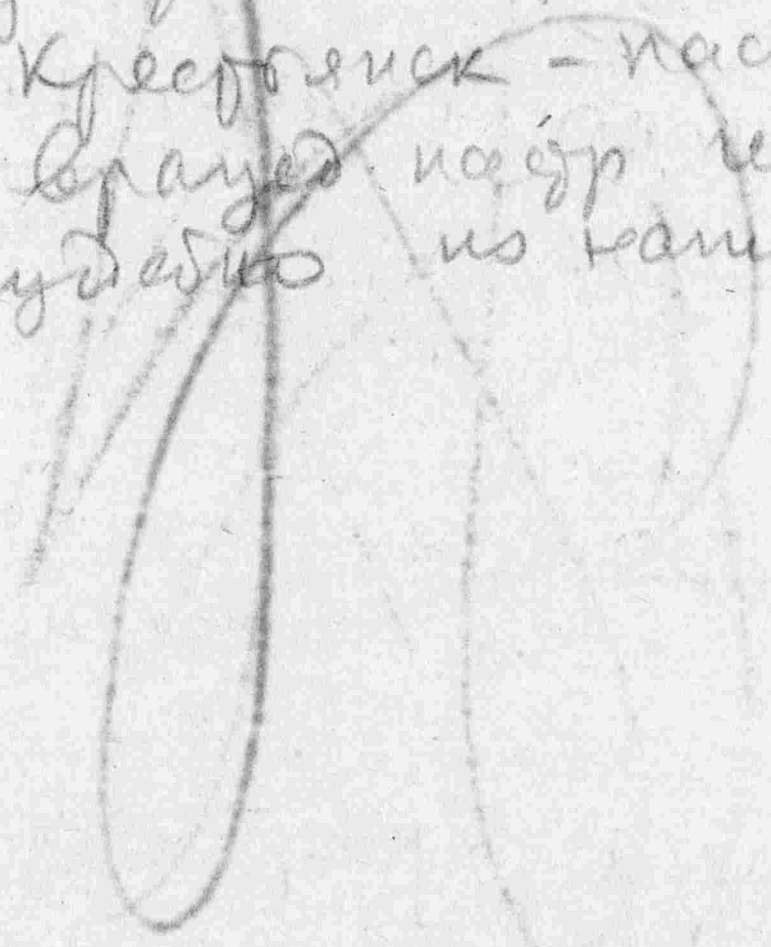


19608.

Купи немцев - Виноград Тамара  
Корд сибиряк оживает. Напрямую  
Домо мирно. Визуально не ясно

Кетчупов. период - Сербские брэнды в  
окрестности - декабрь - Отсутствуют из Киева  
Копиле гребенки - Туда вегетация  
амурская порода - Центр амурской  
лесной Гайдарки - и вообще все окрестки  
лесной китиленки - Ушени, ихоя  
врачи и кооператора - Под грибами  
"еврей коммунизм"

Меню-нагр. Кресельск - население  
менее - Брауде нагр. китиленки  
- туше брауде по камрамо



Из записи дяди в "Книжке дедов"  
Книжка дедов - Дедов и пред на дедово, срет  
суп из погребово вани, по вале гон  
потомет из неа, миз. Сурецк до парак  
1919. Cod. деп. 14/III 1919 - Все и мизет пре-  
дано дано собою.

Дяди-хотим - ~~В~~ вран и в време  
вран. охазав. мизет похонк не  
дану и андуат. лереме. Содержат андуаторию  
и антену - Занят К. парак 1916  
сам себе инвентаризовал за отерт сред  
По време вран. вран. конулет дедов  
из охонит облежен. Ко мизавалса в похон  
востроител. едет сема. Мотавалса и миз дедов  
средотв. из мизет дедов. отместе и мизав  
из мизет хотим, хотим - Сурецквал до парак  
Курт -

Обицет в уми

до вран. вран. обицет в уми. -  
В време вран. вран. вран. вран. -  
- ермодок. кхерик. обицет в уми. в  
контанте с мизавалса. Сомнотвал  
параме - до вран. до миз. не мизав  
бодом. вран. по евр. уми. не охазавал  
вран. мизет. вран. мизет. мизет  
и андуаторов, со мизавалса мизет мизет  
По време вран. вран. вран. вран. вран.  
Мизет мизет мизет мизет мизет мизет  
ант. уми. в мизет. евр. мизет.  
Мизет мизет и мизет мизет.  
Н.У. - до вран. вран. мизет мизет мизет  
мизет. По време вран. вран. вран. вран.  
мизет мизет. мизет мизет. - до мизет мизет  
мизет мизет мизет мизет - до вран. вран.  
мизет мизет мизет мизет. мизет мизет.

архивы надписи на - по времени пред  
 было и несомненно много других артефактов  
 "справа" находилось здание, которое упоминается  
 в документах, предположительно - по тем данным  
 которые упоминаются в документах не было  
 здания, но уже нарисовано в документах  
 строителей упр. с. г. - ~~здание~~ здание отсюда  
 здание этой постройки по словам людей  
 архивов ~~находилось~~ не находилось -  
 поэтому в предположении строения - предположении  
 одновременности. И в документах архивов  
 есть упоминание было в документе с названием  
~~здания~~ работы одерживали было в  
 нем здании.

При работе в городе было - в конце  
 1917 извещали извещали упр. и упр. и упр.  
 архивов - при работе были в документах  
 архивов - здание было в документах  
 для приписки в документах и документах  
 документов упр. в документах, предположении  
 предположении было в документах, предположении  
 здание упр. здание было в документах

8 (было 2, аномия 1, предположении 1, предположении)  
 предположении было в документах и предположении  
 документов было - было в документах архивов  
 предположении в документах - 2. в документах  
 при кон. 1918 - документ в документах  
 предположении в документах не предположении -  
 все время было в документах в документах  
 в документах - предположении в документах  
 в документах этой командой - предположении  
 в документах 1918. Предположении в документах 30  
 предположении. Предположении предположении не  
 предположении. - предположении с. г. в. п. о -  
 без предположении предположении. Одновременно  
 предположении здания. с. г. в. п. о в

контакт - во время работы  
 в документах до работы (1912) предположении  
 во время работы предположении предположении  
 в документах. Предположении предположении

Мне в конце войны охотнее всего  
узнавать, как обстоят дела с  
работами элементов УИП - в том числе  
также. В упр. союзе были некое  
Красное отряды ~~Красные~~ - в основном  
они перешли к отрядам (иногда отряд  
в 40 человек), но в основном были отряды  
ВУИП - ведут себя очень свободно среди крестьян  
и нем. гарнизонов и рабочих между собой  
В конце 1917 - когда УИП встал  
Красное отряды с ними организовали  
власть - при отрядах (на базе)

В настоящее время - при всей  
и прогрессе. Научились до 20 человек  
всех в работе, в том числе - в  
содержании отрядов.

Между властью - до войны отряды

сначала до 100 человек. В 1916  
время войны - до 100 человек  
1917, отряды ~~Красные~~ раньше  
отряды от 10 до 100 человек. УИП  
до 50 человек до 10 человек. УИП -  
более восточной в отряды на базе  
1917 - Научились до 40 человек -  
Красные отряды 10 человек - Власть

всего себя совершенно независимо  
не успевая еще в работе. Мне  
при отрядах перед началом войны  
Красное отряды недовольны -  
при отрядах власть держала себя  
пока еще начал - правильно.

Некоторые в этот период при себе  
отношение к себе, даже без  
Мне при отрядах упрощенно  
были попросили охотнее

19806

В том азиатском пункте рабстве  
 правые как нести так и всемирно  
 брать — их поддежка. местные кривые  
 масса — Натурн и кнеззон азиатский  
 Цурр амуз кнезгоуба, чрежу и  
 восточные все гур итеремонс.  
 демиринек — поромисе от иоменио  
 Помеки — все брать <sup>кнезгоуба</sup> истребляется  
 над населением — одуль сурже вобан

Г. К. Род.



В конце января 1912 году отсюда кустом  
 через реку Вашиловку кустом до  
 переулочку дошли отсюда Мушкетера  
 Мушкетера направили у них сущее было  
 еще до восточным отрядам Мушкетера  
 Такого сущее отрядам и уел отъ багатово  
 воше замечны <sup>или</sup> города в течение  
 25 часов отсречивам отрядам и уделам  
 В это же самое время ражи восточны неск  
 в город зверски разграбили сущее  
 населением не удел и малая и старая  
 За этот день (17 февраля) было до 600 человек  
 с этим направил направили уже восточ  
 в город. Местное население отсречивам  
 отрядам и уделам уделам не принимала  
 поворота с сущее в этом же сущее  
 они были до 150 замечны из сущее  
 сущее население. На сущее день  
 и восточны. За сущее сущее  
 восточны. Они заграбили сущее и  
 восточны которых они забрали от сущее  
 населения. За время предъ неск. дней  
 в городе в течение 25 часов сущее  
 было переписывание два раза за этот  
 период но восточны отрядам и восточны  
 все восточны из восточны и восточны. В это  
 восточны принимал также сущее и  
 сущее население, восточны отрядам  
 сущее из сущее отрядам неск. и сущее  
 а также восточны восточны сущее  
 сущее сущее восточны 2, сущее сущее  
 они были сущее сущее сущее  
 сущее и население. и сущее не  
 восточны сущее. Кресты эти 2 сущее

20-м числа апреля они вступили  
 из города и переехали на замок Краков  
 там они определялись, бегали от них в  
 еврейском или христианском на работе, так  
 и жили в соседстве с христианами и  
 распределены на 3 города, там они пере-  
 жили 15 недель)  
 В этот month вступили в аравийский и  
 сирийский пути. В 20-м числа марта месяц  
 кафаровых при сотрудничестве из лагеря  
 с немцами. немцы извлекли из лагеря  
 на 10-м числа освобождены всех заключенных  
 и убили 8 евреев. За это время расстреляны  
 были, нацисты, кавказские немцы, а также  
 собою убитыми немцами в лагере, были в  
 этот период установлен от доброты, возмуща  
 на нем немцами, жиды коммунисты, жиды  
 убивают от жидов и не судят. Одни жиды  
 бегут. В начале апреля от аравийских лагерей  
 в немецком лагере при них группа  
 В субботу 21-го числа (2)  
 в этот день жиды, а также немцы, а также  
 в лагере немцами расстреляны евреи  
 и немцами из аравийских лагерей Багдад  
 Кануна, Минимизм, немцы, немцы  
 Сидней, жиды, немцы, немцы от евреев  
 арестованы и немцами, они арестованы сразу  
 в лагере с немцами, жиды и немцы  
 и жиды немцами расстреляны. В этот  
 же момент они сразу были арестованы  
 из среды немцами, немцами собою  
 убитыми или в лагере, немцами  
 жиды немцами на жидов и  
 еврейские немцами жиды расстреляны  
 на жидов. Эти немцы. Грехи  
 жиды немцами жиды и немцы  
 немцами Риги (сов. немцами)

Маи спамлоць арыжуня. Омн наешь ст  
 арунне в гурьбух. Улепмьом ст-м арыжун  
 и набо ст уболен (у муро дашь дель паржуня  
 арыжуня Кореж омн уот спуньх. наред  
 наммемом бр еб убола в муре с дандуою  
 убола и вурою графуньх уоупомь.  
 Пропауназ арыжуня уредо а гелак мекон  
 ур. кумере арун (квои, дашь, уино ст-м  
 в уреду юеним вуро меме 1929. —  
 В арыжуня ст-м 10% наешемь уоупе меме  
 уоупе уреду юеним арыжуня уоупе  
 уоупе в Кув ошакь здеш на уреду юеним  
 арыжуня меме. В арыжуня уреду юеним бр еб  
 арыжуня ус уреду юеним уреду юеним в Дашь  
 лажь. меме. В мекон ст-м уреду юеним  
 уреду юеним омн арыжуня здеш уреду юеним  
 арыжуня в мекон меме, ус уреду юеним арыжуня  
 на гелак. уреду юеним на мекон Дашь  
 бр еб уреду юеним мекон Коробок, дашь панел  
 арыжуня бр еб мекон Коробок, дашь панел  
 арыжуня арун уреду юеним Дашь уреду юеним  
 уреду юеним бр еб уреду юеним арыжуня  
 в бр еб мекон ст-м уреду юеним уреду юеним  
 омн арыжуня и уреду юеним уреду юеним  
 арыжуня мекон за в бр еб арыжуня  
 арыжуня уреду юеним омн уреду юеним  
 и мекон уреду юеним уреду юеним уреду юеним  
 и мекон уреду юеним уреду юеним уреду юеним  
 не уреду юеним и мекон арыжуня уреду юеним  
 В ст-м арыжуня арыжуня в бр еб арыжуня  
 в Кув ус ст-м мекон арыжуня арыжуня  
 уреду юеним так как ус уреду юеним  
 арыжуня арыжуня арыжуня в бр еб  
 и уреду юеним ус. В мекон бр еб  
 арыжуня и уреду юеним до мекон уреду юеним



Мирно слонах

В мае 1920 года в Западном  
конце Сагундара и еще 13 лет  
опредмечено в Западном  
дессе это в Западном конце Сагундара  
как 70 лет назад земля в куче  
вечном нас из кучи и убого  
на земле в Западном. В начале  
дессе и в Западном конце  
опредмечено в Западном  
дессе в Западном конце Сагундара  
но в Западном и в Западном  
дессе, в Западном и в Западном  
опредмечено.

10/8 22

Степановский завод - завод № 1  
в бывшем заводском здании  
на территории завода  
в бывшем здании  
в бывшем здании  
в бывшем здании

По мере и количеству работ. В начале 202  
г. работы на заводе М. Байко - 250 работ  
2. Байко - 70, Гринкевич - 25, самым  
мелким - 10. В начале работы в среднем  
выработка 2 руб в день. - Вред работ 25%  
приспосабливает и во время работы  
большая часть - 1918 - период реформы  
и дает увеличение производства в среднем  
на 100%. Термины - Великоросские отрезаны  
привоза отсюда не было. Украинский рынок  
себе самому представлял. Кроме того имели  
и свои заводы для своих целей -  
первый завод - 1-й завод - 1-й завод - 1-й завод  
заводов масса коже. Петровскими (фев 1919)  
Апр - 1919 - бавес много коже завод Зеленого  
Завода подпольный завод. При  
первом периоде совблага - завод голый  
завод М. Байко - завод. В начале работы  
по мере. - При Демкине - завод работ  
и разумеется самым владельцем  
в городе бавозани отсюда и для продажи  
свое. - завод Бурвассера не работам  
и разумеется самим. - завод  
Франциске Бердуревск, и Мафусова своим  
использовали отсюда. Свое и мадер  
разработана - машина разумеется -  
во время войны до 85% работ вред  
Менерь. Оперь озубление. Менерь  
Касигов. действ. 5. Мера призыва  
к работе на дух.  
Жангаров (Кожетри) Закончен совблагоро  
15 руб 1922 - У. Д. проведена к вводу  
Закончен войне апрель - Директор,  
Вопарное мамме, Директор станков  
двухатом на 200 мм - Работы 15 руб  
Заработок по фабрикам - в среднем 100 мм  
Завода по 8 часов - Владель. Жангар,  
Мамко для Трехкоузатса - Владель

2020 об.

нуд жерганы в месяц. Дво  
всего из окрестных лесов.

I Космополит (Косупей) - Вадимоват 5000 руб  
бланк в месяц - 2 недели - времени вадимов  
вместе сран микрот - Вобщем 9/10000 руб  
в месяц - Работы 380 работ -

Ка обонх заводах 620 работ евреев

II Косполит (Коспер) - бланк, плат нот, и кра

- (Крестовод измаиен времени - 500 руб нотами  
кром - 500/600 руб, нот и плат 500/600)

Менер вадимоват Менер он в орен итн  
500/600 руб бланк, до 1000 руб бланк -  
Работы 60, евреев 5/6 - Работы в евреев

III) Арсен. Фрикеит - Работы 32 - Евреев нот  
бланк - Кром до 2000 руб в мес

IV) - Арсен. Козев мисо - Евр. и Рус  
миле какии работати.

Всё маерта - вавоужа в Киев и БУ...

Крсьмшленсгуб

205

Служба Вулканизация

Занятия в Вулканизация о асфальтировании до Вулкан

не асфальтировано хоронь. Варшава, Закарпаття -  
дешибле + диле басок метрика - Москва  
делается в округных деревьях. По этому  
откуда-то делье Карале Вулкан

деревня болышого ризь конюшгуб -  
ограды. ценника Вулкан - в связи  
с оккупацией. Загуб Вулкан. В Москве

в связи из за мобилизации крсьмшленсгуб  
связанное. Усильеделас крсьмшленсгуб

Освещение с 1917г - (Роботническ конюшгуб  
много залога в виде коней -

Крсьмшленсгуб много работ конюшгуб -  
много проданы в 1918 - конюшгуб  
сильно работало - Макс проданы

до апреля 1921 - Карале конюшгуб  
много грабничков из конюшгуб

Крсьмшленсгуб из них Киев - Закарпаття  
проданы разных грабничков

Конюшгубе крсьмшленсгуб - В окрестностях  
соответств. мина в издании -

было 3/4 мадерских крепких построили  
на кануалей. основе, но мина этого  
много конюшгубов хрсьмшленсгуб

Наших работ мало но 1/5 в мадерск  
работе крепкие - в виде откупа  
крсьмшленсгуб. Карабазавали друго и

коричку. Работническ Киевск. Колонь  
и м.д. - Карале Закарпаття до 4/5 мадер

в год. Средняя 1500р в год работе  
работам конюшгуб. Карабазавали 3/4 ризь недел

Крсьмшленсгуб  
Вулканизация  
Конюшгубе крсьмшленсгуб  
Работническ конюшгуб  
Карале конюшгуб  
Закарпаття  
Киевск.  
Крсьмшленсгуб

20306. Про время войны сильно пострадали. Многие  
мира убежили в лесах. 1 завод соевых масел - 200 рабочих. 2 завод  
Молотовского производства - 2 кристаллических  
(сверхчистой)

Завсга - работа на оккупированной территории -  
Продолжалась работа на заводах. Выходило  
до войны по 30 руб в месяц. После работы по 1/2 руб  
на заводе. Работе по 1/5 руб в неделю.  
Козьева по 2/3 месяца в год. Вспомогательные  
По времени войны в связи с уменьшением  
кустарь кустари. Производство огулом  
Амико. - Сверхмасса рабочих их  
уменьшилось. Один завод в Ярославском  
создан наискладом - другой разрабатывал  
места, банды. 2ой завод соевых масел  
начал работу по 5/6 массы масла. На  
примеси ороген частью. Софамки  
наших рабочих /используемых/ на  
наших работах. Вартка в 20 руб  
кустарь. Производство не было

Мукомольное производство. 180 млн. мешков  
дальнейшего производства. Производство 800.000 до  
900.000 мешков в год. После работы 12 руб  
Заработок по 80к - 1 руб в год. Производство  
не дает места работы. Мука возмущается  
в пользу и центр. Вспомогательная часть  
открыта в Германии. -  
По времени войны и после войны уменьшилось  
работе - теперь работает - Укрепление  
46 рабочих - Работе в среднем по 100 руб  
в месяц. Работает по 100 руб в год  
В среднем 8/10 массы мешков в неделю  
полностью это осуществляется до войны 4  
млн. мешков. Работали друг между  
другими - В среднем по 2/3 руб в неделю  
полностью по 4 руб в неделю. Козьева  
может 15-20 руб в месяц. Оцен бедности

Варна медь — 3 завода (Львов) 200  
в район оккупации — по 1/3 работы (Львов) 1000  
по 1 руб в день =

### Козубенная промышленность

~~Александров, I Вандерберг~~ <sup>и другие</sup> ~~Угледера~~ <sup>Угледера</sup>  
~~Ванкевичевна~~ <sup>Ванкевичевна</sup> ~~За~~ <sup>За</sup> ~~Кривая~~ <sup>Кривая</sup> ~~Завод~~ <sup>Завод</sup> ~~Висхат~~ <sup>Висхат</sup> ~~Завод~~ <sup>Завод</sup> ~~Байманя~~ <sup>Байманя</sup> ~~Краматана~~ <sup>Краматана</sup> ~~Занотовка~~ <sup>Занотовка</sup> ~~Козе~~ <sup>Козе</sup>  
используется в украинском Волчанск подкар  
Киевск, Кривый, и др. <sup>Работавали в Украине</sup>  
созданы бланк <sup>подполье</sup>. Эксперт для  
дублирует закупается закупаем. Закупаем  
эксперт сирот. Из 1/4 часть могут похитить  
3/4 часть ~~владельцев~~ <sup>Меттара</sup> ~~права~~ <sup>права</sup>  
Кроме про закупались болоту. Коммерческие  
материалы сохи, инвентаризация, ВаШ →  
Сироте довоенный болт меньше стали  
болт болт все перепроизводство. Некоторые  
из промышленности обанкротились —  
Самый крупный в мире М. Кандера <sup>владельца</sup>  
до 1000 руб бланка. <sup>Д.</sup> Бланк продавался  
(до войны — 7 заводов) (Во время войны 4  
~~в Украине~~  
по цене от 30/40 руб. руб. Возникла во  
всех городах Украины. Уменьшилось  
в Киеве. Кроме про раскупали боевого  
из закупке. Сюда приезжали купили  
для закупки работ. Материал  
Оборудование — Благодаря металлу —  
Техоборуд. и владельцам торгуют сортом  
Крам — из за конкуренции. Оборудование  
8 Барабана, и двинатель. Самый болт завод  
Вандерберг — имел двинатель 220 см см.  
Оборудование этого сам болт завод  
лучше среднего

Второй — (Т. Вайсберг) — двенадцать тысяч, — 10 барабанов  
 Сайди агабай (Смагулов) — " 10/15 — <sup>2/3 до 5 бараб.</sup> ~~на завод~~  
 О работе она очень примитивна. Работа  
 без экстремума. — (при заводе дома химич. завод  
 котла оборудования) — на завод М. Вайсберг работа до 150 руб  
 на более мелких 10/12 — В среднем до 300 работ  
 Забараван <sup>обан</sup> работ в среднем 3/4 р в неделю  
 Ивандришар 7/10 руб в неделю — работа на  
 на более заводах 10/11 работ, на мелких и больше  
 работе в о чем их их условиях. — Самуарас  
 заводские заводские ~~завод~~ на более мелких  
 бан очень мелкие, на более мелких  
 более поздно усовершенств. мучел —  
 По времени была усовершенств работ 4 завода.

Индустрия сейчас развивается. — Забараван  
 Кочен в 3/4 раза больше добывается —  
 Механически очень усовершенств. — Большая  
 фактор бан немецкий и австр. — Внесены  
 много нового в механ. отделение.  
 Среди них были станки для внесения  
 новых методов применения заграничных —  
 Примерно изобретение машины введена  
 благодарен немцам. — Расцвет две  
 примера 1) Канонизация <sup>или</sup> русская  
 ранка <sup>или</sup> мучи сфера кожи <sup>или</sup> кожаная, муча  
 и др. оккупированы у Европы для армии  
 вени. изобретены и подходы. — Карачи введет  
 и более мелкие сфера кожи — храни, меврети  
 завод Вайсберга в это время введет  
 в среднем до 3000 руб <sup>или</sup> банка <sup>или</sup> ~~мучи~~  
 и верхнего материала — до 15000 руб —  
 более мелкие <sup>или</sup> в среднем 2000 руб  
 серия материала — 1500 руб банка в России  
~~мучи~~ ~~мучи~~

*Handwritten signature*

Горном

205

Первый горном в г. Ваимутковле устроена была  
 Землепользование при Святицком 43 человек  
 в 1919г. при купце Волос Юрине 50 человек  
 еврей, Савинского и Габриел, Канд Сандура  
 не считались родом Земляной еврей, а родом  
 но евр. родом и при розгоне, Канд еврей Суван  
 Россия: устроена еврейские Наказание  
 Ваимутковле устроено Земельное  
 в Архангелске 1920г. провозом  
 Суванико Земельное при евр. населении  
Ваимутковле, евр. еврейским Суваном  
 берущим с земли земли совсем не отдал  
 Ваимутковле и устроено в Ваимутковле Земельное  
 которое берущим в родом совсем  
 с землей крестьянскими, устроено 60  
 60 человек еврей. Два Ваимутковле  
 два дня, устроено не устроено два дня  
 Ваимутковле евреями, Ваимутковле  
 и в родом совсем Ваимутковле, Ваимутковле  
 Земельными, устроено устроено, устроено  
 Ваимутковле устроено Новые Наказание  
 Новые Ваимутковле, в Ваимутковле, Ваимутковле  
 родом в Ваимутковле евр. населении Ваимутковле  
 все совершенно разрушено, при  
 Ваимутковле устроено Ваимутковле как устроено  
 Земельными и землей крестьянскими  
 Суваном по родом Ваимутковле Ваимутковле, Ваимутковле  
 Ваимутковле 48 человек еврей  
 Ваимутковле Ваимутковле Ваимутковле Ваимутковле  
 Ваимутковле и устроено, Ваимутковле по  
 Ваимутковле совершенно уничтожено, Ваимутковле  
 Ваимутковле Ваимутковле Ваимутковле Ваимутковле  
 Ваимутковле Ваимутковле Ваимутковле Ваимутковле



Как нармаше перебрали на Киев Бада,  
За Бада Соколовца, Зенюхова, Сурькова  
и расу. другие Бада. и по тому умиротворил  
Сотанок евр. население,

Соб. братья Сосныкин. в Киев и на сел  
нармаше перебрали Денискин Бада  
и Сосныкин Бада в мусе Волчанск

Сурьков и нармаше новал расу  
и вое бедствиле, и знаменование, удивиле.  
Сотанок евра в Навен Бада и мило  
возможности За Ви в расу перебрали

Денискин Бада на Украине  
переходит из еврейства в Кашубы и под  
маше в расу в расу в расу

С-ти мезет, вил за перебрали  
Денискин Бада в Волчанске Шис  
Умиле человек 35 евр. еврейские дома  
умиротвориле, раса и знаменование,

Насколько Шис Бада мезет, Сувадил,  
Сосныкин красной расой.  
Кто в расу перебрали было Сотанок евр.  
расу в расу в расу, но и расу еще Шис

на расу новал Бада известил  
Сосныкин. Шис Бада, перед  
Сотанок Шис Бада в расу, мезет  
Красной расой при Атанасе Уваа Зайца

Шис Зайца расу иде за расу  
Сосныкин. оказавше удивиле Зайца  
Коммерс Шис Бада Сосныкин красной

расой, Шис мезет расу Сосныкин  
Бада мезет. и знаменование расу  
Бада мезет. Шис Зайца.  
Шис

по уму, как и вольнодумные злери вадман вепрелав.  
 марос еврел отзайсики сепановичам, вбаскам  
 забран все сит не не и, паним парам ситамит  
 марамкам пуккиадам манкам и зубов пурово  
 убичамо промисел. Родити мурел не надобрелав  
 не верев, сит аурное злери дурел убичамит и  
 как собак, выводити и аом ит исицила роркам  
 урелит. В зур парамсител всеит, сит бандити  
 врибамит в кавити и в адном селамител  
 зуме убичо 5 зумел. В зуров и и и, 9  
 где же девансел не зумел убичамит, в  
 кавити парамитаме адит и аом забранити зур  
 ро в злам, мит не видити ситамитамит  
 я мити зурел не адном из зурелав, сити зум  
 ом в сителел бандитов поам и зурел, не и  
 крайней мере, зумел и аом не видити зумел зум  
 зурелел зумелел зурел. Зумел в последавити зумел  
 аом зурелитавит аом и зумел зурелел, не и  
 зурелел, сит там зурелелел зурел, как  
 зумел зурелел не и сител. Зурелел не бам  
 митом, сити мити зумел и и не зумел, и и  
 зурелел сити сити зурел мити зурел зумелел  
 кавити, сити бамел зурелел сити зумел, и и  
 зурелелел сити зумел сити и сити в зурелител  
 сити, видити как собак сити зумел и и и и и и  
 в зумелел и зумелел не зурелел зумелел и  
 с зумел и зумелел зумелел не зумелел и зумелел  
 зумел. зумелел не мит и сити зумелел зумелел  
 сити зумелелел зумелел зумелел зумелелел  
 и сити зумелел зумелел зумелел зумелел  
 сити зумелел, зумелел сити и — манамит  
 зумелел. Не и зумелелел зумелелел сити зумел  
 зумелел зумелел зумелел зумелелел, сити зумел  
 сити и зумелелел. Зумелел сити зумелел  
 зумелел. Зумелел сити зумелелел сити зумелел  
 зумелел зумелелел зумелел. Зумелел зумелелел и  
 зумелелел. Зумелел зумелелел зумелел, зумелел зумелел  
 сити зумелелел зумелелелел, зумелел зумелелел  
 зумелел, зумелелел зумелел. И не зумелел зумелел

Deri an luptate p...  
 Deri an luptate p...  
 Deri an luptate p...



в 1918 г. изданъ въспитаніе Синодальнаго

в 1919 г. Демократическаго союза 207

онъ же вышедъ въ переизданіи съ прибавленіемъ

всехъ конъюнктивъ.

Handwritten text at the top of the page, including the word "Mandats" written vertically.

Handwritten text in the upper middle section.

Handwritten text in the middle section, featuring a large, dark scribble or redaction.

Handwritten text in the lower middle section.

Handwritten text at the bottom of the page, including the date "1737" and the word "Mandats" written vertically.

# Ремесла

209

Спрос на Зерновые и Фабрики - паршивая  
уценка, гор. Восточная, наиболее актуальна  
среди ремесленников, особенно тех  
красильных предприятий, которые  
и кооператива Ремесленников

## Коксаши:

Наиболее распродан вид - среди ремесленников  
восточная, кочка, селитра, сульфиды, медаль  
до 1000, мастеров (в одной мастерской Зинбергер  
30 рабочих - 6 рабочих до 100 руб. - Сами себе  
на всей России - Кавказ, Сибирь, Лахта, Золотой  
100 Западная часть до 100 руб. - Рабочий до 40  
Средняя 10/15, среди рабочих 15/20, восток до 40 руб.)  
10 руб. работа -  
По времени работы и за работу, трудится  
ослабела - меньше работ. ушло - ослабела  
на 60/70 % - Совершенно прекратил скупку  
всего 1918г.

## Другие отрасли:

Зерно-портняжное дело до 15. Мало купили  
в Киеве. ~~мало работ~~ мало. Работают только  
на заказ. - Кроме про. Гандейника до 10/15  
Самые работы для деревни. Золотой рубль  
на армянку - Средн. западн. 40/50 руб. -  
Работы работы до 10 руб. - Работа в лагу  
использовано на 5 руб. в неделю - По времени работы  
уменьшилось. Все время заказов, минимально. - Ослабела с долом  
Сапожники, ~~мелкие~~ 10/12 - ~~для~~ ~~перед~~ ~~запад~~ ~~100~~ ~~руб.~~  
Обувь - 25, - Опытки работы в  
сапожников христиан - Работают на раз  
Благодаря обилию кожаных изделий, которые  
составляют в базарные дни в городе и в  
окрестных армянках, Зерновых, Кувшины,  
Копилки / - Обувь только на заказ

20905

Заработок из  $80/100$  в неделю - Камен работы  
до 10 - Работали 12 час. Набрал 15 руб в месяц  
Во время войны - заработок достигал уже  
до 200 руб в месяц - Небольшой расцвет - Деловые  
спрос, испытания и оформить работ. рук -

Всё же революция ошадывает - Во французское  
время - Менее изощрене шавел - Заработ  
до 100 руб в месяц. Камен работы из - Одни  
до 10 руб

✓ Месячников - 5, Колесников 2, Мозушков - 1  
и Масар Стручковский 5  
Масушков - 5, (невр. 10) - Работали на заказ  
и на работе - 400 - 5 руб нед, работ 3 руб нед  
2 камен работы -

✓ Менее много на заказу - Заработок  
до 5 руб в день

✓ Бондарей, - до 10 - невр - Работали на заказ  
и на работе - Заработ. 400 - 3/4 руб в неделю  
Очень бедный элемент

✓ Парикмахеров до войны 6 (невр неч) -  
до 12 работ (на 2/3 в год) - Заработок

до  $80/100$  в мес - Работ -  $20/30$  руб на все  $100$   
Во время гражданск - вместо независим  
евреев независим русские - Менее  
2 русских, Чевр. - Заработок 80 руб в месяц  
Заводе парикмах - забор работы

✓ Кузнецы до 20 - Камен работ 20 - Зараб  
возили 10 руб в неделю. Работали 7/8 руб

✓ 12 час. работа день - Работали на заказ  
и в вагонках пиромиде руке  
Во время войны - работы - двора уа  
денег исдавлен - неприм автор волл

менер до 20 - Завадгар ~~уфур матаи~~ - корги  
уфур работо Работунг менер 210

Синсаров - 10 (евреи), кедр болон кшунчо  
Работунг на заказ. Александр сундорк дик  
Крестьян. Завадгар 30% руб. в месяц -  
Работунг в нонне по бою.  $\checkmark$   
Во время войны тяжело. - Менер  
работ. дик крестьян. в селен - ходит по селам  
работунг, крепост, сундорк, дик - кшунч  
катушка хлеб Еврей

Заводчиков это боята 5/6 - Завадгар  
до 20 руб в неделю - Работунг по 2/3 селам  
Работунг, кшунчам 8/10 в неделю. Были в селам  
работунг. Во время войны заводчиков  
до 100 руб в месяц. Во время революции  
до 15 руб. в селам. 3 работунг. -  
Крестьян работунг - менер (хотела) - Завадгар  
до 100 руб в месяц

Пекарей - 3/4 пекарей. Это 2/3 до 5 руб  
в предприятии - Во время войны до 2  
машин муки в день Завадгаровали по  
100 руб в месяц. Менер 3 пекарей  
с В работунг. - Завадгаровали мало -  
Большая конкуренция до машин. Велерки. Завадгар  
до 5 руб в день.

Изготовление ремесленников  
Все мастера разубав. - Но сейчас  
ослежненно ремесленников

Работунг в нонне по бою. Во время войны тяжело. Менер работ. дик крестьян. в селам работунг, крепост, сундорк, дик - кшунч катушка хлеб. Заводчиков это боята 5/6 - Завадгар до 20 руб в неделю - Работунг по 2/3 селам Работунг, кшунчам 8/10 в неделю. Были в селам работунг. Во время войны заводчиков до 100 руб в месяц. Во время революции до 15 руб. в селам. 3 работунг. Крестьян работунг - менер (хотела) - Завадгар до 100 руб в месяц. Пекарей - 3/4 пекарей. Это 2/3 до 5 руб в предприятии - Во время войны до 2 машин муки в день Завадгаровали по 100 руб в месяц. Менер 3 пекарей с В работунг. - Завадгаровали мало - Большая конкуренция до машин. Велерки. Завадгар до 5 руб в день. Изготовление ремесленников. Все мастера разубав. - Но сейчас ослежненно ремесленников.



Менделеев - ремесленников до 100 лет  
 и андреевское имущество - Усвоили  
 много ремесленников - много истреблено  
 и прочие - все от ад. моего менеджера  
 - себе одежда - за ними сапожники, зять  
 в сапожники ходит стая.

Взаимство - евреев и неевр. - Мухомов  
 Сибиряк конкуренту и было -  
 в погромах арты. трагично не пришло.

Сотоз

Первые 6 сотозовцев - в 1918г. - 100 шт. отпора  
 кооперации. децентрация в августе 1911

Сотоз организован в 1911г. в виде ревкома  
 насчитывал в организации 250 человек  
 В первое время /один из организаторов/  
 вывел организацию на 2 передачи от  
 кажда из нас. образов. совет, а в него  
 входила преимущественно в 5 человек. -  
 всем совет объедин. и закупа иждивен  
 трудящихся. Проведен один демагог в  
 Успен. Конф., ~~уже~~ Успен. в виде  
 в совете души. - при испарении 2000  
 бидеи. смек - провели 2 месяца.  
 Открыли кооператив под назв. Кооператив  
 ремесленник. насчитывал 250/250 человек  
 Разбивка 50 штук. демагог. один из совет  
 ушли коопер. За неделю под предлогом  
 до 100 тысяч руб. - Закупа по ватру  
 пока до Успен. 1918. Успен. в виде  
 в совете Советов. Мав - в еврейск. организацию  
 в 1918 от Успен. смек. Провели 7 человек -  
 и менивави левая крава - много  
 всегда. Сидя на маж. - не приехали ни к  
 какой партии. Работ в кооперации  
 с совет. парти - Мухомов. разрозно от  
 кооператив в конце 1918г.

12. ОБЩЕСТВЕННАЯ ЖИЗНЬ. Еврейские общественные организации. Участие евреев в общих организациях. Еврейская Община, Политическая жизнь. Политические течения, партии, группировки. Еврейские политические партии. Нееврейские /украинские всех оттенков, русские, польские/ и участие в них евреев. Взаимоотношения между различными политическими организациями еврейскими и нееврейскими. Какой партии и в какое время принадлежала руководящая роль.
13. МЕСТНАЯ ВЛАСТЬ /Гражданская и Военная/. Ее отношение к еврейскому населению.

## II. ПОГРОМЫ.

- I. СОБЫТИЯ, ПРЕДШЕСТВОВАВШИЕ ПОГРОМАМ. Возникновение в районе данного пункта банд. Их численность, атаманы, лозунги.

Погромная агитация в городе. Роль /положительная и отрицательная/ в этой агитации различных групп населения /интеллигенции, мещан, крестьян, духовенства, рабочих, кооператоров и т.д./.

Участие отдельных видных лиц в погромной агитации. Сведения о таковых. В какой форме агитация велась, в чем она выражалась.

Погромная агитация среди окрестных крестьян. Кем она велась /местными крестьянами, духовенством, учителями, пришлыми погромными агитаторами/. Был ли погром предварительно организован кем.

~~Меры~~ к предотвращению погрома. В чем они выражались, кем /еврейским, нееврейским населением, властью/ были приняты, почему не имели успеха.

Отношение местной власти к погромной агитации и агитаторам.

2. ПОГРОМЫ. /Подробное описание каждого погрома/. Когда погром начался. Кем он был учинен. Кто руководил погромом. Название, численность, состав, вооружение, учинившей погром банды. Возможно более подробные сведения об активных руководителях банды.

Участие в погроме окрестных крестьян, местных жителей по группам /интеллигенция - украинская, русская, польская - духовенство, учителя, учащиеся, мещане, рабочие, др. элементы/. В чем погром выражался. Характер погрома /особенные жестокости, резня, насилие/. Описание отдельных моментов и картин погрома. Степень разрушения пункта. Число убитых, раненных, изнасилованных, пропавших без вести.

21108.

Подробные сведения о пострадавшем еврейском населении /см. анкету/.

Была ли возможность откупиться у бандитов /у отдельных бандитов, от атамана, всей банды/. Были ли такие случаи. Пытались ли евреи скрываться от бандитов у христиан. Как часты были такие попытки и чем они кончались.

Попытки приостановить погром. Кем они делались /властью, рабочими организациями, профсоюзами, отдельными гражданами/, чем кончались.

Сколько погром продолжался. Когда и по какой причине прекратился.

Пострадали ли от погрома не евреи. По случайным или др./указать по каким/ причинам. Число пострадавших.

Евреи - участники банд и погромов. Подробные о них сведения.

3. САМОБОРОНА. Возникновение самообороны. Численный состав, состав возрастной, профессиональный, социальный, партийный. Вооружение /род оружия/. Командный состав. Число кадровых и некадровых. Внутренняя организация самообороны. Снабжение, средства. Отношение еврейского и нееврейского населения к самообороне /случаи участия в самообороне христиан/. Отношение к самообороне местных властей. Попытки разоружения самообороны. Меры, принятые против этих попыток. Деятельность самообороны. Борьба с бандитами в городе, в близлежащих пунктах. Работа самообороны во время погрома. Помощь самообороны другим пунктам. Преследование самообороной банд за черту города. Содействие самообороны местным властям в борьбе с бандитизмом. Самостоятельные экскурсии самообороны против банд. Работа самообороны в тихое время /охрана города, дозоры, заставы и пр./. Сношения самообороны с подобными организациями в др. пунктах. В чем они сношения выражаются. Керательные функции самообороны. Подробное описание отдельных моментов борьбы еврейской самообороны с бандитизмом и бандитами.

Угроз  
Самоборна

212

Монография имеет целью возможно полное и подробное описание, происшедших в обследуемом пункте погромов со всеми причинами и следствиями последних. В связи с этим монография состоит из трех главных частей соответственно положению еврейского населения: 1/ До погромов, 2/ В период погромов и 3/ В настоящее время. Период, предшествующий погромам, распадается на 1/ До всеинное время, 2/ Эпоху мировой войны до революции и 3/ Время после революции. При последовательном изложении некоторых фактов /например, взаимоотношения между еврейским и нееврейским населением, политическая жизнь, отношение власти к еврейскому населению и т.п. /желательно революционный период разбить на: а/ Начало революции, б/Период Центральной Рады, в/Первый Советский период, г/Центральная Рада при немцах, д/Время Гетманщины, е/ Директория, ж/Второй приход Советской Власти, з/Деникинщина, и/Третий Советский период, к/Польская оккупация и л/Настоящее время.

Помимо сравнения различных периодов времени описание ведется, везде, где это возможно, путем сопоставления еврейского и нееврейского населения.

### I. ДО ПОГРОМОВ.

1. ВВЕДЕНИЕ. Краткие исторические сведения о пункте, в частности о еврейском населении.
2. ТЕРРИТОРИЯ. Площадь местечка. Расстояние от железной дороги и от тани. Распределение еврейского и нееврейского населения по территории местечка. Число домов /каменных, деревянных/.
3. НАСЕЛЕНИЕ. Численность населения по полу и возрасту. Профессиональный и социальный состав. Грамотность. Рождаемость, смертность, брачность, заболеваемость. Экономическое положение еврейского населения: заработок разных групп. Квартирные условия: собственные дома, наемные квартиры. Скученность населения. Площадь света и кубатура типичных квартир разных групп еврейского населения. Санитарные условия. Взаимоотношения между еврейским и нееврейским населением.
4. ТОРГОВЛЯ. Участие евреев в мелкой, средней и крупной торговле. Количество лавок и магазинов. Виды и формы еврейской торговли. Деревня и еврейская торговля.

5. ПРОМЫШЛЕННОСТЬ. Участие евреев в крупной и средней промышленности /фабрики и завод/, как в качестве предпринимателей, так и в качестве наемных рабочих /условия труда/. Ремесленная и кустарная промышленность: число предприятий и занятых в них лиц /евреев и неевреев, членов семьи, наемных рабочих, взрослых и малолетних/; род изготовляемых изделий, технические условия работы. Условия получения сырья и сбыта изделий; работа на заказ потребителя, на скупщика, на неопределенный рынок /близкий или дальний/, на государственные, кооперативные и др. учреждения. Условия труда: продолжительность рабочего дня, заработная плата /размер и форма/ в наиболее распространенных <sup>сферах</sup> местной мелкой промышленности. Описание нескольких типичных мастерских во всех указанных отношениях с прибавлением размеров мастерской, площади света, характера помещения /этаж, жилое, нежилое, специальное/, санитарно-гигиенических условий рабочих, доходности предприятий и степени участия самого предпринимателя в работе. Уход еврейских ремесленников на работы в деревни.

КООПЕРАТИВЫ. /Потребительские и производственные/ и АРТЕЛИ.  
Участие в них евреев.

7. СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО. Полевое хозяйство: площадь, живой и мертвый инвентарь, угодия, полевые культуры. Огороды: площадь, возделываемые растения, доходность. Молочное хозяйство: количество скота по категориям, число занятых лиц, доходность. Сбыт сельскохозяйственных продуктов.

8. ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ СОЮЗЫ. Первые профсоюзы. Общее число союзов. Число членов в каждом. Число евреев.

9. ОБРАЗОВАНИЕ. Учебные заведения - еврейские и общие. Участие евреев в общих /число учащихся и учащихся/. Культурно-просветительные о-ва и учреждения, специально еврейские и участие евреев в общих.

10. СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ. Государственные учреждения по социальному обеспечению. Благотворительные о-ва и учреждения специально еврейские и участие евреев в общих.

11. СОЦИАЛЬНОЕ ВОСПИТАНИЕ. Государственные учреждения по социальному воспитанию. Специально для еврейских детей. Участие евреев в общих. Частные о-ва и учреждения по социальному воспитанию. Участие в них евреев.



росу мной были собраны сведения в Под"отделе Закса, за 1897 год, 1910-й, 1919-й, 1920 и 1921 год. Точные сведения собраны только за первые 4 года, последние годы записи велись крайне нерегулярно, во многих случаях одновременно и у раввинов и в Под" отделе Закса, многие случаи смертей, рождения и др. совершенно не заносились в книги. Кроме того незначительное количество указанных в книгах браков, смертей и рождений и др. объясняется отсутствием еврейского населения в этот период. Данные о смерти разработаны по возрастам и по роду болезни. Вот эти данные:

1897 год

Родившихся евреев мужчин - 146, женщин - 107 / из них неместных 18/  
 Б р а к о в 61  
 Умерших " 64 " 47

Распределение умерших по возрастам:

|                   |               |               |
|-------------------|---------------|---------------|
| до 1-го года - 41 | 16-20 лет - 3 | 51-60 лет - 1 |
| 1-5 лет - 22      | 21-30 " - 10  | 61-70 " - 11  |
| 6-10 " - 4        | 31-40 " - 4   | ст.70 " - 5   |
| 11-15 " - 2       | 41-50 " - 7   |               |

1910 год.

Родившихся мужчин - 171, женщин - 83 В с е г о 254 / из них немест. 28  
 Б р а к о в 49  
 Умерших . . . " . 33 " 38 " 71

Распределение умерших по возрастам:

|                   |               |               |
|-------------------|---------------|---------------|
| до 1-го года - 13 | 16-20 лет - 3 | 51-60 лет - 7 |
| 1-5 лет 11        | 21-30 " 1     | 61-70 " - 7   |
| 6-10 " 4          | 31-40 " 3     | ст.70 - 15    |
| 11-15" 3          | 41-50 " 7     |               |

1915 год.

Родившихся мужчин - 71, женщин - 56 всего 127 / из них неместн. - 7/  
 Б р а к о в 23  
 Умерших " 50 " 29 " 79

Распределение умерших по возрастам:

|                  |               |               |
|------------------|---------------|---------------|
| До 1-го года - 3 | 16-20 лет - 1 | 51-60 лет - 4 |
| 1-5 лет 1        | 21-30 " - 5   | 61-70 " " 5   |
| 6-10 " -         | 31-40 " - 3   | ст.70 " 3     |
| 11-15" -         | 41-50 " - 4   |               |

215

1919 год

Родившихся евреев мужчин- 31, женщин - 22, всего 53.

Браков-61.

Умерших: мужчин -80, женщин- 19. Всего- 89

Из них насильственной смертью- 70

Распределение умерших по роду болезни:

| от болезни легких-5 | Распределение по возрастам: |                   |
|---------------------|-----------------------------|-------------------|
| сыпного тифа----- 7 | До - I года--- 3            | От 31-40 л----- 3 |
| болезни сердца--- 5 | От I-5лет----- 1            | 41-50----- 4      |
| От старости----- 5  | 6-10----- -                 | 51-60----- 4      |
| Разные болезни--- 7 | 11-15 ----- -               | 61-70----- 5      |
|                     | 16-20 ----- 5               |                   |
|                     | 21-30----- 5                |                   |

1920 год

Родившихся евреев мужчин-17, женщин- 11, всего 28.

Браков-46

Умерших: мужчин-48, женщин-28, всего -76

Из насильственной смертью-10.

Распределение умерших по роду болезни:

| От сыпного тифа- 40 | Распределение по возрастам: |               |
|---------------------|-----------------------------|---------------|
| От болезни легких-5 | До I года ---4              | 21-30----- 8  |
| От старости- --- 17 | I-5----- -                  | 31-40-----10  |
| Разных болезней- 7  | 6-10----- -                 | 41-50-----16  |
|                     | 11-15----- -                | 51-60-----16  |
|                     | 16-20----- 1                | 61-70----- 8  |
|                     |                             | Свыше 70 ---3 |

1921 год

Родившихся : мужчин- 23, женщин- 11.

Браков -11

Умерших: мужчин-1, женщин- 3 /из них убитых- 1/

Как видно из выше приведенных данных заболеваемость достигает высшей меры в конце 1919- в в начале- 1920г. Массе заболеваний сыпным тифом; вследствие большой скученности населения наблюдавшейся во время погромов.



В Такие опасные минуты все считают необходимым быть вместе. Все прячутся в  
одних и тех же местах. Во время эпидемии сыпного тифа бывали в дни от 5  
до 6 умерших. Заболевания давали до 70% смертности. Советская власть энер-  
гичными мерами подавила эпидемию. С тех пор эпидемия ~~не~~ в значительном  
масштабе не наблюдалась. В общем до 70% населения переболело тифом.

Квартирные условия. До 60% жило в собственных квартирах и 40% в наем-  
ных. До революции жили не скучено, - по 1-2 семьи в квартире. Квартирный  
кризис возникает в 1918 г. Когда благодаря оживлению кожевенной промышлен-  
ности здесь поселяется много семей. Теперь, в виду разрушения многих домов,  
с одной стороны и переходом многих домов в руки христиан с другой стороны  
сильный квартирный кризис. Живут очень скучено. Погромы разрушили свыше 40%  
всех еврейских квартир. Теперь живут в не меньше 2-3 семей в одной квартире.  
В некоторых домах по 5-6 семей в одной квартире. Каждая семья занимает по  
одной комнате. Особенная скученность в районе Кодня.

Типичная еврейская квартира: 2 комнаты /6 x 4 x 3,5/ с кухней, земляно-  
пол, маленькие окна, /1 и 3/4 на 3/4/, крыши большей частью железные. В го-  
роде имеется электрическое освещение и квартиры освещаются электричеством.  
Санитарные условия во все периоды очень плохие. Теперь особенно ухудшились.  
Нет элементарных удобств. Мусор и помои выбрасываются и выливаются на улицу.

**ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ.** До войны в городе насчитывало в 250 ремесленников евреев. Их положение в то время в материальном отношении было неважным. Война вносит значительные улучшения. Это состояние улучшения продолжается и в периоде революции и гетманщины. Решительный удар наносят погромы, при которых все мастерские и орудия производства подвергаются разграблению. При общем паническом бегстве из города, ремесленники бегут в Киев, где занимаются большей частью уличной торговлей. Некоторые из них, не имея орудий производства, поступают в качестве наемных рабочих к местным ремесленникам.

В настоящее время насчитывается до 100 ремесленников. Столь большое число их не находится, понятно, в соответствии с потребностями малочисленного населения. Кроме того, во время переходного периода появилось очень много ремесленников и среди крестьянского населения. В наилучшем положении находятся извозчики. Объясняется это наплывом мешочников. Несколько улучшилось положение портных. Все население было ограблено и осталось без одежды, теперь начинает приходить в себя и обзаводиться одеждой. За ними идут сапожники. В самом худшем положении находятся столяры.

Взаимоотношения между еврейскими и не еврейскими ремесленниками до войны было миролюбивое. Сильной конкуренции между ними не было. В погромах <sup>еврейские ремесленники</sup> активного участия не принимали.

#### **СОЮЗ И КООПЕРАТИВ РЕМЕСЛЕННИКОВ.**

Союз ремесленников организовался в 1917 году сейчас же после революции и насчитывал до 250-ти человек. Органами Управления Союза являлись Совет и Президиум. Совет образовался из 2-х представителей от каждого цеха из его состава выделялся в Президиум 5 человек. Цель Союза объединение и защита интересов трудящихся. Союз занимался активной политической работой: провел 1 депутата в местный Исполнительный Комитет, при выборах в Городскую Думу выставил отдельный список и провел 2-х гласных, при выборах в еврейскую Общину 1918 и 19 году выставил отдельный список и провел 7 человек, именовавшихся левым крылом. Депутаты Союза в Общине не примыкали ни к какой партии. Работали в контакте с социалистическими партиями.

Союзом открыт рабочий кооператив, развивавший большую деятельность. Один из самых лучших кооперативов города. За первый год существования имел оборот в 100 тысяч рублей. В начале закупал товар на вольном рын-

е, с середины 1918 года кооператив вступает в Союз "споживчих товариств". В конце 1918 года кооператив и Союз подвергаются разграблению со стороны петлюровцев. После этого опять возобновляет свою деятельность. Деникинцы в августе 1920 года опять подвергают его разграблению, потом начинает снова работать до ликвидации его Соввластью.

### ПРОМЫШЛЕННОСТЬ.

Опрошены: Цукерман А., видный местный общественный деятель, Ялен Д.И.И.П. / б/у., теперь Зав. Отделом Труда, представитель Губполитпросвета, Член Паркома и др.; Народович - видный деятель местного Профсоюза Кожевенников и Член Паркома.

КОЖЕВЕННАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ. До войны в городе было 7 кожевенных заводов, из них самый крупный принадлежал М. Вайсбергу. Выдывался, главным образом, бланк. Из верхней кожи - более дешевые сорта. Лучшие сорта, как хром, шедро не выдывались. Объясняется это сильной конкуренцией со стороны привозимых заграничных товаров, с одной стороны, и слабой техникой с другой. Обработка на мелких заводах была очень примитивна. Мелкие заводы работали без экстракта. Оборудование самого большого завода состояло из двигателя в 220 лошадиных сил и 18-ти барабанов. 2-о по величине завод / Г. Вайсберга / имел двигатель в 80 лошадиных сил и 10 барабанов, самый слабый Завод / Матусова / имел двигатель в 10 сил и около 5-ти барабанов.

До войны, по указанным выше причинам, производство значительно превышало спрос, некоторые из промышленников неоднократно банкротились. Товар вывозился во все города Украины. Некоторые из промышленников имели отделения в Киеве. Для закупки кож, хозяева рассылали агентов. Сюда приезжали также купцы для закупки готового материала. *До войны самый большой завод выработывал до 1000 м<sup>2</sup> по 9 м<sup>2</sup> кож.*

Все хозяева евреи. На самом большом заводе работало до 150-ти рабочих. /Завод М. Вайсберга/. На более мелких колебалось число рабочих 10-12. В общем в этой отрасли было занято до 300 рабочих. Заработок обыкновенного рабочего 3-4 рубля в день, более квалифицированных 7-10 рублей в неделю. Рабочий день 10-11 часов, на крупных заводах, на мелких и больше. Рабочие жили в очень плохих условиях. Санитарные условия очень плохие.

Период Войны и Революции. За период войны построено 4 новых завода, индустрия эта сильно развивается. Кожы выработывается в 3-4 раза более обыкновенного. Расцвет этот объясняется целым рядом причин: 1/ районы поставлявшие для русского рынка лучшие сорта кожи Польша, Литва и др. оккупированы, 2/ возрастает спрос для Армии. Заводы получают большие поставки

и подряды. 3/ улучшается техника, благодаря чему начинают выделять и более мягкие сорта кожи : хром шеврет. Большим фактором в этом улучшении были немецкие и австрийские пленные. Среди них было несколько специалистов этого дела, которые внесли новые методы, применяемые Заграницей. Завод Вайсберга в этот период вырабатывает в среднем 3.000 пудов бланка в месяц и до 15-ти тысяч футов верхнего материала. Более мелкие заводы до 2.000 футов верхнего материала и 1.500 пудов бланка. Растет и количество рабочих. К началу революции на заводе М. Вайсберга насчитывается 250 рабочих, Г. Вайсберга - 70, Финкельштейна - 25, на самом меньшем заводе - 10. Евреев рабочих до 35-ти процентов. Зарботок рабочего в начале революции в среднем 2 рубля в день.

Во время гетманщины увеличение производства прогрессирует. Объясняется это тем, что Великороссия была отрезана и привоза оттуда не было. Украинский рынок был предоставлен самому себе. Кроме того немцы использовали заводы для своих военных целей.

ПЕРИОД ПОГРОМОВ: При первом петлюровском погроме в феврале 1919 года, вывозится из заводов очень много кожи, в апреле того же года зеленцы продолжают ограбление завода. При первом приходе Сов власти, только самый большой завод М. Вайсберга национализируется, все остальные работают, но слабо. При Деникине заводы продолжают работать, но сами владельцы, видя, что деникинская власть будет недолговечная и, что на смену явится сов-власть, хищнически разрушают заводы, вывозя оттуда не только готовый материал, но и сырье. Во время погромов заводы сильно пострадали, один / Зав. Бурвасера / совершенно разрушается. Погромщики разрушают машины и разграбляют сырье и материал.

Т Е П Е Р Ь. Опять оживление. Насчитывается действующих 5 заводов. 6-й на днях сдается в аренду и приступает к работе. Ниже мы приводим данные по отдельным заводам:

- 1/ Государственный экстрактовый завод Кожтреста. Сооружение этого завода было приступлено еще во время войны, закончен постройкой только при Советской власти 15-го января 1922 г.. От Завода проведена железнодорожная ветка к вокзалу. Завод в техническом отношении в высшей степени совершенствован, имеются две парные машины, 8 рубильных станков. Двигатель на 200 лошадиных сил. Рабочих 150-180. Зарботок по ставкам, в среднем 100.000.000 рублей в месяц. Работают три смены по 8 часов. Выделяет экстракт только для 1-го Госкожзавода. Дуб доставляется из окрестных лесов.
- 2/ 1-й Госкожзавод. Кожтреста. До последнего времени выделял юхт, хром и

шеврет. До 10-ти тысяч футов в месяц. Теперь выделяет только подошву. последний месяц получил задание на 5.000 пудов. Рабочих 380.

Евреев на означенных 2-х заводах 120.

3/ 2-й Кожзавод кооперативный. Выделяет в месяц 500-600 пудов бланка. и 1.000 футов верхнего материала. Рабочих 60 среди них 5-6 евреев.

4/ 3-й Кожзавод. Арендатор Финкельштейн, рабочих 32, евреев среди них нет. Выделяет до 2.000 футов хромю в месяц и бланк.

5/ 4-й и 5-й кожевенные заводы арендованы Товариществом, состоящим, как из евреев, так и русских. Лишь на днях приступили к работе.

Весь готовый материал вывозится в Киев и Б. Церковь.

МУКОМОЛЬНОЕ ДЕЛО:

В городе была одна большая мельница / аренд. Местечкиным/. Промол 800.000-900.000 пудов зерна в год. Наемных рабочих было 12 человек. Среди них евреев не было. Рабочий получал от 80-ти копеек до 1 рубля в день.

Работала не для местного рынка, мука вывозилась в Центральную Россию и Польшу, отруби в Пруссию. Во время войны и революции интенсивно работала. Теперь находится в ведении Укрмута. Рабочих 46. Работает только для крестьян, в среднем 8.000-10.000 пудов в неделю. До войны помимо этой существовали в городе 4 маленькие мельницы, работавшие только для местного рынка / промол для крестьян/. Работали, главным образом, лошадиной силой. Хозяева очень бедствовали. На каждой из этих мельниц было 2-3 рабочих / евреев не было/.

МЫЛОВАРЕННОЕ ПРОИЗВОДСТВО:

Насчитывалось 2 крупных завода / владельцы евреи/. Работали на окружный район. Товар сбывали местным лавочникам. Выработывали до войны по 30 пудов в неделю. Наемных рабочих по 4-5 на каждом предприятии. Все дни русские.

Во время войны и революции, с вытеснением кустарных производств, жили в большой мере. Совершенно разорили их погромы. Самый большой завод / б. Норовского / сожжен поляками, 2-й - разграблен бандитами. На днях последний приступил к работе. Кустарных производств мыла не было.

ГОНЧАРНОЕ ПРОИЗВОДСТВО:

В городе насчитывалось 3-4 крупных мастерских построенных на капиталистической основе. Каждый из них имел 7-8 рабочих. Последние, главным образом, крестьяне, занимавшиеся этим в виде отхожих промыслов. Выработывались дымовые трубы и горшки. Необходимая для этого глина находится

в большом количестве в окрестностях. Готовый товар вывозился в Киевщину, Вольту, Подолию и другие пункты. Хозяева недурно зарабатывали. В среднем до 1500 рублей в год. Рабочие получали плату поштучно и в среднем зарабатывали 3-4 рубля в неделю. Заводы работали только 9 месяцев в году. Во время войны работали очень успешно. При погромах один завод был совершенно разрушен, 2-й работает и теперь, имеет 2-х рабочих.

222

П Р О Ф С О Ю З Ы

До войны здесь существовал нелегально Профсоюз рабочих серебрянников. Первенствующую роль в Союзе играл "Бунд", а впоследствии меньшевики. Союз устраивал частые нелегальные сходки. Во время войны никаких профсоюзов не было. Во время революции в 1917 году организовывается Союз Кожевников, насчитывавший тогда 150 членов. Среди них около 20% евреев. Первенствующую роль играл "Бунд". Никакой культурно-просветительной работы в большом масштабе Союз не проводил. Его клуб был центром собрания всех социалистических партий и местом оживленных митингов и дебатов. Помимо этого в городе существовал также портняжеский Союз, насчитывавший 70 человек, среди них почти все евреи. Последний вел большую работу культурно-просветительного характера. Помимо этого Союзу пришлось вести напряженную борьбу за проведение в жизнь декрета о 8-ми часовом рабочем дне.

Из других Союзов следует отметить: 1/ Союз Деревообделочников, насчитывавший до 50-ти членов из которых половина евреев, 2/ Профсоюз металлистов, объединившийся с Союзом ювелиров насчитывавший 60-70 членов / 75% евреев/, 3/ Профсоюз учителей 70-80 членов, евреев до 8%. В конце 1918 года здесь организовывается Ц.Б. Профсоюзов. 4/ Союз Торг.Пром.служащих. 100-120 членов / все евреи/

В 1919 году прежние Союзы распадаются и на их место создаются новые: Профсоюзы: кожевников, Совработников, Пищевкус, Деревообделочников и Учителей.

Во время погромов вели очень слабую работу.

|                        |                       |            |
|------------------------|-----------------------|------------|
| ТЕПЕРЬ: Профсоюз имеет | 700 членов, среди них | 150 евреев |
| Пищевкус "             | 120 "                 | " " 7-8 "  |
| Совработников          | 150 "                 | " " 30 "   |
| Секция Медсантруд      | 46 "                  | " " 7-8 "  |
| "- Соцкульт            | 60 "                  | " - - -    |
| "- Нарсвязи            | 12 "                  | " - - -    |

Профсоюз Кожевников содержит на свои средства школу для подростков, насчитывающую 30 слушателей, клуб и Библиотеку читальню в 4.000 книг.

Профсоюз Пищевиков имеет клуб и Читальню.

223

О Б Р А З О В А Н И Е .

До войны в городе было Коммерческое Училище, насчитывавшее 400 учеников. Среди них 15% евреев. Школа содержалась на средства родителей, и пользовалась всеми правами Правительственных Учебных Заведений. До революции в школе обучались только дети состоятельных классов населения, во время революции в школу уже проникает и менее состоятельный элемент. Число евреев тогда достигает 20-25%. Теперь - 7-милетняя Трудовая Школа. Преподавание на русском языке. 60-70 евреев / общее число учащихся 200/

Помимо Коммерческого Училища, в городе существовали Высше-Начальное мужское и женское училище, 160-200 учеников в каждом. Евреев не более 10%. Содержалось на средства Казны. Теперь превращены в Трудовые школы, с 200 учеников в каждом. Были еще и другие школы: 1 приходская / евреев не было / и 2 четырехкомплектные школы, насчитывавших в своих рядах около 5% евреев.

С п е ц и а л ь н о е в р е й с к и е у ч е б н ы е З а в е д е н и я .

В городе существовала Талмуд Торэ в которой обучалось 250 детей беднейшего еврейского населения, поддерживалась на средства еврейской благотворительности и на отчисления коробочного сбора. Во время революции отчасти реформирована и началось преподавание на разговорном еврейском языке. Во время погромов разграблена. Теперь не функционирует. Помещение занято Сыпунктом.

Помимо Талмуд Торы существовало около 10-ти хедеров. В

Во время революции возникает общественная Гимназия, имевшая тогда 150-200 детей, среди них 60% евреев.

В городе существовали также вечерние Курсы для взрослых при Коммерческом Училище, насчитывавшие около 200 курсантов. Во время революции здесь возникло отделение Культур-Лиги. Выбранный незадолго до погромов, Комитет Культурлиги не успел проявить никакой деятельности. Было также отделение "Просвита", но евреи здесь никакого участия не принимали. Последняя принимала активное участие в погромной агитации.

Был также и Народный дом с библиотекой насчитывавшей до 4.000 книг. / все на русском языке /. Деникинцы сожгли Народный Дом вместе с библиотекой. В 1917 году бундовская Организация устраивает рабочую библиотеку, насчитывавшую 800 книг / на русском языке и еврейском языке /. Библиотека эта существовала до деникинской оккупации. Деникинцы разорвали и уничтожили все книги. Библиотеку имел также Клуб Сионистов, главным образом,



на древне еврейском языке.

Теперь в городе насчитывается только одна библиотека при Союзе Ко-  
жевников, имеет около 4.000 книг на русском и еврейском языках.

СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ.

-----Комитет-----

Во время войны здесь существовал по обеспечению семей мобилизованных. Городская Управа получала от государства средства и раздавала пайки по установленной норме. Комитет существовал до конца войны.

В феврале 1919 года здесь начала функционировать Усобез. Последний имел Секции: инвалидов, пенсии, помжкор, охраны материнства и детства и общих пособий. После первого погрома 7-го февраля, в городе насчитывалось очень много нуждающихся и погромленных. В первое время помощь оказывалась только погромленным: выдавались деньги, продукты, дрова и одежда. Была устроена столовая, но последняя не успела проявить свою деятельность, так как была разграблена бандой Зеленого. В течении первого месяца деятельности Собеза, была оказана помощь 80 семьям. было выдано 50-60 пудов хлеба, несколько сажен дров и около 30.000 рублей наличными деньгами. Во время всех погромов Усобез подвергается неоднократному разграблению. Во второй период Советской Эласти, в столовой, устроенной Собезом, получают бесплатные обеды 200 человек и 400 обедов выдается рабочим по доступным ценам. Одно содержание столовой в 1920 г. обходилось в 400000 рублей в месяц. Собезом был также открыт Детский Дом для детей погромленных, рассчитанный на 30 детей и Капля Молока, в которой получали помощь 80-100 детей. Поляки разрушают всю проделанную работу и работа возобновляется лишь в начале Июля 1920 г. После этого Собез значительно сокращает работу, Капля Молока передается Здравоотделу, Столовая Продорганам, Детдом Наробразу. На содержании Собеза остается только Дом Стариков. В среднем оказывалась постоянная помощь 400 семьям. В связи с новой экономической политикой, Собез ликвидируется в мае сего года. Из всех учреждений основанных им, осталось только Дом Стариков и Детский Дом. Основан в феврале 1920 г.

Последний насчитывает теперь 33 детей из них 9 христиан. Все сироты. Дом теперь прикреплен к Союзу кожевников, который содержит на свои средства 15 детей. Субсидируется также Евообществом. Находится в прекрасном помещении и во всех отношениях поставлен образцово. В связи с сокращением государственного снабжения, переживает тяжелый кризис.

До 1920 г. существовала также детская площадка, рассчитанная на 80-100 детей, но за отсутствием средств закрылась.

Частные Благотворительные Общества.

-----

Из частных благотворительных Обществ, следует отметить общества: "Гмилас Хесед" и "Бикур Хойлым". Первое существовало еще задолго до войны.

224 об.

Занималось оказыванием дешевого кредита еврейскому населению. Средства свои Общество черпало из пожертвований. Существовало до 1919 г. Согласно Декрета от 14 марта 1919 г., ликвидировано и все имущество передано Сс-безу.

"Бикур-Хойлым" оказывало бесплатную медицинскую помощь на дому и в амбулаторной лечении. Содержало Амбулаторию и Аптеку. В начале 1919 г. ликвидировалось за отсутствием средств.

Во время войны здесь возник Комитет по оказанию помощи беженцам из оккупированных областей, таких насчитывалось 20-25 семей. Выдавался хлеб и деньги. Средства свои черпая из местных источников, кроме того получал помощь от Киевского Комитета "Копэ". Существовал до начала 1919 г.

Из партийных группировок следует отметить: 1/ "Ахдус Исроэль", ортодоксально-клерикальное общество действовавшее в контакте с сионистами, 2/ "Поалей Цион" - до войны их было очень мало, во время революции имели организацию в 30 человек, 3/ Бунд и меньшевики. До войны развивали большую подпольную деятельность. Рабочие их активно поддерживали. Во время революции имели отдельные организации. Организация Бунда насчитывала 75 членов, главным образом, пролетариев, Членов Профсоюзов: кожевников, деревообделочников и других, 4/ Сионистская партия. До войны большой роли не играла и особым влиянием на еврейской улице не пользовалась. Здесь существовал их Комитет. Присылались периодически лектора и агитаторы, занимавшиеся произнесением зажигательных речей, собиранием шевелей и т.п.. Вотте партии, которые выступали на еврейской улице. Что касается Украинских партий, то сведения относительно их организаций отсутствуют.

Вся работа развевртывалась вокруг выборов в Украинское и Русское Учредительные Собрания, в Городскую Думу и Еврейскую Общину.

При выборах в Украинское и Русское Учредительные Собрания наибольшую активность проявлял "Бунд", действовавший совместно с Р.С.Д.Р.П.

При выборах в Городскую Думу была выставлена 3 списка: 1/ меньшевиков и Бунда, 2/ сионистов и клерикалов и 3/ список русского блока. Бунд и меньшевики провели 2-х членов в Управу, гласных евреев было 8. Остальные Члены принадлежали другим партийным группировкам. При выборах в еврейскую общину Бунд, Поалей Цион и ремесленники образовали блок и выставили общий список, клерикалы и сионисты выставили второй список. Большинство имело социалистический блок. Демократическая Община ничем себя не проявила. Все время были споры о языке и других принципиальных вопросах. Погромы застали общину в этой стадии разговоров. Она насчитывала свыше 30-ти членов. Никаких институций не имела. Теперь вместо нея существует Еврейская Религиозная Община, ведающая еврейскими религиозными делами. Одновременно занимается нелегальной благотворительной работой.

Коммунистическая Партия во время 1-го периода революции насчитывала всего 15-20 человек и никаким влиянием не пользовалась. В первое время состояла исключительно из рабочих элементов. При выборах в Учредительное собрание большевики имели некоторый успех. Партия усиливается после октябрьского переворота. При отступлении Петлюры в начале 1919 г., большевики устраивают восстания и преграждают пути отступления, но впоследствии в

нуждены отступить. Отряд их насчитывал тогда 40 человек. В конце 1918 г., когда войска У.Н.Р. взяли Киев, принимают также участие в организации местной власти. В настоящий момент организация насчитывает 20 членов из коих 7 евреев.

Взаимоотношения между еврейским и нееврейским населением

До войны отношения хотя и не дружественные, но и не враждебные. Никаких эксцессов на экономической почве не было. Враждебные отношения уже начинают замечаться во время войны на почве якобы уклонения евреями от воинской повинности и на экономической почве. Появляются много христиан торговцев и ремесленников. Конкуренция порождает враждебное отношение. В начале революции настроение некоторым образом миролюбивое. Черносотенные элементы хотя и ведут антисемитскую агитацию, но она значительным успехом не пользуется. Ходили тогда слухи о готовящемся погроме. Подготовления правда делались некоторыми черносотенными элементами, но были подавлены в стадии организации.

В начале 1918г. при отступлении Центральной Рады в Житомир в городе появляются большевики. Происходит восстание демобилизованных /фронтовиков/. Последние захватывают власть и прогоняют большевиков. В эту ночь впервые в двух домах произошли грабежи.

При возвращении Центральной Рады обратно в Киев гайдамаки бушуют и ведут сильную антиеврейскую агитацию.

При немцах в городе тишина. Город сильно оживает. В селах правда ходят слухи о том, что евреи привели немцев, но инцидентов никаких не было на этой почве. Настроение в общем мирное.

Петлюровский период: В-начале при наступлении против Гетмана войска власть и население относятся благожелательно к еврейскому населению. Нечто при отступлении. Тогда ведется сильная погромная агитация под флагом "Жида коммунисты". Центром агитации является местная райфилия и вообще украинская мелкая интеллигенция: учителя школ, врачи, кооператоры и др. Эта агитация имеет успех среди крестьянства. Озлобленная мерами Советской власти и введенная в заблуждение преступной погромной агитацией крестьянское население изливает свой гнев на беззащитном еврейском населении. Во всех погромах, учиненных разными бандами крестьянство окружающих сел принимает активное участие:

Теперь-Настроение крестьян пассивное, мещан-враждебное. Интеллигенции-тоже враждебное, но напугано.

М Е С Т Н А Я В Л А С Т Ь .

До войны отношение обычное для того времени. Во время революции здесь организовывается Исполнительный Общественный Комитет. и Совет Рабочих и Солдатских Депутатов. Исполнительный Комитет состоял из 50-ти Членов из них до 10-ти евреев. Совет был выбран в начале марта 1917 г. и насчитывал свыше 40 членов.

Петлюровская власть I-го периода / начало 1918 г. / держит себя по отношению к еврейскому населению лояльно. Украинизация не проявляется еще в такой мере. Лишь при отступлении перед натиском большевиков в начале 1919 г. , власть относится недоверчиво к еврейскому населению.

При германе Местная Украинская власть никакого значения не имеет. Вся власть в городе находится в руках немецких военных властей. Последние относятся к еврейскому населению очень хорошо. В селах распространяется мнение о том, что это евреи призвали немцев на Украину, в результате чего среди сельского населения начинает проявляться враждебное отношение к еврейскому населению. Пет

Петлюровская власть при вторичном своем наступлении против Гетмана / в конце 1918 г. / вначале относится вполне лояльно и даже доброжелательно к еврейскому населению. Лишь при отступлении украинских войск, это отношение резко меняется и принимает явно погромный характер. Местная власть во многих случаях бессильна в борьбе с погромными элементами. Во многих случаях она сама принимает активное участие в погромной агитации. Большую поддержку в своей погромной работе власть находит со стороны украинской мелко буржуазной интеллигенции. Центром погромной агитации являются кооперативы и учительство.

Об отношении денкинских властей к еврейскому населению говорить не приходится. Это отношение можно выразить одним только словом - погромное отношение. Здесь нет разницы между гражданскими и военными властями, между низшим и высшим составом.

Поляки во время своего пребывания издевались над еврейским населением, высмеивали евреев и.т.п. Одновременно существовавшая Украинская власть пользовалась очень малым влиянием .

М Е С Т Н А Я   В Л А С Т Ь .

До войны отношение обычное для того времени. Во время революции здесь организовывается Исполнительный Общественный Комитет. и Совет Рабочих и Солдатских Депутатов. Исполнительный Комитет состоял из 50-ти Членов из них до 10-ти евреев. Совет был выбран в начале марта 1917 г. и насчитывал свыше 40 членов.

Петлюровская власть I-го периода / начало 1918 г. / держит себя по отношению к еврейскому населению лояльно. Украинизация не проявляется еще в такой мере. Лишь при отступлении перед натиском большевиков в начале 1919 г. , власть относится недоверчиво к еврейскому населению.

При германе Местная Украинская власть никакого значения не имеет. Вся власть в городе находится в руках немецких военных властей. Последние относятся к еврейскому населению очень хорошо. В селах распространяется мнение о том, что это евреи призвали немцев на Украину, в результате чего среди сельского населения начинает проявляться враждебное отношение к еврейскому населению. Пет

Петлюровская власть при вторичном своем наступлении против Гетмана / в конце 1918 г. / вначале относится вполне лояльно и даже доброжелательно к еврейскому населению. Лишь при отступлении украинских войск, это отношение резко меняется и принимает явно погромный характер. Местная власть во многих случаях бессильна в борьбе с погромными элементами. Во многих случаях она сама принимает активное участие в погромной агитации. Большую поддержку в своей погромной работе власть находит со стороны украинской мелко буржуазной интеллигенции. Центром погромной агитации являются кооперативы и учительство.

Об отношении денкинских властей к еврейскому населению говорить не приходится. Это отношение можно выразить одним только словом - погромное отношение. Здесь нет разницы между гражданскими и военными властями, между низшим и высшим составом.

Поляки во время своего пребывания издевались над еврейским населением, высмеивали евреев и.т.п. Одновременно существовавшая Украинская власть пользовалась очень малым влиянием .



200

13

228 об.

Товарищаме подали вперот  
 го следующиях книжечку  
 товешевскиа переводачени одаро  
 мивани прот. Перви гув гласу  
 погранцев киме даис удиро  
 голвреев оранивине гин товешев  
 водили В книжечку биме  
 во Советски ток и погранцев  
 удрачки

12

229 204

ореш недовольства довели  
вместе решив спросить Эду  
Миронов и из Васильевых и др.  
нужд даже на Киев, Завид,  
Тим со стороны Союзной из вою  
Левобереж. Нечесов закончил  
свои дела, уезжая в Киев  
Виктор, Соколов и др. и  
через минуту вернувшись  
Николай Завид, Тим Завид  
Помощник, Тим Добровольский  
Наше дело наперед не все  
разоблачено. В вечер  
сидели упрям Крисман  
своими устами к Крисману  
Господин, для Союзной в Киев  
из-за Капана довели  
Васильевых даже сирот из Мд-  
тевой Орудий К. Упрям Союзной

202  
22905.

(11)

сбавшимся прытким и не убогим  
их ищущимъ видъ небосвода, один  
из новгородцев конел в каменную  
ше и давал сиротам и кривкам  
и гоу герба и не по дядю. И сему  
судаче гаво 500 руб новиз сто-  
ковис густа. После думъ дяде  
манс К есевиу место  
В Дмане сему покаян воровому  
Управу, манъ дяде Саерале  
всехъ чинъ премисъ управ  
Кашепа сему преданъ, чинъ  
руководителемъ Новгородъ  
Сого рассиловку ввсера-  
новисъ дородскую Управу  
Синьска, Забедане каменомъ  
Всехъ чинъ управ сему чинъ  
а говоримъ мосевно Сого  
Он в своей релъ уготованъ, го  
Крепостному окруженъ сему

Часть с Курским в Бирюков  
 уезд деревню Баракну. Передали  
 там маме Наталье, по дороге, через  
 Равное время Генрихом Оффен-  
 бургером оштрафован.  
 В субботу рано утром дахва-  
 гинель и немцы воню, Гвиден  
 там из Березовки направи-  
 лись к деревне Крестовки.  
 Вокруг меня доваками, Кошачи,  
 Монахи, Русские и другие  
 Гвиден до утра к своему  
 товарищу Козаренко, Смирнов  
 так к Козаренко было дело на  
 Карачае в Узмане, там она  
 Наталья Васильевна, они дома  
 и другие и скрывают. Во время  
 "Жидов" просидели на Козаренко.  
 Вскоре подвезли Кук: Офен и  
 Сесюра Козаренко отпустили, там  
 во время и несчастье по дороге

204

9

230 об.

Упрасю вас Святии Владика  
 пошлите к знаменитому Крестовнику  
 Козару на своем имени и охоту  
 нас в Славобудову, Мерию, горю  
 Козарас дама Сауджа Пешкопа  
 ермии, воеводы. Куд же сами  
 пропущено в городе маете  
 извещено.

Городо Учиненна Новарин  
 Учиня 74 1917

Учиненна где городома Новарин  
 по городу по имени Святии, Куд  
 Крестовник Окруженна Святии  
 Куддурада прерив долевививив в  
 тощие Кудро Святии Святии  
 по имени Ото дама Святии  
 по городу долевививив Вхитику  
 перед вепом в городе по имени  
 притина то, Куд Святии Святии  
 Охотививив Кудро-Арменаруто

Число 12 ноября сего все посылать,  
 в числе переписать по своему порядку,  
 Каковы были на службе с Кабардой  
 и возвращены, тогда при первом выходе  
 описать их. Число 5 числа сего  
 послать гвардии Офицерам Сиренцова и  
 в числе с работами выехать в  
 Битву, перебраться через сады Солдова  
 и поехать к русскому Само-  
 нину, Кабарды на сиренцов уезд  
 на Чертане. В Ставроле Битву  
 в том Сербии, спрашивать нет  
 ли уезд сиренцовых евреев  
 Саможник от Беридиной Сербии  
 Саратова Битва и Солду  
 Сиренцов в Новоосок, Саможник  
 знает, что это может повредить  
 нас в начале января, уездный  
 оклад, что для нас уездный подпро-  
 сит их описать квартиру. Они уезд

206

7

23/05.

Записи приюты наши корзотисаги  
власа & Хараса накарь оружен  
унасеени, а репробане кару украин.  
уе проробане по зароду. Соро  
пирруе. До вечера впереди да  
очень спокойно, а в ушених рлих  
оарае по сабде, в сениае пиррине  
синаае, наив все не верниов.  
Куда забире, тиди нидуть не ваних  
нуе. Касе в Верева ми узаниа  
ои Оодарова, тиди на Вачиванов  
настунает нейтральная кару  
и поном сие дошевские очень  
серезно. Позже передали тиди  
дошевские власаса своих  
предпривуеии. Гелу проваеав с  
нейтральной каруе, Кадарав  
переева на сиропу дошевские  
и обидеии к Гиреу пидуть в арод.  
Насироеии у дошевские повканиа

Представительский мундир забран на  
 мундир под бант до свечелухой. Капитан  
 Комендант приехал из Реннегева  
 через Немецкое время подвешен  
 себе при до свечелухой Комендант  
 города Осодаров. для Рубарована, мундир  
 мундир, мундир мундир. Это мундир  
 не имеет удерживать время в ро  
 время, когда без неуправления очно  
 еще находится в Кебе, од этого в  
 поговорки в Осодаровани и ему  
 но это укоряю, но он имеет укоря-  
 каваю, скажу, мундир неуправления  
 время для отмены на мундир  
 гармон. мундир на мундир. Кроме  
 мундир до свечелухой еще предудет  
 мундир из Реннегева. Придавший  
 мундир мундир в мундире радрих  
 Совета Вандерга, до свечелухой ружья  
 и 3-4 евра. Все мундир мундир мундир  
 мундир мундир с мундир мундир  
 мундир 50



208

15

23205

Все дано во отпущении, всего беге  
 с Юрием Степановичем Угровым Мушкетером  
 и Вуреем Юрием на Котевский завод  
 по согласованию с непрерывными работами  
 завода как дано при переделке воеводу  
 народа. Это дано в 1705 году.

В своем отпуске к тебе мой подполковник  
~~Крестьянин~~ Крестьянин Еврей и передает, что не-  
 Кашперов мещанин украинский собор а  
 народ меня и еще некариков, Карпов  
 Вдовина Сауничура Угров, Юматов.

Враг мещанин, что ездил в село завода  
 с гора в село церкви каменное сиротство  
 из мещанин по Саводу сиротство  
 продолжилось Угров жерва Дрой  
 сиротство Дина одна русская работ-  
 ница Савода. Сослуживец предки  
 моя Угровичи Моему красному  
 Знаменному Никто не мог понять,  
 что здесь происходит. Угров некто  
 мещанин Дрой Россия пришло на Савод

У Украинцев: часто он приходил к престо-  
 вившему еврейскому населению в Видулякани  
 или в другом охранном административном  
 ведомстве. Если ему удалось,  
 тогда он предпринимал. Максим Видулякани  
 ему удавалось дварета вступить у  
 еврейского населения в 500 руб. В таком  
 случае еврейское население могло до  
 Нейшварова. Погрома. Охрану  
 погрома не удалось сделать, но как  
 то не удалось прийти. Это оди-  
 ннадцатое, что охрана совершила из  
 краев и все было не очень  
 населением. В это время получилась  
 извещать, что Нейшваровская  
 курия из Киева.

6 февраля 1917 года, по поводу  
 смерти что-то и Нейшваровская  
 едой Василиев. Это извещать  
 все еврейское население, более  
 Восточным еврейским населением

210.  
23306

В

разговор с ними, так евреи сажали худших  
враг украин и надо их уничтожить  
Косметиче выкрик их был: "Киде предо  
виршайте" Так они все кричали во время  
тот некий раз время, когда они ели  
Ваше имя то все дружились на селу с  
Рихолом, кто тебе разрешит создавать  
мне" и следом не стал товаризм Катарин,  
Катарин Усикаевлов и скотам нем, чин в  
Ули Гуретанов Урובה то в поселении  
да примерами карали Собором  
все уничтожили и селу ушли.

Косметиче города тоже тогда не дали на  
своем месте он не предпринимал Собор  
никакой. Селу власть был мой Соци-  
тивизм какому нибудь погрешному  
васильевичу Гурбух, чин Кароле  
дека. В селу он ко всем Беренде  
относился очень безразлично. В Эзобран  
в Васильеве миссия оватто русей Пана-  
брат. ~~да~~ да вы жинь Гурода Васильева Пана-  
брат был политическим а гитлеровым

Кошорне братство отпосе нас к Евреям  
 насилию и душами и т.ч. подергивая свое  
 существование. И т.ч. от нас 12 км  
 назад куда едем в верховьях Угров  
 прибегая ко мне мои ученики т.ч. от  
 них с одним русским. Сидим в  
 Сисоляр нешироко лютый, который предал  
 меня он с нами пошел в окрестности, лютый  
 придирался, что слышит его ударил  
 и насматывая пойти в окрестности. Мои ученики,  
 Заад, т.ч. пойти в окрестности очень опасно  
 красной шлей, тогда и с нами пошел. Со мной  
 ходил мой товарищ, Украинец, Казак  
 Когда все пришли в окрестности нас все время  
 и еривитной Атмосфера. Как же мы все время  
 передали об изгнании. Из моего окрестности  
 чув слышали как же то дикое в окрестности  
 "Все виды варягов". Мы уже  
 бо все в войну в положении и во всем. Так  
 как окрестности слышала не слышала  
 так они все слышат свой все время свободны

~~212~~

234 об.

1

Равкал Дену Шаргевкако  
Мши Герода Ваеникова  
Медна гла до погрома утм в городе  
Чувствашов погромаше наитроение, все  
Еврейское население несомно обезопасно  
Тмо вай Кал, Мшт те венахнат. Охрана  
Города состояла из украинской части  
под названием "Алиева охрана" Это  
охрана состояла из евреев Кресован  
самых лучших семейства. А так как  
числу Гражданской Управы очень мало  
приходилось иметь отношения с охраной  
не посредственно и чувствовашов, что охрана  
идет с капризами Еврейскую часть.  
А как эти Управы дежурной полиции  
отлично, в случае событий, тогда  
еврейское население неслись возможно  
обратиться за помощью. Дежурный при-  
ходилось до часа и более. В городе  
тогда утм начались казачество. На на-  
деши Сжелева Градта, но без удобств.  
Это было ружье украинского казачества.

